

RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, N. 21 - TELEFONO 55

UN NUMERO SEPARATO L. **0,80** - ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE L. 36 - PER GLI ABBONATI DELL'E.I.A.R. L. 30 - ESTERO L. 75

PUBBLICITÀ: SOCIETÀ S.I.P.R.A. - TORINO - VIA BERTOLA, N. 40 - TELEFONO 55



Artisti giapponesi alla Stazione di Roma.

PHONOLA

SERIE D'ORO

LA REGINA DELLE SUPERETERODINE

MODELLO 511 MIDGET

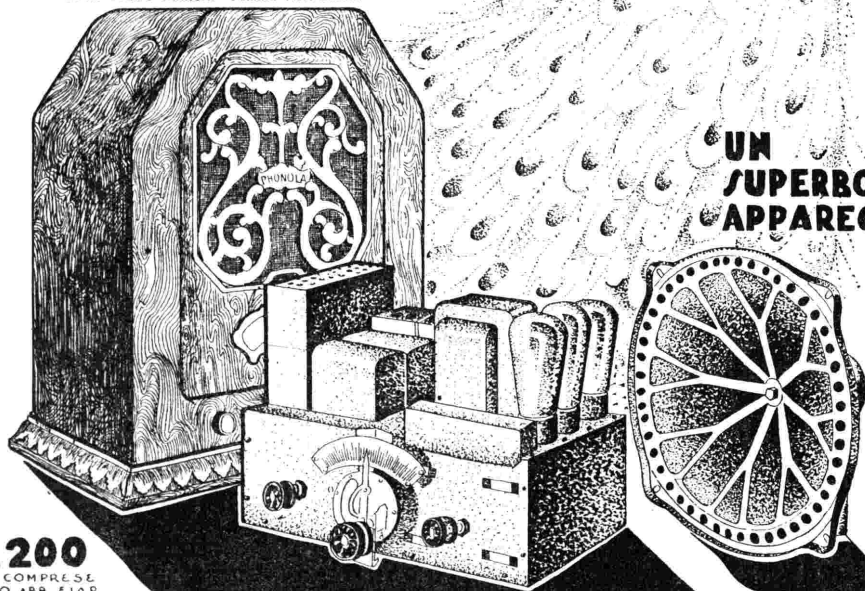
8 VALVOLE (multitru e push-pull di pentodo)

Principali Esclusivisti per la vendita:

ROMA - RADIO RIMA - Via del Tritone 129

NAPOLI - F.LLI CURCI - Via Roma 304 - 305

FIRENZE - ANGELO MORANDI - Via Vecchietti, 4
S. A. GUIDO MARCHI - Piazza Vitt. Eman.



**UN
SUPERBO
APPARECCHIO**

L.2200

TASSE COMPRESSE
ESCLUSO ABB. CIAR

Soc. An. FIMI -

MILANO - Via S. Andrea 18 - Telefono 72.441 - 72.442
Stabilimenti in Saronno - Telefono 1-14

RADIOCORRIERE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, N. 21 - TELEFONO 55

QUALCHE giornale ha messo appunto all'Etar di trascurare le trasmissioni infantili. Indubbiamente chi ebbe a scrivere a tali periodici, provocando il richiamo, non si era mai sognato di aprire il proprio apparecchio nelle ore pomeridiane; se lo avesse fatto, si sarebbe accorto che non vi è stazione radiofonica italiana che trascuri i bimbi e che questo genere di trasmissione, a differenza di altri, è fatto quotidianamente e singolarmente da ogni stazione, almeno in qualche giorno della settimana. E il motivo è evidente: vi è materia che può essere diffusa indifferentemente qui come là, perchè interessa tutti i ragazzi, ma la rubrica (diviamo rubrica tanto per intenderci, per quanto l'indicazione non sia la più appropriata), per riuscire efficace, deve avere un carattere aderentissimo alla mentalità, ai gusti, alle abitudini degli ascoltatori, e chi ne ha l'incarico, se vuole riuscire persuasivo, deve cercare d'individuare gli ascoltatori e farcene degli amici. Tutto questo pone naturalmente dei limiti.

Il « Cantuccio dei bambini » è stato inserito nelle trasmissioni italiane sin dagli inizi della radiodiffusione: fece parte dei primi esperimenti, occupò le prime prove di trasmissione, fu inserito nei primi programmi radiofonici italiani. E l'interessamento dei bimbi si è subito dimostrato così vivo che ogni stazione italiana, appena entrata in funzione, ebbe, tra i suoi collaboratori, la persona incaricata di aprire conversazioni con i piccoli ascoltatori della nuova onda. E Roma ebbe il suo « Nonno Radio », Milano il suo « Mago Blu », Torino il suo « Spumettino », Genova la sua « Fata Morgana », Bolzano il suo « Zio Bomba », Trieste il suo « Mastro Remo », Firenze la sua « Fata Dianora », e così Napoli e così Palermo. E non furono soltanto conversazioni:

Il « Cantuccio dei bambini »,

da ogni stazione si diffusero leggende, favole, racconti: si impartirono insegnamenti nella forma di lezioni di vita, si soddisfecero delle curiosità, si rispose ai mille « perchè » che affollano le menti dei piccini. E non mancarono le adunate, gli spettacoli, le riviste, le gite, le iniziative caritatevoli. In qualche luogo si costituirono le « nipoterie », come a Roma, o le « combriccole », come a Trieste.

Il solo « Spumettino », e di-

ciamo di questo, perchè più vicino a noi nella sua veste di « Baffo di gatto », riceveva nel giro di tre anni più di settantamila lettere di ascoltatori e di lettori. Di ascoltatori e di lettori piccoli e grandi, poichè tra i suoi corrispondenti abituali figurano anche dei Generali e delle Eccellenze: ciò che dimostra che le trasmissioni pomeridiane dedicate ai fanciulli sono ascoltate anche da chi delle primavere ne ha già viste molte, ma si compiace tornare col pen-

siero alle impressioni dei suoi anni migliori.

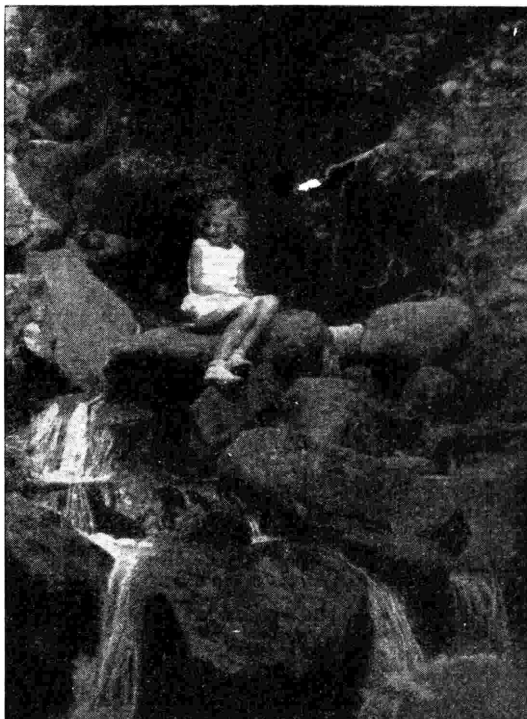
L'Etar non ha trascurato le trasmissioni per l'infanzia. Perchè dovrebbe trascurarle? Gli ascoltatori d'oggi sono gli abbonati di domani, non solo, ma rappresentano anche gli ascoltatori ideali, tanto nei bimbi è pronta la fantasia e immediata l'integrazione.

Ma se qualche cosa si è fatto, ciò non vuol dire che non si possa fare di meglio e di più.

Nell'attesa che l'Ente autonomo per la Radiorurale — annunziato in Parlamento da S. E. il Ministro Ciano e presentemente in via di formazione — ufficialmente si costituisca ed assuma l'alta direzione delle trasmissioni scolastiche, l'Etar per ora, solo per le stazioni settentrionali, sta attuando una serie di disposizioni destinate a migliorare e ad arricchire sempre più il « Cantuccio dei bambini ». Sino ad oggi a tali trasmissioni ogni stazione dedicava solo un quarto d'ora del suo programma; questo quarto d'ora è stato portato a mezz'ora e non saranno più i soli « maghi » e le sole « fate », i soli « zii » ed i soli « nonni » a rivolgere la parola ai piccoli ascoltatori, ma verranno chiamati al microfono altri personaggi onde rendere le conversazioni più varie e più gaie e dare alle conversazioni stesse forma di trattenimento.

« Maghi » e « nonnetti » romperanno il loro isolamento e porteranno negli auditorii comici, burattinai, artisti in erba, gruppi di balilla e di piccole italiane e comporranno insieme spettacoli destinati a rallegrare le combriccole dei loro amici. E verranno pure intensificate le conversazioni istruttive e più largo respiro sarà dato alla corrispondenza.

E quando entrerà in funzione l'Ente Radiorurale, sarà, ce lo auguriamo, tutta una fioritura di iniziative. La Direzione dell'Etar da tempo ne fiancheggia la fase preparatoria con tutto il suo fervore e tutto il suo entusiasmo.



Emmina Mutti: la « Fata Gocciolina » nella Storia d'una goccia d'acqua che sta trasmettendo il Radio-Giornalino di Spumettino.

SUSURRI DELL'ETERE

Un mestiere era diventato facile in quest'ultime settimane: il mestiere del meteorologista. Dopo essersi ormai creata una filosofia professionale di rassegnata accettazione degli scherzi e degli impropri pubblici e privati ogni qual volta gli sconti effetti del previsto ciclone venivano mandati a quel paese dall'intervento dell'anticiclone imprevisto, i profeti del tempo si trovarono, grazie al luglio ombrellifero, improvvisamente riconosciuti per autentici veggenti, dotati di un senso di prescienza infallibile. Dalla spruzzaglia di pioggia all'uragano con grandine, la gomma dei disordini climaterici concedeva ogni varietà di forma e di mezzi all'annaffiamento celeste. Tutto stava nel rimanere ossequianti alla norma di promettere sempre tempo cattivo.

Il bollettino dei presagi raccoglieva intanto, sui giornali e alla radio, assai più lettori ed uditori che non avesse il bollettino delle Borse: fatto dipendente dalla credenza che un'evoluzione della crisi economica sia più difficile a realizzarsi di un mutamento d'umore nel sole, il quale, con comprensibile dispetto dei cittadini e dei villeggianti, nonché con evidente danno dell'agricoltura, persisteva nel suo caparcioso assestamento, a dispetto di ogni regola di stagione e di etna. E il pessimismo del bollettino e dei meteorologisti continuò per settimane e settimane ad aver ragione, finché una fortunata capriola dell'anticiclone al disopra del ciclone ha ristabilito nel cielo e sulla terra l'ordine delle stagioni e delle temperature...

E dei bollettini del tempo chi se ne occupa più, chi più si ricorda del conto in cui erano tenute le previsioni dei meteorologisti? Eccoli ora respinti al dimenticatoio, salvo a ritornare ad occupare la curiosità dei lettori dei giornali e degli ascoltatori della radio quando, riprendendo i diluvi, essi riprenderanno a prevedere diluvi! Chissà che, anzi, non sia la sorte comune a tutti i profeti, tanto scientifici quanto empirici, di goder credito solamente allorché, guardando innanzi nei giorni e negli avvenimenti, vedono nero? Gli è forse che la natura umana, così debole, fragile, così disposta a scivolare lungo i cattivi pendii e a cadere nelle numerose imboscate che la circondano, sembra piuttosto portata a far in modo che le Cassandra del malaugurio finiscano sempre col battere in breccia le consorelle più benevole alle nostre miserie

che ci distillano il balsamo delle dolci illusioni?

Ma lasciamo codesti problemi, che rischiano di oscurare di una nebbia di pessimismi l'atmosfera di questa estate che ha appena cessato dall'esser fosca di tali nuvolaglie che soltanto le avrebbe giustificate una paradossale precocità dell'autunno...

Senonché, in mancanza dei più classici fenomeni che caratterizzano tradizionalmente l'estate, ossia il caldo, l'arsura, la siccità... e il serpente di mare, quest'ultimo venne sostituito da qualche giornale con una solenne chiamata della radio dinanzi al tribunale dell'opinione pubblica, in qualità di colpevole dei temporali troppo frequenti, del luglio troppo freddo e del tempo troppo capriccioso. Già il tribunale della scienza ha dimostrata l'infinità dell'attribuzione di costanti misfatti alle innocenti onde hertziane. Ma davanti al pubblico profano la tesi, per bislacca che sia, appare più facile da sostenere.

Queste onde della radio, zingare vagabonde per lo spazio, lo attraversano in tutti i sensi e portano al nostro orecchio musiche e parole emesse a parecchie migliaia di chilometri di distanza, assumono tuttora l'aspetto di una fra le più straordinarie stregonerie della scienza. Quel tanto di mistero, che seguita a circondare, nonostante le precisazioni dei fisici, la trasmissione e la captazione delle onde, conduce la gente a formulare le

ipotesi più audaci e le supposizioni più singolari.

Ognuno di noi, radiofili fedeli, conosce certo almeno un esemplare di quella categoria di simpatie, ma fanatici annunziatori (probabilmente suggestionati dalle anticipazioni ardite di un appassionante e piacevole romanzo ben noto ai lettori del *Radio-corriere*), i quali si immaginano di poter quanto prima, mediante un apparecchio a galena, entrare in comunicazione diretta con gli altri pianeti? Se dunque la radio ha tanto potere d'eccezione l'immaginazione, come si può impedire che goda di un certo credito la mirabolante ipotesi che la sarabanda delle onde nello spazio provochi i perturbamenti atmosferici e l'anarchia delle stagioni, onde siamo afflitti? Meraviglia piuttosto che non si accusino le onde anche dell'anarchia dei cervelli (per quanto, se si lasciasse fare ad una certa propaganda di Radio-Mosca, questo caso non sarebbe da escludere).

Del resto a voler controbattere codeste affermazioni, che gli scienziati definiscono puerili, sulle pretese influenze della radio sulle condizioni climateriche, c'è da sentirsi replicare che la scienza delle onde è ancora troppo bambina per potersi escludere l'eventualità di una trasformazione degli apparenti pregiudizi d'oggi in verità del domani...

Anche nel campo vastissimo che si apre alle applicazioni della meravigliosa invenzione

marconiana si rinnova dunque il conflitto fra la scienza... e la fede; ma, per buona sorte, senza turbamento di coscienza, né tragedie di pensiero.

Ma, pensandoci bene, non è forse in questa fede, che supera la realtà d'oggi e la possibilità del domani, in codesta attesa di miracoli futuri, che sopravvive nella radio, come in altre invenzioni moderne, quella poesia che una certa filosofia scientifica pretende di aver cacciata dai suoi ultimi ripari?

Se si parla di poesia scritta, di poesia versificata, nessun dubbio del suo retrocedere davanti all'avanzare metodico della scienza. Ma se la poesia è un fiore dell'anima, la ricerca di un'evasione e il sinonimo di una liberazione dalla tirannia del quotidiano, del monotono, del già visto, del già conosciuto, indubbiamente la poesia si rinnova e si ritrova come possibilità di emozione nella radiofonica, nel turismo automobilistico ed aereo, nella meccanica che ti affascina col rischio affrontato e con la velocità raggiunta.

E' una poesia totalmente diversa dalla poesia tradizionale che svegliava le emozioni col'ala di un'ispirazione superba, cogli accenti di una musica di sillabe e con lo splendore delle immagini. L'emozione che sgorga dall'argento barbaglio di un'elica rotante nel cielo, dal canto che l'altoparlante reca da oltre i monti e d'oltre i mari, dai paesaggi che rapidissimi passano ai fianchi dell'automobilista in corsa, è diversa, ma non meno intensa per chi la prova di quella suscitata nel lettore da una strofa ispirata e ardente, da un verso perfetto e suggestivo — emozione, nell'un caso e nell'altro, che vi toglie al quadro ed al piano della vita abituale ed alle sensazioni consuete per sollevarvi in un'atmosfera di lirismo e di fantasia: in quell'atmosfera di lirismo e di fantasia in cui bisogna riconoscere che persino, per esempio, chi immagina che le onde radiofoniche, scontrandosi nella loro fuga per i cieli, aprano distratamente le cateratte della pioggia e accendano i fulmini, si mostra infinitamente più poeta di chi oggi si attardasse a far rimanere la troppo immutabile « notte bruna » con la troppo stucchevole « candida luna », in una quartina in cui lamentasse che l'altoparlante del vicino gli spietizza il fascino di un crepuscolo romantico...

G. SOMMI PICENARDI.

IL SISTEMA

Il topo uscì coi bimbi fra il trifoglio

e disse: «V'ho insegnata la maniera

« per far le grotte dentro la gruvera,

« per torre ai fiaschi quel ditino d'olio,

« e son contento. Ma però s'asera

« sapete cosa voglio?

« Far vostro il vecchio modo sempre nuovo

« di trasportare l'uovo ».

E li spiegò che un topo si distende

la schiena contro terra,

poi con le piate offerra

l'uovo rubato e se lo stringe addosso,

mentre un secondo topo

lo tira per la coda a più non posso.

— E dopo? e dopo? e dopo?

Saltarono su quei bimbi. — E dopo niente.

Il gioco è fatto. Quello l'uovo tiene

e l'altro tira. — « Bene, molto bene ».

disse allora un topolino adolescente:

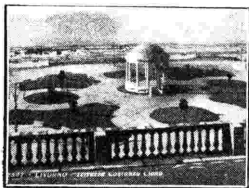
« se applichiamo il sistema,

« potremo senza tema

« trasportar finalmente nell'armadio

« le valvole per l'apparecchio radio! ».

GINO PERUCCA



La terrazza Costanzo Ciano.

Dopo la primavera fiorentina, il giugno genovese, quello triestino, la settimana faentina, ecc., bisognava bene aspettare anche quest'anno un qualcosa di livornese: è venuta «l'estate», e l'averla organizzata è idea ottima oltre che dal lato meramente turistico anche da quello politico e, starei per dire, patriottico. Tutti sanno, infatti, così a un di presso, che cosa il Fascismo, per l'autorevole intercessione di Costanzo Ciano di Cortellazzo, abbia fatto per Livorno, ma pochi avranno constatato come la città labronica abbia in pochi anni mutato volto così che, pur conservando le sue particolari caratteristiche, appare in alcuni luoghi addirittura rinnovata. L'estate livornese offre dunque l'occasione più propizia per rendersi conto dei progressi della città.

La vasta e verdeggiante pianura, che dalle pendici dei colli si spinge verso il mare, è divenuta lungo la sponda del Tirreno come un immenso giardino attraversato da lunghi viali, cosparsi di palazzi e di villini, dal quale a guisa di branche d'un fantastico mostro, si stacca e sporge in mezzo alle onde un numero ragguardevole di stabilimenti balneari. Tanti che lo splendido viale, fiancheggiato da giardini fioriti e da eleganti costruzioni, che congiunge la città all'incantevole Ardenza, n'è, dalla parte del mare, quasi tutto ricoperto. Dinanzi a questa deliziosa passeggiata il Tirreno sfoggia tutta la sua solenne bellezza, mentre lo sguardo si riposa, qua e là, sulle eleganti linee delle torri livornesi del Marzocco e del Fanale o, più lontano, indovina le masse montuose dell'isola di Gorgona, della Capraia e dell'Elba. Spettacolo magnifico cui i poggi verdeggianti e popolati di Montenero, digradanti nel mare, aggiungono una nota d'indimenticabile bellezza.

La città sonante di traffici e pulsante di vita è lontana, e la sognante serenità di tanto mare e di tanto verde è rotta solo, di tanto in tanto, da qualche sprazzo di voci gioconde portate dal vento che spirava dal mare. I nostri occhi contemplano increduli il miracolo. Dove non molti anni addietro erano libertà e solitudine sconfinata sorge ora una città nuova, ricca di alberghi, di palazzi, di villini, di padiglioni, di chioschi, di «baracchine», con un suo carattere tutto speciale, distinta da un tipo di spigliata ele-

DALLE SPONDE
DEL TIRRENO

L'estate livornese

ganza cui reca largo contributo la più alta ed eletta società italiana.

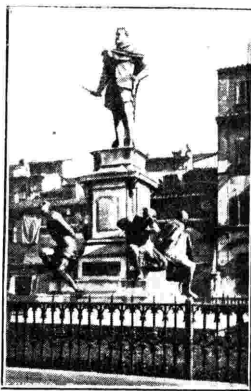
Dal vecchio porto lungo la spiaggia frastagliata di piccoli scogli, alla spaziosa terrazza sul mare, fino alla piazza dove sorge la chiesa di San Jacopo, antico romitorio degli agostiniani e, oltre, verso Ardenza e Antignano, quanta varietà di costruzioni, e di luoghi di sosta e di ristoro; e che brulicchio di folla che passa da un luogo ad un altro e si diverte ne' modi più impensati riempiendo tutto del suo incessante brusio.

Se questo è il suggestivo spettacolo offerto dalla città all'ospite venuto a riposarvi, mirabile è il programma dei festeggiamenti organizzati in suo onore. Oltre all'ottava coppa motociclistica del mare, corsai domenica passata, a cui par-

teciparono i più valorosi campioni del motociclismo italiano, l'Automobile Club ha indetto il dodicesimo circuito di Montenero, classica corsa automobilistica internazionale di velocità, sul quale sarà disputata la Coppa Ciano, con premi del valore complessivo di lire duecentocinquanta mila.

Questa competizione automobilistica, che si svolgerà domani domenica nel pomeriggio, è senza dubbio una tra le più interessanti ed attraenti d'Europa sia per la severità del percorso che faccia uomini e vetture, sia per il favore della folla che accorre ogni anno numerosa.

Abbiamo rammentato per i primi, s'intende, gli avvenimenti tra i più importanti dell'estate livornese, quelli intorno ai quali si polarizza la curiosità e l'interesse d'un nu-



Monumento ai Quattro mori.



Il Faro.

mero straordinario di appassionati; ma non possiamo non passare in rassegna gli altri, preparati, secondo richiedono i tempi, con molta accuratezza e buon gusto. Insieme alle gare di tiro a volo, i cui premi ascendono a lire duecento mila, alle regate internazionali a vela, alle gare motonautiche, con un complesso di premi del valore di lire 100.000, si disputeranno a Livorno, in quest'estate, corse di cavalli (al trotto e al galoppo), il campionato di tennis, regate di canottaggio, gare internazionali di nuoto e water-polo rose interessanti anche dal numero eccezionale dei premi il cui valore, tutto considerato, costituisce una cospicua fortuna. Non basta: per avere una pallida idea di tutto ciò che sarà dato ammirare nella bella città tirrena bisogna ancora aggiungere gli importanti concorsi bandistici e corali che vi si svolgeranno, le cinematografie all'aperto, le feste in mare, il concorso pitoretico, la mostra cinofila aperta sabato scorso, le giornate aviatorie, il raduno automobilistico, la serata schermistica, la grande stagione lirica e i concerti orchestrali, le grandi riviste internazionali, le esposizioni permanenti d'arte antica e moderna. Una così grande varietà di attrattive e di godimenti soddisferà, ne siamo certi, i più raffinati gusti e appagherà le più severe esigenze.

Dalle manifestazioni artistiche e culturali, alle competizioni sportive, alle grandi feste popolari, cui l'anima della folla partecipa con intensa vivissima gioia, nulla manca nel folto, divertentissimo programma di quest'Estate livornese. Ma ciò che darà al turista l'illusione di muoversi, vedere, gioire come nella propria città è l'impeccabile servizio d'informazioni dovuto alla meticolosa cura della Federazione Prov. Fascista del Commercio livornese. Arrivare alla stazione di Livorno e orientarsi secondo i propri desideri è tutt'uno: basta domandare e si saprà il nome dell'albergo, del ristorante, il modo di trascorrere il più lieto e possibile la nostra giornata. C'è di più: il non aver dimenticato, nel compilare programmi informativi, la diversa condizione economica dei turisti e per ciascuna l'aver indicato i locali più adatti, è cosa che dimostra l'ammirevole senso pratico a cui tutta l'organizzazione s'è ispirata. E anche per questo il successo non può mancare.

SERGIO CODELUPPI

LA RADIO IN OLANDA

L'Olanda può contare un passato notevole in fatto di radiofonia, se pure deve considerarsi passato questi pochi decenni anni, nei quali più o meno tutti i paesi hanno innalzato le prime antenne iniziando gli esperimenti di radiodiffusione.

Fin dal 1921 l'Olanda riscuoteva una certa popolarità in Inghilterra e nei paesi limitrofi per le emissioni della stazione dell'Aja, appunto in quell'anno eretta, e che trasmetteva concerti giornalieri e rubriche di notizie sollevando vivo entusiasmo.

Alla stazione primogenita dell'Aja, da tempo soppressa, seguirono le stazioni di Scheveningue, Hilversum e Huizen ad onde lunghe, di Bloemendaal ad onda media, e le stazioni ad onda corta di Eindhoven e Katwijk, che allacciavano l'Olanda ai vasti possedimenti d'oltre mare. Però fatta eccezione delle stazioni di Hilversum e di Huizen, tutte queste stazioni vennero soppresse e tutto il sistema radiofonico olandese si imperniò sulle stazioni di Huizen e di Hilversum, ora amministrate dallo Stato, il quale per porre argine al marasma determinato dalle vivaci rivalità, nei vari e forti gruppi a tendenze opposte, rivalità che culminarono in vere e proprie manifestazioni, con presentazioni di memoriali e petizioni firmate da centinaia di migliaia di cittadini simpatizzanti ed associati in vari gruppi, con un decreto emanato il 26 gennaio 1929 affidava le redini della radio olandese ad un ente denomi-

nato «Consiglio della Radiodiffusione» appositamente istituito.

I gruppi creatisi coll'espressione e l'affermarsi vigoroso della radiofonia in Olanda, vere e proprie associazioni di cittadini appartenenti a varie tendenze politiche e religiose, sono cinque, per ricordare solo i più importanti e cioè:

1) l'A.V.R.O., che è l'associazione più diffusa dei Paesi Bassi ed i suoi aderenti vengono classificati quali radioduttori puri, con un programma che si preoccupa di dare alla radiofonia un indirizzo puramente artistico e culturale; 2) la K.R.O., che rappresenta il fascio delle forze cattoliche in Olanda, con programma con tendenze spiccatamente religiose e di appoggio ai partiti cattolici; 3) la M. C. R. V., che è il sodalizio dei protestanti intransigenti; 4) la V. C. R. O., gruppo dei protestanti dissidenti; 5) la V. A. R. A., infine, che è l'associazione dei radioascoltatori appartenenti alle opinioni operai ed ai partiti del lavoro.

E' interessante notare il fatto che a queste associazioni, le quali non fanno una pura questione di adesioni effimere, ma partecipano direttamente al movimento radiofonico gli aderenti versano una quota annua, e ciò oltre alla regolare tassa sulle radiodiffusioni. Tutto ciò costituisce un chiaro e quanto mai eloquente indice circa l'alta considerazione con la quale è circondata la radiofonia in Olanda.

Oggi i radioascoltatori muniti di licenza di abbonamento nei Paesi Bassi superano il mezzo milione,

... **RADIOCRONACHE INGLESI** ...

Il "leone ruggente delle Isole", e "Bernardo dalla barba bianca"

LONDRA, agosto.

Se gli esperimenti che si stanno facendo in una grande miniera di carbone nel Yorkshire saranno coronati da successo, come tutto lascia prevedere, la radio avrà aggiunto alle sue tante benemerenze verso l'umanità un'altra di incontestabile valore. Dopo i miracolosi S.O.S. (salvate le nostre anime) che tante vite pericolanti salvano sul mare (quante navi hanno lanciato quei drammatici appelli di soccorso dal giorno che il genio di Marconi ha reso possibile le radio-comunicazioni sul mare?) eccoci ai miracolosi S.O.S. lanciati dalle viscere della terra. Dopo i naufraghi è la volta dei minatori sepolti vivi.

Il presente metodo di comunicazione fra il fondo della miniera e la sua imboccatura alla superficie è l'ordinario telefono. Quando il pericolo in agguato assale i poveri minatori, sotto forma di una esplosione, di una frana o di un'inondazione i tenui fili del telefono vengono generalmente spezzati e gli uomini restano isolati. Essi allora, se sopravvivono al disastro, non hanno altro mezzo per comunicare all'esterno che di percuotere le volte ed ai muri coi loro attrezzi di lavoro.

In quella miniera del Yorkshire e in altre della regione si stanno facendo esperimenti con un radio apparato portatile, specialmente costruito per questa bisogna. Gli uomini «seppelliti» in disastri immaginari lanciano alla superficie non solo degli S.O.S. ma riescono a fare delle brevi conversazioni. Rimane da vedere se in caso di disastri reali e non fittizi la radio funzionerà normalmente.

La B.B.C. ha finalmente tesò il ramoscello d'ulivo a Winston Churchill. L'ex Cancelliere dello Scacchiere, il leone ruggente delle Isole Britanniche, l'acerrimo nemico di Gandhi del bolscevismo e della democrazia, uno dei più grandi oratori del tempo nostro, i cui discorsi lanciano fiamme e le cui teorie economiche sono vivamente in contrasto con quelle di tutti, si è finalmente riconciliato con la B.B.C.

La lotta fra Churchill e l'Ente Radiofonico Britannico è di antica data; un dissidio che aveva quasi diviso il paese in due campi. Churchill, che l'anno scorso durante la conferenza indiana aveva coperto di ingiurie il fachiro Gandhi, avrebbe voluto parlare al microfono per mettere alla gogna il santone dell'India; il governo che controlla la B.B.C. si oppose adducendo che in quel momento un discorso di Churchill avrebbe potuto pregiudicare i lavori della conferenza della Tavola Rotonda. Gandhi fu salvo, i radioascoltatori non sentirono il leone ruggente e Churchill, verde dalla bile, se la legò al dito. La giusta opposizione della B.B.C. non sarebbe stata dimenticata.

Churchill tenne radiodiscorsi agli americani e critico... i sistemi della B.B.C. concesse interviste allo stampa anglo-americana e... le conditi di allusioni spiacevoli, appena appena velate, all'indirizzo della B.B.C.

Qualche settimana fa l'ex Cancelliere pronunciò un discorso ai Comuni sui rimedi per vincere la crisi monetaria nel mondo che fece trasalire i suoi ascoltatori. Tutto ciò che dice Churchill è profondo ma



non è sempre ortodosso. Egli avrebbe voluto parlare alla radio sulle sue teorie economiche, ma proprio com'era successo l'altra volta anche adesso c'era in ballo una conferenza internazionale, quella finanziaria di Losanna, e secondo la B.B.C. il discorso di Churchill non sarebbe stato opportuno.

Churchill protestò con veemenza nella stampa e in pubblico, andò su tutte le furie, minacciò di togliersi gli autografi della Broadcasting House. Ma non ci fu verso, il discorso non poteva essere pronunciato al microfono inglese. Gli americani offesero allora a Churchill tremila dollari per radioesporre le sue teorie per salvare il mondo ai radioamatori d'oltre atlantico. Il leone ruggente accettò, non tanto per il vil denaro quanto per far dispetto alla B.B.C. Poi accettò anche l'offerta di un ente radiofonico straniero per parlare agli inglesi da un microfono situato al di là della Manica. Per farla breve la cosa cominciava a farsi ingarbugliata e a diventare un affare di Stato.

Ora la B.B.C. ha tesò a Churchill il ramoscello d'ulivo e nel suo programma ufficiale l'Ente Radiofonico ha annunciato che l'ex Cancelliere «uno dei pochi uomini dei nostri tempi che nella successione dei grandi oratori inglesi può star a petto di Chatham, Burke, Fox e Gladstone» avrebbe commentato al

microfono, la sera del 12 luglio, il bicentenario di Washington. È il discorso di Churchill è stato degno del grande Presidente. La pace fra la B.B.C. e il leone ruggente è fatta.

B. Shaw ha radiodiffuso il suo primo discorso dal nuovo palazzo. Che ha detto? Credele proprio che valga la pena di riferirlo? Il decadenza clown irlandese, i cui strali non giungono più al bersaglio e non riesce più, non diamo a farsi prendere sul serio, che nessuno gli ha mai creduto, ma neppure a farsi applaudire da pochi istriani, (almeno in Inghilterra) ha detto che i grandi uomini non sono mai esistiti; anche lui non è un grand'uomo ma soltanto un uomo vecchio con la barba bianca.

La B.B.C., per quanto animata dalle migliori e più lodevoli intenzioni, non riesce sempre a soddisfare il gusto del pubblico.

E' così difficile accontentar tutti in questo mondo, specie quando milioni e milioni di radio abbonati stanno lì con le orecchie aperte per cercare il pelo nel... microfono.

L'ultimo esperimento che ha sollevato discussioni ha origine teutonica. La B.B.C. ha voluto invitare a Londra e far diffondere dal Cap. Breitaupt le sue impressioni sul lancio di... bombe che egli fece cadere nel cuore di Londra da uno Zeppelin il 13 ottobre 1915 uccidendo 38 persone e ferendone altre 87. Un po' realistica la cosa, non è vero? Il bravo comandante tedesco ha parlato della sua agonia mentale mentre lasciava cadere quei confetti infernali sulla metropoli del Tamigi, e i parenti e gli amici delle vittime stavano ad ascoltare la grande gita con un'agonia mentale che certamente non era da meno di quella del bombardatore.

Manco a dirlo le proteste furono numerose, persino in Parlamento. Ma l'esperimento non bastò. La B.B.C. progettò di invitare il Cap. Haselager, comandante di un sommergibile tedesco, che durante la guerra silurò molte navi mercantili inglesi ed alleate, anche lui per deservire le sue impressioni.

Ah, questa, poi no, adesso basta! sembrò dire ad alta voce la totale popolazione del Regno Unito. Amici voi tedeschi, finché si vuole, dal momento che la guerra è finita da quattordici anni, ma lasciamo stare certe rievocazioni penose. Il governo è stato bombardato di interrogazioni e il ministro Sir Kingsley Wood ha calmato l'eccitazione degli onorevoli rispondendo che la B.B.C. era ritornata sulla sua decisione e l'alfondatore di navi alleate non sarebbe più venuto a Londra.

Io sono un grande amico dei canarini e me ne rallegro in questo momento di crisi per questi dolci, gialli uccelletti delle Canarie. Sembrerà strano ma la radiodiffusione è causa della graduale scomparsa

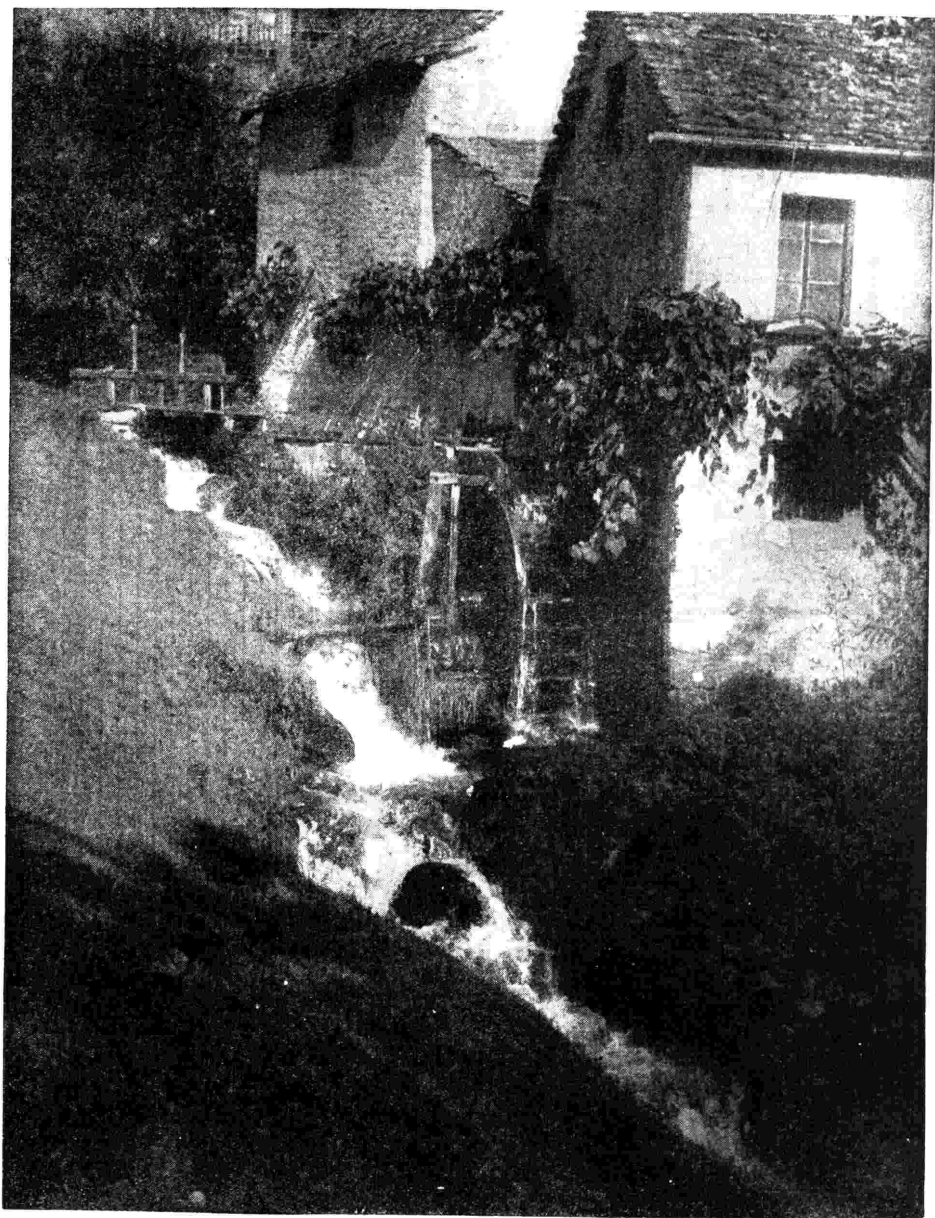


dei canarini da molti paesi europei. Non sono loro, poverelli, ad andarsene, ma sono i radioascoltatori che si liberano della loro presenza. (Voglio sperare che in Italia non sia così). Graziosi uccelletti che fino a ieri cravate i benvenuti in molte case che il vostro canto senza fine, i vostri trilli melodiosi allietavano da mane a sera, ora siete esiliati senza o con poca pietà. La radio, miei cari amici, ha fatto concorrenza alla vostra eterna canzone, vi ha detronizzato dalla casa dove fino a ieri cravate gentili ospiti canori e la vostra gabbia dorata ha sostituito con uno strano apparecchio da dove si dipartono per l'aree voci e canzoni, melodie e armonie, sinfonie e concerti in una successione senza tregua.

Purtroppo è così, uccelletti miei canori. I negozianti di canarini in Londra non riescono più a vendere... canarini. Perché? Vi si accusa di ingeneri indebitamente negli affari della... radio; non appena essa comincia voi vi mettete a cantare come in segno di apprezzamento della musica che riempie la stanza. E a poco a poco vi fate sempre più petulanti — così dicono — ed emettefe altissimi acuti e strillate come se volesse fare concorrenza all'altoparlante. Così disturbate i radioascoltatori poiché essi non possono d'un piccolo movimento delle dita farvi tacere come fanno con la radio. Per conseguenza nessuno più vi vuole, il mercato è saturo di canarini invenduti, anche di quelli che hanno quasi un'ugola d'oro come i grandi tenori e che si pagavano un tempo anche due, tre, cinque sterline l'uno.

Il mercato dei canarini è molto depresso in questo momento perché i radiofili inglesi han fatto loro la guerra, ma un canarino io lo tengo ancora. Angioletto canoro ci sarà sempre un posticino per te nella mia casa e la tua canzone starà sempre ad ascoltare quando tacerà quella della radio.

G. C. GOVONI.



LA VOCE DELL'ACQUA IN MONTAGNA.

(Fot. della signora Ida B. Fortina).

POTETE DISTINGUERE....



.... la musica della balalaïka dalle
note di un'arpa.

La differenza è sottile, ma sarà perfettamente percepibile se equipaggerete
il vostro ricevitore di valvole Philips
"MINIWATT",

Non c'è sfumatura di tono che esse non
riproducano.

Qualunque sia la marca del Vo-
stro ricevitore potrete aumentarne
il rendimento equipaggiandolo
con le "MINIWATT",
Chiedete consiglio ad un "Expert
Miniwatt",.....



MINIWATT!
P H I L I P S R A D I O

LE NUOVE TRASMISSIONI

LIVIETTA e TRACOLLO DI G. B. PERGOLESÌ



Se dalla *Serva padrona* che noi posterai gustiamo, oltre che nella sua intrinseca vivacità, anche in quella sua classicità che trascende la contingenza della moda e delle formule, se, dicevo, da quella compiuta miniatura d'opera comica volgiamo lo sguardo all'altra operciuola dello stesso segno, che cronologicamente la segue, *Liviotta e Tracollo*, ecco, l'incanto della perfezione, che ci aveva rapiti, svanisce: l'abbandonata ammirazione si tramuta in stupito scontento. Alla sobria densità ammirativa dell'elogio, che, dilungandosi, avrebbe vanamente tentato l'indiebbire, succedono, parlando di questi intermezzi del 1734, quelle tante argomentazioni, che le imperfezioni facilmente suggeriscono. Della *Serva padrona* prendevamo tutto, senza riserve. Ora veniamo a patti con Pergolesi. Qualche cosa accettiamo tuttavia, perché ci vien da lui ed è sua. Preghiamo altre pagine e non le amiamo. E ci rammarichiamo che l'adorabile musico abbia scelto un compagno tanto balordo e vile, il librettista Tommaso Mariani. Per scusarlo dovremmo rifarci all'ambiente, alle consuetudini, allo stato del teatro comico, alle predilezioni, alle voglie degli spettatori. E accogliamo, come necessaria, la classificazione dei generi scenici, asseriremmo *Liviotta e Tracollo* fra le così dette opere buffe napoletane. Malgrado il carattere volgarmente lussuoso, triste privilegio, questi intermezzi avrebbero asscurato il loro posto nella storia dell'arte, accanto a quelli, tanto diversi, di cui è protagonista Serpina.

Il nodo della questione è sempre l'enfita drammatica della commedia musicale. Nata in funzione di intermezzi, la *Serva padrona* appare di fatto una coerente e autonoma commedia musicale. E *Liviotta e Tracollo*? Perché tanta disgraziatura? E pure a quei tempi un compositore non avrebbe dichiarato ciò che oggiogiamo si sente dire, e ahimè si constata coi fatti, cioè che esso se ne infischia degli episodi, del libretto, dei personaggi, dei sentimenti per far soltanto musica «pura», obiettiva, distaccata. Allora il drammatico, «la verità», sostanzialmente radicalmente il comico. E neppure era quello il tempo del grottesco, nel senso contemporaneo, dell'intenzionale, dell'intravisto, dell'allusivo. La cosa era quel che era. Dunque? Che Pergolesi non abbia neppure letto le qualifiche dei personaggi e i loro discorsi destinati al recitativo? Impossibile. Un'aria di Tracollo, interrotta dal recitativo, ripresa e nuovamente abbandonata, prova l'attenzione del compositore a quella scena. Perché mai ricco sentimenti, gentilezza, grazia dove non se ne faceva richiesta? Basta. Basta. Lo dicevo. Se si incomincia ad argomentare su ciò che non è perfetto, non si finisce più. Meglio badare alle arie di Pergolesi: tre per soprano (*Liviotta*), quattro per basso (*Tracollo*), due duetti, due

recitativi accompagnati. Non più una, ma due parti mute, e una folia pur essa muta. Una contadina, amica di Liviotta; un ladro, collega di Tracollo; un gruppo di contadini agli ordini di Liviotta.

La prima arietta del soprano non è seria né comica; è affannosa, questo sì. Poche e brevi erano le frasi da musicare e interrogative; ne è venuta un'ansimante serie di note o gruppetti incalzanti. Pergolesi distinse due momenti dell'aria, l'uno interrogativo, l'altro espressivo, con la leggiadra frasuca: «Sembro un amorino»; ma non riuscì a coordinare musica, parole, scena.

Chi sia Liviotta non sappiamo, né sapremo. Essa dice di voler sorprendere un «ladro, che in abito di donna alla polacca si fa chiamare Baldracca, quel che, rubando al mio german, tentò togli la vita». Perciò s'è vestita da contadina, s'è ornata di catene di falso oro; fingendosi dormire, accanto a sua sorella. Attratto dai gioielli, il ladro cadrà nella rete e sarà acciuffato dai contadini nascosti là vicino.

«Rappresentare musicalmente un mendicante potulante». Questo deve essersi proposto Pergolesi, presentando Tracollo sulle parole: «A una povera polacca fate la carità, fate, fate». Scelta una cantilena triste, l'ha insistentemente ripetuta. Un mendicante fastidioso? Ma qui si tratta d'un personaggio falso: è un ladro. Pergolesi lo fa cantare con un autentico povero, e noi, se non stiamo attenti, ci lasciamo quasi internerre dalla nenia di Tracollo. Sulla scena vediamo un uomo vestito da donna, un trucco da donna incinta, lurida, cenciosa. Nella musica non c'è il senso della parodia. Quest'aria di Tracollo è interrotta dal recitativo scosso, allorché il ladro ordina al compagno di tentare il furto. E qui, nelle interruzioni e nelle riprese, è evidente l'interesse di Pergolesi alla scena. Ad un punto, la contadina finge di svegliarsi. Credete che essa gridi al soccorso per far accorrere i contadini? Neanche per sogno. Comincia a conversare con Tracollo; un dialogo degno della più squaiata farsa da trivio. Liviotta parla. Dio sa come, in francese. Soprraggiungono i villani. Tracollo s'arrende, chiede la mano di Liviotta. Costei rifiuta.

Del tutto oblioso della situazione, il musicista passa ad un'aria veziosa di Liviotta. Il motivo è «Sarebbe bella questa» è agile, ma il pezzo è fuori di ogni più elementare logica. Finita l'aria, Liviotta minaccia di denunciare Tracollo al Podestà. Il ladro canta dapprima un recitativo, poi un'aria, che è un curioso miscuglio di effetti comici e tragici. Felicissimo il suo spunto iniziale «Ecco il povero Tracollo, già vicino a traccollar». Qui il tono serio volge subito al comico; la parte mediana dell'aria, che reca un doloroso accompagnamento, si tiene ancora in un giusto mezzo;

la fine è tutta in tono serio. Vien fatto di pensare allo *Stabat*. V'è poi una ripresa comica, affidata alla rapida sillabazione: «Povero, povero, povero, povero gargarozzo», cui segue la patetica immagine dell'anima che si stacca dal corpo. La coda reca un accento comico: «la morte... com'è brutta, com'è brutta!». Questo pezzo è il migliore dell'opera. Il seguente duetto lascia indifferenti. Liviotta dovrebbe scacciare il ladro, questi chiedere pietà. Pare invece che siano d'accordo. Un accento comico pure comune ad entrambi, e il salto d'ottava discendente sulla parola «sbatterà», quando Tracollo si assomiglia ad un pollastrello cui si torca il collo. Con questo duetto termina il primo intermezzo.

Il secondo comincia con un'aria di incerto carattere. Tracollo è travestito da astrologo. Le sue previsioni: «Vorrà piovere e tonare» sono seguite da rapide scale dei violini. Giunge Liviotta, riconosce Tracollo, il quale si finge astrologo, poi dice che Tracollo è morto, che è l'ombra di lui, che non può passar al regno di Acheronte senza di lei. E, presa per un braccio, la fa correre su e giù per la scena, grida e minaccia. Liviotta è impaurita, le manca il fiato. A questa farsa, a scena in recitativo segue una melanconica, patetica e perciò incoerente cantilena di Liviotta, «Tracollo mio, di Liviotta non ti scordar». E' questa una bella espressione lirica sul tema «dolore di una donna abbandonata», e qui non ci ha nulla da vedere. Una filza di motivi costituisce la seguente aria di Tracollo. Liviotta finge di essere svenuta. Tracollo dubita se simuli, sia svenuta o sia morta. Ora è preoccupato: «Non si muove, non riflitta»; ora, rassicurato, canta una trentina di volte la frase briosa: «Sull'erbetto, alla francese, ah, ah». E poi nuovamente sgamgoscia. Perché mai lo spunto drammatico, concitato e doloroso, «Mia bella morticella», una frase tanto squisita, elegante, è andata a finire in questo intruglio? Alla chiusa, il tono della farsa precipita ancor più. Liviotta si sveglia e sposa il ladro. Duetto finale, ricco di vezzi e di moine, spiritoso e gentile.

Così termina la breve partitura per archi e cembalo, che, secondo l'uso del tempo, non ha sinfonia. Lo stile di Pergolesi, l'affettuosità che si contiene per non rompere in tragici accenti, la vita ritmica che giovanilmente pulsa, la semplicità delle cantilene e delle modulazioni che tocca e commuove, la suprema eleganza di qualsiasi espressione è tutto qui.

Inframmezzata agli atti del melodramma *Adriano in Siria*, *Liviotta e Tracollo* fu ascoltata per la prima volta dai napoletani nel teatro S. Bartolomeo la sera del 25 ottobre 1734, alla presenza di Carlo III, della Corte dell'aristocrazia, ricorrendo al geneficlio della madre del sovrano, la regina delle Spagne. Non una notizia cronistica e pervenuta dall'accoglienza fatta agli intermezzi. Probabilmente essa fu tale da consigliare alquanto il trentatattenne compositore. Sollecitamente riprodotti a Roma e in qualche altra città italiana, i due atti di *Liviotta e Tracollo* giunsero a Parigi insieme con le altre brevi commedie musicali italiane che la compagnia di nove cantanti italiani, cinque donne e quattro uomini, organizzata dal Bambini, e in cui primeggiavano Pietro Manelli e Anna Tonelli, fece conoscere ai francesi fra il 1732 e il 34. La sera del 1° maggio 1733, riprendendosi l'opera, il *Derin du village* di Rousseau s'aggiunse a *Liviotta e Tracollo*.

Come usava, questi intermezzi furono pasticciati nel libretto e nella musica. Quattro o cinque pezzi di uno sconosciuto compositore furono aggiunti a quelli del Pergolesi. Respettate le parole nelle arie originali, tutta la commedia, e con essa il testo dei recitativi, fu cambiato. In meglio, direi. Non sopprimi rammaricarmene. Tracollo diventò un medico da strapazzo, il quale, avendo prescritta al padre di Liviotta, la sua innamorata, una medicina tale da mandarlo all'altro mondo, si travestì da polacco e fuggì. Fingendosi astrologo, vien riconosciuto dal farmacista Sublizio. (Ecco un personaggio estraneo alla commedia originale, al quale furono date arie non pergolesiane). Alla fine Tracollo confessa la sua insipienza e Liviotta gli perdona.

Questo pasticcio fu giudicato dai parigini «mal cucito» e ammirato soltanto nella parte musicale. E che avrebbero detto del libretto originale?

A. DELLA CORTE.

LIDUINA DA SCHIEDAM E LA RADIO

A prima vista questo binomio sembra non accordarsi troppo.

Che cosa vi è infatti di comune tra la grande mistica olandese dell'inizio del xv secolo e la radio? La mistica e la radiofonica hanno forse qualche delizioso punto di contatto alle frontiere spirituali dove le onde eteriche degli spazi e le sinfonie delle anime s'incontrano?

E perché poi la rivista olandese che si stampa all'Aja e che mi pare si intitoli: *Nederlandsche Couriers*, chiede nella sua pagina radiofonica se la bellissima Santa nazionale avrebbe acconsentito ad usare la radio?...

Ripeto che a tutta prima la cosa mi è parsa bizzarra, ma poi a pensarci meglio ho trovato che la radio associata al nome della Santa olandese, nata nel 1380 a Schiedam vicino all'Aja e che visse trentotto anni in letto soffrendo mali innumerevoli e tremendi, poteva generare qualche idea forse non inutile. Del resto in Belgio, e non da oggi soltanto, vi è uno speciale programma radiofonico per coloro che soffrono, e che degenti negli ospedali o nelle case, colpiti dalle innumerevoli malattie, hanno appreso a benedire la radio consolatrice di anime solitarie. Resta ora il fatto, dirò così specifico, di rispondere se la grande «inferma di Dio» avrebbe acconsentito a trovare un conforto, anche di una sola mezz'ora, ascoltando la radio.

Ebbene, ci troviamo di fronte ad un problema complesso che tocca la sofferenza e la pazienza dei diversi malati, il benessere spirituale che la radio indubbiamente ha portato a tanti infermi, il valore mistico della sopportazione che verrebbe dunque alleggerita di peso con il conforto appunto della radio, e l'esempio di Liduina che non solo sapeva, ma voleva soffrire. E allora?... direte voi.

Il Brugman che con l'autore dell'*Imitazione di Cristo* e il Gerlac sono i tre biografi dai quali Y. K. Huysmans ha attinto le notizie essenziali per la vita di Liduina, ci raccontano molti particolari di questa meravigliosa figura di Serva di Dio che ha saputo elevare la sofferenza umana a un cantico di amore. Del resto, Liduina aveva un nome predestinato. Ci sono infatti dei nomi, dei luoghi e delle ore che sembrano avere il valore di rivelazioni per l'anima che attende il compimento del suo destino. Liduina portava già nel nome il segno del suo corto avvenire, poiché *lyden* in neerlandese significa soffrire e aver grande pazienza. Infatti Giovanni Gerlac, suo parente, sagrestano del monastero agostiniano di Windesem, ci racconta come dal giorno in cui sedicenne si pose in letto per una caduta procurata patinando, sino alla sua morte avvenuta nel 1433, tutta la dolorosa esistenza di Liduina è stata un tessuto di malattie orrende e di piaghe invero simili. Per questo forse Liduina, che ha saputo far suo il motto *Durch leiden freude*, attraverso la sofferenza alla gioia, potrebbe esser invocata da tutti coloro che soffrono

da anni, crocifissi nei letti degli ospedali, inchiodati ai posti del dolore.

Durch leiden freude, attraverso la sofferenza alla gioia, è un passo in avanti sul *Durch mite mitleid wesen* di Parsifal, attraverso la conoscenza alla compassione. E' un passo ancora avanti al *Durch sturm empor* di Beethoven, attraverso la tempesta più in alto. La tempesta, la conoscenza vera delle cose, la sofferenza: i tre scalini della verità spirituale dunque si offrono ad ogni anima assetata di infinito. Certo, non è questo il posto per affrontare un problema così vasto e profondo come il dolore umano e l'accettazione dei destini provati dalle sofferenze, ma per rispondere al quesito posto dalla rivista olandese, bisognava ad ogni modo piazzare la questione sul suo vero terreno etico.

Liduina, che ha avuto coscienza perfetta di quello che era il suo destino, che ha accettato il peso della sua croce per amore del Cristo e per vivere in tutta la sua profondità il dogma della comunione dei santi, offrendosi olocausto martoriato per sostituire altri infermi e altri malati; Liduina, esempio fulgido di

miracolo continuo durante trentotto lunghissimi anni, facendo suo il motto di Santa Ildegarda: «Dio non alberga nei corpi sani», accogliendo serenamente ogni male anche spaventoso, rifiutando ogni aiuto e ogni sollievo, non avrebbe molto probabilmente acconsentito a usare la radio, perché le avrebbe dato qualche istante di sollievo. E infine la domanda della rivista dell'Aja è interessante soprattutto perché attraverso la figura della Santa di Schiedam ci offre l'occasione di dire ancora una volta quanto la radio possa alleviare le ore di coloro che soffrono.

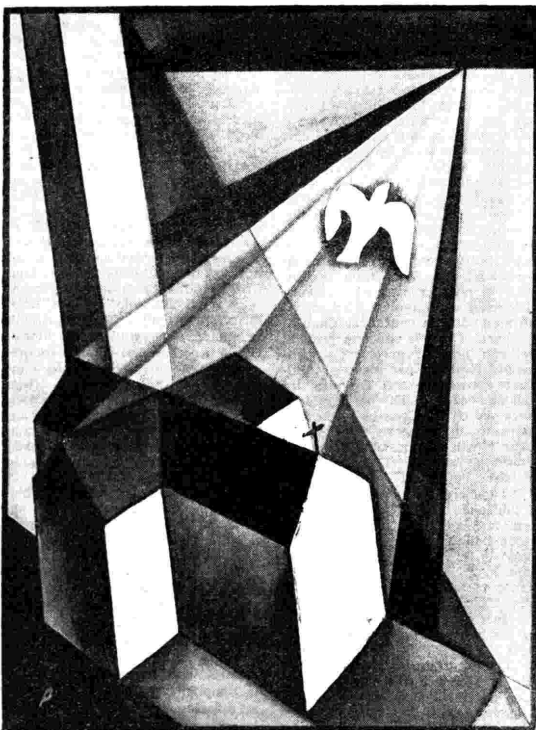
Liduina è stata un'eccezione. I santi sono degli esempi offerti alla nostra vita. Ma essi stanno sulle vette e noi camminiamo nelle pianure, quando ancora non siamo immersi nelle nebbie delle valli e sprofondati nelle paludi. Bisogna guardare verso le vette e camminare. Liduina, che si è identificata con il destino che portava già nel suo nome stesso, ha potuto vincere tutte le sue malattie e trovare un posto nella Chiesa trionfante, proprio a causa delle sofferenze provate e dominate che seppa trasmu-

tare in capitale di energie spirituali per gli altri. Orbene ogni malato può rimanere nella Chiesa militare, diventando soldato dell'armata spirituale, chiuso nella trincea del suo dolore, irrigimentato in questo o quel battaglione di malattie. Così, ogni infermo senza orgogli e senza vanità può trionfare sul male e vincere la sua prova.

Durch leiden freude, attraverso la sofferenza alla gioia. E per quelli che camminano nelle pianure, nelle valli e nelle paludi, vi può esser il conforto di qualche fonte che spegna la sete. D'altra parte, questa è la conclusione che possiamo trarre dalla domanda rivolta dalla rivista olandese e che a prima vista ci è parsa strana. Se Liduina di Schiedam, date le sue profonde e quasi insondabili ragioni mistiche di sostituzione trascendentale, che ha le sue leggi sui piani invisibili del credo cristiano, non avrebbe forse accolta la radio per non alleggerire il peso del suo martirio, le infinite legioni dei malati di tutto il mondo, pur rimanendo aderenti alla religione, pur essendo praticanti, fanno benissimo a servirsi della radio per render più lievi le lunghissime ore di solitudine. I colloqui che le anime chiuse nei corpi infermi hanno con lor stesse, diventano più eloquenti dopo le pause in cui la radio getta i fasci risonanti delle rapsodie del mondo. Poiché bisogna ben dire che con la radio ai malati non giunge il vano pettegolezzo della strada, ma la molteplice eco della vita febbrile dell'universo.

E se Liduina non avrebbe accettato il dono prezioso del nostro Marconi, Adele Kamm, la giovinetta svizzera che, sigillata sul suo letto di malata, per sette lunghi anni distrinse una fitta rete di corrispondenze con i prigionieri e organizzò le dolci e consolanti «gallerie» per i tubercolotici del suo paese, e il sottomarino Giuseppe Girard, che per ventidue anni inchiodato su un letto, afflitto da tubercolosi ossa, visse in comunione di anime con i preti di tutto il mondo, e hanno in misura diversa e con altro peso vissuta e sofferta la stessa armonia d'amore di Liduina, forse avrebbero accolto la consolazione della radio come oasi del disperato deserto della malattia. E penso a quei due ciechi che ho trovato poco tempo fa in un lebbrosario, colpiti dal male immondo, due volte morti per gli uomini, e che solo ascoltando la radio si illudono d'esser vivi. E nell'illusione ritrovano la felicità smarrita che forse un giorno deporranno ai piedi del Cristo. Poiché se volessimo spingere quest'aspirazione sino alle frontiere degli speranze, auspicheremmo anche da noi delle intere serate radiofoniche abilmente dirette da medici di anime e da condottieri spirituali per la gioia e il conforto di quelli che soffrono.

NINO SALVANECHI.



La religione e la radio



INTERMEZZO GIOCOLO di G. B. PERGOLESÌ

Liviotta e Fulvia, l'una vestita da contadino, l'altra da contadina.

INTERMEZZO PRIMO

LIV. Vi sto ben? Vi compariate?
Che ti par? Sembro giusto un amorino
trasformato in contadino?
Non è vero? Non è ver?
Eh? Lo credo. Non giurate!

Ma lasciamo gli scherzi. Fulvia mia:
oggi di qua deve passar quel ladro,
che in abito di donna alla polacca
si fa chiamar Baldracca;
quel che, rubando al mio
gornan, tento togli la vita. Or io,
perchè non mi ravvisi,
da contadin vestita,
lingo sesso e favella:
e tu fingerti della mia sorella.
Con queste gioie e queste
bute ratene d'oro sarai l'oca
per prenderlo all'aguato. Già gli amici
son pronti al cenno mio. Ma, se non erro,
veggo il furbo venire
verso di noi. Fingiamo di dormire.

TEV. A una povera polacca,
a Baldracca, buona gente
(questo dorme, e non ci sente)
fate un po' la carità.
Buona gente, fate, fate,
a Baldracca, fate, fate,
fate un po' la carità.

Dormono a sonno pieno.
Meglio è per noi. Mira costei di quante
catene d'oro adorno ha il collo e il seno.
Oh che bella fortuna!
Vedi, vedi se puoi sciorine qualcuna.
Eh! Facenda, bel bello
accostati pian piano, e il cappio stacca.
A una povera polacca
fate un po' la carità.
(Fulvia si muove e Facenda fugge, lasciando
la catena)

(a Facenda) Sciocco! Bestia! Poltron! Già che
fuggisti,

L'avevi via portata
la catena già sciolta.
Tornaci un'altra volta.
No? Pesce da fumare!
Io v'andò adesso. E tu a rubare impari.
Con qual destrezza giudei porto via,
osserva un po' la carità!
Salute a Vossignoria!

A Baldracca, buona gente,
fate un po' la carità (Facenda ride).
Perchè ridi, mostaccio da seugnon? Prende
la catena già sciolta e tu porge a Facenda.
Adesso, se si sveglia, oh che tempesta!
Prendi, conserva questa. (Va per prenderne
un'altra, ma Liviotta finge di desbararsi).

LIV. Ma soeur, voila, voila!

TEV. Ah, voleurt assassins! Fripon!

TEV. Fripon?

LIV. Star vera, sissignore.

TEV. Vous avez dérobé une chaîne à ma soeur.

TEV. Shaghiato, Star digiuna,

e cena non rubata mi riscuina.

LIV. Ah, diable!

TEV. Non intendira

TEV. Tua bansa!

LIV. Je suis parisien. Français.

TEV. Comme, ti star français? (alla barga).

LIV. ou alloz-vous?

TEV. Non accostar. Avere gran paura.

LIV. Venez ici! Venez ici!

TEV. Nani, monsi, nani!

TEV. Che nona avoit?

LIV. Plusieurs noms, plusieurs [noms].

TEV. Prosciutta nona tua?

LIV. Sarà nona salata.

TEV. El le vôtres?

LIV. Noma mia? Star... soppressa.

TEV. Je n'entends pas.

TEV. Mi pane non tener.

LIV. Ah, fourbache, fourbache! (verso la scena).

TEV. Porgila a me. Facenda. Presto.

LIV. col tuo malanno.

LIV. ~ Allons, allons,

mes chers compagnons!

TEV. (Ohimè! Fuggir non posso

m'impedisce la pancia).

LIV. Spogliate questo vecchio ed cett' femm' là.

TEV. (Oh, diavolo! Monu, farò spogliarmi

per obbedirvi, ma non permettere

che sia contaminata dalle mani

d'indiscreti villani

LIV. la mia persona; io son zitella!

TEV. Rien bien Vi spoglierà la mia sorella.

LIV. Non bisogna farsi animo.

LIV. Ah, briccone!

TEV. Non sia chi s'avvicini.

LIV. Morto per morto!

LIV. Date qua un bastone.

TEV. (Si pure tu difesa, non i rittanti gli si fanno

addosso e lo disarmano).

LIV. La vita, in cortesia! cedo e m'arrendo.

TEV. Legatelo, miei fidi!

LIV. Ma tu chi sei,

TEV. Oh, caso orrendo!

LIV. che tanto mi perseguiti?

TEV. Liviotta

LIV. Mia cara, ah, per pietà!

TEV. Voglio vendetta.

TEV. Bell'anima mia, perchè così sdegnoso

con chi l'ama te! Se ti risolvi

meo venir, io ti farò mia sposa

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

LIV. La sposa d'un infame,

d'un ladro un assassino!

TEV. Con sua licenza,

TEV. Tra questo ed una donna

io non fo differenza.

TEV. E voi perchè venite

TEV. Come?

TEV. E giornalmente

TEV. chiunque vi si accosta,

TEV. voi non assassinate, civilmente?

TEV. E voi perchè venite

TEV. a romperci la testa?

TEV. Sarebbe bella questa,

TEV. che avessimo a servirvi,

TEV. spassarvi e divertirvi

TEV. per i begli occhi vostri,

TEV. senza cercar merce.

TEV. E voi perchè venite

TEV. a romperci la testa?

TEV. Sarebbe bella questa

TEV. che avessimo a spassarvi,

TEV. spassarvi e divertirvi

TEV. per i begli occhi vostri,

TEV. senza cercar merce.

TEV. E' un nostro sguardo, un vezzo,

TEV. avar che non ha prezzo.

TEV. Chi sol mi vuol guardare

TEV. pel buco della chiave,

TEV. m'ha ben da regardare.

TEV. Lo faccia, se gli piace,

TEV. se no, sen vada fu fora,

TEV. salute ad esso e a me.

TEV. Hai ragione, signora.

LIV. Placata? Anzi, piuttosto inviperita.

TEV. Non serve; vo' mandarti al Podestà.

TEV. Ah, no? per carità!

LIV. Tempo tu perdi e l'opera.

TEV. Son risoluta.

TEV. Oh, Dio!

TEV. Ti voglio morto, e questo è il piacer mio.

TEV. Miserò!

LIV. A chi mi volgerò?

TEV. Sì, a voi, nuni d'Averno,

TEV. Proserpine, Plutoni,

TEV. Idre, Cerberi, Sfrigi,

TEV. tempestose tempeste,

TEV. folgori, lampi e tuoni,

TEV. e voi che un palmo avete

TEV. di coda, finestissime comete,

TEV. stolle fesse ed erranti,

TEV. l'ime mancanti e piene,

TEV. fermate il vostro corso,

TEV. a rimunar le mie tragiche scene.

TEV. Ecco il povero Tracollo,

TEV. già vicino a tracollar.

TEV. Già mi vedo il baccio al collo,

TEV. già mi sento soffocare.

TEV. Questo è l'ultimo singhiozzo,

TEV. giunta è l'anima al gargarozzo,

TEV. già si parte, già sen va.

TEV. Già la morte mi si accosta;

TEV. come è brutta, come è brutta!

TEV. Vedi, vedi, con qual faccia

TEV. mi minaccia, mi minaccia.

TEV. E da capo sino a' piedi

TEV. raffreddar, tremar mi fa

TEV. invano ti lusinghi,

TEV. rimovermi dal mio pensier costante.

TEV. Al tuo pregar più s'insaprisce e indura

TEV. questo mio cor.

TEV. Che barbara natura!

TEV. Non v'è dunque speranza?

TEV. E' tratto il dado...

TEV. Vuoi così, cor di tigre? A morte io vado!

TEV. Vado, vado; ed avrai core

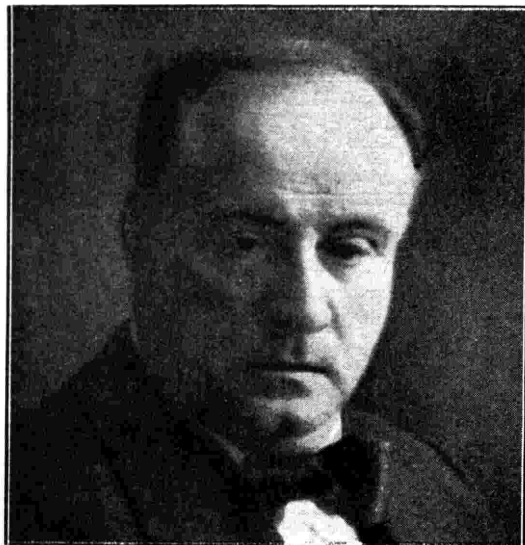
TEV. di veder chi t'ama tanto,

TEV. nella man della giustizia

TEV. qual strozzato pollastrello,

TEV. sbatter tutto, e palpitare!





Tracollo: basso comico Ernesto Badini.



Livietta: soprano Paola Guerra.

LIV. Vaine, Vaine! Io non ho coré,
non so tanto, non so quanto,
tra le mani della giustizia,
qual strozzato pollastrello
shatter devi e palpar.
Trac. Deh ti placa...
LIV. Parli al vento!
Trac. Mi perdona...
LIV. Che tormento!
Trac. Vita mia!
LIV. Via, via
a morir, non vè pietà!
Trac. Che martir, che crudeltà!

INTERMEZZO SECONDO

Trac. Vedo l'aria che s'imbruna,
una stella non appar:
s'è nascosto il sol, la luna.
Che sarà? che sarà?
Quanto va che l'indovino:
vorrà piovere e tonar.

Par ch'io ci pigli gusto:
Non vorrei che, fingendo,
d'aver poi, siccome dir si suole,
avessi a dar di volta alle carniel
Ci vuol pazienza. Sol con questa astuzia
scampar potea da morte.
Ma sento gente. All'erta! E' Livietta.
A tempo, a tempo, chi la fa l'aspetta.

LIV. (Tra sé). Chi è costui? Parmi Tracollo. E' [desso].

Ma come in queste spoglie,
sciolto dai laei suoi?
Trac. Ah, morte, morte! Intendo i pensieri tuoi;
ma la sragli.

LIV. (Che dice? O è pazzo, o il [finge].

Vuo' rintracciare il vero). Galantuomo!
Trac. Oh! Oh! Non disturbate
le nostre conferenze
che abbiamo con le stelle. Che bramate?

LIV. Niente, niente signor. (Vuo' secondario).

Trac. Venite qua: vogliam consolarvi.
Che vi occorre? Parlate.

Ma, pria d'ogni altra cosa,
baciata questa mano.

LIV. Ben volentier Sapei chi son io?

Trac. Se non mei dite... Sono...

LIV. Sono il Gran Chiaravalle di Milano.

Trac. No... non diceste il var. Voi vi chiamate...
Vi chiamate Tracollo.

LIV. Mi chiamai, vuol tu dir, ch'or più non vivo.

Trac. Sì, son l'ombra di lui, che invendicata
passar non posso l'onda
del pigro Lete, e andare all'altra sponda.

LIV. (Come ben finge! Or vuo' chiamarlo). Ah, vieni!
Trac. Mia crudele omicida,
al regno d'Acheronte onai mi guida.

LIV. Lasciami...

Trac. Marama!

LIV. Almen per un momento...

Trac. Ti raccomandi invano.

LIV. Prendere un po' di fiato.

Trac. Non posso più. Non ci sento.

LIV. Crepa!

Trac. Son morto!

LIV. Schiatta!

Trac. Quando arriviamo?

LIV. Oh, ci vuol tempo ancora!

Trac. (fra sé) (Se non la vinco, almeno vo' farla [patta]).

LIV. Chi mi porge ristoro?

Trac. Ahimè! In cortesia... ch'io mance... io moro!

LIV. Caro, perdonami;

Trac. placa lo sdegno;

LIV. la destra porgimi

Trac. di pace segno.

LIV. Ti placa, addio!

Trac. Tracollo mio,

LIV. di Livietta

Trac. non ti scordar.

LIV. Caro, perdonami;

Trac. placa lo sdegno;

LIV. Ti lascio. Addio!

Trac. Tracollo mio,

LIV. di Livietta

Trac. non ti scordar.

LIV. Pria che morte

Trac. mi chuda i lumi,

LIV. eterni Nuni,

Trac. se giusti siete,

LIV. per poco il senno

Trac. voi gli rendete.

LIV. sin che mi veda

Trac. per sua vendetta

LIV. l'alma spirar.

Trac. Le credo, o non le credo?

LIV. M'accosto, o non m'accosto?

Trac. Resister devo oppur cedo ai suoi vezzi?

LIV. Temo assai che m'inganni, è troppo scaltro.

Trac. E' vero da una parte,

LIV. ma dall'altra mi move a compassione.

Trac. Il timor, lo strapazzo,

LIV. potean farla svenir.

Trac. Che tentazione!

LIV. Or non occorre altro: l'ho pensata.

Trac. Vo' accostarmi pian piano,

LIV. e se la vedo fare un picciolo moto,

Trac. ritorno a far il pazzo e non le credo.

LIV. Non si muove, non rifiata.

Trac. Chiusi ha gli occhi, freddo il naso.

LIV. Saria pur il brutto caso.

Trac. Vo' chiamarla: Livietta!

S'è quietata. Quei tremori
forse son gli ultimi tratti.
Sfortunata! E' già spirata.
Uhi mia bella morticella!

LIV. Livietta, bella bella!

Trac. Sol, fa, mi, sol, do, do, re.

LIV. Sull'erbetta alla franse.

Trac. Ah! Livietta mia,

LIV. or questo è troppo. E quando?

Trac. o sbrighi a morir, o sorgi e vivi.

LIV. Par che patisca anch'io

Trac. di moti convulsivi.

LIV. Ah! questo è stato certo

Trac. l'ultimo suo respiro, se ne è andata.

LIV. Non vè più dubbio. Ho fatto la truttata!

Trac. Deh, aspetta, anima bella: ascolta prima

LIV. le mie discolpe. Se mi finì pazzo,

Trac. fu per salvar la pelle, e non credevo

LIV. che quel po' di strapazzo,

Trac. che ti diedi per meglio

LIV. colorir la finzione,

Trac. avesse da condurti....

LIV. Ah! ribaldone!

Trac. Ah!

LIV. Questo ancor sai fare?

Trac. Il coré me lo disse.

LIV. Colle mie mani mi dovrei strozzare!

Trac. Adesso l'aggiustò.

LIV. No, ferma! Voglio

Trac. io stesso render paghi i desir tuoi.

LIV. Già che morto mi vuoi,

Trac. non ricuso morir. Co' piedi miei

LIV. vado a ripormi in man della giustizia,

Trac. or lo vedrai. Ma prima

LIV. sappi che ancora io serbo

Trac. gran copia di denar sotto quell'albero.

LIV. Te lo lascio e ti lascio questo coré.

Trac. Se prometti cambiar vita e lasciare

LIV. quest'infame mestier, sarò tua sposa.

Trac. Tel giuro!

LIV. Sarai uomo da bene?

Trac. Da benissimo.

LIV. Fedele alla tua sposa?

Trac. Fedelone.

LIV. E tu, moglie amatissima,

Trac. sarai fida al tuo sposo? Fedelissima.

LIV. Sempre attorno qual colomba

Trac. al suo caro colombaccio

LIV. ti sarò, dicendo: cru...

Trac. crudelaccio, vieni a me.

LIV. bella, bella, vengo a te.

Trac. Oh che gusto!

LIV. Che diletto!

Trac. (a 2) Per la gioia il cuore in petto

LIV. io mi sento liquefar.

COMUNICAZIONI *Il Musagete* *Il Chilofono* RADIOMARELLI

SINCERITÀ

La réclame è la via mediante la quale si comunica al pubblico la messa in vendita di un prodotto, magnificandone le qualità, i pregi, i vantaggi, anche di fronte agli altri prodotti consimili.

Però, perchè la réclame sia efficace, occorre sia seria, occorre soprattutto sia sincera.

Noi crediamo di esserci attenuti scrupolosamente su questa via, e ci lusinghiamo che in parte i risultati ottenuti si debbano alla nostra correttezza commerciale.

Noi, infatti, abbiamo sempre descritto dettagliatamente i nostri apparecchi, illustrandone le caratteristiche e stampando ben chiaramente che il tale apparecchio Radiomarelli, o il tal altro, aveva tante valvole, il tale altoparlante, ecc. ecc. Abbiamo riprodotto le fotografie, colle dimensioni, e stampato ben chiaramente il prezzo di vendita.

Crediamo che, specialmente per gli apparecchi radio, sia indispensabile rendere noto al pubblico sia le caratteristiche precise, sia il prezzo di vendita.

E le caratteristiche sono necessarie per non ingannare il pubblico; infatti, l'apparecchio radio può essere racchiuso in un mobile più o meno grande, più o meno di lusso, perchè il mobile non ha nessuna influenza sulla bontà dell'apparecchio radio racchiuso e sul suo funzionamento; è proprio il caso di parafrasare con un detto comune che dice: il mobile non fa l'apparecchio; quindi il Cliente può essere tratto in inganno e credere che sul mobile più grande vi sia un apparecchio più grande o migliore di altro in piccolo mobile.

Il Coribante ad esempio, l'apparecchio Radiomarelli più venduto e più apprezzato fra i piccoli apparecchi radio, è migliore di tanti altri che si presentano con mobili grandiosi e costosi.

Altro diritto del pubblico è pure quello di conoscere il prezzo di vendita, e troviamo che sia un errore nascondere, ossia lasciare che il prezzo di vendita sia fissato dal Rivenditore, a seconda del Cliente che si presenta.

E Rivenditori non coscienti, potrebbero sfruttare, a danno del Cliente fiducioso e

che ignora i prezzi degli apparecchi radio, la libertà di fare prezzi arbitrari per aumentare il loro utile.

Crediamo invece che l'interesse dei Rivenditori seri sia quello di avere i prezzi di vendita ben fissati e stampati su cataloghi; interesse che dovrebbe essere ancora maggiore per le Case costruttrici, le quali hanno il diritto di pretendere che i propri prodotti siano venduti a prezzi costanti e moderati, non a prezzo dipendente dall'arbitrio dei Rivenditori.

Queste norme sono state anche stabilite dalle Supreme Autorità, ma purtroppo ciò per una serie di difficoltà che è inutile enumerare, è rimasto lettera morta.

L'assistenza ai Clienti

E' un problema non facile quello di soddisfare ogni richiesta dei Clienti.

Noi vi dedichiamo ogni cura, dato che riconosciamo che il primo dovere nostro è quello di vedere contento il Cliente; ma la cosa non è così semplice come si crede, sia trattandosi di apparecchi radio, sia per l'ubicazione di certi Clienti, sia per le varie decine di migliaia di apparecchi Radiomarelli venduti. Il radiomatore, che ha qualche cognizione di apparecchi radio, sa che la massima parte dei disturbi proviene da cause indipendenti dal circuito degli apparecchi; quindi o provvede da sé, o si rivolge alla Rivendita più vicina, ma non si rivolge a noi che in casi speciali e gravi. Ma la maggior parte dei Clienti non conosce nulla di radio, quindi quando l'apparecchio o riproduce disturbi dell'atmosfera, o di uno scambio elettrico, o di un motore elettrico poco difeso, o ne incolpa l'apparecchio e ci telefona o telegrafia: «L'apparecchio è guasto, mandate il tecnico».

E così se lo sbalzo di tensione brucia qualche valvola, altro telegramma noioso. Stralciamo dalla posta di questi giorni alcuni casi tipici:

1) Da sei mesi il *Coribante* ha funzionato perfettamente; da ieri è muto, mandate il tecnico.

2) Da un anno e mezzo (!) ho un *Musagete II*, il quale ha sempre funzionato regolarmente, da qualche tempo si è affievolito, provvedete ad inviare tecnico.

3) Ho un *Chilofono* acquistato nel 1930, ha sempre funzionato egregiamente, ora è divenuto improvvisamente muto, attendiamo Vs. visita.

Naturalmente ci affrettiamo, nel limite del possibile, ad accontentare tutti, ma, date le chiamate inutili che abbiamo, non ci è possibile soddisfare i Clienti che noi vorremmo.

Se Essi si rivolgeranno a noi solo quando è necessario, saremmo tutti soddisfatti e con spesa molto inferiore.

Quando si pensi che oltre i nostri Rivenditori in massima parte tecnici, abbiamo tecnici nostri a Genova, Torino, Milano, Padova, Venezia, Bologna, Roma, Bari, Brindisi, Napoli, Palermo, oltre a tre Ispettori tecnici viaggianti, ne risulta una organizzazione dispendiosa, ma forte e capace di garantire ogni nostro acquirente che la Radiomarelli dà la massima assistenza tecnica possibile alla propria Clientela.

Ma ci occorre anche la collaborazione dei Clienti, occorre che essi si abituino a rivolgersi a noi solo quando è necessario, e si assoggettino a pagare le spese, che invece stentano a riconoscere specie quando la riparazione è lieve (cambio di valvole, collegamento di un filo e simili) da non richiedere l'opera di un tecnico specializzato.

PRODUZIONE 1932

IL CORIBANTE 5 valvole L. 1150

IL FILOMELE radiofonografo a 5 valvole L. 1850

KASTALIA 8 valvole, mobili di lusso L. 2400

ARGIRITA radiofonografo a 8 valvole, mobili di lusso L. 3300

Nei prezzi di vendita sono comprese tutte le tasse governative, e restano escluse solo le tasse d'abbonamento all'E.I.A.R.

RADIOMARELLI

Un errore di stampa nell'ultimo numero del Radiocorriere, aveva dato all'apparecchio Radio "Il Filomele", otto valvole invece di cinque.

LE SINFONIE DI BEETHOVEN

COMMENTO E INTERPRETAZIONE DEL MAESTRO RENZO BIANCHI

(Continuazione, vedi numero precedente)

Perché la sua musica, dal 1800 della Prima Sinfonia al 1805 della Terza, è passata dalla classica espressione lirica, alla profonda ed umana espressione drammatica? Ecco il punto. Se si nota poi che l'evoluzione è stata prima spirituale che formale (indubbi segni ve ne sono nella Seconda Sinfonia in re maggiore), non si può fare a meno di concludere che nel grande tormento umano di un musicista di genio la musica abbia trovato, per la prima volta, delle risultanze più palpitanti, più fisicamente vive. Per la prima volta l'anima di un musicista era riuscita a sommergere la forma e la tradizione. Non più colore, ma calore. Non più disegno musicale, ma espressione spirituale. Non più la sapienza che domina e guida l'istinto, ma l'impulso incontenibile che prorompe.

Il miracolo di Beethoven è il miracolo di un uomo che nel suo sconfinato dolore ha trovato una sconfinata sincerità artistica.

E quella sincerità artistica è stata naturalmente una rivoluzione. «Rivoluzione» è la parola esatta quando si parla della Terza Sinfonia. Essa è ormai lontana da Haydn e da Mozart. Possiede già, secondo la formula di Nietzsche, una «realità in sé stessa».

Quanto ai mezzi estrinsecativi, nulla di più semplice, nulla di più spontaneo. Fu detto e scritto, e non a sproposito, che la Terza è il trionfo dell'accordo perfetto. E siccome non vogliamo mai considerare il metodo dei grandi artisti se non come il riflesso della loro sincerità, è logico concludere che la Terza Sinfonia di Beethoven è il trionfo della perfetta sincerità.

Giunto all'Eroica, Beethoven poté ormai sfidare tutte le leggi perché si era fatta una sua legge: l'impulso. Infatti, disdegnando le tradizioni di unità della classica costruzione sinfonica di allora, s'era lasciato andare come ad una specie di spavalda improvvisazione. I segni sono evidenti: incostanze armoniche, sovrapposizioni ritmiche, incompetezze strumentali, qua e là audaci dissonanze... C'era di che fare urlare d'indignazione i contemporanei.

E ci fu di che fare urlare d'ammirazione i posteri. Ma fino d'allora Beethoven era il padrone, se non altro, nella sua formidabile coscienza. A chi gli rimproverò l'audacia della Terza Sinfonia, orgogliosamente rispose: «La tradizione, sono io». Ed in questa frase vediamo sintetizzata tutta la forza della sua fede, del suo genio e della sua volontà. Volontà protesa

verso una sublime conquista della mente, dei nervi e dei sensi: la libertà.

Così il pubblico deve intendere la Terza Sinfonia; deve intenderla come l'esplosione di un genio che si liberò violentemente da tutte le catene che lo costringevano nelle prigioni del passato e che alla musica spalancò tutti i confini dell'avvenire.

La Terza Sinfonia ha detto ai musicisti: la musica è passione, è vita, è dolore e gioia, disperazione ed estasi. E da quel momento è mutato il ritmo nel cuore della musica.

La Quarta Sinfonia non ha né lo spregio aggressivo, né la profondità commossa e commovente della Terza. Concepiata in un momento di abbandono amoroso per Therese de Brunswick (*Immortelle bien-aimée*), respira ancora quasi inconsciamente il clima musicale della Seconda Sinfonia.

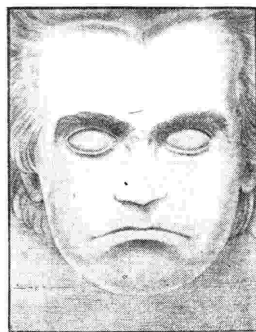
Il primo movimento della Quarta Sinfonia — fu scritto — si direbbe un preludio alla stagione degli amori. «Il tuo amore mi ha fatto il più felice ed il più infelice degli uomini», scriveva Beethoven alla donna amata; e l'Adagio ed il Finale della Quarta sembrano proprio sbocciare dal seno umano e mistico di queste parole. Buio, triste, fondo, l'Adagio; arioso, luminoso, di una capricciosa allegrezza quasi infantile, il Finale. Comunque nello spasmato della Terza e nell'abbandono della Quarta la musica balza sempre da un palpito di verità e di sincerità. Il suo ritmo è sempre il ritmo della vita.

La Quinta fu eseguita per la prima volta nel 1808 a Vienna insieme alla Pastorale ed alla Fantasia per piano, coro e orchestra. Fu un'aspra battaglia col pubblico, con la critica, e più ancora con i fanatici della tradizione. Battaglia prima e poi. Prima nell'animo di Beethoven; poi nel cervello e nelle sensibilità delle folle.

Gli anni della composizione della Quinta Sinfonia furono gli anni del martirio di Beethoven. La sordità avanzava paurosamente. La sua attività teatrale era ostacolata. I suoi sogni frantumati dalle realtà. Il suo orgoglio aggredito senza posa... Ed in quell'ambiente spirituale di dolore e di rivolta, di esasperazione e di disperazione, di fede e di scoraggiamento, di minaccia e di sgomento nacque come una colossale sfida la Sinfonia che con le prime quattro note tanto impressionanti bussò violentemente, come disse lo stesso Beethoven, alla porta dell'implacabile destino.

E sfondò invece le porte della nuova musica!

Perfetta nei riguardi della Quinta Sinfonia è l'impressione lasciata da Berlioz: «La Sinfonia in do minore è una emanazione diretta ed unica del genio di Beethoven; è il suo pensiero intimo che egli sviluppa; i suoi dolori se-



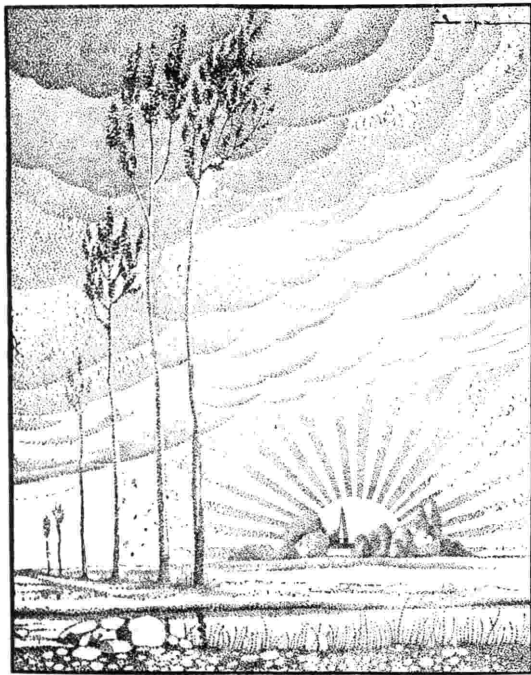
grete, le sue ire concentrate, i suoi sogni pieni di accasciamento così triste, le sue visioni notturne, i suoi slanci d'entusiasmo ne forniscono il soggetto; e le forme della melodia, dell'armonia, del ritmo e dell'istrumentazione si mostrano pure essenzialmente nuove, potenti, nobili...».

La Pastorale (Sesta) si differenzia dalle altre sinfonie perché ingabbiata in un programma. Beethoven con la Sesta Sinfonia ha tracciato dei confini alla sua composizione, in modo che l'ascoltatore può seguirne il limpido e fluido scorrere rimanendo ai bordi di una sicura logica descrittiva. Non più dunque lo sfrenato impeto musicale che dilaga e inonda il creato, ma alcuni aspetti della Natura che si addossano alla musica, per contenerla, per limitarla, per definirla. Si avverte infatti nella primaverile Sesta Sinfonia un qualcosa che ha ristretto lo spazio all'espansione musicale di Beethoven. La Natura lo ha indubbiamente ispirato, ma nel medesimo tempo lo ha anche oppresso.

L'anima di un artista di genio non è certo più bella e più immensa della natura, ma in quell'anima si cela un fascino terribilmente suggestivo: quello che nessuno può vedere. Ed è questo fascino che ci fa sembrare più attraente il Beethoven che «si descrive» al Beethoven «che descrive».

La musica della Pastorale, abbandonando le regioni dell'anima per espandersi nella luce e nell'aria del Creato, si è come liberata dal peso delle sofferenze umane. La sua è stata una passeggiata fuori dalle pareti della realtà. Una sorsata fresca... Componendo la Terza e la Quinta Sinfonia, Beethoven ha come chiusi gli occhi, ed il mondo «di tutti» si è inabissato nel «suo mondo», nel mondo del suo spirito. Poi, stanco, ferito nel cuore dalla potenza della sua stessa musica, ha riaperto gli occhi, ha guardato il mondo che sorrideva nella sua, più bella stagione; ha contemplato la placida e beata maternità della terra; ha inseguito in cielo il volo gioioso degli uccelli; ha respirato la frescura dei ruscelli, e per la prima volta trovò fuori di sé il seme della sua ispirazione.

(Continua).



SECCHI E SBERLECCHI -

Un atto in due quadri di ANTONIO BELTRAMELLI
Musica di VIRGILIO MORTARI

Secchi e Sberlecchi, i due vecchi mendicanti, gli eterni sposini che fra le difficoltà della loro esistenza e gli ingenui piccoli bisticci trovano sempre vivo nel loro cuore un sentimento tenero ed affettuoso di inesauribile amore che li tiene vicini e li fa felici, sono creature di tutte le epoche e di tutto il mondo.

Tali personaggi appartengono dunque alla più quotidiana realtà, ma l'ingegno vivace e fantasista di Antonio Beltramelli ha colorito la tenue vicenda con situazioni irreali, rappresentando forse ciò che cuori tanto ingenui ed infantili come quelli dei protagonisti possono ancora immaginare.

Il primo quadro rappresenta «una campagna con qualche albero e qualche... cane. Ha appena piovuto e fa freddo». Secchi e Sberlecchi passano sotto lo stesso mantello. La Sberlecchi è raffreddata.

Che fame! che freddo! E dove passeranno la notte? Dormiranno dal curato? oppure in «quella botte benedetta»? E chi darà loro da mangiare?

SBERL. Suonerà l'Ave Maria e dovremo sempre andare per le strade senza fondo noi che siamo poverelli. Ma se mangiano gli uccelli perché noi non...

SECCHI. Porco mondo!

Si interrompe di colpo. Ha visto sul ciglio della strada un enorme uovo di struzzo.

SECCHI. Ma non vedi, tu, quel coso?

SBERL. Quale coso?

SECCHI. Quello là!

SBERL. Quello?... Oh, Dio, mi sembra un uovo!

SECCHI. Forse è un uovo.

SBERL. Chi lo sa?

SECCHI. Lo vogliamo raccattare?

SBERL. Non, tesor, non ti fidare.

La Sberlecchi è diffidente e timorata, ma Secchi pregusta già il frutto

castello diroccato. Da un'apertura si vede il chiarissimo cielo sereno di una bella gelida notte invernale. Secchi e Sberlecchi si aggirano fra le macerie e, visto il sotterraneo, decidono di passarvi la

SBERL. Nossignore! Nossignore! Iddio legge nel tuo cuore e non tollera finzione.

SECCHI. E va bene! Avrai ragione. Ma, non mi cavare un occhio!

SBERL. Cerca un po' di compunzione e mettiaci in ginocchio.

S'inginocchiano e pregano. Mentre la preghiera sta per finire si sente in fondo al sotterraneo cadere e ruzzolare una cosa di metallo.

SECCHI. Cos'è questo?

SBERL. E' certo il diavolo!

Secchi lascia la compagna spaventatissima e va a vedere cos'è accaduto. Poco dopo, trionfante, ritorna con una grossa secchia arrugginita. La rovescia a terra. Dapprima ne esce un enorme pipistrello che svola per la scena e dallo

spavento fa cadere nel fuoco la povera Sberlecchi, ma poi un lucicchio illumina gli occhi e il cuore dei due. Sono tre belle monete d'oro. «E' il tesoro di Fra Castoro». La scena s'illumina a giorno. E' festa grande. La bontà di Secchi e Sberlecchi, gli eterni sposini poverelli, è stata premiata.

SBERL. Ma che bravo maritino!

SECCHI. Ma che perla di sposina!

Un balletto. La Sberlecchi intenerisce il cuore del compagno.

Vieni qua, mio vecchio amore!

Vieni, e dammi un grosso bacio!

Un tenero abbraccio pieno di gioia e di fiducia stringe i loro cuori e chiude la graziosa favoletta.

V. M.

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR ... Domenica 7 Agosto 1932 - Ore 20,30

ROMA - NAPOLI - MILANO - TORINO - GENOVA
• TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE

SECCHI E SBERLECCHI

Intermezzo di VIRGILIO MORTARI

PERSONAGGI:

SECCHI, basso comico : : : : E. Badini
SBERLECCHI, soprano : : : : Elena Benedetti

latone e, vinta la resistenza della consorte, si avvicina all'uovo e lo chiama, ma questi s'illumina e... parla:

«Lasciami stare!...».

Che paura! Anche Secchi è sbalordito. Ma non si dà per vinto e fa per riafferare la preziosa preda.

«No, con me non mangerai!» dice l'uovo, e danza e ride finché... scoppia. Colpita da una scheggia di guscio la Sberlecchi cade a terra ferita. Però non si è fatta molto male. Indolenzita si rialza. Secchi la ricopre col suo mantello ed insieme, mortificati e delusi, riprendono la strada del mondo. Una sola cosa dà loro forza e serenità: il grande, tenero amore che li unisce in un episodio affettuoso, con il quale termina il primo quadro.

Un breve intermezzo orchestrale ci porta al sotterraneo di un vec-

note. Naturalmente la Sberlecchi ha paura, ma poi segue fedelmente il marito. Depone un fascio di canne, lo slega ed accende il fuoco. Ombre minacciose s'alzano e si abbassano. Il vento soffia spaventoso in quella tana da lupi. Secchi vuol dividere con la compagna l'ultimo pezzetto di pane nero che è rimasto nella loro bisacca, ma la Sberlecchi non ha più fame. Trema come una foglia. Secchi si prende gioco di lei e le racconta che là dentro c'è il miracoloso

«Secchion di Fra Castoro, «dov'è posto un gran tesoro».

Ma la Sberlecchi capisce di essere canzonata e piange. Secchi si intenerisce, la consola e le propone di dormire.

SBERL. Ma non dici le orazioni?

SECCHI. Le ho già dette.



I principali interpreti dell'«Abramo e Isacco» di Ildebrando Pizzetti: Alfredo Sernicoli, Guglielmo Bandini e Maria Serra Massara.

PROBLEMI DI RADIOTECNICA

LA RICEZIONE STABILE DELLA STAZIONE LOCALE

Nel numero 27 del *Radiocorriere* abbiamo scritto un articolo ove viene dimostrato, con considerazioni inconfutabili, che le noiose variazioni nell'intensità della ricezione della stazione locale non possono in alcun modo essere attribuite ai trasmettitori.

Perché esse non sono avvertite contemporaneamente dagli ascoltatori in località differenti della città; perché alcuni modelli di ricevitori permettono una ricezione assai più stabile di altri; perché il fenomeno si verifica in tutte le città del mondo ove esiste un trasmettitore ed è tanto più accentuato quanto più l'onda è corta ed il numero degli ascoltatori elevato; perché non si può seriamente pensare che nell'anno 1932 con il grado di perfezione al quale è pervenuta la tecnica di trasmissione tutti i trasmettitori (che non sono in sostanza che degli amplificatori) siano costituiti di circuiti così instabili da trasmettere un'altalena di chilowatt. Chiunque abbia una conoscenza anche solo superficiale dei trasmettitori sa che le lancette degli strumenti di misura si pongono in una data posizione al principio della trasmissione e che in quella posizione permangono sino alla fine.

Dimostravamo che le variazioni sono causate dall'influenza reciproca che i radiorecettori esercitano l'uno sull'altro in conseguenza dell'accoppiamento parassita che tra questi ricevitori esiste (antenne comuni, accoppiamenti induttivi o capacitivi tra le antenne, rirradiazione, ecc.). Quanto sopra abbiamo anche dimostrato sperimentalmente in una conferenza tenuta al Radio-Club di Torino, ed incidentalmente diciamo che nelle prove preparatorie si riscontrò che alcuni tipi di ricevitori erano quasi insensibili alle influenze dei ricevitori vicini mentre altri subivano delle forti variazioni, ciò che abbiamo del resto potuto riscontrare in molte altre occasioni.

Concludevamo dicendo che se si vuole marciare verso una migliore radiorecezione è necessario che il costruttore studi il problema della ricezione stabile della stazione locale, perché è questo un problema ancora da risolvere, oggi più importante degli altri (qualità, selettività, sensibilità, potenza, praticità, costo) quasi del tutto risolti. Avremmo certamente gradito una replica «tecnica» che completasse le nostre argomentazioni, perché dalla discussione non avrebbe potuto derivare che una chiarificazione del problema «tecnico» che ci interessa ed un passo avanti verso il risultato che tutti auspichiamo: il miglioramento della radiorecezione. Purtroppo questa replica non c'è stata, forse perché, con poca modestia pensiamo, non era possibile. Abbiamo invece letto sull'*Antenna* una non breve discussione nella quale la ricerca e la discussione delle vere cause che rendono così sovente instabile la ricezione della stazione locale non trovano

che vaghi accenni, per trattare invece, con l'apparenza di confutazione dell'articolo, una quantità di argomenti che non c'entrano per nulla. Si leggono così una dissertazione sulla definizione di «ricevitore a due valvole», considerazioni sul «ronzio di fondo» che avrebbero alcune stazioni, una difesa dell'«etere cosmico», ecc. A quei punti che hanno un riferimento all'argomento trattato rispondiamo subito, ben lieti di farlo.

Dice l'*Antenna*: «E' strano che il tecnico dell'Eiar se la prenda non con gli apparecchi instabili in genere, ma solo con quelli instabili sulla locale, come se vi fossero dei ricevitori che, per partito preso, si divertissero in scherzetti di cattivo genere, solo quando ricevono la locale». Se è strano, perché nella colonna seguente dell'*Antenna* si legge: «Possiamo garantire come sacrosantamente vero di avere ricevuto, in Milano, con la sola terra e con un apparecchio a due valvole, alcune potenti stazioni estere in maniera perfetta, mentre pochi minuti prima la ricezione di Milano

aveva dato segni di instabilità evidente». L'abbiamo detto e l'abbiamo ripetuto: l'instabilità non è propria del ricevitore, ma essa si verifica in quanto che il ricevitore è influenzato da ricevitori vicini accordati sulla stessa onda. E siccome i ricevitori vicini sono quasi tutti accordati sull'onda della stazione locale la variabilità della ricezione si manifesta su tale onda e non sull'onda delle stazioni estere. E se il ricevitore lavora in condizioni critiche di sintonia di aereo o con altissima impedenza di entrata o vicino ad un grande aereo esso sarà senza dubbio assai più influenzato di un ricevitore con entrata aperiodica di bassa impedenza. Abbiamo per esempio osservato in un ricevitore a tre valvole di una notissima marca, con circuito accordato sull'aereo, collegato al filo luce, e sintonizzato su Radio-Torino, delle variazioni di sintonia brusche o graduali anche di 30 gradi su 180 gradi, mentre nessuna variazione si notava se collegato ad una ridotta antenna interna.

Lamenta l'articolista dell'*Antenna*

che le stazioni abbiano degli arresti totali, trova questo inammissibile e ne deduce che come si hanno degli arresti si possono avere anche delle variazioni. Precisiamo, prendendo ad esempio la stazione di Torino.

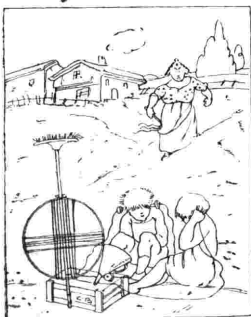
Nella stazione di Torino vi sono in funzione dodici valvole sui microfoni a condensatore, quattro valvole sull'amplificatore B. F., quindi dodici valvole sul trasmettitore propriamente detto, circa un centinaio di condensatori, un centinaio di induttanze e trasformatori, qualche decina di fusibili, una cinquantina di roostati resistenze e potenziometri, una ventina di *relais*, circa cinquanta chiavi di commutazione, sei gruppi rotanti, una rete di cavi sotto alta tensione oltre ad una svariata quantità di accessori. Se si riflette che la vita media di ogni valvola è di mille ore e che la stazione resta accesa dieci ore al giorno, che i condensatori sottoposti a tensioni elevate non sono mai sicuri, che neppure le altre parti hanno una vita eterna, si può concludere che la stazione può arrestarsi perché è sufficiente a determinare questo arresto un guasto ad uno qualsiasi dei mille elementi della stazione. E si può anche ammettere che la determinazione del guasto possa non essere immediata. Se si guasta un «tre valvole» può anche guastarsi un... «trentun valvole» a 12.000 volt. Poiché siamo sull'argomento vogliamo anche dire che mediante una accurata manutenzione, il computo continuo delle ore di funzionamento di ogni valvola, ed altri accorgimenti, si cerca di evitare per quanto possibile la morte di un componente durante la trasmissione. Peraltro un arresto totale può verificarsi e si verifica in tutti i trasmettitori del mondo. Ma delle variazioni di irradiazione no, assolutamente no. Queste potrebbero essere causate da variazioni nella tensione di alimentazione o da cattivi contatti, da saldature fredde, da isolamenti difettosi e variabili. Variazioni di tensione sono assolutamente da escludere poiché in ogni trasmettitore un regolatore d'induzione mantiene la tensione costante al mezzo per cento. Negli altri casi le variazioni sarebbero accompagnate da scrosci tremendi, dalla bruciatura dei condensatori di filtro per effetto delle sovratensioni in conseguenza della diminuzione del carico. La trasmissione deve subito essere interrotta e non viene ripresa che a guasto riparato.

Nessun direttore di una stazione permetterebbe che il trasmettitore funzionasse con variazioni della potenza irradiata, e quindi del carico, con il sicuro risultato di guastare strumenti, condensatori, valvole, ed altro materiale delicato e costoso.

Un trasmettitore non può funzionare che con un carico e con una potenza irradiata costanti e sempre eguali.

Questo deve essere detto e risaputo dal pubblico.

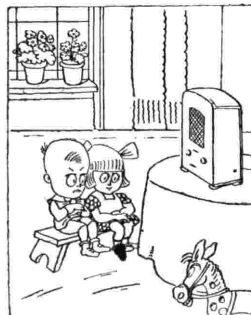
Ing. F. M.



— Mentre cercano di captare stanno per essere... captati.



— Senti qualche cosa?
— Sì... ti sento sfuggire.



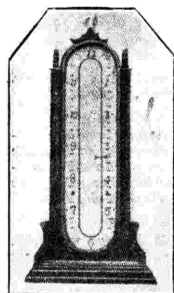
— In ascolto delle avventure del Capitano Pompeo «Sparagrosse» per naviaggio creato da Spumettino ed interpretato da R. Massucci.



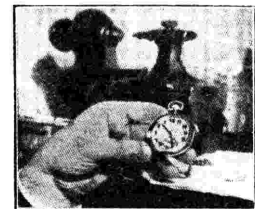
Metodi energici: Come gli spettatori di una volta erano costretti ad ascoltare la musica di Wagner...

CURIOSITÀ SCIENTIFICHE

Parlare di nuovi orologi, oggi che ve ne sono di tutte le forme e di tutte le grossezze, sembrerebbe a prima vista un luogo comune, ma un orologio che segna le ore con una sola lancetta che compie un giro ogni dodici ore ed un altro che è fornito di lancetta



che si muove da destra a sinistra, invece che da sinistra a destra, si possono veramente considerare come curiosità degne di essere descritte. Un nuovo orologio dell'oltreoceano costruisce un orologio con un grande orologio durante, nel quale risaltano grossi numeri da uno a dodici, divisi da linee per i quarti d'ora, che dispone di un'unica lancetta. Poiché il movimento della lancetta non è co-



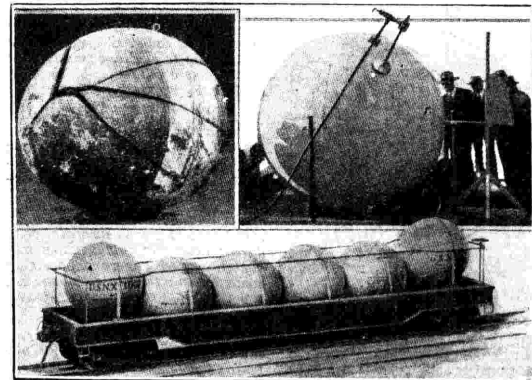
mune, il meccanismo dell'orologio è di un sistema completamente nuovo. Questo misuratore del tempo è indicato come orologio da camera. Un

I gas sono normalmente trasportati da un luogo ad un altro in recipienti metallici di forma cilindrica, che portano il nome di bombole. Ma per il trasporto e la conservazione del gas elio, che, come ognuno sa, viene adoperato negli Stati Uniti per i dirigibili in sostituzione dell'inflammiabilissimo idrogeno, gli americani hanno da qualche tempo usato recipienti di forma sferica. Una sfera internamente vuota riesce più economica, perché ad-

attorno nuovo orologio, ma da fascia, è stato fatto da un orologiaio di San Antonio del Texas, che ha avuto l'idea non comune di disporre il movimento in modo che le lancette girino in senso opposto a quelle degli orologi comuni. Si vuole che questo orologio, che esposto in vetrina attira la curiosità di tutti i passanti, sia l'unico al mondo che giri al rovescio.

Le nazioni privilegiate dalla natura che dispongono di depositi naturali petroliferi possono produrre a buon mercato la benzina per i motori a scoppio sfruttando il sottosuolo, ma invece quelle che devono importare dall'estero tale indispensabile carburante sono costrette a studiare i mezzi migliori per sottrarsi al monopolio estero. D'altro canto il pericolo che un bel giorno le riserve naturali di petrolio si esauriscano, come prevedono molti scienziati, rende più interessante il problema della sostituzione della benzina con un altro carburante o della sua produzione senza ricorrere al petrolio. È noto che negli esperimenti di laboratorio è stato possibile ottenere una benzina di buona qualità utilizzando sostanze minerali, che si possono trovare quasi dovunque, ma oggi si ha una notizia più sensazionale, consistente nella possibilità di estrarre la benzina dai semi, specialmente da quelli del cotone. Con un nuovo procedimento speciale l'olio dei semi di cotone, quello stesso che si adopera per la cucina misto all'olio di oliva, può essere trasformato in carburante per i motori delle automobili con un rendimento in proporzione del cinquanta per cento circa sul volume dell'olio impiegato. L'importanza di questa notizia si rileva da sé, senza bisogno di commenti.

uttaglianza di capacità rispetto ad un recipiente cilindrico è più leggera di circa il ventiquattro per cento. Ciò si intende con la spessore necessario per resistere alle altissime pressioni alle quali viene sottoposto il gas da trasportare. Le grosse sfere adoperate in America sono diligentemente provate e recentemente è stato costruito un vagone ferroviario speciale, che ne può contenere sei.



I recipienti per il gas elio sottoposti alla prova di resistenza e, sotto, il vagone speciale per trasportarli.

Gli uomini che si alzano molto presto la mattina, e che hanno l'abitudine di radersi la barba da sé, troveranno molto comodo un nuovo rasoio di sicurezza che è fornito di lampadina elettrica ed illumina con precisione quella parte della faccia sulla quale passa la lama. Il manico del rasoio, che è



in ferro, contiene un piccolo accumulatore elettrico, sufficiente per generare il fascio di luce che batte sulla guancia. La corrente può essere interrotta a volontà, spostando un bottone collocato a conveniente

Una maestro di ballo tedesco ha costruito un fantoccio articolato per servirne a scopo istruttivo e precisamente per mostrare agli allievi come si devono muovere i piedi quando si balla.



Quest'uomo meccanico, che è azionato elettricamente, fa i passi esattamente a tempo con le battute della musica, almeno per quanto assicura il suo inventore, e riesce utilissimo per i novizi, che lo possono osservare a loro agio quando è in movimento e nello stesso tempo possono imitarlo senza timore di essere richiamati in caso di sbaglio. Il fantoccio animato ha un dispositivo che mostra su un lato del petto come devono essere collocati i piedi per trovarsi in posizione perfetta ad ogni figura del ballo e, per attirare maggiormente l'attenzione degli allievi, indica con una mano questo quadrante d'osservazione. Non è necessaria la presenza del maestro quando funziona il fantoccio e quindi ogni può, occorrendo, allontanarsi temporaneamente dalla sala da ballo, senza che siano interrotte le lezioni. Questa circostanza ha un grande valore dal punto di vista economico.

Nella città di Londra è apparsa una nuova comodità per i motorists, consistente in un piccolo fornito di un piccolo faro elettrico, che lancia un fascio luminoso dalla parte superiore della testata. I motociclisti, come anche i ciclisti che viaggiano durante le ore notturne, se ne possono servire come lampadina ausiliaria per osservare meglio la strada che attraversano.



L'elmetto fornito di un piccolo faro per la illuminazione durante le ore notturne.

Ma la maggiore utilità di questo dispositivo è rappresentata dal fatto che si può illuminare il motore, il serbatoio della benzina, o qualsiasi altra parte del mezzo di locomozione, per eseguire riparazioni urgenti e ciò rimanendo con tutte e due le mani libere. L'elmetto è costruito in modo che nessun filo metallico per il passaggio della corrente rimanga visibile e tanto meno intralciare i movimenti di chi ne fa uso. I condensatori che forniscono la corrente per l'illuminazione della lampadina elettrica sono collocati nello stesso elmetto, il quale è talmente comodo da poter essere indossato tanto dagli uomini che dalle donne.

È stato sviluppato in Germania un nuovo sistema per registrare permanentemente e riprodurre i battiti del cuore umano, al fine di facilitare l'accuratezza delle diagnosi delle persone ammalate al cuore. L'apparecchio che rende possibile la registrazione su dischi di cristallo, viene usato negli ospedali per gli ammalati di forme tipiche di disturbi cardiaci ed i dischi preparati in tal modo servono ai medici come mezzo di confronto con i battiti del cuore delle nuove persone che vengono visitate. Per la riproduzione del suono, corrispondente ai battiti, è stata perfezionata una macchina che rassomiglia ad un fonografo, la quale è fornita di un pick-up fotoelettrico, di un altoparlante



e di una cellula fotoelettrica, sensibile alla luce. I medici tedeschi ritengono che con l'uso di simili strumenti scientifici si possa evitare la possibilità di fare qualche sbaglio a danno dei pazienti affetti da male cardiaco.

L'IDEA

Coi gomiti sul tavolo e la testa tra le mani, Anacleto pensava. Pensava a quel suo caro Giorgio, figura simpatica e piacente, buttato là a capofitto in una avventura che poteva essergli fatale per i begli occhi della biondissima Nela, la giovinetta che amava e dalla quale era



riamato, rapita all'affetto di lui dalla banda capitanata dal brutale e feroce Max Cowentry, tipica figura di profittatore senza scrupoli, ammalato anche lui dalle grazie di Nela, e desideroso di vendicarsi per il rifiuto reciso della fanciulla la quale non viveva che per il suo Giorgio.

Eppure la soluzione non poteva venire che da lui, da lui Anacleto, che per quanti sforzi facesse non riusciva più a trarre d'impiccio le creature sue ed a dare una soluzione logica, e nello stesso tempo degna della trama che aveva ideato, per la maggior contentezza dei suoi numerosi lettori.

Anacleto Balduzzi, in arte Renato di Sant'Elia, era giunto al punto culminante del suo romanzo d'avventure sul giornale «La voce del secolo» che aveva acconsentito, dietro un compenso che era parso enorme al giovane scrittore, a farne dono ai suoi lettori.

Tutto il suo avvenire dipendeva dalla chiusura del racconto. «Mi raccomandando a lei», aveva detto il direttore del giornale ad Anacleto quando gli aveva portato il penultimo capitolo del romanzo. «Ho acconsentito a pubblicare il suo lavoro perché mi è parso che lei avesse veramente delle qualità letterarie. Fino ad ora non ho da lamentarmi. Vedremo la chiusa. Dalla conclusione si vedrà il suo talento...».

E si era giunti alle ultime pagine del romanzo. Giorgio, lanciato all'inseguimento della banda di Max, spinto dall'amore di Nela, incurante dei pericoli, aveva lasciata, notte dopo notte, la scorta fidata che il Capo della Polizia aveva messa a sua disposizione e si era avventurato su per la montagna dove era il covo dei bravi di Cowentry che tenevano in ostaggio la sua Nela, pronti al minimo accenno di pericolo a torrarla pur di aver salva la vita. Liberata Nela, sarebbe ritornato coi compagni per dare il castigo meritato ai turpi individui che non si erano peritati di macchiarsi dei più loschi delitti. Tutto era andato bene fino ad un certo punto. Poi Anacleto, spinto dal desiderio di stra-

fare, aveva deviato dalla giusta strada, tutto preso da un finale travolgente. Liberata Nela, si era avviato con essa nella oscurità della notte per ritornare sui suoi passi, ma si era smarrito su per la montagna, mentre Max e compagni, accortisi di quanto era accaduto, si erano lanciati al suo inseguimento.

Questi, in succinto, gli avvenimenti del travolgente finale che cercava invano una chiusa. Ritrovare gli amici, questo sì, era naturale, ma come ritrovarli? L'unica soluzione che si era prospettata e che cioè questi, impensieriti per la sua assenza gli venissero incontro, era troppo banale, ed egli l'aveva senz'altro scartata.

Ed ora era lì, fermo ed immobile come una statua, seduto al tavolino.

Eccola lì la frase che doveva concludere: «L'alba, un'alba tenue e delicata, velava di rosa l'estremo lembo del cielo ancora cupo, sul quale spiccava la nuda linea nera dei monti. Giorgio si soffermò un istante per riprendere fiato. Non che Nela, semisvenuta tra le sue braccia gli pesasse, no, ma perché la lunga corsa nella notte fonda, aveva un poco sbrillato la sua robusta tempra d'atleta».



«Chinò gli occhi su Nela, e gli parve che essa sorridesse a lui ed alla vita. Capi che non bisognava fermarsi; che bisognava sperare; che Max Cowentry ed i suoi si erano lanciati all'inseguimento, pronti a tutti i delitti. Un attimo perduto poteva dire la morte certa fra lo spassimo atroce della visione delle torture inflitte alla creatura che amava. «Andare, andare ancora...» ma dove?»

«Gli occhi di Giorgio si fissarono attorno per cercare una speranza. Dov'era la via per ricondurlo agli amici? Nulla, null'altro che la solitudine dei monti che incominciavano a prendere figura nella tenue luce dell'alba, di quell'alba che forse avrebbe potuto essere la loro ultima alba».

«E ad un tratto il suo volto si rischiarò. Cosa avevano visto i suoi occhi?!...».

Cosa mai avevano potuto vedere gli occhi di Giorgio? Ecco lo scoglio contro il quale aveva urtato Anacleto, e sul quale si dibatteva inutilmente in cerca di salvezza. Giorgio per lo meno aveva veduto qualche cosa, ma lui no. Incongruenze del mondo; lui che pure aveva dato a Giorgio la vita, non riusciva a ve-

dere altro che il foglio bianco, un foglio che gli pareva enorme.

Tutta la notte era trascorsa in quella lotta affannosa alla ricerca dell'idea che non voleva venire, nel continuo crescere dei mozziconi di sigarette sulla ceneriera del tavolo. Le figure di Giorgio e di Nela ingigantivano nella sua mente e gli pareva che le creature, nate nel suo cervello, prendessero forma umana. Eccoli lì, davanti a lui, Giorgio e Nela; Nela tra le braccia di Giorgio, sempre semisvenuta, e Giorgio a dirgli un po' acre ed un po' sarcastico: «Beh! Cosa vuoi fare di noi? Non vorrai mica che rimanga qui per tutta la vita, con Nela appesa al collo e gli occhi sperduti nella fissità del vuoto, a vedere una cosa che non c'è nemmeno nella tua fantasia? Deciditi e falla finita una buona volta, che sono stufo di aspettare. Tu mi hai messo in questi impicci, sta a te il toglierli».

Ecco quanto gli diceva Giorgio, ed egli capiva che aveva ragione. Ah! poter essere al posto di Nela, tranquilla, semisvenuta d'accordo, ma almeno tra le braccia del suo amato bene.

Si mosse dal tavolo. Era come paralizzato dalla lunga immobilità. Andò alla finestra per cambiar aria e rinfrescarsi la mente intorpidita dal lungo, inutile sforzo.

Apri le imposte e gli venne fatto di sorridere. L'alba, quell'alba che aveva descritta nelle ultime righe del capitolo rimasto a metà, distendeva nel cielo ancora cupo le sue venature rosee. Anche per lui quell'alba avrebbe significata la fine di un sogno?

Come Giorgio puntò gli occhi verso l'infinito, verso la massa scura delle colline che si staccavano sul fondo più chiaro del cielo, ed il suo volto si rischiarò, e gli occhi si illuminarono. Come Giorgio, anche lui, Anacleto Balduzzi, in arte Renato di Sant'Elia, aveva visto!

Aveva visto laggiù, sulla sommità della collina, le antenne della radio, esili braccia inalzatisi verso il cielo, pronte a lanciare la loro voce a tutto il mondo. Ecco cosa aveva visto Giorgio. Ed era la salvezza.

Si precipitò al tavolino e la fiumana di parole a lungo contenute



trabocò dalla penna spandendosi in un attimo sul foglio bianco.

Un istante dopo, attraverso l'immenità dello spazio, la voce di Giorgio indicava agli amici la Gratta via, per il trionfo della fede e della virtù sul vizio e sulla colpa...

Jim.

NOTAZIONI

Dovresti tendere l'antenna della tua radio, con lo stesso raccolto sentimento col quale metti la cattedra d'oro intorno al braccino del tuo primo bimbo.

Molte volte ascoltare la radio vuol dire capire il proprio cuore.

Una volta, di notte, sull'alta vetta, udimmo d'improvviso cantare una radio. E, in quella notte stellata, parve che la terra facesse la sua più bella serenata alla luna.

L'apparecchio è come il bimbo. Se... piange, vuol dire che qualcosa lo disturba.

Perché, quando manovri le manette del tuo apparecchio, provi sempre un po' di smarrimento?

Non magnificare mai le doti del tuo apparecchio per denigrare un altro. Esse sono doti gelose, intime, tutte per te: come la bontà di tua moglie.

Mi diceva una giovane donna: possediamo un apparecchio dei primi, che quasi non funziona più. Ma ogni tanto io e mio marito facciamo tacere la nuova macchina per farlo suonare ancora come può. Allora ci piace accarezzarlo e quasi bendarlo, perché la sua voce stenta ci singhiozza dentro come quella di un bimbo ammalato che non guarirà più.

Quella notte che la corrente mancò, non fu l'oscurità a farci sentire soli, ma il silenzio del nostro apparecchio.

Sappiate compitare il vicino che vi assorda con un fesso altoparlante. E' quello stesso che, se possedesse l'automobile, continuerebbe a suonare il claxon anche da fermo.

E sappiate compatire anche chi disprezza la radio. E' quello stesso che scrolla le spalle quando parla delle donne e della possibilità di un sentimento profondo.

Il mio bimbo sarà privato di una grande gioia nella sua vita. Quella che ho provata io quando sono riuscito a comperarmi un piccolo apparecchio.

In fondo al giorno lavorato, vedo il viso della mia compagna, il mio bimbo, e quel povero apparecchio modestissimo che sta così bene nel mio cuore.

Se d'improvviso tutti gli apparecchi tacessero, l'umanità capirebbe profondamente che cosa era la Radio.

G. P.

Le vacanze dei nipoti di Nonno Radio

UN CONCORSO AVIATORIO SOTTO GLI AUSPICI DEL MINISTERO DELL'AERONAUTICA - IL DIARIO DELLE VACANZE ESTIVE - LA GARA DELLA PROMOZIONE

Nonno Radio chiama quest'anno al lavoro, oltre ai suoi fedeli (quelli cioè iscritti nella famiglia della *Nipoteria* regolarmente provvisti della tesserina col messaggio e l'autografo del Duce « ai fanciulli d'Italia »), anche gli amici di Spumettino, di Mago Blu, di Mastro Remo, della Nonnina di Napoli, della Fatina di Palermo, ecc.

Al lavoro dunque Nonno Radio è a disposizione di chiunque desidera chigirimenti, che può fornire « via radio » (durante la trasmissione del *Giornale del fanciullo*) come per corrispondenza diretta a chi invierà il francobollo per la risposta.

Quest'anno, in celebrazione dell'anno X dell'Era fascista, Nonno Radio ha ideato un concorso veramente eccezionale, per il quale S. E. Balbo ha espresso il suo vivo compiacimento, accordando la collaborazione dell'Ufficio Stampa e Propaganda del Ministero dell'Aeronautica ambiziosi premi. Ecco il regolamento:

Art. 1. Il radio-*Giornale del fanciullo* della stazione trasmittente di Roma dell'E.I.A.R. in occasione del Decimo Annuale della « Marcia su Roma » bandisce un concorso *aviatorio* che si svolgerà sotto gli auspici del Ministero dell'Aeronautica ed in collaborazione con l'Ufficio Stampa del Ministero stesso.

Art. 2. Il tema del concorso è il seguente:

« Immaginate di avere a vostra disposizione un aeroplano (apparecchio da turismo) ed organizzate con la vostra fantasia un viaggio da Roma all'Estremo Oriente, oppure da Roma a Città del Capo. Descrivete il viaggio (luoghi e costumi), stabilendo i punti di scalo e di rifornimento tenendo conto delle possibilità di resistenza vostra e del vostro apparecchio che avrete scelto fra i tipi fabbricati dall'Industria italiana ».

Art. 3. Possono partecipare al concorso fanciulli e giovinetti, d'ambio i sessi, di ogni ordine di scuole pubbliche e private.

Art. 4. I lavori saranno classificati da una Commissione tecnica di tre membri, ciascuno dei quali disporrà di dieci punti. In base ai voti classifica assegnati dai Commissari tecnici sarà compilata una distinta graduatoria per ogni classe di ogni ordine di scuola.

Art. 5. I lavori, manoscritti, debbono essere stesi su fogli di comuni quaderni scolastici ed anche lo schizzo geografico (obbligatorio) con il tracciato del viaggio ideato deve essere dello stesso formato. Ai lavori si possono unire disegni, schizzi e fotografie a piacere.

Art. 6. Ad ogni lavoro debbono essere unite le seguenti indicazioni: Cognome e nome, paternità, scuola, classe, data di nascita, indirizzo privato esatto, numero della licenza di abbonamento alle radio-audizioni con l'indicazione della persona di famiglia cui è intestata la licenza stessa, numero della tessera di Avanguardista o Giovane Italiana, di Balilla o Piccola Italiana. Gli iscritti all'Opera Nazionale Balilla che non posseggono in famiglia un apparecchio radio-ricevente e, di conseguenza, non possono esibire la licenza di abbonamento alle radio-audizioni, possono egualmente partecipare alla gara facendo però pervenire il rispettivo lavoro per il tramite della Direzione della scuola che frequentano o della propria Sezione dell'O.N.B.

Art. 7. Alcuni dei migliori lavori premiati saranno trasmessi per radio o possibilmente pubblicati.

Art. 8. Il concorso si chiuderà alle ore 12 del giorno 15 novembre 1933 e la premiazione avrà luogo in giorno da destinarsi entro due mesi dalla data di chiusura del concorso stesso. La data di chiusura del concorso è improrogabile.

Art. 9. I lavori debbono pervenire non oltre l'ora e la data sopra indicate a NONNO RADIO - Via Montello - Palazzo E.I.A.R. - Roma con allegata una cartolina postale doppia per le eventuali comunicazioni personali relative al concorso.

Per poter svolgere dettagliatamente il tema assegnato occorre abbiate una precisa cognizione di quelle che sono le caratteristiche e le possibilità di un normale apparecchio da turismo.

Nel vostro viaggio dovrete stabilire: ore di partenza e di arrivo, dovrete forse superare difficoltà di correnti aeree contrarie, di lanchi di nubi o di nebbia, di forzati atterraggi in brevi radure, ecc. ecc. Il vostro apparecchio da turismo, come tale, è appunto un apparecchio da poter essere usato come mezzo normale da trasporto: consumerà poco carburante, avrà dimensioni limitate, peserà relativamente poco, sarà facilmente manovrabile.

In Italia si fabbricano numerosi tipi di aeroplani da turismo e tutti, su per giù, hanno le caratteristiche del vostro e cioè: Monoplano (un solo piano di ali), biposto (per voi ed il vostro meccanico), doppio comando disinnescabile in volo, lunghezza metri 6,75, altezza m. 2,5, larghezza (apertura alare) m. 11,20 ali ripiegabili con manovra semplicissima, peso a vuoto kg. 120, sale a mille metri in 8 minuti primi, sviluppa una velocità minima di km. 60 ogni ora ed una velocità massima di km. 180 ogni ora.

A carico completo il vostro apparecchio può decollare (sollevarsi) ed atterrare nello spazio di 30 metri. Ha un'autonomia di volo di circa chilometri 700-800 (può cioè percorrere una tale distanza senza necessità di rifornimento sia di benzina, sia di olio).

Con successive comunicazioni saranno elencati i premi del grande concorso aeronautico tra i quali annunzieremo sin da ora quelli di S. E. il Ministro dell'Aeronautica on. Italo Balbo consistenti in biglietti gratuiti per viaggi aerei di andata e ritorno in Italia e nelle Colonie ed in fotografie con autografi. Anche S. E. il Ministro delle Comunicazioni conte di Cortelazzo on. Costanzo Ciano ha donato al concorso di una penna stilografica d'ore con astuccio, a significare la sua adesione all'importante gara.

Per chi non desidera cimentarsi in un avventuroso viaggio aereo attraverso il continente nero, ecco un concorso più... riposante e facile. Basta, in questa nostra Italia così ricca di storia e di tradizioni gloriose e generose, guardarsi un poco attorno, interrogare i nostri nonni e, forse, le stesse mura della casa in cui abitiamo, per conoscere leggende che hanno origine da capitoli vissuti di fede o di storia, per rievocare costumanze che hanno le loro radici nei secoli e ci parlano della semplicità sana e forte della nostra razza.

Premesso quindi che per « Folclore » s'intende un « insieme di usi, costumi, abitudini e tradizioni di un paese », si richiede: Descrizione di luoghi storici e pittoreschi - Leggende popolari - Tradizioni e feste locali - Moti e proverbi popolari, ecc. Gli scritti, possibilmente corredati da disegni e da

fotografie, debbono essere composti e stesi, con scrittura chiarissima, esclusivamente, su fogli di quaderni scolastici.

Per le norme del concorso valgono gli articoli 3-4-5-6-7-8-9 del regolamento del concorso aeronautico che si prega di leggere ripetutamente ed attentamente.

A questo concorso hanno aderito personalità ed enti del regime di cui elencheremo, in successive comunicazioni, i relativi premi assegnati.

Daremo anche, prossimamente, notizia dei componenti la Commissione giudicatrice.

Per la sesta volta Nonno Radio sta per premiare tutti quei suoi radio-nipotini che si sono fatti nonni, come scolari, nel trascorso anno scolastico. La gara è riservata ai radio-nipoti, cioè agli iscritti alla *Nipoteria* ed a quelli che si iscriveranno... in tempo utile per poter partecipare alla gara.

Per essere iscritti alla *Nipoteria* basta chiederlo con lettera diretta a Nonno Radio, al quale si possono raccontare tutte quelle cose che si raccontano ai nonni! E vi assicuro che in sei anni Nonno Radio ne ha lette di... tutti i colori! Naturalmente è inutile scrivere a Nonno Radio se non si ha la possibilità di ascoltare le risposte che egli dà *esclusivamente* per via-radio, dopo di avere pazientemente atteso il proprio turno!

Dopo la risposta, al neo-radio-nipote arriva la tesserina con il Messaggio che il Duce indirizza ai fanciulli d'Italia a mezzo del « *Giornale del fanciullo* ».

Una volta eletti radio-nipoti si può senz'altro partecipare alla gara della promozione di cui ecco il regolamento:

Art. 1. E' aperta la « Gara permanente della promozione » dell'anno scolastico 1933-34, cui possono partecipare tutti gli scolari iscritti nella *Nipoteria* di Nonno Radio del *Giornale parlato del fanciullo* che la stazione di Roma dell'E.I.A.R. trasmette ogni giorno (esclusi il sabato e la domenica) alle ore 17 precise.

Art. 2. Possono partecipare alla gara tutti gli scolari iscritti alla *Nipoteria* di tutte le classi di ogni ordine di scuole pubbliche o private.

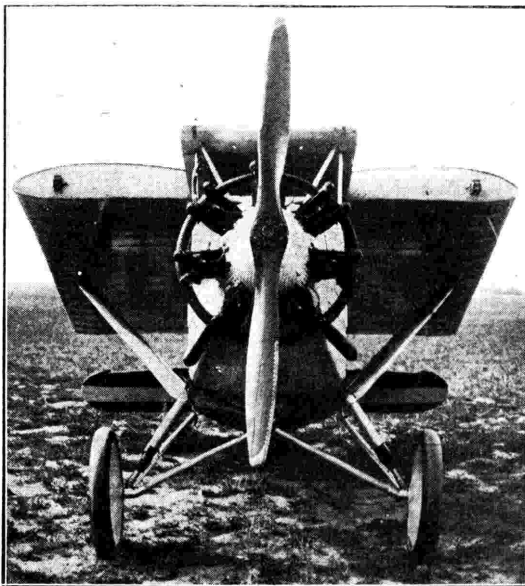
Art. 3. Sono stabiliti premi in libri e giocattoli e cioè: Un piccolo premio indistintamente a tutti i promossi; un primo premio per un alunno o alunna di ogni ordine di scuola che avrà ottenuto nella promozione i migliori voti.

Art. 4. Tutti i promossi saranno iscritti in un grande *Albo d'onore* in ordine di merito, divisi per classe e grado di scuola. L'Albo d'onore sarà pubblicato sul *Radiocorriere*.

Art. 5. Per partecipare alla *Gara della promozione* è necessario presentare una copia di tutti i voti riportati agli esami od agli scrutini finali (per i promossi senza esami) dell'anno scolastico 1933-34. Questa copia, o deve portare il timbro della scuola e la firma del Direttore o Preside, oppure deve essere presentata personalmente con la pagella o certificato di studio originale. Verificati i voti l'originale viene restituito.

Art. 6. La premiazione della *Gara della promozione* verrà effettuata all'inizio del nuovo anno scolastico.

Art. 7. Le iscrizioni alla *Gara della promozione* si chiuderanno il 10 ottobre 1933-X. Le domande d'iscrizione con i documenti di studio relativi debbono pervenire a Nonno Radio - Palazzo dell'E.I.A.R. - Via Montello - Roma, entro la data sopra indicata.



Apparecchio da turismo con le ali ripiegate, pronto per essere ricoverato.

VETRINA

Sullo sfondo della rivoluzione russa, Flavia Steno e Ferdinando Tenze hanno costruito un romanzo italo-russo di carattere avventuroso che sotto il titolo di *Fiamme nella steppa*, Treves-Treccani-Tumminelli hanno raccolto in volume.

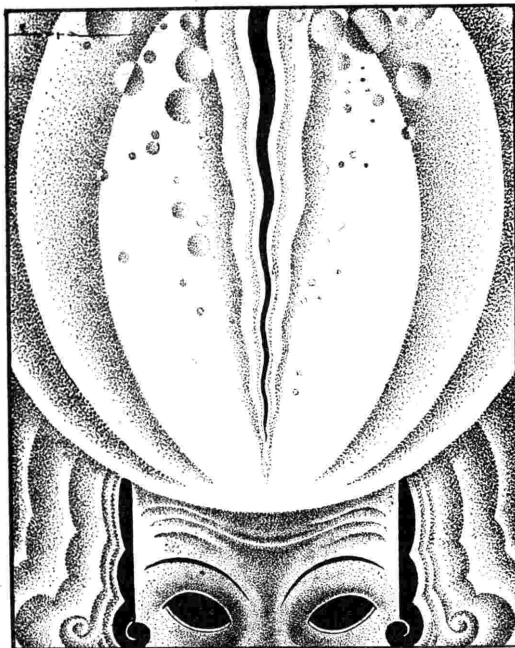
Il Tenze, triestino, si è trovato a essere, insieme agli altri irredenti prigionieri di guerra in Russia, testimone delle prime giornate della rivoluzione. Era quindi in grado di dare al suo racconto quel carattere di verità e di evidenza che è uno dei grandi pregi di questo romanzo. Alcune pagine — come l'arrivo a Insa della notizia dello scoppio della rivoluzione; la fisionomia di Mosca in quelle prime giornate; la perplessità del popolo — hanno un vero e proprio valore documentario.

Ma tutto lo sfondo del romanzo ha carattere rigorosamente storico. Gli eventi vi sono ritratti come si sono cronologicamente susseguiti: i personaggi, che la storia ricorderà, sono collocati col loro nomi nel loro ambiente e in circostanze precise; solamente una concessione è stata fatta, in questo senso, al fantastico: gli Autori immaginarono che Rasputin sia scampato alla morte e che l'individuo ucciso e sepolto in sua vece sia un suo sosia la cui esistenza, in realtà, è stata affermata e di cui si disse anche il nome: Mitia Kollaba.

Abbandonano nel romanzo le figure femminili: Flavia Steno le ha create con quella magia di verità e di sentimento che distingue la sua arte e la fa personalissima.

Storie di noi mortali di Tommaso Gallarati Scotti, edito da Treves-Treccani-Tumminelli, è un libro di poesia, come furono in altri tempi: *Storie dell'Amor Sacro* e *del'Amor Profano*. Ma queste cinque novelle, di cui qualcuna è quasi un succinto romanzo per delineazione e svolgimento di caratteri, non ci portano nel mondo dei miti o della storia antica, bensì in quello della palpitante realtà contemporanea; nel cuore stesso dell'umanità tormentata dalle più opposte passioni. Con originalità e vigore di intreccio, con sobrietà di descrizioni esteriori per non esser distratto dal mondo delle anime, l'autore pone in modi impensati i suoi personaggi di fronte ai grandi misteri che sono sopra e dietro di noi, piccoli e grandi mortali. E obbliga il lettore a affacciarsi d'improvviso dalla sua vita quotidiana e grigia, al dramma che si svolge tra terra e cielo intorno a ogni creatura vivente.

Con questo volume il Gallarati Scotti prosegue altamente l'opera sua di scrittore immaginoso e pensoso, che nella varietà dei caratteri umani acutamente osservati e descritti intuisce le profonde diversità degli intimi moti spirituali, e che da ciò può trarre senza sforzo insospettabili motivi per ricondurre talvolta anche le minori vicende del vivere quotidiano alla considerazione del più ardui problemi della vita morale e religiosa.



Per i tipi di Treves-Treccani-Tumminelli è uscita la nota tragicommedia di Alberto Colantoni che s'intitola *i Fratelli Castiglioni*. Questo fortunatissimo lavoro, satirico e commovente, dopo la prima recita in italiano, è andato subito tradotto e rappresentato in molti teatri d'Europa ed è stato anche adattato a numerose riduzioni dialettali, non senza soffrire di arbitrarie interpretazioni e deformazioni; contro le quali l'autore protesta, in quest'edizione del testo originale, con una prefazione gustosamente polemica.

Le tempestose discussioni suscitate da alcune parti del romanzo *Ultime notti di Taormina*, mentre accendevano la curiosità del pubblico intorno ad Antonio Amiante mettevano in evidenza le magnifiche qualità artistiche di questo nuovo scrittore; le quali si ritrovano intatte anche nel nuovo libro di novelle: *Terremoto*, tutto aspro, vigoroso, sanguigno e sprezzante dei modi soliti e convenzionali, che Treves-Treccani-Tumminelli ha pubblicato recentemente.

I lettori apprenderanno con piacere l'iniziativa di Treves, Treccani, Tumminelli di ristampare *i nostri* due pregiate opere di carattere educativo di Emilio De Marchi. Il volume fa parte della raccolta completa delle Opere dell'indimenticabile romanziere e poeta, in cui risulsero tutte le migliori qualità manzoniane della gente lombarda.

Assai caratteristica è la nuova collezione mondadoriana *i romanzi della palma*; caratteristica e per la speciale presentazione che sta fra il libro economico, il libro di lusso e la rivista, e per la modestia del prezzo (tre lire), per il tipo delle illustrazioni, a due colori, e per il criterio di segnalazione dei romanzi.

I romanzi della palma presenteranno le migliori opere della letteratura contemporanea straniera in ottime traduzioni. Un'appendice Commissione di critici e di lettori, di cui fanno parte: Lavinia Mazzucchetti, Leopoldo Barduzzi, Fernando Palazzi, Cesare Giardini, Giacomo Prampolini e Enrico Piceni è stata istituita per la scelta delle opere. Tra i primi romanzi, diversissimi di ispirazione notiamo *Volò di notte - Corriere del Sud* di A. De Saint-Exupéry, vincitore del Premio Femmina 1932 e *Nell'artigianato dei Negrieri* di Yvonne Schultz.

Volò di notte - Corriere del Sud è un originale volume aviatore. Luce violente, tenebre fitte, apparecchi avvolti dalla bufera, uomini che lottano e volontà che resistono. A migliaia e migliaia di chilometri di distanza pochi uomini assistono per mezzo del tenue filo della radio, alla drammatica lotta di due aviatori assaliti col loro apparecchio dall'uragano. Si può parlare di questo libro come di una vera epopea dell'epoca attuale, velocissima, ardimentosa, miracolosa. *Nell'artigianato dei Negrieri* della Schultz può considerarsi un romanzo unico nel suo genere. Esso narra infatti con la più violenta e spregiudicata crudeltà la vita dei coltivatori di caucci nell'Indocina francese. Vita penosa e spaventosa;

LIBRERIA

tutta balenante di sofferenze e di tormenti, che insegue il lettore per le pagine tumultuose di questo libro e non gli dà tregua.

Verranno pubblicati in seguito romanzi di notissimi autori di tutte le nazioni: fra gli imminenti: *Elena Wilflor* della Vicki Baum, *Trotola* di E. Sudermann; romanzi di Mauriac, Maurais e l'ultimo « successo » di Marcel Prévost, *Marie des Anges*.

A proposito del suo libro *Hitler e il terzo Reich*, edito da Agnelli di Milano, Pietro Solari ha fatto le seguenti interessanti dichiarazioni:

« Questo libro non ha nessuna pretesa di esaurire e nemmeno di impostare in tutta la loro ampiezza i problemi che travagliano la Germania d'oggi, nel trapasso cui stiamo assistendo, per virtù di Adolfo Hitler, dal secondo al Terzo Reich. Mi sono semplicemente proposto di indirizzare il lettore, in forma del tutto giornalistica, esponendo pianamente e per lo più con parole tradotte i fondamenti della dottrina nazionalsocialista, notando i contrasti più salienti con gli altri partiti tedeschi e accennando soltanto di rado e con ovvio ritengo a quelle somiglianze o derivazioni che un osservatore anche disattento rileva numerose fra il Fascismo e il movimento hitleriano. Del non averle approfondite, anzi d'aver in qualche modo evitato l'argomento, e di non aver nemmeno tentato una indagine storica sul fenomeno nazionalsocialista chi scrive ha due scuse: primo, la mole e la natura di questo volume, secondo il trovarci ancora in *medias res*, assai più nella cronaca che nella storia. Ma le idee e i fatti proposti sono tali che un lettore avvertito potrà supplire agevolmente a queste mancanze; e giungerà alla conclusione che il nazionalsocialismo tedesco, per le sue deviazioni dal gran tronco fascista e per i suoi orientamenti, interessa assai davvicino gli Italiani e merita dunque di essere conosciuto, studiato e seguito. Questi non sono che inizi. Hitler è un costruttore d'avvenire ».

Lourdes, centro di attrazione delle anime devote alla Madonna, ha suggerito a Mario Carmelino Giusti un libro di novelle che sotto il titolo *La madonnina bianca*, la Casa Editrice « Pro Famiglia » di Milano ha pubblicato in questi giorni. Si tratta di un libro riuscito, di schietto sapore toscano, che è destinato ad essere di vero conforto spirituale a coloro che si recano in pellegrinaggio al celebre Santuario di Francia.

« Cinquecento pasquinate scelte, commentate ed annotate da Renato e Ferdinando Silenzi, in una ricostruzione storica dei fatti, delle figure, degli ambienti » sarà pubblicata da Bompiani. La raccolta, prima del genere per la sua vastità, per il corredo narrativo, per la completezza delle note, è copiosamente illustrata con stampe e fotografie rare e non comuni.

ONDE CORTE

Portus Naonis. - Ti ringrazio un po' tardi, veramente, del rilievo che fai citandomi vari commentatori i quali notano quella contraddizione dei Manoni sui bimbi del sarto, rilevata dal nostro «Quadrioglio». La pronta «risposta» che sei ben accettato l'hai oral. — **Capinera.** - La commozone per quell'appello inatteso sarà passata e l'amizizia rimane, non è vero? — **Fiorenza.** - La tua letterina briosa ti rende gradita. — **Uccellino azzurro.** - Auguro degne delle



Mario Zanier - Lido di Venezia.

tue penne le ore che ti attendono. Sei affettuosamente accolto. — **Gisella.** Sei un tesoretto. Ed ora, le cartoline ed il ritrattino! — **Nigritella.** - Le regole da seguirsì le hai belle e seguite. Quindi non hai che dar... seguitare! — **Mariolino.** Bravo bambino caro. Ti sei deciso a scrivermi e questo mi fa molto piacere. A ritrovarci pesciolino!

Aviera. - Diciassette anni, quattordici gatti di statura più che media, un cane che son poi tre; quattro conigli, rabbiosetto alquanto e il pavone che perde la coda e la pavona e le galline e i capelli nerli... Chi se la cava? Ma hai sentimenti gentili che saltano fuori dal minestrone che mi fai. Chiederò a «Zampa di Cane», però la risposta non potrai averla che fra un paio di mesi. — **Amico ignoto.** - D'accordo in tutto, salvo che per le sottoscrizioni. Saluti. — **N. M.** - Come va il babbo tuo? Auguro cessata ogni ansia. — **Puro sangue.** - Rassicurati! Cuneo è ora presente nel radiocorriere; e ci sei anche tu. Grazie. — **Grillo del focolare.** - C'è già un pseudonimo simile ed è una grilla come te. Veramente tace da un anno, ma io conservo fedeltà anche agli pseudonimi. Quindi cercatene un altro. — **Zietta.** - Accettata; ma per lascia-passare ci vuole il ritrattino del piccolino e magari anche il tuo. Scampolo sarà commossa nel leggere il saluto di questa domenica che provai pena di saperla senza Mamma e Lux ti penserà con affetto. Scrivimi pure. — **Nostalgica.** - Dunque sei una mammolina! Perché non mi fai scrivere due righe dalla tua bimba? Come ho detto (magari non troppo gentilmente) non posso occuparmi di trasmissioni. Quello che posso fare è con piacere, è salutare Mastro Remo. — **Paola.** - Sei tanto simpatica e la prima volta che vincerai un premio avrai qualcosa di mio. Va bene così? — **Itina.** - Manda, manda quel bimbetto; lo vedrai qui; tanto più che, per fortuna non è imballama-

to» davanti la radio! A proposito: C'è spesso chi chiede quali sono le vie da seguire per la pubblicazione di ritrattini. La via postale, indirizzando a Bafo di gatto, Radiocorriere, Torino. Le fotografie stampate su carta tinta difficilmente riescono riproducibili.

Colombaccio. - Ti avrò magari già risposto, ma nel dubbio, ti dico che sei bene accetto. Grazie al cielo appartieni al sesso maschile e poi sei un prezioso amico. — **Rosa del Deserto.** - Una bella cosa non mettere la data! Ormai avrai sostituita la vecchietta con il «vecchietto arzilla e vegeto». A Milano piove tanto? Che strano! A Torino no; tutt'al più quest'anno può piovere ogni giorno. Per te il buon Dio è l'artista preferito. Altri trovano che si può far meglio e perfezionano la Natura. Fortunatamente soltanto nei loro capolavori.

Vittorio Redivo. - Per avere la macchina Braille manda quattordici lire a: Berlino Alberto, via Bonzanigo, 5 Torino (104). Quando l'avrai ricevuta scrivimi. E senza la risposta venuta ora perché la cartolina era finita dentro una lettera, l'indirizzo valga anche per altri che mi chiedono. Per avere le spiegazioni dell'uso si scriva a me. — **Obietta bigia.** - Quelle pagine rosa erano del povero grande Yamba, morto dodici anni fa, ma sempre viva, ricordato ed amato. Cara Mammolina dalle trece lunghe due metri; attendo il ritrattino dei tuoi due bimbi. Vivi in campagna. L'ho capito subito: le lettere che mi giungono dai campi hanno una grazia particolare, un riflesso d'azzurro. E tu hai ventiquattro anni: quindi rosa ed azzurro; proprio i colori di Titta e di Giancarlo. — **La Corsara.** - Che il mio pseudonimo sia nobile perché ha la particella «di» lasciamo correre! Vieni pure anche se sei spinosella. Allora i bimbi e vorresti averne qualche decina... Auguri! — **Serenita.** - Saluto la vecchia e nuova amica. Tutto quanto mi vien suggerito era già stato fatto ed anche qualcosa in più. Sai che il bel libro di Lidia Torretta: «La vita comincia» si sta traducendo in Braille? È piaciuto tanto a varie amiche e si è pensato di farlo gustare alle nostre carissime ciele.

Spighetta. - Mia grande Spighetta, senti questa: martedì 26 luglio alle ore 17 «accendo» la Radio e piglio Roma. E sai che cosa sento? La conversazione del carissimo Nonno Radio e da questa, so del grande impulso dato da voi all'iniziativa in favore dei ciechi. Pensa come ne fui lieto! Ne lanciò subito la bella notizia per radio alle amiche del Piemonte. L'indomani ricevo la tua carissima. Brava Spighetta, bravo Nonno Radio, brave tutte.

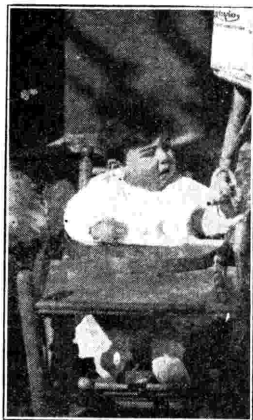
Maschietta. - Quanto è vecchia la tua lettera! Nell'assalto alla montagna è sbucata fuori. Almeno un saluto. Le risposte ai concorsi si stanno sempre separando.

Ambretta. - Vada per Ambretta. Infatti sei proprio di buon'anima tu. E grazie della lettera illustrata. — **Donna Clara.** - Il passaporto, veramente, dovrebbe essere accompagnato dalla fotografia. Vieni dalla patria del riso e devi essere sul passaporto fra i segni caratteristici: «Una «vo-glia» di riso tra il naso ed il mento». E' così, vero? — **Marialuigia.** - To! Ambretta mi chiedeva se c'è qui qualcuno di Bari. E tu, bambina mia, ci stai appunto. Mi hai scritto un letterone bello bello. Tu mi scrivi scoglie talora un pseudonimo perché così conserva l'incognito. Non odio i gatti; ho soltanto detto che non mi sono troppo simpatici. Certo se fossero come te sarebbero... adorabili! Grazie della promessa ed, abbi un bel bacio.

Banica. - Le leggi del Radiocorriere

obbligano il «tu». Iris poteva ben spiegartelo. Spero che tu abbia un po' più di giudizio, per perderlo con me. Intanto fra le «leggi» c'è quella di dare un pizzicotto ad Iris. Se non lo vuole, te lo restituirà.

Pacchianella. - Assoluzione completa. Manda pure il ritrattino. Anche se tu fossi «l'orrendo mostro» non ti caccerei. Qui non si bada alla copertina, ma a quanto è il libro dice. — Oh, povero me! Ho incominciato a salutare («salvo due altre eccezioni») i nuovi arrivati. E le lettere dei vecchi amici sono rimaste escluse. Ora sto fresco!...



Franco Aricò - Capodimonte.

I LIBRI ITALIANI

Ecco un primo elenco. Non pubblicherò mai i nomi di chi li suggerisce perché come dice Spighetta siamo tutti arcibalaustrini.

Le audaci imprese dei Mas » del compianto ammiraglio Ettore Bravatta.

In questo volume, edito da Agnelli di Milano, l'autore narra con grande efficacia drammatica le ignorate eroiche imprese compiute in Adriatico dalle fragili impavide avventure (i motoscafi armati) che riuscirono a forzare gli sbarramenti di Pola, di Trieste e di Cattaro silurando, nei ripari nuniti, le gigantesche corazzate nemiche. Ogni famiglia italiana deve leggere questo bellissimo libro, pieno di generosi commoventi episodi e particolarmente raccomandato da S. E. Augusto Turati quando egli era Segretario Generale del P.N.F.

Mussolini: «Il mio diario di guerra» — **Guido Milanese:** «Ancore d'oro» - «Le Aquile» - «Fiamme dell'Ara» - «Voci del fondo» - «Mar sanguigno» - **Paolo Monelli:** «Le scarpe al sole» - **Carlo Delcroix:** «Guerra di popolo» - **Carlo Salsa:** «Trincee» - **Piero Operti:** «Sacchetti a terra» - «Il Convito della Speranza» - **Antonio Locatelli:** «Le ali del prigioniero» - **Eina Maier Rizzoli:** «Frattelli e sorelle» - «Diario d'un infermiere» - **Luigi Gasparotto:** «Rapsodie» - **Giosuè Borsi:** «Lettere» - **Calderara:** «Nell'azzurro» - **Arturo Ferrarini:** «Voli nel mondo» - **Margherita Sarfatti:** «Dux» - **Alessandro Varaldo:** «Un fanciullo alla guerra» - **Maria di Borio:** «Il Bonafè» - **Jolanda Monaci Bonciventi:** «Le dolenti» - **Guido Milanese:** «L'ondata» - «L'ancora divelta» - «Thabotta».

Ahi, non mi reggo!

Aitami!..

Ho fatto un esame di coscienza: Essa è di tutti i colori: nera, viola, azzurra, verde, rossa... manca il bianco, ve l'assicuro! Perché la mia coscienza è formata dalle vostre «cifre» che sarebbero le parole da voi vergate su fogli di tutte le forme e di tutte le tinte.

Per spiegarvi meglio, dirò che ho dato una passatina a tutte le lettere che attendono risposta. Sono in numero tale, vi accerto che non esagero, che almeno per un paio d'anni avrei da occupare questa paginetta nelle risposte! Allora ho fatto una cerchia affrettata per cavar fuori almeno quelle che mi sentivo in dovere di non lasciare in oblio: non voglio contarle, ma un trecento ci sono sicuramente. E allora? Allora siccome mentre a queste rispondo, altre giungerebbero e saremmo sempre al punto di prima, mi sono deciso di ripetere ancora una volta il sacrificio e ricominciare una novella vita, rispondendo via via alle lettere ricevute, senza lasciare più in infusione per mesi e mesi.

Lo so che la colpa di questo cumulo di lettere arretrate, è soprattutto mia. A volte, anzi spesso, in questa pagina mi perdo in divagazioni; mi lascio attrarre da una lettera che più mi dà nell'occhio... o nel cuore e abbandono altri pur meritevoli di buona accoglienza. Per esempio la settimana scorsa tra Lux ed Ilare ed il Gobbiho, ho occupato tutta la pagina e un gran numero di «onde corte» è rimasta sui tavoli della tipografia in attesa di trovare posto. Devo però osservare che tali pagine hanno un esito morale non indifferente e me lo prova le lettere di commento che ricevo: talora trovo nella corrispondenza la pagina d'una mamma che mi ringrazia per il bene che da tale lettera ne deriva (come se il merito fosse mio!) e dico che qualche buon frutto ne ricavo.

Io vorrei che questa pagina fosse sempre gaia; ma è un po' lo specchio della vita la quale lieta non è sempre, anche per la cosiddetta spensierata giovinezza ch'io, a dir il vero, trovo proprio per nulla spensierata, ma consapevole invece dei doveri di oggi e dei domani.

BAFFO DI GATTO.



Carlo Balerna, di mesi 3.

RAZIONARIETTO TECNICO DI UMBERTO TUCCI

(CONTINUAZIONE VEDI NUMERO 31)

Cosicché, dal punto di vista della resistenza somma delle singole resistenze inserite, o dei singoli apparecchi di utilizzazione inseriti in un circuito, si hanno effetti analoghi sia inserendo in un circuito delle resistenze pure e semplici (che non hanno altro scopo che la variazione delle caratteristiche della corrente), sia inserendo di ogni apparecchi di utilizzazione. I tre casi possibili sono rappresentati nella fig. 480.

1 A B C 2
Resistenze in serie

Resistenze in parallelo

Collegamento misto

Fig. 480.

Due o più resistenze montate in serie in un circuito daranno una resistenza totale uguale alla somma delle singole resistenze. Infatti, se la corrente, per passare dal punto «1» a quello in «2» deve vincere la resistenza in A, quella in B e quella in C, lo stesso che considerare queste ultime come una sola resistenza, di valore uguale alla somma di quelle singole. Quindi, se abbiamo un valore in ohm rispettivamente per la prima, la seconda e la terza (vedi fig. 480) di 3, 4 e 7, la resistenza totale fra i punti «1» e «2» sarà uguale a 3+4+7 ohm, cioè di 14 ohm.

Invece, montando in parallelo due o più resistenze, la resistenza totale risultante sarà inferiore al valore di una sola delle singole resistenze. Infatti, nel secondo caso della stessa figura 480, consideriamo che, se la corrente, per passare dal punto «1» a quello «2» segue solo il percorso della prima resistenza, quella superiore, troverà una *conduttività* corrispondente al valore inverso della resistenza. Facendo passare la stessa corrente anche attraverso la seconda resistenza, bisognerà tener conto anche della *conduttività* della seconda resistenza. E così per la terza. Cosicché, facendo passare la corrente contemporaneamente, attraverso tutte e tre le resistenze, entreranno in funzione i valori di *conduttività* di tutte e tre le resistenze. Fin qui, riteniamo, il ragionamento non presenta alcuna difficoltà.

Ricorderemo, ora, che la *conduttività* è un valore inverso della resistenza per cui, se le tre resistenze della seconda parte della fig. 480 hanno un valore, rispettivamente, di 4, 5 e 10 ohm, le *conduttività* relative saranno rappresentate dalle frazioni $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{5}$, $\frac{1}{10}$. E' evidente quindi che, nel caso di cui la figura, queste tre *conduttività* debbono essere sommate fra di loro e si avrà un valore corrispondente alle *conduttività* delle tre resistenze in parallelo. Quindi

$$\frac{1}{4} + \frac{1}{5} + \frac{1}{10} = \frac{5+4+2}{20} = \frac{11}{20}$$

valore della *conduttività* totale.

Ma ricorderemo che quest'ultima non è altro che il valore inverso della resistenza e, quindi, basterà capovolgere questa frazione per avere di nuovo un valore corrispondente alla resistenza. Cosicché la frazione $\frac{20}{11}$ rappresenta la resistenza totale di tutte e tre le resistenze montate in parallelo. Eseguendo la divisione avremo: $20:11 = 1,82$ circa, cioè ohm 1,82 circa.

Sarà facile intendere, quindi, che il calcolo di due o più resistenze in parallelo si esegue sviluppando la

$$\text{formula } \frac{1}{\frac{1}{r} + \frac{1}{r'} + \frac{1}{r''} + \text{ecc.}}$$

intendendo che $r, r', r'', \text{ ecc.}$, sono i valori in ohm delle singole resistenze montate in parallelo.

La disposizione della terza parte della fig. 480 è detta *disposizione mista* poiché si hanno tre gruppi di resistenze montate in parallelo e ciascuno di questi gruppi è costituito da due resistenze in serie. Il calcolo della resistenza totale fra i punti «1» e «2» è facilissimo. Si sommano prima i valori delle resistenze in serie, in gruppi. Si avranno, quindi, tre sole resistenze montate in parallelo, cioè lo stesso caso su cui ci siamo intrattenuti precedentemente.

La riduzione del valore della resistenza in un circuito, dato il rapporto fra Volta, Ampère ed Ohm, dà luogo ad un aumento della intensità mantenendo fissa la tensione. E' questo un punto essenziale da tener presente se si vuole spiegare i fatti ed i fenomeni basilari che regolano il passaggio di una corrente elettrica in un circuito.

Abbiamo già detto che un qualsiasi apparecchio di utilizzazione può essere considerato come una resistenza elettrica, per lo meno per le variazioni che apporta alle caratteristiche della corrente elettrica di un circuito ed al consumo di energia. Un conduttore qualsiasi, chiuso su poli di un qualsiasi generatore di corrente, è da considerarsi, dal punto di vista della realtà, nient'altro che un *corto circuito* se il conduttore stesso non ha una sufficiente resistenza per regolare il passaggio della corrente elettrica ed evitare che tutta l'energia disponibile, passando in un attimo attraverso il conduttore, e non potendo essere utilizzata altrimenti, si trasformi in calore provocando la fusione del conduttore stesso. Naturalmente non dobbiamo dimenticare che, quando nel circuito di cui stiamo discorrendo, inseriamo delle valvole di protezione, saranno queste a fondere per prime e, quindi, sarà evitato l'eccessivo riscaldamento e la conseguente fusione del conduttore. Ora se in questo circuito inseriamo una lampadina, una suoneria, un qualsiasi apparecchio di utilizzazione, regoleremo l'intensità di corrente poiché, come abbiamo già detto precedentemente, l'apparecchio di utilizzazione rappresenta sempre una resistenza al passaggio della corrente.

Se contemporaneamente montiamo un altro apparecchio in derivazione (o in parallelo, vedi) e poi un altro ancora, aumentando il numero di questi si aumenterà anche la intensità di corrente che noi faremo passare ai punti estremi del circuito e che possono anche essere i punti «1» e «2» della terza parte della nostra fig. 480. Ed abbiamo potuto renderci conto, crediamo, che l'aumento di intensità di corrente non è

dato da altro, infine, che dalla riduzione della resistenza totale del circuito.

Quando l'aumento della intensità è tale che il conduttore non può più sopportare il conseguente aumento di temperatura (ricorderemo che la sezione di un conduttore deve essere proporzionale alla intensità della corrente che lo attraversa), si avrà un eccessivo riscaldamento del conduttore e, se vi sono le valvole di protezione, queste fonderanno. Se esse mancano, il conduttore arriverà sino alla temperatura di fusione e si interromperà il circuito. Quindi effetti identici sia per un eccessivo carico che per un corto circuito e ciò perché, sia l'uno che l'altro, sono due fatti analoghi se non identici.

RESISTENZA ACUSTICA.

La resistenza acustica di un mezzo sonoro è la componente reale dell'impedenza acustica, cioè la componente dell'impedenza acustica associata con la dissipazione di energia.

RESISTENZA ANODICA INTERNA.

E' la reciproca della conduttanza anodica interna di una valvola, l'inverso, cioè, del rapporto della variazione di corrente anodica alla variazione della tensione anodica che la produce quando la tensione di griglia resti invariata.

RESISTENZA APPARENTE.

Sinonimo di impedenza (vedi), poco usato, attualmente, poiché viene preferito quello di *impedenza caratteristica*. Per le onde elettromagnetiche la resistenza apparente in un mezzo è uguale a $\sqrt{\frac{L}{C}}$, ove C è la capacità ed L l'induttanza per una unità di lunghezza.

RESISTENZA DEI CRISTALLI.

Nei riguardi della resistenza che offrono, cioè oppongono, ad una corrente alternata, i cristalli rivelatori si dividono in due gruppi, cioè quelli a bassa e quelli ad alta resistenza. La galea e quasi tutti gli altri cristalli aventi la desinenza in «ite» sono a bassa resistenza mentre che il *perikon* ed il *carbonyndum* (vedi) sono ad alta resistenza, hanno, cioè, una resistenza sino a 7 volte quella dei suddetti. Il minimo di resistenza di un cristallo, dipendente anche dalla pressione che su di esso esercita la punta di contatto, è sui 1000 ohm e va ad un massimo di 10.000 ohm. Un circuito cristallino anche la scelta di quest'ultimo deve essere fatta in maniera intelligente se si desiderano degli ottimi risultati alla ricezione poiché è noto che il circuito rivelatore deve presentare delle caratteristiche in armonia con il circuito accordato.

RESISTENZA DI ANTENNA.

E' una resistenza effettiva che, numericamente, è equivalente al quoziente fra la potenza media esistente sull'intero circuito di antenna ed il quadrato della corrente efficace sul punto di massima corrente. Essa comprende la resistenza di resistenza, la resistenza di terra, la resistenza di alta frequenza dei conduttori costituenti il circuito d'antenna, la resistenza equivalente dovuta ad effetti ad effetto corona, correnti parassite, perdite negli isolatori, dielettrici, ecc.,

RESISTENZA DI RADIAZIONE.

E' il rapporto fra la potenza totale irradiata da una antenna trasmettente ed il quadrato della corrente efficace in un punto di massima corrente. Essa, in sostanza, corrisponde a quella resistenza ohmica che, se fosse inserita sull'aereo, darebbe luogo ad una trasformazione di energia in calore uguale alla dissipazione di energia per irradiazione.

Il rendimento di un aereo è direttamente proporzionale alla resistenza di radiazione dell'aereo stesso nel senso che, aumentando questa, aumenta anche quella.

RESISTENZA EFFETTIVA.

E' il quoziente della potenza elettrica trasformata in calore divisa per il quadrato di una corrente variabile che attraversa un condensatore.

RESISTENZA FISSA.

Le resistenze fisse sono degli elementi usati assai comunemente in radio ed in commercio ve ne sono di differentissimi valori, tipi, qualità, da 50 mila ad 1 milione di ohm, cioè sino ad 1 MQ. Sono costituite da bastoncini di grafite o sostanze metalliche fuse nel vetro o chiuse in apposita custodia e con due terminali esterni allo scopo di poterle montare nei circuiti ove vanno utilizzate.



Fig. 481.

Le migliori resistenze fisse sono quelle costruite in maniera da non subire l'influenza di agenti atmosferici, i quali ne varierebbero il valore. Essendo comunissimi e ben noti i diversi tipi di resistenze fisse attualmente in commercio, non occorre intrattenersi su di esse molto diffusamente e riteniamo, quindi, sia sufficiente presentare qualcuno con la fig. 481. E' anche noto che, per alcuni tipi di resi-



Fig. 482.

stenze fisse, un complemento di esse è il *zoccolo isolante* munito di due mollette a gancio, nelle quali vanno montate le resistenze stesse (fig. 482), mentre che sotto le apposite viti ognuna in corrispondenza di una delle dette mollette si fissano gli estremi dei conduttori.

Altro tipo di resistenza fissa è quello che viene montato su



Fig. 483.

apposito supporto o tubo refrattario (fig. 483) che possiede una leggera scanalatura elicoidale entro cui si adagia il filo di resistenza. Per eseguire delle eventuali prese intermedie si fa uso di speciali laminette metalliche. Vedere anche alla voce «Presa di corrente».

RESISTENZA INDUTTIVA.

In contrapposizione alla cosiddetta resistenza ohmica (vedi), cioè di una resistenza elettrica pura e semplice, per resistenza induttiva si intende una resistenza che presenta anche della induttanza e della capacità.

RESISTENZA INTERNA.

Resistenza elettrica che si stabilisce nell'interno di una valvola, fra i suoi elettrodi. Sinonimo di resistenza filamento-placca e che viene indicato col simbolo R_i . Fattore importantissimo da tenere nel dovuto conto per il funzionamento di una valvola nelle migliori condizioni poiché è noto che il massimo rendimento si ottiene quando la resistenza esterna del circuito filamento-placca è uguale alla resistenza interna della valvola stessa. Vedere alla voce «Valvola».

RESISTENZA MAGNETICA.

Speciale resistenza che le sostanze poste in un campo magnetico oppongono al propagarsi delle linee di flusso. Sinonimo di *reluttanza* (vedi), essa è in rapporto diretto con la lunghezza ed in rapporto inverso con la sezione e la permeabilità specifica. Ammesso l uguale a lunghezza, s la sezione e μ un coefficiente inverso alla permeabilità (vedi), avremo che la resistenza magnetica sarà data dalla formula:

$$\text{Resist. magn.} = \frac{l}{\mu} \times \frac{1}{s}$$

RESISTENZA MECCANICA.

La resistenza meccanica di un sistema meccanico è la componente reale dell'impedenza meccanica. Si può anche esprimere come il quoziente fra la potenza assorbita dal sistema ed il quadrato della velocità alternata nel punto di applicazione della forza.

RESISTENZA OHMICA.

Resistenza elettrica nella sua funzione pura e semplice e senza, quindi, che entrino in gioco altri fenomeni come in induttanza o capacità. Vedere alle voci «Induzione», «Resistenza elettrica», «Resistenza induttiva».

RESISTENZA RISULTANTE DI UN'ANTENNA.

La resistenza risultante o di alimentazione di un'antenna a diverse multiple è il quoziente fra la potenza immessa nell'antenna ed il quadrato della corrente nella linea di alimentazione dell'antenna.

RESISTENZA SPECIFICA.

Non tutti i corpi o sostanze oppongono la medesima resistenza al passaggio della corrente elettrica. Si ha, cioè, un differente grado di conducibilità da un corpo all'altro. Misurando, quindi, diversi campioni ognuno, per esempio, di 1 m. di lunghezza ed 1 mm² di sezione, alla temperatura di 0° C. si sono ottenuti diversi valori di resistenza elettrica, cioè un differente valore in ohm per ciascuno dei campioni misurati. E' questa la cosiddetta *resistenza specifica*, detta anche resistività, e che viene indicata con la lettera greca ρ (rho).

I valori corrispondenti alla resistenza specifica dei singoli corpi o sostanze usate per la funzione di resistenza elettrica sono misurati in micro-ohm (ρ) per ogni centimetro cubo di sostanza e si riferiscono, cioè, ad un conduttore lungo 1 cm. ed avente una sezione di 1 cm². Naturalmente, poiché 1 cm. è la centesima parte del me-

tro, avremo che, moltiplicando il valore corrispondente alla resistenza di un centimetro cubo per 100, si otterrà il valore della resistenza specifica relativa ad un conduttore avente 1 metro di lunghezza ed 1 cm² di sezione.

In pratica è anche adottata la resistenza specifica relativa alle diverse sostanze per 1 m. di lunghezza ed 1 grammo di peso. Si ha, quindi, il valore della *resistività* per metro-grammo. Tale valore può ottenersi moltiplicando la resistenza specifica data per 1 m. di lunghezza ed 1 mm² di sezione per il peso specifico della sostanza o corpo in funzione di resistenza. L'inverso della resistività è la *conduttività* indicata, quindi, con la formula $\frac{1}{\rho}$ ed essa serve

anche per determinare quanti metri di un filo di una data sostanza occorrono per avere 1 ohm di resistenza se il filo stesso ha una sezione di 1 mm².

I valori a cui sopra abbiamo accennato sono dati dalla seguente tabella, che, insieme alle altre che riportiamo dopo di essa, po-

CONDUTTORI	Resistività a 0° C.		Conduttività
	per ogni mm. quadr.	per metro-grammo	
	ρ	ρ	σ
Acciaio . . .	0.12	0.04	0.3
Alluminio . . .	0.03	0.078	33.3
Argentina . . .	0.09	2.63	3.3
Argento . . .	0.015	0.158	66.6
Bronzo fosforoso . . .	0.03	0.28	33.3
Carbono stufato . . .	1 a 10	1 a 15	0.1 a 1
Costantina . . .	0.50	4.41	2
Ferro . . .	0.13	1.01	7.7
Gratite . . .	11.5	23	0.09
Manganese . . .	0.4	3.4	2.5
Mercurio . . .	0.01	12.78	1.063
Nichel . . .	0.12	1.02	8.3
Nichel-cromo . . .	0.1	1.0	10
Nichelina . . .	0.40	3.49	2.5
Piombo . . .	0.20	2.26	5
Platina . . .	0.10	2.13	10
Rame elettrolitico . . .	0.016	0.142	69.7
Stagno . . .	0.13	0.96	7.7
Tungsteno . . .	0.07	1.26	14.3
Zinco . . .	0.06	0.42	16.7

tranno essere assai utili in pratica.

Per gli usi pratici diamo, con la seguente tabellina, le diverse lunghezze da assegnare ad un filo di ferro di vario diametro per avere una resistenza di 1 ohm.

1 ohm di resistenza ottenuto da un filo di ferro	
del diametro di mm.	e di lunghezza metri
0.05	0.019
0.10	0.075
0.15	0.150
0.20	0.300
0.25	0.450
0.30	0.700
0.40	1.200
0.50	1.900
0.70	2.80
1.00	3.80
1.50	5.70
2.00	6.30
2.50	7.90
3.00	11.20
3.50	16.00
4.00	20.00
4.50	31.20
5.00	40.00
5.50	49.00
6.00	55.00

ghezze da assegnare ad un filo di ferro di vario diametro per avere una resistenza di 1 ohm.

Come abbiamo già detto, variando la temperatura del conduttore varia anche la sua resistenza. Gato diamo opportuno, quindi, con la precedente tabellina, dare la resistività in ohm di un filo lungo un metro, della sezione di 1 mm² ed alla temperatura di 15° C.

Qualche breve chiarimento sulle diverse calcolazioni e sull'uso delle tabelle qui inserite crediamo sia utile per il lettore. Per esempio, servendosi della tabella 24, e pos-

Filo lungo 1 metro e della sezione di 1 mm.		Resistenza in ohm a 15° C.
Acciaio dolce . . .	0.12	
Acciaio duro . . .	0.22	
Alluminio . . .	0.029	
Argento . . .	0.016	
Carboni elettrodi . . .	30 a 40	
Ferro dolce . . .	0.12 a 0.14	
Gratite . . .	—	
Mercurio . . .	0.95	
Nichel . . .	0.11 a 0.13	
Piombo . . .	0.20	
Rame elettrolitico . . .	0.017	
Stagno . . .	0.11 a 0.14	
Tungsteno . . .	0.06	
Bronzo d'alluminio (5 % di alluminio) . . .	0.13	
Bronzo d'alluminio (10 % di alluminio) . . .	0.29	
Acciaio (rame e nichel) . . .	0.475	
Crupina (ferro e nichel) . . .	0.85	
Ferro-cromo (80 % ferro - 20 % cromo) . . .	0.60	
Ferro-nichel-cromo (60 % ferro - 30 % - 20 %) . . .	0.92	
Ferro-nichel-cromo (25 % ferro - 55 % - 25 %) . . .	0.93	
Ferro-nichel-cromo (20 % ferro - 55 % - 25 %) . . .	1.13	
Nichelina tipo 1 . . .	0.42	
Nichelina tipo 2 . . .	0.48	
Platina (30 % zinco) . . .	0.08	

sibile calcolare la resistenza di un conduttore qualsiasi lungo metri l e della sezione di mm² s con la seguente formula:

$$R \text{ (in ohm)} = r \text{ (della tabella)} \times \frac{l}{s}$$

Invece, applicando la formula:

$$S \text{ (sez. in mm}^2\text{)} = r \times \frac{l}{R}$$

è possibile calcolare la sezione, S , di un conduttore che deve avere una data resistenza in ohm.

Possiamo, altresì, calcolare la lunghezza l da assegnare ad un conduttore di sezione S affinché abbia una data resistenza in ohm applicando la formula:

$$l \text{ (lungh. in m.)} = \frac{R \times S}{r}$$

Abbiamo già detto precedentemente che l'aumento di temperatura fa aumentare la resistenza elettrica dei metalli. Così, per esempio, per il rame si ha che, fra i 0 e 100°, l'aumento di resistenza per ogni grado di aumento di temperatura è di circa 0.004. E' facile, quindi, servendosi delle tabelle precedenti e dell'elenco seguente, calcolare la resistenza di un conduttore ad una data temperatura. L'aumento di resistenza per ogni grado centigrado è, per

L'alluminio . . .	0.00388
L'argentina . . .	0.00636
L'argento . . .	0.00377
La crupina . . .	0.0007
Il ferro . . .	0.0045
Il piombo . . .	0.00387
Il platino . . .	0.0024
Il rame elettrolitico . . .	0.0040

Cosicché, desiderando, per esempio, conoscere la resistenza elettrica di un filo di rame alla tempera-

Percentuale di acido solforico	Resistività in ohm-cm. alla temperatura di							
	0°	4°	8°	12°	16°	20°	24°	28°
10 %	1.37	1.17	1.04	0.925	0.845	0.786	0.737	0.700
20 %	1.31	1.09	0.896	0.748	0.590	0.484	0.433	0.398
40 %	1.26	1.12	0.92	0.750	0.622	0.521	0.472	0.430
50 %	1.09	1.07	1.00	1.00	1.00	0.964	0.930	0.830
60 %	2.14	2.41	2.13	1.890	1.720	1.610	1.520	1.430

tura di 40° C., quando già sappiamo che, a zero gradi, ha una resistenza di 30 ohm, mentre che l'aumento di resistenza, per il rame, di 0.004, eseguendo le seguenti calcolazioni: $40^\circ \times 30 \times 0.004 = \text{ohm } 4.8$, risultano di 30 ohm + ohm 4.8 = ohm 34.8. Il calcolo della resistenza dei liquidi si calcola nella stessa manie-

ra dei conduttori metallici. Si deve solamente tener presente che la resistenza di essi, sempre riferita ad un cubetto di 1 cm. di spigolo, viene indicata in ohm per la maggiore resistenza dei liquidi rispetto ai metalli. Inoltre, all'opposto di quanto avviene per i metalli, la resistenza dei liquidi diminuisce, e rapidamente, con l'aumentare della temperatura. Infatti, la tabellina che segue ci dà la differenza di resistività in ohm-cm. per soluzioni di acido solforico alle diverse temperature in gradi centigradi.

Per il calcolo delle resistenze liquide, servendosi, per esempio, della precedente tabella, si fa uso della formula:

$$R = \frac{l \times a}{s}$$

Si misura in centimetri il percorso più breve che la corrente farà per passare da un estremo all'altro della soluzione e lo stesso si farà per la sezione media in cm². Dando ad l la lunghezza in centimetri, ad a il valore della resistività in ohm-cm. e ad s la sezione in cm² avremo che il valore di R sarà espresso in ohm.

Per chiudersi questa argomentazione diamo qui di seguito i valori relativi alla resistività in ohm-cm. per le seguenti altre soluzioni anche esse adoperate per resistenza a liquido:

Acido azotico, 1.39 di resistività specifica in ohm-cm.; acido cromoico (56 parti d'acqua), 4.8; acqua distillata, 72; cloruro d'ammonio, 7.6; cloruro di sodio, 5; solfato di rame col 25 per cento di acido solforico, 19.5.

RESISTENZE VARIABILI.

Nel radiocircuito, in generale, sono usate resistenze di valore massimo sino ad 1 M Ω . Poiché in casi numerosi occorre poter variare il valore di queste resistenze, inserite per diverse funzioni, in un qualsiasi circuito, esse possono essere munite di un cursore che, scorrendo sul filo formante la resistenza vera e propria, fa variare la lunghezza o parte di filo che viene utilizzato.

Per usi particolari, come per la regolazione della tensione di accensione di valvole elettroniche, sono usate resistenze variabili che prendono il nome speciale di *reostati*, ma teniamo a precisare che, in elettrotecnica, questo nome va dato, in generale, ad una qualsiasi resistenza variabile. Rimandando il lettore alla voce «Reostato», aggiungiamo che una resistenza variabile, in generale, può anche essere montata come indica la fig. 473 inserita nella stessa voce.

Anche le resistenze a liquido possono essere «variabili» e, per quanto possa occorrere di conoscere in proposito, rimandiamo il lettore alle voci «Resistenza elettrica» e «Resistenza specifica».

RESISTENZE ELETTRICHE (Calcolo delle).

Tutti i calcoli relativi alle resistenze elettriche si fondano sulla legge di Ohm e le relative tre formule da noi riportate ed illustrate nelle voci precedenti:

(Continua)

U. TUCCI.

Choon Y. Perdöfer IL CORSAIO dell'INFINITO romanzo

Puntata N. 34.

- Così è scritto.
- Io stessa inviterò il popolo a difenderlo e il popolo mi seguirà.
- Il popolo resterà indifferente davanti a colui che muove al supplizio.
- Io sarò con lui.
- Questo tuo amore è già cantato nei Vangeli con lo stesso accento di purezza, con la stessa ansia di martirio.
- Io non sono che una donna peccatrice: io è l'Agnello. Ch'io tocchi almeno una goccia del suo sangue. Con essa si può incendiare l'universo.

CAPITOLO XIX.

IO SONO IL SIGNORE IDDIO TUO

Sulle strade e per il cielo della Stella Muati gli scienziati arrivano armati di formule e di sillogismi.

L'arena è gremita di popolo che tumultua. Il Cristo ha accettato la disputa con i savi ed ha promesso di confonderli. Qualcuno ha portato con sé libri immani. Cristo ha tutto nel cuore. Egli giunge sulla cavalcatura più umile. Il popolo lo segue. La terribile città del maligno sente passare tra le sue mura questa ondata di innocenza e quasi ne trema.

— E' un guerriero senza spada e senza bandiera! — grida la folla.

— Sarà il capo della nostra rivolta! — dice uno.

Cristo si volge:

— Abbiate paura del sangue. Combatteremo coi gigli.

Ora gli uomini si scoprono il petto per far vedere il cuore.

La città è vuota, ma l'arena è colma di popolo. Gli uomini di scienza sono là insieme, stretti come una nuvola nera. Sono invasi dall'angoscia. Vorrebbero fuggire, ma l'orgoglio li tiene legati alla cattedra di pietra.

— Intendi l'urlo del popolo che saluta l'araldo della verità? Egli conquista tutto e tutti.

— Il suo cammino non può essere così facile. Preparati al dolore.

— Tu vuoi avvelenare la mia gioia con lo spavento d'un dramma incalzante. Ciò che tu dici non si compirà.

Il Cristo avanza sereno verso il centro dell'arena. Il popolo tace. Il cielo su noi è tranquillo. Tutto l'universo è in ascolto.

Ora si alza un filosofo dalla voce potente e dalla parola ornata.

— E' capitato tra noi — egli dice — questo uomo che tu, popolo, hai preso ad amare. La sua parola, i suoi occhi, la sua figura sono così pieni di fascino che nessuno gli resiste. L'uomo davanti a lui è tentato d'inginocchiarsi. Chi ignora l'esistenza di certe leggi fisiche che la scienza discopre ad una ad una, attribuisce questo potere a potenze divine. Noi, uomini di scienza, cercatori della verità, abbiamo convenuto qui il banditore della nuova idea per confonderlo dinanzi a chi finora gli ha creduto.

Pare che tutto il sole del giorno sia impegnato a illuminare la figura di Cristo, così bianca e soave.

— Rispondi dunque a quanto ti si domanda. Sei tu figlio di donna?

— Il cielo s'è posato su una creatura senza macchia: da quella vergine io sono uscito.

— E' mai dunque possibile che da vergine egli sia nato?

— Il fiore sboccia senza ferire la terra. I più sublimi attributi sono divini. Il Padre mio è in cielo.

— Il padre tuo è bifolco. Cento testimoni l'hanno visto lavorare.

— Io sono il Figlio d'una verità trina e perfetta.

— Dacci un segno della tua potenza.

— Chi non crede non ha occhi per vedere.

Uno del popolo grida:

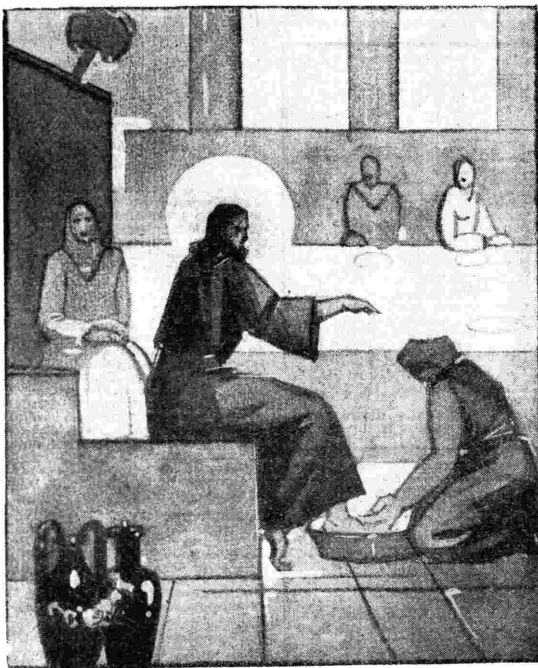
— Egli ha ridata la vita a mio figlio!

Dice un dottore della carne:

— Racconta il fatto.

— Io avevo un figlio malato; così malato da non poter reggere il badile.

Era una bocca inutile. Tutte le uova del pollaio bastavano appena a tenerlo in vita. Un diavolo era in lui che distruggeva tutto, che divorava tutto. Io già pensavo al pianto da abbattere per far legno mortuario. Sua madre, poverina — eccola, guardatela, è qui con me —, piangeva giorno e notte. Quando si portano certe pene si vorrebbe avere qualcuno a cui confidare per essere consolati. Noi, poveretti, non s'aveva nessuno. Un giorno passa davanti al mio orto



« Sia benedetto chi festeggia l'ospite ».

Il popolo grida pazzo di gioia. I sapienti sono confusi. Uno di essi si alza:

— Non è che un'illusione possibile in gente credula. Uno scienziato non si lascia ingannare dalle apparenze. Vi sono stati di catalessi in cui non è presente alcun segno di vita.

— E come può averlo conosciuto un uomo che non sa di scienza e confusi scienziati di grido?

— Egli può essere dotato di un intuito superiore. Vi sono i rabdomanti del sangue. Coloro che interrogano il corpo umano, coloro che leggono fino in fondo alla vita fisica. Un fiotto di sangue caldo ancora presente nel cuore di tuo figlio deve avergli rivelato la possibilità di ridargli la vita. Egli non è che un istriore.

Il popolo grida:

— Venga Ambati! lo scienziato! Ambati! Ambati!

Ecco lo scienziato uscire dalla folla. Si sente addosso gli occhi di tutti e vorrebbe fare il disinvolto.

— L'Orga guarisca quest'uomo

— Zitti, zitti, l'Orga parla, zitti!

(Continua).

RADIO RARIO

Perché la stazione di Atina fosse pronta per il Congresso eucaristico di Dublino si è dovuta fare uno sforzo eccezionale. Anzi che in sei mesi, la costruzione è stata terminata in tre e il risultato fu eccellente. Ciò non ostante, dopo il Congresso, sono state ancora sospese le trasmissioni per completare le installazioni.



L'America ha la recordman! Un uomo politico francese era andato, tempo fa, in rappresentanza a New York ed era stato invitato a dire poche parole al microfono di una stazione locale... Quando si trattò di annunciare il conferenziere, lo speaker non riusciva a contentarsi dei titoli suggeriti: Onorevole? Professore? Segretario? Presidente?... Ognuno di questi titoli non otteneva che una smorfia di sufficienza. Infine il parlamentare scattò: «Eppure ho già fatto 1500 conferenze e non mi è mai capitato...». Lo speaker ebbe un lampo; fece un rapido calcolo mentale e concluse: «E' annunziato come l'uomo dai 10 mila bicchieri di acqua! Passerete per un recordman e il pubblico si interesserà alle vostre parole. Un francese secco, non è una cosa che si veda tutti i giorni!».



Un giornale inglese inizia una violenta campagna contro i «cattivi propagandisti» della radio che sarebbero i fabbricanti di cattivi apparecchi, i quali, naturalmente, disgustano il pubblico e lo inimicano alla radio. Il giornale chiede addirittura che il Governo intercenga costringendo almeno coloro che usano apparecchi in pubblico a sottoporre le loro radio riceventi all'esame di una speciale Commissione tecnica. Qualità musicali eccellenti o perfetto silenzio. Gli apparecchi che strillano sono cattivi propagandisti per la radiofonia.



Storiella parigina. A Parigi esiste ancora la crisi delle case. Un Tizio finalmente riuscì a scovare un appartamento che avrebbe fatto per lui e si sottopose volentieri ad ascoltare le richieste del proprietario... Niente bimbi! Niente animali... Niente pianoforte... Niente o fonografo... niente radio... A questo punto il neo-inquilino scattò: — Scusi, ho un paio di scarpe che scricchiolano. Le potrei portare in casa sua?

RADIO IN DISCREZIONI

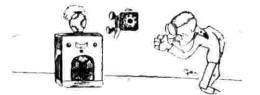
A Tel-Aviv, in Palestina, è stata inaugurata la prima stazione trasmittente ebraica che farà trasmissioni in ebraico, inglese e possibilmente anche in arabo.

Le città di Koenigsberg e Heilsberg hanno offerto una somma di 750.000 marchi per la costruzione di una nuova casa della radio.

La radio ungherese comincia un'interessante statistica dalla quale si può seguire mese per mese il continuo progresso dei radioamatori. Da 16.927 nel gennaio 1929 i fedeli della radio ungherese sono saliti a ben 341.572 nell'aprile 1932!



Alla stazione di Radio L. L. vi è un tale suonatore di fisarmonica che sembra affligga oltre misura i radioascoltatori. Giorni sono, il povero musicista è stato derubato del portafoglio ed in un Caffè di Marsiglia si è potuto sentire questo dialogo: «Hai visto? Hanno rubato il portafoglio a Leon R...». E un radiomane presente, con un sospiro: «Non c'è pericolo che gli rubino la fisarmonica!».



Cosa mai non si imputerà a questa povera radio? Il sociologo e letterato Pierre Hamp afferma che la radio e il telefono sono le cause della crisi perché, secondo lui, paralizzerebbero le attività umane rendendo gli uomini... pigri e sedentari! Il signor Hamp, invece, dimentica, usa ancora viaggiare a piedi ed andar di persona quando deve comunicare con qualcuno!



La Spagna fa grandi sforzi per diffondere la radio nelle campagne ed ha giudicato inutile costruire grandi catene trasmettenti prima di possedere un buon numero di ascollatori per i suoi programmi. Così è stata istituita una squadra di propaganda che percorre le campagne con una vettura provvista di apparecchi riceventi, proiettori cinematografici e amplificatori gramofonici. Si spera che tra poche settimane, non vi sarà più nessun villaggio spagnolo sprovvisto di apparecchi radio.

Grazie alla radio, la polizia di New York si è potuta impadronire, tre minuti dopo che era stato lanciato l'allarme radiofonico, di due falsificatori che si erano annidati in Wall Street.



Gli Stati Uniti si preoccupano del loro patrimonio boschereccio tutti gli anni minacciato a causa degli incendi estivi i quali producono migliaia e migliaia di dollari di danni. Da quest'anno funzionano nelle foreste speciali apparecchi radio-riceventi e trasmettenti ad uso dei guardiaboschi, che possono così stare in continuo contatto con i servizi di vigilanza, i quali potranno intervenire al momento opportuno. Si tratta di apparecchi portatili del peso massimo di cinque chili. Gli apparecchi più grandi, per comunicazioni a maggiore distanza, pesano sui dodici chili e vengono

trasportati a dorso di cavallo. Con tali sistemi si spera di ridurre, questa estate, di almeno il 50% i danni degli incendi di foreste.

Il Governo repubblicano spagnolo ha dichiarato di concedere il microfono a tutte le opinioni. Il primo risultato è stato una feroce requisitoria contro i leaders della repubblica, fatta da un membro del passato governo.

Durante l'ultimo anno radiofonico 83 stazioni americane hanno dato 16 mila trasmissioni di carattere religioso di una durata dai 30 ai 60 minuti ciascuna.



Alcuni ingegneri inglesi hanno potuto ricevere chiaramente le trasmissioni di una stazione del nord dell'Inghilterra con un ricevitore installato in fondo alla miniera di Wakefield, a 500 metri di profondità. Tali prove fanno parte di una serie di esperienze mirate allo scopo di verificare se sia possibile sostituire nelle miniere, la radio ai soliti telefoni di soccorso.



L'Olanda è il paese delle trasmissioni clandestine che danno abbastanza filo da torcere alle autorità. Molti dilettanti trasmettono per loro conto dischi e conversazioni beffardosi della polizia che dà loro la caccia. Ma adesso la passione di tali trasmissioni ha preso anche la polizia; infatti, ad Amstel, i poliziotti avevano scoperto una stazione che disturbava gravemente Langenberg. Ciò non ostante, i disturbi non cessarono perché i poliziotti — così per divertimento, continuavano a far funzionare quotidianamente la stazione stessa. Il Consiglio comunale ha dovuto prendere in proposito gravi provvedimenti.



Tre monelli sono seduti su una scalinata e discutono gravemente di radio. «Papi — dice il primo — ha una radio magnifica! Ieri sera ho potuto pescare Davenport e Madrid!». «Peuh! — fa il secondo. — Con l'apparecchio di mio fratello ho preso Hildersum e Mosca!». «Beh! — conclude il terzo con una smorfia di sufficienza — con il nostro apparecchio io ho preso Hildersum, Madrid, Mosca e Davenport... e tutte quattro contemporaneamente!».

CIAR - RADIO BARI

m. 269,4 - Kw 20 - Kc 1112

Orario delle prove tecniche di trasmissione
dal 7 al 13 agosto

Dalle ore 18,30 alle ore 19,30: Musica riprodotta - Ore 21: Comunicazioni del Dopolavoro - Ore 21,15: Segnale orario - Ore 21,20: Musica riprodotta - Ore 22,25: Ultime notizie.

APPARECCHI RADIO RCA

i 4 assi DEL MERCATO RADIOFONICO

MCM

Radiolette RCA

Valvole schermate. Altoparlante elettrodinamico.

In contanti . . . L. **1350**
A rate L. **270** in contanti e 12
effetti mensili da L. **95** cadauno.
Con elegante tavolino di appoggio.



Superette RCA

Supereterodina. Valvole schermate. Altoparlante elettrodinamico.

In contanti . . . L. **2075**
A rate L. **415** in contanti e 12
effetti mensili da L. **147** cadauno



Conolette RCA

Supereterodina. Valvole schermate. Altoparlante elettrodinamico.

In contanti L. **2400**
A rate L. **480** in contanti
e 12 effetti mensili da
L. **170** cadauno.



Phonolette RCA

Radiofonografo. Circuito Supereterodina. Altoparlante elettrodinamico. Pick-up ad inerzia.

In contanti L. **3525**
A rate L. **705** in contanti
e 12 effetti mensili da
L. **250** cadauno.



Nel prezzi segnati non è compreso l'importo d'abbonamento alle radicaudizioni.

(Valvole e tasse governative comprese)

PRODOTTO NAZIONALE



**COMPAGNIA GENERALE
DI ELETTRICITÀ**

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Bolzano - Ore 20,30: *Opera giocosa italiana*.

Palermo - Ore 20,45: *Musica da camera e varietà*.

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 7/70 %
Torino: ke. 1096 - m. 273,7 - kw. 7/100 %
Genova: ke. 959 - m. 212,8 - kw. 10/70 %
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

9,40: Giornale radio.

9,55 (Trieste): Campana e Messa cantata dalla Cattedrale di S. Giusto.

10,45 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Consigli agli agricoltori: Milano: dott. G. Bassi; Torino-Genova: dott. G. Rava; Firenze: sen. prof. Tito Poggi.

11 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Messa solenne dalla Chiesa della SS. Annunziata.

11 (Trieste): Consigli agli agricoltori (dott. Giulivo).

12,20 (Trieste): CANTI DEI BALILLA DELLA COLONIA MONTANA FASCISTA DI ERPELLE D'ISTRIA: 1. *Vita di colonia*, impressioni di Mario Granbassi; 2. *Biane: Inno dei Balilla*; 3. Autore ignoto: *La canzone del grano*; 4. Autore ignoto: *Sta vecchia balana*, canzone popolare rovinosa a due voci; 5. Carniel: *Cò son lontan de ti, Trieste mia*; 6. Piccini: *Inno della colonia*.

12-12,15 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Spiegazione del Vangelo: (Milano): Padre Vittorino Facchini; (Torino): Don Giordano Fina; (Genova): P. Valeriano da Finale; (Firenze): Mons. Emanuele Magri.

12,30-14,30 CONCERTO VARIATO: 1. Keler Bela: *Lustspiel*, ouverture; 2. Aubrey: *Valzer degli ombrelli*; 3. Frontini: *Moresca*; 4. Carosio: *Mio diavolotto*; 5. Zeller: *Il venditore d'uccelli*, fantasia; 6. Brogi: *Arietta all'antica*; 7. Mozart: *Il piccolo nullo*, balletto; 8. Popy: *Suite orientale*; 9. Bizet: *Arlesiana*, farandola; 10. De Micheli: *Stornellando*; 11. Froedel: *Se tu mi baci*.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,30: Musica da ballo dal «Luna Park Lido» di Milano - Negli intervalli: Notizie sportive.

18,15-18,25: Notizie sportive.

19: Comunicazioni del Dopola Voro.

19,5-20 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

19,5-20 (Trieste): QUINTETTO: 1. De Micheli: *Precludo*; 2. Noak: *Volga, Volga*; 3. Marchetti: *Alle tue labbra*; 4. Siede: *Nadja*; 5. Mascheroni: *Peppa non hai cuore*; 6. Uhl: *Bohème viennese*, selezione; 7. Gramantieri: *Silvana*; 8. Visinini: *L'amore va*.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20: Giornale radio - Notizie sportive.

DOMENICA



STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

ROMA - NAPOLI - MILANO - TORINO - GENOVA
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ORE 20,30

OPERA GIOSCA ITALIANA

PARTE PRIMA

LIVIETTA E TRACOLLO

INTERMEZZO DI

G. B. PERGOLESI

PERSONAGGI

LIVIETTA, soprano ... Paola Guerra TRACOLLO, basso comico ... E. Badini

PARTE SECONDA

SECCHI E SBERLECCHI

INTERMEZZO DI

VIRGILIO MORTARI

PERSONAGGI

SECCHI, basso comico ... E. Badini SBERLECCHI, soprano ... Elena Benedetti

PARTE TERZA

LA SERVA PADRONA

INTERMEZZO DI

G. B. PERGOLESI

PERSONAGGI

SERPINA, soprano ... Maria Romanelli LIBERTO, basso comico ... E. Badini



SUPERTRASMISSIONI

Vienna - Ore 20,30: *Il ratto dal serraglio*, opera di W. A. Mozart (da Salisburgo).

Muehlacker - Ore 22,35: *Concerto orchestrale* trasmesso da Karlsruhe, in occasione della Festa del fuoco.

20,30:

Opera giocosa italiana

Parte prima:

«LIVIETTA E TRACOLLO»
Intermezzo di G. B. Pergolesi
(Edizione Ricordi)

Esecutori:

Livietta soprano Paola Guerra
Tracollo basso comico E. Badini

Parte seconda:

«SECCHI E SBERLECCHI»
Intermezzo di Virgilio Mortari

Esecutori:

Secchi ... basso comico E. Badini
Sberlecchi sopr. Elena Benedetti

Parte terza:

LA SERVA PADRONA
Intermezzo di G. B. Pergolesi
(Edizione Ricordi)

Esecutori:

Serpina sopr. Maria Romanelli
Liberto basso comico E. Badini
Direzione del M^o Ugo Tansini.

Negli intervalli: Riccardo Bacchelli: «Il Morgante maggiore di L. Pulci» - Notiziario teatrale.

Dopo l'opera: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
Napoli: ke. 641 - m. 318,8 - kw. 15/50 %
ROMA ONDE CORTI (2 RO): ke. 11.811
m. 25,4 - kw. 9/50 %

9,40 (Roma): Notizie.

9,45 (Roma): Consigli utili agli agricoltori.

10 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (padre Dr. Domenico Franz).

10,15 (Roma): Musica religiosa.

10,15-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

12,30-14: MUSICA LEGGERA: 1. Tagliatelli: *Farfalle*, marcia; 2. Raimondi: *Coscrittino* (soprano Elsa Lascaris); 3. Bixio: *Maschera bianca* (tenore Franco Stella); 4. Simi: *Cuore andaluso* (soprano Sirenetta Alfieri); 5. Moletti: *Non c'è di che* (soprano Lascaris e comico Ricci); 6. Di Lazzaro: *Ragazze viennesi*; 7. Marriotti: *Biglietto rosa* (soprano Sire-

Elettrotecnici e Radiotecnici impiegati ed operai con uno studio facile, piacevole, a casa vostra e minima spesa mensile potete istruirvi ed ottenere

DIPLOMI APPREZZATISSIMI

che vi faranno migliorare rapidamente la vostra posizione! Chiedete programmi gratis all'ISTITUTO ELETTROTECNICO ITALIANO Direzione: Via delle Alpi, 27 - Roma (127) Unico Istituto specializzato nell'insegnamento per corrispondenza dell'elettrotecnica e della radiotecnica, condotto da noti Ingegneri Specialisti - Corsi di vari gradi - Preparazione agli ESAMI DI STATO.

DOMENICA

netta Altieri); 8. Marf: *La Java di Madlen* (soprano Minia Lyses); 9. Spagnolo: *Paloma* (tenore Franco Stella); 10. Magliani: *Danza del Fandocchino*; 11. Mascheroni: *Oh! oh! oh!*, duetto (soprano Lascaris e comico Ricci); 12. Cherubini: *Alcibiade* (tenore Franco Stella); 13. Gori: *Ketty* (soprano Elsa Lascaris); 14. Fusco: *Catalana* (soprano Sirenetta Altieri); 15. Vigevani: *Stor-nelli dell'organetto*, duetto (soprano Lascaris e comico Ricci); 16. Cavigliola: *Eva*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
16,30 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radiosport.
17-18,15: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE.

Nell'intervallo: Notizie sportive.
19,25 (Napoli): Cronaca dell'idropo - Notizie sportive.

19,30: Notizie sportive - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notizie sportive.

20,30:

Opera giocosa italiana

Parte prima:

LIVINETTA E TRACOLLO

Intervento di G. B. PERGOLESI.

Parte seconda:

SECCUR E SBERLEGGHI

Intervento di VIRGILIO MONTARI

Parte terza:

LA SERVÀ PADRONA

Intervento di G. B. PERGOLESI.

Maestro direttore e concertatore: Ugo TASSINI.

(Vedi: Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze).

Negli intervalli: Conversazione di Riccardo Bacchelli - Notiziario teatrale.

Dopo l'opera: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kw. 1/100 %

10,30-11: Musica religiosa riprodotta.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pio Calari: Notiziario sportivo - «Consigli pratici agli agricoltori» (conversazione del dott. Roberto Toma).

12,55-14: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE: 1. a) Saint-Saëns: *Susanne e David*, «Cantabile», b) Ricci: *Carmen*, «Seguidilla» (mezzo-soprano Tosca Ferroni); 2. a) Pratiella: *La strada bianca*, b) Zandonai: *Ultima rosa* (tenore Bruno Fassetta); 3. a) Tosti: 1. *Ideale*, 2. *Tanto ancora*, b) Denza: *Malta*, c) Rotoli: *Il tuo pensiero* (mezzo-soprano Tosca Ferroni); 4. a) Giordano: *La cena delle beffe*, «Racconto di Gianetto», b) Verdi: *Otello*, «Nim mi tema» (tenore Bruno Fassetta).

17: CONCERTO VARIATO trasmesso dal «Lido Bolzano».

18: Notiziario sportivo.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radio-sport.

20,30:

Opera giocosa italiana

(Vedi: Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze).

Negli intervalli: Conversazione e notiziario teatrale.

Dopo l'opera: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

10,25: «Spiegazione del Vangelo» (Padre Benedetto Caronia).

10,40: Musica religiosa.

11,5: Dott. Berna: Consigli agli agricoltori.

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica brillante e canzoni riprodotte.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: CONCERTO VARIATO (Settetto): 1. Diodig: *Tanya*; 2. Ranzato: *Il giardino dei baci*; 3. Kalmann: *La principessa della Czardas*, fantasia; 4. Canzone; 5. Margutti: *Sogno d'amore*; 6. Puccini: *Bohème*, fantasia; 7. Canzone; 8. Manno: *Bebe danza*.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio.

20,20: Notizie sportive.

20,25-20,45: Musica riprodotta.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,45:

Musica da camera

diretta dal M° ROSOLINO DE MARIA.

Parte prima:

1. Beethoven: *Sonata in sol minore* (patetica).

2. Debussy: a) *Rêverie*; b) *La fille aux cheveux de lin*; c) *Danse*.

3. Honegger: *Pastorale d'été*.

4. Chasius: a) *Flutazione in a cinese garden*; b) *Rush hour in Hongkong*.

Parte seconda:

1. Scarlatti: a) *Preludio*; b) *Siciliana*; c) *Pastorale*; d) *Scherzo*.

2. Scott: a) *Garotta*; b) *Esterna dance*; c) *English dance*.

3. Charles Griffes: a) *Notturmo*; b) *Scherzo*.

4. Mendelssohn: *Scherzo n. 2*, op. 16.

Notiziario teatrale.

Tra la prima e la seconda parte: G. Maggiore: «Commentari dell'arte e della vita», conversazione.

22,30 (circa):

Varietà

1. a) Testa: *U guastidaru di li fauri di Muntipiddirinu*; b) Nardella: *Cantu pa' tuna* (tenore Masino La Puma); 2. a) Ferretti: *Non sognare*; b) Barbi: *Oriente* (soprano Margia Levati); 3. a) Gilbert: *Sigmondo*; b) Cherubini: *Chi fa da sé* (comico Parie).

22,55: Ultime notizie.

SAFAR

riproduttore
fonografico
441
(PICK-UP)



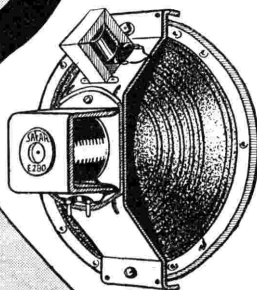
Braccio ad arco a
tangenza costante
Supporto con cuscinetto
a sfere
Riproduzione fedele su
tutte le frequenze
Grande sensibilità

costruito con diverse
resistenze per il miglior accop-
piamento

Tipo C (calamita al
Cobalto) L. 90
Tipo T (al Tungsteno)
L. 80

Gondizioni speciali
a Costruttori e
Rivenditori

elettrodinamico
E 280



Potenza assorbita per
eccitazione 3 a 7
Watts. - Energia mo-
dulate assorbita 1 a 3
Watts.

Tono diametro 17 cm.

Lire 125
compresa Tassa

Gondizioni speciali
a Costruttori e
Rivenditori

SAFAR

S. A. FABBRICAZIONE
APPAR. RADIOFONICI
MILANO - Viale Maino, 20

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA
kc. 580 - m. 352,2 - kw. 15/80 %
GRAZ
kc. 552 - m. 352,1 - kw. 7/80 %
18.15: Conversazione economica. —
19.30: Conversazione. — 19.30: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. —
19.45: Concerto variato. — 20.30: Ida Salisburgo: Mozart: *Il ratto del serraglio*, opera in 3 atti + 1 ind. Concerto di musica brillante e da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I (Francesco)
kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15/80 %
17: Concerto orchestrale. — 18: Musica riprodotta. — 19.15: Conferenza religiosa. — 19.30: Giornale parlato. — 20.30: Concerto di violino e piano: 1. *Huber: Sonata*; 2. Haydn: *Sonata in mi bemolle per piano solo*; 3. Mozart: *Sonata per piano e violino*. — 20.45: Dialogo umoristico. — 21: Concerto ritrasmesso dal Kursaal di Ostenda: 1. Ciaikovski: *Marcia slava*; 2. Meyerbeer: *Il perdono di Piacenza*; 3. Ciaikovski: *Meleto, Serenata*; 4. Mozart: *Un'aria dal ratto del serraglio*; 5. Rasse: *Il maestro di danza*; 6. Strauss: *Un'aria dal Pipistrello*; 7. Wagner: *Tannhäuser*. — 22.30: Giornale parlato. — 22.40: Danze.

BRUXELLES II (Fiamminga)
kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15/80 %
17: Danze. — 18: Musica riprodotta. — 19.15: Conferenza religiosa. — 19.30: Giornale parlato. — 20: Concerto orchestrale. — 20.45: Lettura di una novella di E. De Hona. — 21: Concerto orchestrale: 1. Wagner: *Preludio dei Maestri cantori*; 2. Wagner: *Lohengrin*; 3. Wagner: *La «Gara di canto» dei Maestri cantori*; 4. Wagner: *«Memento della foresta» dal Sigfrido*; 5. Wagner: *Un brano del Crepuscolo degli Dei*; 6. Verdi: *Un'aria di Radames dall'Aida*; 7. Tre canti religiosi negri; 8. Wagner: *Overture del Tannhäuser*. — 22: Giornale parlato. — 22.40: Danze.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA
kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120/80 %
16: Concerto orchestrale. — 18: «Il desiderio di viaggiare», conversazione in tedesco. — 19.30: Concerto di chitarra havaiiana. — 19.35: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. — 20.35: Concerto strumentale e vocale di musica popolare e da ballo. — 21: Segnale orario - Notizie sportive. — 21.8: Vodi Brno. — 22.25: Segnale orario - Ultime notizie. — 22.30: Comunicati del Radio-Journal. — 22.25-23.30: Musica da ballo (dischi).

BRATISLAVA
kc. 1076 - m. 341,7 - kw. 15/60 %
19: Vodi Brno. — 21: Vodi Brno. — 22: Vodi Brno. — 22.15: Programma di domani - Notiziario - Musica zingana ritrasmessa.

BRNO
kc. 678 - m. 341,7 - kw. 32/80 %
19: Vodi Brno. — 21: Concerto orchestrale di musica popolare e campestre. — 22: Vodi Brno. — 22.15: Comunicati del Radio-Journal. — 22.20-23: Vodi Brno.

KOSICE
kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 15/80 %
19: Vodi Brno. — 21: Vodi Brno. — 22: Vodi Brno. — 22.15: Programma di domani. — 22.25-23.30: Musica da ballo ritrasmessa.

MORAVSKA-OSTRAVA
kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2/80 %
19: Vodi Brno. — 21: Vodi Brno. — 22: Vodi Brno. — 22.20: Programma di domani - Informazioni teatrali. — 22.25-23.30: Vodi Brno.

DANIMARCA

KALUNDBORG
kc. 280 - m. 1153,8 - kw. 7,5/80 %
COPENAGHEN
kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75/80 %

8.30: Lezione di ginnastica. — 10: Trasmissione religiosa. — 11.30: Meteorologia. — 11.15: Notiziario. — 12: Campanie Concerto. — 14: Trasmissione religiosa. — 15.30: Concerto di armonica. — 16: Concerto. — 18.20: Chiacchierata. — 19.15: Segnale orario 19: Notiziario. — 19.15: Segnale orario - Bollettino sportivo. — 19.30: Conferenza. — 20: Campanie Concerto. — 20.50: Trasmissione di una festa. — 21.50: Notiziario. — 22: Concerto: 1. *Chinabrosa: Il matrimonio segreto*, ouverture; 2. Mozart: *Galotta dall'Idomeneo*; 3. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, selezione; 4. Bellini: *Roma e Giulietta*, ouverture; 5. Humperdinck: *Hänsel e Gretel*, selezione; 6. Wolf-Ferrari: *Il segreto di Susanna*, ouverture. — 22.55: Musica da ballo. — 24: Campanie.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE
kc. 386 - m. 304 - kw. 13/75 %

16.30: Trasmissione da St. Jean de Luz dell'opera basca *Maitena*. — 18.15: Giornale radio. — 20: Il quarto d'ora del combattente. — 20.15: Estrazione dei premi. — 20.30: Musica riprodotta. — 21: Concerto orchestrale di musica antica e moderna.

MARSIGLIA
kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %

20.30: Concerto grandioso. — 21: Concerto orchestrale: 1. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 2. Bizet: *Tra la tua e la mia*; 3. Mayan: *Notte di Natale in mare*; 4. Brumcau: *L'attacco al mulino*; 5. Ryder: *Le cattedrali risuscitate*; 6. Rimski-Korsakov: *Capriccio spagnolo*.

PARIGI P. P. (Poste Parisien)
kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60/80 %

19: Notiziario - Rivista della stampa. — 19.15: Musica riprodotta. — 19.15: Conversazione sportiva. — 19.30: Concerto di dischi offerto da una ditta privata.

privata. — 20: Rassegna di dischi. — 20.15: Attualità cattoliche. — 20.30: Giornale parlato - Notiziario. — 20.45: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Offenbach: *Overture della Grandi-chiesa di Gerolamo*; 2. Varney: *Selezione dei Moschettieri al convento*; 3. Weber: *Sonata per clarinetto e piano*; 4. Beethoven: *Ronda francese per pianoforte*; 5. Vasseur: *Selezione del Tannhäuser*; 6. Delmas: *Minuetto del Tannhäuser*; 7. Hervé: *Selezione di Manon Lescaut*; 8. Lacôme: *Serenata a Niuno*; 9. Lecocq: *Selezione di Cuore e canna*; 10. De Séverac: *Canzone gitana*; 11. David: *Intermezzo*; 12. Sanchal: *La scuzzese, marcia*. — 22.45: Ultime notizie. — 22.50: Trasmissione sperimentale di un breve concerto eseguito con organo elettrico.

PARIGI TORRE EIFFEL
kc. 207 - m. 1445,8 - kw. 13/60 %

19: Giornale parlato (informazioni) — 19.15: Giornale parlato (breve conversazioni). — 19.45: Per i fanciulli. — 20.20: Bollettino meteorologico. — 20.30-22: Concerto di dischi offerto da una ditta privata.

RADIO PARIGI
kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %

16: Concerto. — 18: Concerto di musica riprodotta (11 numeri). — 18.45: Concerto col concorso dell'Orchestra Alhambra. — 19.45: Circo Radio Parigi (5 numeri). — 20.15: Rassegna della stampa della sera - Informazioni - Previsioni meteorologiche. — 20.30: Musica riprodotta e melodie cantate (6 numeri). — 21.15: Rassegna della stampa sportiva - Informazioni. — 21.30: Continuazione del concerto (due numeri). — Fino alle 23: Musica da ballo riprodotta.

STRASBURGO
kc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

16.15: Musica da ballo. — 16.45: Conferenza in tedesco: «I risultati dell'ultima conferenza internazionale del lavoro». — 17: Musica da jazz. — 18: Conferenza medica. — 18.15: Conferenza sportiva. — 18.30: Concerto orchestrale. — 19.30: Segnale orario. — 19.45: Serata alsaziana dialettale - Schlegel: *S' Paradise*, commedia in 3 atti. — 21.15: Concerto orchestrale. — 22.30: Danze e musica da jazz.

TOLOSA
kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8/48 %

17: Lezione di esperanto. — 17.15: Orchestra argentina. — 17.30: Aria di opere. — 17.45: Brani orchestrali di opere. — 18: Motivi di film sonori. — 18.15: Orchestra sinfonica. — 18.30: Notizie diippica. — 18.45: Aria di opere. — 19: Orchestra viennese. — 19.30: Comunicati della radio-direzione. — 19.35: Notiziario. — 19.45: Concerto di armonica. — 20: Musica militare.

DOMENICA

20.15: Brani orchestrali di opere comiche. — 20.30: Orchestra sinfonica. — 20.45: Melodie. — 21: Soli diversi. — 21.15: Canzonette e monologhi comici. — 21.30: Brani orchestrali di opere comiche. — 21.45: Concerto di fagotto. — 22: Brani orchestrali di opere. — 22.25: Musica da ballo. — 22.30: Notiziario. — 22.45: Musica inglese. — 23.15: Canzoni spagnole. — 23.30: Orchestra sinfonica. — 24: Bollettino meteorologico.

GERMANIA

AMBURGO
kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %
16: Concerto orchestrale. — 16.30: Cronaca del «Grande premio di Farnes» — 17.25: Musica popolare. — 18.30: Lettura. — 18.30: Concerto d'opera. — 20: Musica varia. — 21.50: Wagner: *Atto terzo del Lohengrin*. — 22.30: Notiziario. — 23.40: Danze.

BERLINO
kc. 710 - m. 419 - kw. 1,5/50 %
16.10: Concerto orchestrale di musica popolare. — 17.15: Trasmissione di una manifestazione sportiva. — 18: Continuazione del concerto di musica popolare. — 18.45: Harry Schreck legge dalle sue opere. — 19.10: Concerto di un quartetto d'archi. — 19.50: Notizie sportive. — 20: *Sorrisi e lacrime di Berlino*, farsa radiofonica. — 21.40: Ultime notizie. — 21.50 (da Zoppo): Wagner: *Lohengrin*, atto III. — 23.10: Notiziario - Meteorologia. — Fino alle 0.20: Musica da ballo.

BRESLIAVIA
kc. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %
16.10: Conversazione sui egitti. — 16.30: Concerto orchestrale con soli di arpa. — 17.30: Commemorazione di Felix Janeske. — 18: Radio-cronaca di una partita di calcio Germania-Norvegia. — 19.45: Concerto vocale (honore) di Ueber di Schneider. — 19.15: Notizie sportive. — 19.25: Conversazione e impressioni d'America. — 20: Vodi Berlino. — 21.50 (da Zoppo): Wagner: *Lohengrin*, atto III. — 23.10: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 23.35-0.30: Musica da ballo.

FRANCOFORTE
kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,5/50 %
16: Concerto orchestrale di strumenti a fiato. — 17.15: Radio-cronaca di una manifestazione sportiva. — 18: Programma variato. — 18.30: Radio-cronaca su dischi di una manifestazione sportiva. — 18.50: Conversazione - Notizie sportive. — 19.30-22: Vodi Muhlacker. — 22.15: Notiziario. — 22.30: Vodi Muhlacker. — 22.45-24: Concerto orchestrale di musica da camera.

HEILSBURG
kc. 1085 - m. 270,5 - kw. 60/70 %
11.10: Concerto orchestrale di musica brillante. In un intervallo: Dieci minuti di sport ippico. — 17.30: Conversazione. — 17.50: Conversazione su Theodor Reichmann. — 18.15: Concerto di musica per viola e arpa. — 18.45: Conversazione: «Intervista coi più famosi comici e giocolieri». — 19.45: Notizie sportive. — 20: Vodi Berlino. — 21.50: Conversazione: «La terra dei nostri padri». — 22.15: Notiziario. — 22.30-0.30: Musica da ballo.

KOENIGSWUSTERHAUSEN
kc. 163,5 - m. 1634,9 - kw. 60/70 %
16: Conversazione di pedagogia. — 16.30: Vodi Berlino. — 17.30: Conversazione sulla morale. — 18: Conversazione musicale. — 18.30: Lezione di spagnolo. — 18.50: Meteorologia. — 19: Attualità. — 19.30: Conversazione a-

UNA GRANDE SCOPERTA!!!



Everest Pomade

«LAURENCE & C. - BOMBAY» - MADE IN INDIA

Depo gli ultimi progressi fatti ed i molteplici studi della scienza medica finalmente possiamo lanciare sul mercato mondiale un meraviglioso prodotto, che non mancherà di conquistare la più ampia diffusione e le migliori simpatie delle innumerevoli signore che desiderano rivivere le ore più belle della loro gioventù.

La POMATA EVEREST, è il nuovo ritrovato! Esso fa scomparire istantaneamente le rughe e rende la pelle morbida e vellutata.

GARANTIAMO ASSOLUTAMENTE IL BUON RISULTATO

Inviando vaglia postale di L. 20 alla Ditta RUGGERI L. - Via Larga, 17 - Milano, riceverete, franco di porto un vasetto di pomata EVEREST.

Monopolio RUGGERI

Cercasi rappresentanti in tutte le città d'Italia e d'Europa

DOMENICA

grecia. — 20: Veli Amburgo. — 21:40: Veli Berlino. — 21:50: Veli Heilsberg. — 22:10: Notiziario - Meteorologia - Musica da ballo.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60/70 %
16:30: Concerto orchestrale. — 17:40: Cronaca delle gare di canottaggio. — 18:15: Conferenza sulla città di Ochebfort. — 19:35: Conferenza su Colonia. — 19:55: Conferenza sull'Estonia. — 19:55: Conferenza morale. — 20: Veli Berlino. — 22:15: Ultime notizie. — 22:45: Concerto orchestrale.

LIPSIJA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2/50 %
16: Concerto pomeridiano. — 17:30: G. E. Lessing: *Mina con Barbelina*, commedia. — 18: Reportage sportivo. — 19:20: Ludwig Manfred Lommel con programma proprio. — 20: Concerto orchestrale. — 22:15: Notiziario - Ind. Danze.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,5/50 %
16: Concerto orchestrale. — 17:15: Conferenza: «Le gare di canottaggio in Germania». — 18: Concerto di mandolini e di liuto. — 18:45: Franz Wallner: *Celebri lieder in duplice forma*. Radio-serie: Poesie di Claudio, Herder, Goethe, Schiller - Musiche di Schütz, Loebe, Schubert, Beethoven, Tomascek, Reichardt, Körner, Walter, Heibel. — 19:35: Conferenza. — 20: Jean Gilbert: *Uchi*, operetta in 3 atti. — 21:40: *Circa* (Musica e recitazione). 1. Colman: *Il salimbando*. 2. Debussy: *Colinogay*. 3. Lorrant: *Lillian Letich*. 4. Hindemith: *Redofon*. 5. Polgar: *Circa*. 6. Pierre: *Girls*. 7. Hollander: *Die canzoni*. 8. Grieg: *Di sé stesso*. 9. Pierne: *Excentrics*. 10. Colman: *E. Bastedi*. 11. Torh: *Il giocoliere*. 12. *Id. L'etere pianista*. 13. Debussy: *Broussard delirante*. — 22:30: Notiziario. — 22:15: Concerto orchestrale.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,8 - kw. 60/70 %
16: Concerto di musica per strumenti a fiato. — 17:15: Cronaca di una manifestazione sportiva. — 18: Adam Scharrer legge dalle sue opere. — 19: Concerto vocale di *lieder* diversi. — 19:30: Concerto di musica per violoncello. — 20: «Tre storie divertenti di Karl Endres», conversazione. — 20:20: Jaroslav Kriks: *Nozze di fanciulli*, radio-commedia musicale in 2 atti. — 22: Segnale orario - Meteorologia - Notizie varie. — 22:35: Trasmissione da Karlsruhe di un grande concerto in occasione della Festa del Fioco. — 22:55: Cronaca su dischi di una manifestazione ginnica. — 23:20-24: Concerto orchestrale di musica brillante.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc. 103 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %
LONDON NATIONAL
kc. 1147 - m. 351,5 - kw. 50/80 %
kc. 995 - m. 315,1 - kw. 50/80 %

16: Lettura del Vangelo. — 16:15: Concerto orchestrale. — 17:30: *Id. Lieder* di Schubert. — 19:55: Servizio religioso. — 20:50: Notiziario. — 21:55: Concerto vocale e orchestrale. 1. Rossini: *Ouv. del barbiere di Siviglia*. 2. Ferraris: *Ricordi dell'eterna*. 3. Godard: *Gli angeli ti custodiranno*. 4. Molloy: *La dolce vecchia canzone dell'amore*. 5. Coltridg-Taylor: *Orello*. 6. Suetana: *Donna dei comendanti*. 7. Rimski-Korsakov: *Danza araba*. 8. Dvorak: *Canzoni che la mia mamma mi insegnò*. 9. de Roven: *Gli promettiti*. — 22:30: Epilogo.

LONDON REGIONAL

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50/80 %
16: Concerto di piano. — 16:30: Concerto vocale e strumentale. — 19:55: Servizio religioso. — 20:45: L'appello per la buona causa. — 20:50: Notizie varie. — 21:55: Musica da camera (soprano, violino, violoncello, pianoforte). 1. Borcia: *Trio in sol minore*. 2. Brahms: *Set lieder*. 3. Mendelssohn: *Trio in re minore*, op. 39. — 22:30: Epilogo.

MIDLAND REGIONAL

kc. 751 - m. 359,8 - kw. 25/80 %
16:17:30: Concerto orchestrale di una banda militare con soli di violino e arie per baritone. — 20: Trasmissione da Birmingham di una funzione religiosa. — 20:45: Appello per la buona causa. — 20:50: Ultime notizie. — 21:55: Veli London Regional. — 22:30: Epilogo.

NORTH REGIONAL

kc. 625 - m. 480 - kw. 50/80 %
16: Veli London Regional. — 16:30: Concerto vocale e strumentale - Opere di Mozart. — 20: Servizio religioso. — 20:45: L'appello della Buona Causa. — 20:50: Notiziario. — 21:55: Veli London Regional. — 22:30: Epilogo.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,5/60 %
16: Dischi. — 16:30: Conversazione medica. — 17: Concerto vocale di *lieder* popolari. — 17:30: Concerto di dischi. — 19:55: Segnale orario - Programma di domani. 1. Concerto corale. — 20: Musica riprodotta. — 20:30: Conversazione - Notizie sportive. — 21: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Fischer: *Piccolo pol-porri*. 2. Mendelssohn: *Marcia nuziale*. 3. Sudaik: *Canli serbi*. 4. Sauer: *Polka*. 5. Auber: *La muta di Portici*. 6. Raci-Pecia: *La tuta*. 7. Verdi: *Il Trovatore*. 8. Grieg: *Canli di Solreig*. 9. Bizet: *L'Arlesiana*. 10. Lehar: *Marcia lussemburghese*. — In un intervallo: Segnale orario - Notiziario. — 22: Musica da ballo ritrasmessa.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5/40 %
16: Dischi. — 16:30: Musica brillante. — 20: Trasmissione da Salisburgo. — 22: Meteorologia - Notiziario - Musica brillante.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/60 %
17:18:30: Concerto di dischi. — 20:50: Notizie varie. — 20:20: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20:30 (da Salisburgo) Mozart: *Il ratto dal serraglio*, opera in 3 atti. — In un intervallo: Notiziario.

NORVEGIA

OSLO

kc. 377 - m. 1083 - kw. 60/70 %
17:30: Concerto di piano. — 18:15: Concerto vocale. — 18:45: Conferenza. — 19:30: Recitazione. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Reissiger: *Ouv. del Mutina sulla roccia*. 2. Bartok: Selezione delle opere di Lalo. 3. Wagner: Coro dei pellegrini e canzone alla stella del *Tannhauser*. 4. Robin: *Vodjanka*. 5. Moszkowski: *Serenata*. 6. Spinter: *Canalata degli usari*. 7. Rubinstein: *Melodie svedesi*. 8. Popy: *Suita orientale*. 9. Partos: *Sonata*. 10. Ballata russa. 10. Myddelton: *Il sogno del negro*. 11. Arnold: *Marcia e pol-porri di danze*. — 21:40: Notiziario. — 22: Conversazione di attualità. — 22:15: Conferenza. — 22:35: Musica da ballo.

OLANDA

HILVERSUM

kc. 160 - m. 1875 - kw. 7/80 %
19:40: Segnale orario - Notiziario. — 19:55: Concerto dell'orchestra della stazione (musica brillante). — 20:55: Conversazione. — 21:15: Dischi. — 21:25:

Concerto di canto e piano. — 21:40: Dischi. — 21:50: Concerto variato. — 22:10: Dischi. — 22:25: Concerto di canto e piano. — 22:40: Trasmissione di un concerto da un Caffè. — 23:40: Fine.

HUIZEN

kc. 1013 - m. 896,1 - kw. 7/80 %
16:40: Concerto orchestrale e corale di musica religiosa. — 19:55: Conversazione religiosa. — 19:55: Concerto di musica varia. — 20:40: Declamazione. — 21: Notiziario. — 21:10: Dischi. — 21:25: Concerto orchestrale di musica brillante. — 22:20-22:40: Epilogo per piccolo coro.

POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120/80 %
16:55: Dischi. — 16:45: Conferenza. — 17: Concerto pomeridiano. — 18: «Il Casanova polacco», conferenza (dal C. della *grandi arcicamerata*). — 18:20: Musica leggera. — 19:15: Vari. — 19:35: Consigli benici. — 19:50: Pausa. — 19:55: Il programma di domani. — 20: Concerto orchestrale. 1. Kurpiński: *Polonaise* dall'op. 1. *Tranciani e i monaci*. 2. di Oux: *Opus 3*. 3. Monaci: *Canzi*. 4. di Oux: *Opus 3*. 5. Gall: *Si fossi più giovane*, serenata. 6. Rajczak: *Canzoni*. 7. Padewski: *Minuetto*. 8. Padewski: *Opus 1*. 9. Padewski: *Opus 1*. 10. Padewski: *Opus 1*. 11. Padewski: *Opus 1*. 12. Padewski: *Opus 1*. 13. Padewski: *Opus 1*. 14. Padewski: *Opus 1*. 15. Padewski: *Opus 1*. 16. Padewski: *Opus 1*. 17. Padewski: *Opus 1*. 18. Padewski: *Opus 1*. 19. Padewski: *Opus 1*. 20. Padewski: *Opus 1*. 21. Padewski: *Opus 1*. 22. Padewski: *Opus 1*. 23. Padewski: *Opus 1*. 24. Padewski: *Opus 1*. 25. Padewski: *Opus 1*. 26. Padewski: *Opus 1*. 27. Padewski: *Opus 1*. 28. Padewski: *Opus 1*. 29. Padewski: *Opus 1*. 30. Padewski: *Opus 1*. 31. Padewski: *Opus 1*. 32. Padewski: *Opus 1*. 33. Padewski: *Opus 1*. 34. Padewski: *Opus 1*. 35. Padewski: *Opus 1*. 36. Padewski: *Opus 1*. 37. Padewski: *Opus 1*. 38. Padewski: *Opus 1*. 39. Padewski: *Opus 1*. 40. Padewski: *Opus 1*. 41. Padewski: *Opus 1*. 42. Padewski: *Opus 1*. 43. Padewski: *Opus 1*. 44. Padewski: *Opus 1*. 45. Padewski: *Opus 1*. 46. Padewski: *Opus 1*. 47. Padewski: *Opus 1*. 48. Padewski: *Opus 1*. 49. Padewski: *Opus 1*. 50. Padewski: *Opus 1*. 51. Padewski: *Opus 1*. 52. Padewski: *Opus 1*. 53. Padewski: *Opus 1*. 54. Padewski: *Opus 1*. 55. Padewski: *Opus 1*. 56. Padewski: *Opus 1*. 57. Padewski: *Opus 1*. 58. Padewski: *Opus 1*. 59. Padewski: *Opus 1*. 60. Padewski: *Opus 1*. 61. Padewski: *Opus 1*. 62. Padewski: *Opus 1*. 63. Padewski: *Opus 1*. 64. Padewski: *Opus 1*. 65. Padewski: *Opus 1*. 66. Padewski: *Opus 1*. 67. Padewski: *Opus 1*. 68. Padewski: *Opus 1*. 69. Padewski: *Opus 1*. 70. Padewski: *Opus 1*. 71. Padewski: *Opus 1*. 72. Padewski: *Opus 1*. 73. Padewski: *Opus 1*. 74. Padewski: *Opus 1*. 75. Padewski: *Opus 1*. 76. Padewski: *Opus 1*. 77. Padewski: *Opus 1*. 78. Padewski: *Opus 1*. 79. Padewski: *Opus 1*. 80. Padewski: *Opus 1*. 81. Padewski: *Opus 1*. 82. Padewski: *Opus 1*. 83. Padewski: *Opus 1*. 84. Padewski: *Opus 1*. 85. Padewski: *Opus 1*. 86. Padewski: *Opus 1*. 87. Padewski: *Opus 1*. 88. Padewski: *Opus 1*. 89. Padewski: *Opus 1*. 90. Padewski: *Opus 1*. 91. Padewski: *Opus 1*. 92. Padewski: *Opus 1*. 93. Padewski: *Opus 1*. 94. Padewski: *Opus 1*. 95. Padewski: *Opus 1*. 96. Padewski: *Opus 1*. 97. Padewski: *Opus 1*. 98. Padewski: *Opus 1*. 99. Padewski: *Opus 1*. 100. Padewski: *Opus 1*. 101. Padewski: *Opus 1*. 102. Padewski: *Opus 1*. 103. Padewski: *Opus 1*. 104. Padewski: *Opus 1*. 105. Padewski: *Opus 1*. 106. Padewski: *Opus 1*. 107. Padewski: *Opus 1*. 108. Padewski: *Opus 1*. 109. Padewski: *Opus 1*. 110. Padewski: *Opus 1*. 111. Padewski: *Opus 1*. 112. Padewski: *Opus 1*. 113. Padewski: *Opus 1*. 114. Padewski: *Opus 1*. 115. Padewski: *Opus 1*. 116. Padewski: *Opus 1*. 117. Padewski: *Opus 1*. 118. Padewski: *Opus 1*. 119. Padewski: *Opus 1*. 120. Padewski: *Opus 1*. 121. Padewski: *Opus 1*. 122. Padewski: *Opus 1*. 123. Padewski: *Opus 1*. 124. Padewski: *Opus 1*. 125. Padewski: *Opus 1*. 126. Padewski: *Opus 1*. 127. Padewski: *Opus 1*. 128. Padewski: *Opus 1*. 129. Padewski: *Opus 1*. 130. Padewski: *Opus 1*. 131. Padewski: *Opus 1*. 132. Padewski: *Opus 1*. 133. Padewski: *Opus 1*. 134. Padewski: *Opus 1*. 135. Padewski: *Opus 1*. 136. Padewski: *Opus 1*. 137. Padewski: *Opus 1*. 138. Padewski: *Opus 1*. 139. Padewski: *Opus 1*. 140. Padewski: *Opus 1*. 141. Padewski: *Opus 1*. 142. Padewski: *Opus 1*. 143. Padewski: *Opus 1*. 144. Padewski: *Opus 1*. 145. Padewski: *Opus 1*. 146. Padewski: *Opus 1*. 147. Padewski: *Opus 1*. 148. Padewski: *Opus 1*. 149. Padewski: *Opus 1*. 150. Padewski: *Opus 1*. 151. Padewski: *Opus 1*. 152. Padewski: *Opus 1*. 153. Padewski: *Opus 1*. 154. Padewski: *Opus 1*. 155. Padewski: *Opus 1*. 156. Padewski: *Opus 1*. 157. Padewski: *Opus 1*. 158. Padewski: *Opus 1*. 159. Padewski: *Opus 1*. 160. Padewski: *Opus 1*. 161. Padewski: *Opus 1*. 162. Padewski: *Opus 1*. 163. Padewski: *Opus 1*. 164. Padewski: *Opus 1*. 165. Padewski: *Opus 1*. 166. Padewski: *Opus 1*. 167. Padewski: *Opus 1*. 168. Padewski: *Opus 1*. 169. Padewski: *Opus 1*. 170. Padewski: *Opus 1*. 171. Padewski: *Opus 1*. 172. Padewski: *Opus 1*. 173. Padewski: *Opus 1*. 174. Padewski: *Opus 1*. 175. Padewski: *Opus 1*. 176. Padewski: *Opus 1*. 177. Padewski: *Opus 1*. 178. Padewski: *Opus 1*. 179. Padewski: *Opus 1*. 180. Padewski: *Opus 1*. 181. Padewski: *Opus 1*. 182. Padewski: *Opus 1*. 183. Padewski: *Opus 1*. 184. Padewski: *Opus 1*. 185. Padewski: *Opus 1*. 186. Padewski: *Opus 1*. 187. Padewski: *Opus 1*. 188. Padewski: *Opus 1*. 189. Padewski: *Opus 1*. 190. Padewski: *Opus 1*. 191. Padewski: *Opus 1*. 192. Padewski: *Opus 1*. 193. Padewski: *Opus 1*. 194. Padewski: *Opus 1*. 195. Padewski: *Opus 1*. 196. Padewski: *Opus 1*. 197. Padewski: *Opus 1*. 198. Padewski: *Opus 1*. 199. Padewski: *Opus 1*. 200. Padewski: *Opus 1*. 201. Padewski: *Opus 1*. 202. Padewski: *Opus 1*. 203. Padewski: *Opus 1*. 204. Padewski: *Opus 1*. 205. Padewski: *Opus 1*. 206. Padewski: *Opus 1*. 207. Padewski: *Opus 1*. 208. Padewski: *Opus 1*. 209. Padewski: *Opus 1*. 210. Padewski: *Opus 1*. 211. Padewski: *Opus 1*. 212. Padewski: *Opus 1*. 213. Padewski: *Opus 1*. 214. Padewski: *Opus 1*. 215. Padewski: *Opus 1*. 216. Padewski: *Opus 1*. 217. Padewski: *Opus 1*. 218. Padewski: *Opus 1*. 219. Padewski: *Opus 1*. 220. Padewski: *Opus 1*. 221. Padewski: *Opus 1*. 222. Padewski: *Opus 1*. 223. Padewski: *Opus 1*. 224. Padewski: *Opus 1*. 225. Padewski: *Opus 1*. 226. Padewski: *Opus 1*. 227. Padewski: *Opus 1*. 228. Padewski: *Opus 1*. 229. Padewski: *Opus 1*. 230. Padewski: *Opus 1*. 231. Padewski: *Opus 1*. 232. Padewski: *Opus 1*. 233. Padewski: *Opus 1*. 234. Padewski: *Opus 1*. 235. Padewski: *Opus 1*. 236. Padewski: *Opus 1*. 237. Padewski: *Opus 1*. 238. Padewski: *Opus 1*. 239. Padewski: *Opus 1*. 240. Padewski: *Opus 1*. 241. Padewski: *Opus 1*. 242. Padewski: *Opus 1*. 243. Padewski: *Opus 1*. 244. Padewski: *Opus 1*. 245. Padewski: *Opus 1*. 246. Padewski: *Opus 1*. 247. Padewski: *Opus 1*. 248. Padewski: *Opus 1*. 249. Padewski: *Opus 1*. 250. Padewski: *Opus 1*. 251. Padewski: *Opus 1*. 252. Padewski: *Opus 1*. 253. Padewski: *Opus 1*. 254. Padewski: *Opus 1*. 255. Padewski: *Opus 1*. 256. Padewski: *Opus 1*. 257. Padewski: *Opus 1*. 258. Padewski: *Opus 1*. 259. Padewski: *Opus 1*. 260. Padewski: *Opus 1*. 261. Padewski: *Opus 1*. 262. Padewski: *Opus 1*. 263. Padewski: *Opus 1*. 264. Padewski: *Opus 1*. 265. Padewski: *Opus 1*. 266. Padewski: *Opus 1*. 267. Padewski: *Opus 1*. 268. Padewski: *Opus 1*. 269. Padewski: *Opus 1*. 270. Padewski: *Opus 1*. 271. Padewski: *Opus 1*. 272. Padewski: *Opus 1*. 273. Padewski: *Opus 1*. 274. Padewski: *Opus 1*. 275. Padewski: *Opus 1*. 276. Padewski: *Opus 1*. 277. Padewski: *Opus 1*. 278. Padewski: *Opus 1*. 279. Padewski: *Opus 1*. 280. Padewski: *Opus 1*. 281. Padewski: *Opus 1*. 282. Padewski: *Opus 1*. 283. Padewski: *Opus 1*. 284. Padewski: *Opus 1*. 285. Padewski: *Opus 1*. 286. Padewski: *Opus 1*. 287. Padewski: *Opus 1*. 288. Padewski: *Opus 1*. 289. Padewski: *Opus 1*. 290. Padewski: *Opus 1*. 291. Padewski: *Opus 1*. 292. Padewski: *Opus 1*. 293. Padewski: *Opus 1*. 294. Padewski: *Opus 1*. 295. Padewski: *Opus 1*. 296. Padewski: *Opus 1*. 297. Padewski: *Opus 1*. 298. Padewski: *Opus 1*. 299. Padewski: *Opus 1*. 300. Padewski: *Opus 1*. 301. Padewski: *Opus 1*. 302. Padewski: *Opus 1*. 303. Padewski: *Opus 1*. 304. Padewski: *Opus 1*. 305. Padewski: *Opus 1*. 306. Padewski: *Opus 1*. 307. Padewski: *Opus 1*. 308. Padewski: *Opus 1*. 309. Padewski: *Opus 1*. 310. Padewski: *Opus 1*. 311. Padewski: *Opus 1*. 312. Padewski: *Opus 1*. 313. Padewski: *Opus 1*. 314. Padewski: *Opus 1*. 315. Padewski: *Opus 1*. 316. Padewski: *Opus 1*. 317. Padewski: *Opus 1*. 318. Padewski: *Opus 1*. 319. Padewski: *Opus 1*. 320. Padewski: *Opus 1*. 321. Padewski: *Opus 1*. 322. Padewski: *Opus 1*. 323. Padewski: *Opus 1*. 324. Padewski: *Opus 1*. 325. Padewski: *Opus 1*. 326. Padewski: *Opus 1*. 327. Padewski: *Opus 1*. 328. Padewski: *Opus 1*. 329. Padewski: *Opus 1*. 330. Padewski: *Opus 1*. 331. Padewski: *Opus 1*. 332. Padewski: *Opus 1*. 333. Padewski: *Opus 1*. 334. Padewski: *Opus 1*. 335. Padewski: *Opus 1*. 336. Padewski: *Opus 1*. 337. Padewski: *Opus 1*. 338. Padewski: *Opus 1*. 339. Padewski: *Opus 1*. 340. Padewski: *Opus 1*. 341. Padewski: *Opus 1*. 342. Padewski: *Opus 1*. 343. Padewski: *Opus 1*. 344. Padewski: *Opus 1*. 345. Padewski: *Opus 1*. 346. Padewski: *Opus 1*. 347. Padewski: *Opus 1*. 348. Padewski: *Opus 1*. 349. Padewski: *Opus 1*. 350. Padewski: *Opus 1*. 351. Padewski: *Opus 1*. 352. Padewski: *Opus 1*. 353. Padewski: *Opus 1*. 354. Padewski: *Opus 1*. 355. Padewski: *Opus 1*. 356. Padewski: *Opus 1*. 357. Padewski: *Opus 1*. 358. Padewski: *Opus 1*. 359. Padewski: *Opus 1*. 360. Padewski: *Opus 1*. 361. Padewski: *Opus 1*. 362. Padewski: *Opus 1*. 363. Padewski: *Opus 1*. 364. Padewski: *Opus 1*. 365. Padewski: *Opus 1*. 366. Padewski: *Opus 1*. 367. Padewski: *Opus 1*. 368. Padewski: *Opus 1*. 369. Padewski: *Opus 1*. 370. Padewski: *Opus 1*. 371. Padewski: *Opus 1*. 372. Padewski: *Opus 1*. 373. Padewski: *Opus 1*. 374. Padewski: *Opus 1*. 375. Padewski: *Opus 1*. 376. Padewski: *Opus 1*. 377. Padewski: *Opus 1*. 378. Padewski: *Opus 1*. 379. Padewski: *Opus 1*. 380. Padewski: *Opus 1*. 381. Padewski: *Opus 1*. 382. Padewski: *Opus 1*. 383. Padewski: *Opus 1*. 384. Padewski: *Opus 1*. 385. Padewski: *Opus 1*. 386. Padewski: *Opus 1*. 387. Padewski: *Opus 1*. 388. Padewski: *Opus 1*. 389. Padewski: *Opus 1*. 390. Padewski: *Opus 1*. 391. Padewski: *Opus 1*. 392. Padewski: *Opus 1*. 393. Padewski: *Opus 1*. 394. Padewski: *Opus 1*. 395. Padewski: *Opus 1*. 396. Padewski: *Opus 1*. 397. Padewski: *Opus 1*. 398. Padewski: *Opus 1*. 399. Padewski: *Opus 1*. 400. Padewski: *Opus 1*. 401. Padewski: *Opus 1*. 402. Padewski: *Opus 1*. 403. Padewski: *Opus 1*. 404. Padewski: *Opus 1*. 405. Padewski: *Opus 1*. 406. Padewski: *Opus 1*. 407. Padewski: *Opus 1*.

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Ore 20,45: *Musica leggera e commedia.*

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: *Concerto orchestrale e commedia.*

LUNEDÌ

8

SUPERTRASMISSIONI

Breslavia - Ore 21: Trasmissione da Salisburgo di un concerto dedicato alle opere di W. A. Mozart.

Strasburgo - Ore 19,45: *Rip, opera comica di Planquette (dallo Studio).*

MILANO-TORINO-GENOVA
TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 1/70 %
Torino: ke. 1096 - m. 273,7 - kw. 1/100 %
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10/70 %
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: MUSICA VARIA: 1. Heurich: *Zampa*, ouverture; 2. Amadei: Suite di valzer dall'operetta *La favola della Principessa*; 3. Kokert: *Bellezza sorridente*; 4. Canzone; 5. Krome: *Valzer rustico*; 6. Eberle: *Meyerbeeriana*, selezione; 7. Canzone; 8. Cerri: *Sagra al villaggio*; 9. Canzone; 10. Davis: *Flirt americano*.

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-14 (Milano - Torino - Genova - Firenze): CONCERTO VARIATO: 1. Krulzer: *Una notte a Granada*, ouverture; 2. Pietri: *Quartetto vagabondo*, mazurka; 3. Mory: *Serenata spagnola*; 4. Krumann: *Suite di ballo*; 5. Martinasso: *Dolce idillio*; 6. Stolz: *Piccola fiore d'Hawaï*; 7. Bixio: *Liliù*.

13-14 (Trieste): QUINTETTO: 1. Stolz: *I saluti dei Carpazi*; 2. Tucciani: *A me belle*; 3. Katscher: *Madonna bella*; 4. De Micheli: *Storrellando*; 5. German: *Non è ciò che lei pensa!*; 6. Lehar: *Zweitch*, selezione; 7. Armandola: *Marionette del carillon*; 8. Heinicke: *Valzer fantastico*; 9. Scassola: *Corteggio luttuoso*; 10. Grothe: *Torna ancor*; 11. Rizzola: *Occhi di fuoco*; 12. Casadei: *Tai Tai Tai*.

14-14,30 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

16,30: Giornale radio.

16,40 (Milano): Cantuccio dei bambini: Favole e leggende - Dischi: (Torino): Radio-giornalino di Spumettino; (Genova): Palestra dei piccoli: Fata Morgana; (Trieste): «Bambini, a noi!» di Mastro Remo - Giochetti della radio e la radionovela per i piccoli; (Firenze): Il Nano Bagonghii.

17,10-18: QUINTETTO: 1. Azonni: *Consolvo*, ouverture; 2. Mariotti: *Canta mio amore*; 3. G. Strauss:

Se le calze elastiche o le fasce che usate per vene varicose, flebiti, disturbi circolatori, Vi danno noia o non Vi vanno bene, chiedeteci gratis catalogo descrittivo con opuscolo sulle varie indicazioni per prendere le misure, e prezzi delle nostre

CALZE ELASTICHE

senza cuciture, su qualsiasi misura, morbissime, porossissime, lavabili, riparabili, che realmente non danno noia. Fabbrica di calze elastiche «C. ROSSI» fu TITO uff. dir. di S. MARGHERITA LIGURE

IL DOMATORE GASTONE

ROMA - NAPOLI
Ore 20,45
COMMEDIA IN UN ATTO DI
LUIGI ERCOLE MORSELLI

MILANO - TORINO - TRIESTE - FIRENZE
Ore 21,20

L'IMBECILLE

COMMEDIA IN UN ATTO DI
LUIGI PIRANDELLO

GENOVA
Ore 21,20

UN CIU CON A RUZZE

COMMEDIA IN UN ATTO DI
M. PITTALUGA

BOLZANO
Ore 21,10

MARIO E MARIA

COMMEDIA IN TRE ATTI DI
SABATINO LOPEZ

PALERMO
Ore 20,45

LA COLPA È DELLA RADIO

COMMEDIA IN TRE ATTI DI
MARIO TIRANTI

Suoni primaverili; 4. Mascheroni: *Serenata al vento*; 5. Gaphat: *Eccentrico*; 6. Leoncavallo: *Pagliacci*, selezione; 7. Benatzki: *Le campane dell'amore*; 8. Saint Saëns: *Il cigno*, melodia; 9. De Micheli: *Pierrot e Colombina*; 10. Katscher: *Lisetta va alla moda*.

18,35: Giornale radio - Comunicazioni della R. Società Geografica, dei Consorzi agrari e del bolognaro.

19 (Milano - Torino - Genova - Firenze): MUSICA VARIA: 1. Ackermann: *Suite sahariana*; 2. Ferraris: *Ricordi ucraini*; 3. Hamud: *Borrachitos de Granada*.

19-20 (Trieste): QUINTETTO: 1. Vallini: *Grifone*; 2. Ernest: *Donne siete le stelle della vita*; 3. Ellemberg: *Piccola berceuse Dora*; 4. Lukusle: *Ricordi di Semmering*; 5. De Micheli: *Appassionata*; 6. Borchert: *Halloh 1930*, selezione; 7. Vidale: *Frioleras*; 8. Mastrocinque: *Alcova azzurra*.

19,25: Comunicazioni dell'Ente.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,30: Libri ed autori.

20,30:

Concerto orchestrale

Parte prima:

1. Gomez: *Il Guarany*, sinfonia.
2. Catalani: *Loreley*, «Banza delle ondine».
3. Leoncavallo: *Pagliacci*, fantasia.
4. Cilea: *Adriana Lecouvreur*, intermezzo.
5. Lortzing: *Czar e Carpentiere*, selezione.

21,20 (Milano - Torino - Trieste - Firenze):

L'imbecille

Commedia in 1 atto
di LUIGI PIRANDELLO.

21,20 (Genova):

Un ciu con a ruzze

Commedia in 1 atto
di M. PITTALUGA
Radio stabile genovese
diretta da G. B. PAROLI.

22 (circa):

CONCERTO ORCHESTRALE

Parte seconda:

1. Verdi: *La forza del destino*, sinfonia.
2. Humperdinck: *Hänsel e Gretel*, «La cavalcata della strega».
3. Puccini: *Bohème*, fantasia.
4. Lacombe: *Pantomima*.
5. Mozart: *L'impresario*, ouverture.
- 23: Giornale radio,



ROMA-NAPOLI

Roma: kc. 690 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
Napoli: kc. 941 - m. 318,8 - kw. 15/60 %
ROMA ONDE CORTE (2 RO): kc. 11.811
m. 23,4 - kw. 6/50 %

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio
- Comunicati dell'Ufficio presagi.
12,30-14,15: Previsioni del tempo
- Musica riprodotta.
13,45: Giornale radio.
13,30: Segnale orario - Eventuali
comunicati dell'ELIAR.

17: Giornalismo del fanciullo -
Giornale radio - Comunicati Ufficio
presagi.

17,30-18,15: Concerto STRAMEN-
TALI E VOCALI (Violonisti Nella
Ranieri): 1. a) Vitali: *Canzona*;
b) Beethoven-Kreisler: *Rondino*;
2. (Soprano Maria Senes): a) Schu-
mann: *Sei bella, o mia dolcezza*;
b) Aubert: *Fra Diavolo*, «Or son
sola» - 3. (Violonista Nella
Ranieri): a) Kreisler: *Canzona popo-
laretta*; b) Kreisler: *Canzona popo-
laretta russa* - 4. (Soprano Maria
Senes): a) Dédou de Sévère: *Ma
pouvez chérie*; b) De Lucia: *Spagno-
lata*.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Idro-
porto - Notizie sportive.

19,15: Notizie agricole - Comuni-
cato Dopulavoro - Giornale radio.
20: Segnale orario - Eventuali
comunicati dell'ELIAR - Musica ri-
prodotta.

20,30: Notizie sportive - Notizie
varie - Libri ed autori - Giornale
dell'Enit.
20,45:

Il domatore Gastone

Commedia in un atto
di LUIGI ERCOLE MORSELLI.

Personaggi:

Il domatore Gastone

Ettore Piergiorgianni

La Marchesina Fifi

Giovanna Scotto

La Marchesina Nennè

Rita Giannini

La Baronessa Angelica

Lidia Simoneschi

21,15:

Musica leggera

Parte prima:

1. Heymann: *Tu m'hai portato
l'amore*.

2. Staffetti: *Piccole cose* (so-
prano Laura Silva).

VEGETALI

sono più affini all'orga-
nismo che i minerali. Il
MATHÉ della Fiorida
cura rapidamente ed effica-
cemente la STITICHEZZA.

Chiedete un saggio **GRATIS**
al Dottor M. F. IMBERT
Via Depretis, 62 - Napoli,
inviando questo taloncino
e cent. 50 in francobolli per
rimborso spese postali.

3. Waddell: *La sirena*.
4. Mariotti: *Canta mio cuore*
(tenore Aldo Forte).
5. Ravio: *Non va* (soprano Ro-
sa Morelli).
6. Hudry: *Enfusa su motivi di
opere di vienesi*.
7. Mascheroni: *Allegro*.
8. Ruz: *Se tu mi baci* (tenore
Enzo Pacifico).
9. Stolz: *La canzone è finita*
(soprano Laura Silva).
10. Heymann: *Non dir di no, non
dir di sì* (soprano Rosa Mo-
relli).
11. Ranzano: *Pottungia degli Ili-
gioni*.

Parte seconda (Roma):

MUSICA RIPRODOTTA

Parte seconda (Napoli):

1. Raymond: *Parata di fantoci*.
 2. Franco: *Sei tu canzone d'a-
more* (soprano Rosa Mo-
relli).
 3. Pietri: *Io ti voglio baciar*
(tenore Aldo Forte).
 4. Mascheroni: *Non è così* (te-
nore Enzo Pacifico).
 5. Chiarelli: *Valzer appassionato*
(soprano Laura Volpi).
 6. Filippini: *Facciamo pace* (te-
nore Aldo Forte).
 7. Dauter: *Io amo te, duetto*
(Pacifico-Morelli).
 8. Gilbert: *La casta Susanna*,
fantasia.
- Tra la prima e la seconda
parte: Conversazione.
22,55: Ultima notizia.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kw. 1/100 %

12,25: Bollettino meteorologico.
12,30: Segnale orario - Eventuali
comunicati dell'ELIAR - Trasmis-
sioni di dischi.

13: Concertino del QUARTETTO A
PIU' 1. Danieli: *Glorie*; 2. Sal-
vetti: *Notte di Betlemme*; 3. Sar-
tori: *Ricordi di carnevale*; 4. Bacci:
Tempi lontani; 5. Barri: *L'elegante*.

13,30: Giornale radio - Comuni-
cati dei Consorzi Agrari.

17-18: Musica varia ritrasmessa
dal «Lido Bolzano».

19,30: Comunicazioni del Dopula-
voro.

20: Segnale orario - Eventuali co-
municazioni dell'ELIAR.

Concerto variato

1. Kuhlau: *Le colture d'Alme*,
sinfonia.
 2. Fiorillo: *Noceletta*.
 3. Amadei: *Vi amo signora*.
 4. Verdi: *Don Carlos*, «aria
di Filippo»; b) Ciaikov-
ski: *Piano*; c) Dobbins:
Lakmé, «aria di Milka-
la»; d) Gounod: *Faust*,
«serenata di Mefistofele»
(basso Sergio Benoni).
- Notiziario artistico.
5. Meyerbeer: *L'Africana*, fan-
tasia.
6. Rixio: *Soldatini di piuma*,
Libri ed autori.
21,10:

Mario e Maria

Commedia in tre atti
di S. LOPEZ

Negli intervalli: Giornale del-
l'Enit - Dischi.

Alla fine della commedia: Mu-
sica riprodotta.

22,30: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

12,45: Giornale radio.

13-14: MUSICA VARIA (Sestetto): 1.
Diodio: *Juanella*; 2. Jacono: *Lido
Fiori*; 3. Fortuna: *Guarrendi spensie-
rata*, fantasia; 4. Dvorak-Kreisler:
Humoresque (violonista V. Manno);
5. Viana: *Saluda*; 6. Verdi: *Rigo-
letto*, fantasia; 7. Mariotti: *Mari-
nka*; 8. Mascheroni: *Tutto quel che
vuol papà*.

13,30: Segnale orario - Eventuali
comunicati dell'ELIAR. - Bollettino
meteorologico.
17,30-18,30: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopulavoro -
Radio giornale dell'Enit - Noti-
ziario agricolo - Comunicato della R.
Società Geografica - Giornale radio.
20,20-20,45: Musica riprodotta.
20,40: Segnale orario - Eventuali
comunicati dell'ELIAR. - Libri ed
autori.

20,45:

La colpa è della radio

commedia in 3 atti
di MARIO THIANI

Negli intervalli: Musica brillan-
te riprodotta.

22,55: Ultima notizia.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA
kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/80 %

GRAZ
kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7/80 %

16: Concerto di piano con arte per
Soprano - 17,10: Concerto orchestrale
- 18,15: Conversazione: «Come si so-
prano le falsificazioni in pittura»
18,35: Rassegna finanziaria. - 18,40: Con-
ferenza: «L'unico corso del Da-
vignon» - 19,15: Conversazione: «La
cultura artistica degli Stati Uniti» -
19,30: Segnale orario - Meteorologia -
Notizie varie - 19,40: Concerto corale
e di camere di musica popolare - 21:
da Salisburgo: Concerto orchestrale
mozartiano: 1. *Maria in re maggiore*; 2.
Serenata in re maggiore; 3. *Adagio e ran-
do*; 4. *Tre danze tedesche* - 22,20: Ul-
tima notizia - 22,40-24: Concerto di
musica brillante.

BELGIO

BRUXELLES II (Francese)

kc. 689 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

17: Concerto orchestrale. - 18: Mu-
sica riprodotta. - 18,15: Conversazione:
Un pittore belga Jan Stobbaert. -
18,30: Musica riprodotta. - 19,15: Con-
ferenza: «La situazione carbonifera nel
Belgio» - 19,30: Giornale parlato. -
20: Ora varia (monologhi, sketches, con-
certino). - 21: Concerto orchestrale:
1. Haydn: *Sinfonia militare*; 2. Wagner:
Ballata di Senta dal *fascetto fan-
tasma*; 3. A. Collin: *Variazioni sinfoniche*; 4. Févier: «La pace del chio-
stro» da *Gismonda*; 5. Berlioz: *Over-
ture di Benvenuto Cellini*. - 22,30:
Giornale parlato - 22,40: Concerto da
Anversa.

BRUXELLES II (Fiamminga)

kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

17: Concerto orchestrale. - 18: Mu-
sica riprodotta. - 19,15: I cinque mi-
nisti Perck e Piret. - 19,30: Gior-
nale parlato. - 20: Concerto orchestrale.
- 21: Concerto dal Kursaal di
Ostenda: 1. Ciaikovski: *Finale della V
Sinfonia*; 2. Godard: *Un'aria della Per-
la del Brasile*; 3. Grieg: *Concerto in
la minore*; 4. Donizetti: *Un'aria di
Lucia di Lammermoor*; 5. De Sitter:
Iran terrore. - 22,30: Giornale par-
lato.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA
kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120/60 %

17,50: Conversazione turistica. - 18:
Conversazione. - 18,25: Trasmissione
in tedesco. - 19: Concerto vocale di
arie popolari con accompagnamento
di piano. - 19,25: Concertino di vio-
lino: *Musica brillante*. - 20: «Ricordi
della vita teatrale», conversazione. -
20,15: Vodi Brno. - 21: Segnale orario.
- 21,30: Concerto di musica per piano:

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6/80 %

19: Concerto dell'orchestra della sta-
zione: 1. Lehar: *Overture di Mia gio-
vinetta*; 2. Offenbach: *Fantasia dal
Racconti di Hoffmann*; 3. Fibich: *Poe-
ma*; 4. Piskacek: *Le perle della giovane
Serafin*, pot-pouri; 5. Waddell: *Ar-
runderer*, valzer. - 20: Vodi Praga.
- 20,15: Vodi Brno. - 21,30: Vodi Praga.
- 22,15: Programma di domani. -
22,20-23: Vodi Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2/80 %

19: Vodi Praga. - 20,15: Vodi Brno.
- 21,30: Vodi Praga. - 22,15: Program-
ma di domani - Informazioni teatrali.
- 22,20-23: Vodi Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 7,5/80 %

COPENAGHEN
kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75/80 %
15: Concerto. Nell'intervallo alle 15,45:
Canto. - 17: Concerto di dischi. -
17,40: Notizie finanziarie. - 19,20:
Conferenza. - 19,50: Meteorologia.
- 19: Notiziario. - 19,15: Segnale orario.
- 19,30: Conferenza. - 20: Campana
- Musica d'opera. - 21: Una sonata di
Schubert per pianoforte. - 21,30: «Chia-
chierata» - 21,45: Notiziario. - 22:
Concerto sinfonico: 1. Schumann: *Sinfonia*
n. 1; 2. Brahms: *Overture Trionfo*,
op. 81.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

kc. 986 - m. 304 - kw. 13/75 %

19,30: Rassegna finanziaria. - 19,40:
Conversazione sportiva. - 19,55: Es-
trazione dei premi. - 20: Dischi. - 20,15:
Sciare. - 20,20: Ultima notizia - Me-
teorologia. - 20,30: Trasmissione di
un concerto da Vichy.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %

17: Per le signore. — 17,30: Musica riprodotta. — 18: Informazioni. — 18,15: Radio-giornale. — 19,30: Musica riprodotta. — 20,15: Cronaca sportiva. — 20,30: Concerto orchestrale: 1. Liszt: *I preludi*; 2. Liszt: *Orfeo*; 4. Saint-Saëns: *Danza Macabra*; 4. Saint-Saëns: *Il danzatore*.

PARIGI P. P. (Poste Parisien)

kc. 914 - m. 326,2 - kw. 60/80 %

19: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare. — 19,5: Dischi. — 20: Conversazione sportiva. — 20,30: Conversazione sull'antica Parigi. — 20,30: Giornale parlato e informazioni. — 20,45: Concerto di dischi, offerto da una ditta privata. — 21,45: Musica da ballo ritrasmessa. — 22,45: Ultime notizie.

PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207 - m. 1445,8 - kw. 13/50 %

18,45: Conversazione teatrale. — 19: Giornale parlato (informazioni). — 19,30: Giornale parlato (detti e discussioni). — 20,30: Bollettino meteorologico. — 20,30-22,30: Trasmissione di un concerto da Vichy.

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %

16,45: Ritrasmmissione di un concerto dal Conservatorio americano di Fontainebleau - Festival Mozart (3 pezzi). — 18,30: Corso dei grandi a Chicago - Wuppig (secondo avviso) - Previsioni meteorologiche regionali - Comunicato agricolo - Conferenza: «Il disseccamento pulisce e fertilizza la terra» - Corso di chiusura della Borsa di commercio di Parigi - Risultato delle corse. — 19: Musica riprodotta (7 numeri). — 19,45: Corsi commerciali - Informazioni. — 20: Radio-recita: Rictus e Richepin: *La poesia pittoresca* - Nell'intervallo, alle 20,30: Informazioni - Risultato sportivo - Previsioni meteorologiche. — 21,15: Rassegna della stampa della sera - Informazioni. — 21,30: Concerto di musica da camera: 1. a) Bach-Busoni: *Preludio e Toccata* in do maggiore; b) Schumann: *Settimane notturne*; c) Albeniz: *Javier*; 2. Schubert: *Quartetto* per archi (Quartetto Radio-Parigi) - Quattro pezzi di musica riprodotta.

STRASBURGO

kc. 899 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

16,45: Conferenza in francese. — 17: Concerto variato. — 18: Conferenza letteraria in francese. — 18,15: Notiziario. — 18,30: Musica riprodotta. — 19,30: Informazioni in francese e in tedesco. — 19,45: *Planquette Rip*, opera comica in 4 atti, libretto di Meilhac.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8/48 %

17: Trasmissione di immagini. — 17,15: Quotazioni di Borsa. — 17,30: Chitarre hawaiane. — 17,45: Concerto di dischi offerto da un giornale. — 18,15: Quotazioni di Borsa. — 18,30: Concerto di dischi offerto da una ditta privata. — 19,30: Notiziario. — 19,45: Arie di opere. — 20: Orchestra viennese. — 20,30: Motivi di films sonori. — 20,45: Orchestra sinfonica. — 21: Brani orchestrali di opere comiche. — 21,15: Concerto di fisarmoniche. — 21,30: Melodie. — 21,45: Musica militare. — 22: Arie di opere. — 22,15: Concerto di violoncello e piano. — 22,30: Notiziario. — 22,45: Arie di operette. — 23: L'ora degli ascoltatori. — 24: Bollettino meteorologico. — 0,5-0,30: Musica inglese.

GERMANIA

AMBURGO

kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %

16: L'ora dei giovani. — 18,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Il capitano

König parla del suo ultimo viaggio in America. — 17,55: Conferenza: «Il giovane Wagner» (con illustrazioni musicali). — 18,35: Conferenza sociale. — 18,55: Borsa di Francoforte. — 19: Attualità. — 19,30: Ora musicale-letteraria (opere di Cervantes, Dante, Paganini, Liszt). — 21: Concerto mozartiano. — 22,20: Notiziario. — 22,40: Concerto variato.

BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,5/50 %

16,51: Conversazione economica. — 16,30: Concerto di oboe e piano. — 16,55: Concerto vocale (contralto) di *Tiedler* popolari. — 17,5: Musica da ballo (solo di piano). — 17,30: Conversazione: «La gioventù e i giornali». — 17,50: Conversazione: «L'educazione militare della gioventù all'estero». — 18,30: Conversazione turistica. — 18,30: Conversazione politico-sociale. — 18,55: Comunicati della radio-direzione. — 19: Attualità. — 19,10: Comunicati dell'Ufficio dei lavoratori. — 20: Calendario radiofonico del mese di agosto. — 21: Trasmissione da Salisburgo di un concerto orchestrale (per il programma vedi Francoforte). — 22,20: Ultime notizie. — 22,40-24: Trasmissione di un concerto da Vienna.

BRESLAVIA

kc. 923 - m. 375 - kw. 1,5/50 %

16,51: Per i fanciulli. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Rassegna libraria. — 17,50: Conversazione a decidersi. — 18,10: Lezione di francese. — 18,25: Concerto di dischi. — 19,30: Conversazione: «Il sentimento nazionale nel classicismo tedesco». — 20: *Il campo*, lettura e recitazione di poesie

campestri. — 21: Trasmissione da Salisburgo (per il programma vedi Francoforte). — 22,20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22,50: Trasmissione di un concerto da Vienna. — 24: Fine.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,5/50 %

17: Concerto orchestrale. — 18,25: Conversazione: «L'esposizione goethiana di Francoforte». — 18,50: Lezione di inglese. — 19,15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario - Rassegna finanziaria. — 19,30: Concerto di un'orchestra di mandolini. — 20: Georg Büchner: *Un viaggio nei tempi passati*, radio-commedia. — 21: Trasmissione da Salisburgo di un concerto orchestrale di serenate: 1. Mozart: *Marcia in do maggiore*; 2. Mozart: *Serenata in do maggiore*, in 10 tempi; 3. Mozart: *Adagio e rondo*; 4. Mozart: *Tre danze tedesche*. — 22,20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22,45-24: Trasmissione di un concerto da Vienna.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 60/70 %

16: Per i fanciulli. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Concerto vocale di *Tiedler* popolari. — 17,50: Conversazione: «Le questioni della Groenlandia orientale». — 18,15: Bollettino agricolo. — 18,25: Conversazione su Danzica. — 18,50: Ricorrenza della settimana. — 19: Commemorazione di Jakob Burckardt. — 19,25: Concerto di danze per piano. — 20: Vedi Breslavia. — 21: Trasmissione di un concerto orchestrale da Salisburgo (per il programma vedi Francoforte). — 22,20: Notiziario - Meteorologia.



KÖNIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 60/70 %

16: Conversazione: «Le professioni degli uomini». — 16,30: Vedi Berlino. — 17,30: Conversazione: «Il carattere tedesco». — 18,15: Conversazione economica. — 19: Attualità. — 19,15: Conversazione letteraria: «La lirica». — 20: Vedi Breslavia. — 21: Trasmissione da Vienna.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60/70 %

16,20: Per i giovani. — 17: Concerto orchestrale. — 18,20: Consigli ai genitori. — 18,45: Meteorologia - Segnale orario - Notiziario. — 19: Chiacchierata - Film teatrale - Teatro cinematografico. — 19,30: Questioni economiche del giorno. — 19,55: Notizie varie. — 20: Concerto orchestrale: 1. Hupfer: *Festa danzante*; 2. Liszt: *Rapsodia ungherese* n. 12; 3. Moszkowsky: *Danza delle stoffe delle rose*; *Variazioni del nani*; 4. Jos. Strauss: *Spada e Re*; 5. Hoser: *Primavera al Reno*; 6. Meissner: *Festa al Reno*; 7. Benatzky: *Potpouri del Carlino bianco*. — 21: Vedi Vienna. — 22,25: Ultime notizie. — 23,30: Concerto orchestrale.



CARMEN

OPERA COMPLETA SU DISCHI COLUMBIA

La "Carmen" di Bizet è edita dalla Columbia in una edizione veramente meravigliosa. Vi hanno azione più di 200 esecutori con l'intero corpo corale del Teatro Alla Scala. Aureliano Pertile, Benvenuto Franci, Aurora Buaes, Ebe Ticozzi e altri ottimi artisti vi hanno parte principale. Recatevi subito da Alati.

OPERA COMPLETA in due eleganti albums: 19 dischi doppi da cm. 30 L. 608. - In vendita pure a rate mensili: opera completa L. 672. — pagabili: L. 56. all'atto dell'ordinazione, il rimanente in 11 rate di L. 56 cadauna

RADIO-FONO-DISCHI
ALATI ROMA
VIA TRE CANNELLE 16



LIPSIA

kc. 1157 - m. 295,5 - kw. 2/50 %

16: Concerto orchestrale. — 17:30: No-
tiziario. — 18: Rassegna letteraria. —
19:30: Conferenza letteraria. — 18:50:
Informazioni. — 19:30: Ora varia mu-
sicale. — 20:30: Günther Birkenfeld leg-
ge dalle sue prosa. — 21: Concerto or-
chestrale - Opere di Mozart: 1. Marcia
in re maggiore; 2. Serenata in re mag-
giore; 3. Adagio e fando; 4. Tre danze
tedesche. — 22:55: Notiziario. — Indi-
Concerto orchestrale: 1. Suppé: *Sogno
d'una notte d'estate*; 2. Eysler: *Le vi-
gogne ballano venerdì*; 3. Lehár: *Fe-
derico e Zippa*; 4. Blankenburg: *Marie te-
desche*; 5. Nesvada: Parafasi sulla
canzone *La Lorelei*; 6. Zieher: *Pot-
pourri Strauss-Müller-Suppé*; 7. Of-
fenbach: Ouverture della *Principessa
di Trebisonda*; 8. Kálmán: Valzer dalla
Principessa della Cordas; 9. Müs-
s: *Pot-pourri di canzoni viennesi*; 10. Kom-
zak: *Vienna di notte*.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,5/50 %

16:55: Concerto vocale e strumentale.
— 16:40: Conferenza. — 17: Concerto
vario. — 18:15: Conferenza: «Cina ed
Europa». — 18:35: Un quarto d'ora di
cinese. — 19:15: Conferenza: «Scienza
tedesca in Cina». — 19:30: Concerto co-
rale. — 20: *Jellatura*, radio-recita. —
21: Vedi Vienna. — 22:30: Notiziario. —
22:45: Concerto orchestrale.

MUEHLACKER

kc. 337 - m. 360,6 - kw. 60/70 %

16:30: Conversazione turistica. — 17:
Concerto orchestrale. — 18:25: «L'auto
ai disoccupati», conversazione.
18:50:21: Vedi Francoforte. — 21: Tra-
missione da Salsburgo di un concerto
orchestrale di Serebata. — 22:30: Seg-
nale orario - Meteorologia - Noti-
ziario. — 22:45: Per i giocatori di sca-
chi. — 23:10:24: Trasmissione da Vienna.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %

LONDON NATIONAL

kc. 1147 - m. 281,5 - kw. 50/80 %

NORTH NATIONAL

kc. 985 - m. 301,5 - kw. 50/80 %

16: Concerto orchestrale dal Picca-
dilly Hotel. — 17:15: L'ora dei fan-
ciulli. — 18: Notizie varie. — 18:50: Ras-
segna letteraria. — 19:10: Intermezzo
di pianoforte. — 19:30: Canzoni varie.
— 19:50: Dischi. — 20:30: Leslie W. A.
Baily: «Come avrebbe potuto essere»
(Vauderville, recitazioni, concertino). —
21:40: Notiziario. — 22: Conferenza: «Il
paese del sole nascente». — 22:15: Di-
schi. — 22:30: Musica da ballo.

LONDON REGIONAL

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50/80 %

18: Concerto dal Piccadilly Hotel. —
17:15: Per i fanciulli. — 18: Notiziario.
— 19:30: Concerto orchestrale musicale
di Schubert, Gluck, Haendel, Schu-
mann, Bizet, Brahms, Mendelssohn,
Sullivan. — 20: Concerto wagneriano:
1. Marcia dell'imperatore; 2. Un'aria
dei *Maestri cantori*; 3. Marcia nuziale
del *Lohengrin*; 4. Un'aria di *Tristano
e Isolde*; 5. «Ingresso degli dei nel
Walhalla» dall'*Oro del Reno*; 6. Brani
del *Crepuscolo degli dei*. — 21:40: No-
tiziario. — 22: Dischi. — 22:30: Danze.

MIDLAND REGIONAL

kc. 752 - m. 298,9 - kw. 25/80 %

17:15: L'ora dei fanciulli. — 18: Noti-
ziario. — 18:30: Concerto dell'orchestra
della stazione diretto da F. Cantelli.
Musica e canzoni tratte da commedie
francesi. — 19:40: Racconti di leggenda

sal fari. — 20: Vedi London Regional.
— 21:40: Ultime notizie. — 22:23: Vedi
London Regional.

NORTH REGIONAL

kc. 625 - m. 480 - kw. 50/80 %

16: Vedi Daventry National. — 17:15:
Per i fanciulli. — 18: Notizie varie. —
18:30: Concerto brillante. — 19:35: Con-
versazione. — 20: Vedi London Regional.
— 21:40: Notiziario. — 22: Vedi
London Regional. — 22:30: Musica da
ballo.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 697 - m. 436,4 - kw. 2,5/60 %

17: Dischi. — 18: Concerto vocale di
arie nazionali. — 19:15: Segnale orario
- Programma di domani - Conversa-
zione. — 20: Concerto dell'orchestra
della stazione: 1. Rossini: *Il barbiere
di Sigiola*; 2. Verdi: *La Traviata*; 3.
Dvorak: *Unseres*; 4. Kálmán: Valzer
dell'opera *Il capo degli zingari*. —
20:30: Radio-commedia. — 21:30: Con-
certo vocale. — 21:50: Segnale orario -
Ultime notizie. — 22:10: Dischi. —
22:45: Musica da ballo ritrasmessa.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5/60 %

15: Musica per trio. — 19: Conversa-
zione su Sandro Botticelli. — 19:30:
Trasmissione dalla Polonia. — 20: Soli
di canto. — 20:30: Musica da ballo ri-
trasmessa. — 22: Meteorologia - Noti-
ziario - Concerto di musica per quar-
tetto.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/60 %

20: Rassegna libraria. — 20:15: Noti-
zie varie. — 20:30: Concerto orchestrale
con soli di cello. — 22:30: Notiziario.
— 22:30-23:30: Musica da ballo.

NORVEGIA

OSLO

kc. 277 - m. 1983 - kw. 60/70 %

19:30: Concerto di violino. — 19:30:
Conferenza. — 20: Concerto orchestrale:
1. Wagner: *Ouv. dei Maestri cantori*;
2. Id.: Due arie del *Tannhäuser*; 3.
Goulds: *Suite celtica*; 4. Verdi: *Alia di
Silva dell'Ermani*; 5. Id.: *Aria di Banco
della Macbeth*; 6. Mozart: *Ouv. delle
Nozze di Figaro*; 7. Ciaikovski: Andante
della *Sinfonia N. 4*. — 21:20: Con-
versazione. — 21:30: Notiziario. — 22:
Conversazione di attualità. — 22:15:
Concerto di piano.

OLANDA

HILVERSUM

kc. 160 - m. 1875 - kw. 7/80 %

19:40: Conversazione. — 19:55: Con-
certo dell'orchestra della stazione. — 20:40:

Radio-commedia. — 21:10: Seguito del
concerto. — 21:40: Notiziario. — 21:55:
Seguito del concerto. — 22:40-23:40:
Dischi.

HUIZEN

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 7/80 %

16:40: Concerto orchestrale di musica
popolare e religiosa. — 18:30: Corrispon-
denza agli ascoltatori. — 19:30: Comu-
nicati di polizia. — 19:55: Notiziario.
— 19:40: Concerto orchestrale, vocale e
corale di musica varia. — 20:40: Con-
versazione. — 21:10: Seguito del con-
certo. — 21:40: Notiziario. — 22:10-23:10:
Musica riprodotta.

POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 150/80 %

16:40: Conferenza in francese. — 17:
Concerto di solisti. — 18: Conferenza:
«Il parco nazionale Zeroniski». — 19:30:
Musica brillante e danze. — 18:35: Ra-
dio-giornale. — 19:15: Notizie agricole.
— 19:55: Il programma di domani. —
20: Rossini: *Il barbiere di Sigiola* (di-
schi). — 22:15: Lettura: «Cerchiamo un
conferente». — 22:30: Meteorologia.
— 22:35: Pausa. — 22:40: Notizie spor-
tive. — 22:50: Comunicati. — 22:55: Mu-
sica da ballo.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 12/70 %

16:15: Consulenza radio tecnica. —
19:20: Comunicati - Dischi. — 19:45:
Dischi.

VILNA

kc. 531 - m. 595 - kw. 16/80 %

19:15: «La legge di assimilazione na-
zionale», conversazione. — 19:30: Pro-
gramma di domani. — 19:35: Notizie
di stampa da Varsavia. — 19:45: Noti-
zie sportive. — 20: Concerto di dischi:
Debussy: *Pelléas et Mélisande*, opera
in 3 atti. — 22:15-23:30: Vedi Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12/100 %

17: Concerto dell'orchestra della Sta-
zione. — 18: Segnale orario - Notizie
varie. — 18:10: Musica brillante.
19:30: Conferenza. — 19:40: Dischi.
— 20: Concerto strumentale. — 20:30:
Conversazione. — 20:45: Musica da jazz
per due piani. — 21:15: Concerto stru-
mentale. — 21:45: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 880 - m. 348,8 - kw. 7/6

16:17: Dischi. — 20: Concerto di mu-
sica per trio: 1. Godard: *Berceuse di
Joelynn*; 2. Massenet: *Selezione del Cid*;
3. Marc: *Sogni*; 4. Alhauac: *Balletto*.

— 20:30: Quotazioni di borsa - Dischi.
— 22: Campana dalla Cattedrale - Seg-
nale orario - Meteorologia. — 22:5:
Concerto di dischi offerto da una ditta.
— 23: Radio-commedia musicale - Se-
lezione di zarzuela. — 1: Fine.

MADRID

kc. 707 - m. 424,5 - kw. 1,3

20: Campana dal Palazzo del Gover-
no - Quotazioni di Borsa - Dischi (a
richiesta degli ascoltatori). — 21:15: Ul-
time notizie. — 21:30: Fine.

SVEZIA

STOCKHOLM

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55/80 %

GÖTEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 10/80 %

HÖRBY

kc. 1187 - m. 257 - kw. 10/80 %

MOTALA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 30/70 %

17:55: Concerto di fisarmoniche. —
17:45: Recitazione. — 18:15: Musica ri-
prodotta. — 19:30: Conversazione. — 20:
Concerto corale. — 20:30: Conversa-
zione. — 21: Programma variato: Recita-
zioni, conversazione e orchestra. — 22:
Concerto di musica brillante.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 853 - m. 459,4 - kw. 60/75 %

16:17: Dischi. — 18:30: Per i giovani.
— 19: Segnale orario - Meteorologia -
Dischi. — 19:30: «La via della felicità»,
conversazione. — 20: Concerto orche-
strale e vocale di brani e arie di ope-
rette. — 21: Trasmissione da Salsbur-
go di un concerto orchestrale. — 22:
Notiziario - Meteorologia. — 22:15: Con-
certo dell'orchestra della stazione: We-
ber: Ouverture dell'*Oberon*. — 22:30:
Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 405,8 - kw. 75/80 %

17: Segnale orario. — 17:30: Concerto
del quartetto della stazione. — 19: Mu-
sica riprodotta. — 19:40: Dizione di poe-
sie. — 20: Concerto dell'orchestra del-
la stazione - Musica a tre tempi. —
20:45: Racconti. — 21: Trasmissione da
Salsburgo di un concerto orchestrale.
— 22: Ultime notizie. — 22:15: Fine.

UNGHERIA

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5/70 %

16: Conversazione. — 17: Concerto di
un'orchestra zigena. — 18: Conversa-
zione. — 19:30: Concerto dell'orchestra
della stazione. — 19:30: Musica ripro-
dotta. — 20:30: Conversazione. — 21: (da
Salsburgo) Trasmissione di un concer-
to. — 22:45: Bollettino meteorologico -
Notiziario - Musica zigena.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Rassegna finanziaria. — 20:10: No-
tie sul movimento dei porti. — 20:15:
Concerto vocale di arie di opere. —
20:55: Segnale orario - Notiziario. —
21: Concerto orchestrale di musica sin-
fonica: 1. Korsakov: Ouverture della
Grande Pasqua russa; 2. Wood: *Canto
dei battellieri del Volga*; 3. Rachma-
ninoff: preludio in do diesis minore. —
21:30: Conversazione turistica. —
21:45: Concerto orchestrale di musica
varia. — 22:45: Musica da jazz. — 23:
Fine.

RABAT

kc. 750 - m. 416,4 - kw. 9,5

17: Musica riprodotta. — 20:30: Mu-
sica riprodotta. — 21: Concerto orche-
strale.

Per versare la quota d'abbonamento al

RADIOCORRIERE, richiedete agli uffici postali i mo-
duli di C/C — Il sistema dei C/C postali è il più eco-
nomico e semplice.

II C C E.I.A.R. (Radiocorriere) ha il N. 2-13500

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: *Tela di ragno*, opera di G. M., musica del maestro Mario Bona.

Palermo - Ore 20,45: *Tannhäuser*, opera di R. Wagner (Registrazione).

MARTEDI

9

SUPERTRASMISSIONI

Daventry National - Ore 20: Concerto dedicato alle opere di Ciaikovski.

Strasburgo - Ore 20,30: *Il borghese gentiluomo*, opera-balletto di Lulli, da Molière.

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 7/100 %
Torino: ke. 1096 - m. 273,7 - kw. 1/100 %
Genova: ke. 939 - m. 312,8 - kw. 10/100 %
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: MUSICA VARIA: 1. Krier: *Introduzione pastorale*; 2. Mariotti: *Pavana dogale*; 3. Lincke: *Rifuto d'amore*; 4. Romberg: *Roberto il pirata*, fantasia; 5. Mann: *Annamaria*; 6. Pozzo: *Palpatio di stelle* (violinista prof. Baiardo); 7. Stajano: *Autunno*; 8. Leopold: *Echi di Russia*, selezione; 9. Albergoni: *Matamoros*; 10. Donati: *Perù*.

12,30: «I cinque minuti del radio curioso», rubrica offerta dalla Soc. An. Acque e Terme di Bognanco.

12,35: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-14 (Milano-Torino-Genova-Firenze): CONCERTO VARIATO: 1. Holms: *Rosolinda*; 2. Mascheroni: *Mascheroneide*, fantasia I; 3. Billi: *L'amore di Pierrot*; 4. Frederiksen: *Impressioni scandinave*; 5. Herbert: *Punch e Judi*; 6. Montagnini: *Sogno arabo*; 7. Serafino: *George*.

13-14 (Trieste): QUINTETO: 1. Piovano: *Spagnolita*; 2. Toselli: *Impressioni d'aulunio*; 3. Krome: *Danza rustica*; 4. P. Malvezzi: *Visioni*; 5. Ballie: *Galanteria*; 6. Verdi: *Un ballo in maschera*, selezione; 7. Kopping: *Scene d'amore*; 8. Giesskann: *Sempre non si può esser felici*; 9. Cortopassi: *Posillipo*, dalle «Impressioni napoletane»; 10. Wilczynsky: *Il giocoliere*; 11. Golwyn: *Signora*; 12. Mascheroni: *Non è così*.

14-14,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

16,30: Giornale radio.

16,45: Cantuccio dei bambini: «Mago blu», rubrica dei perché.

17-18 (Milano - Torino - Genova): Musica da ballo.

17-18 (Firenze): Musica da ballo: Orchestra «Honolulu» del Châlet Parterre.

17-18 (Trieste): QUINTETO: 1. Weber: *Peter Schmitt*, ouverture; 2. Nucci: *Mattino d'autunno*; 3. G. Strauss: *Amor di poeta*; 4. Pergolesi: *Celebre siciliano*; 5. Siede: *La bella giapponese*; 6. Puccini: *Edgarr*, selezione; 7. Dreyer: *Serenata d'Arlecchino*; 8. De Micheli: *La sagra dalle suite «In campagna»*; 9. Jourman: *Laura*; 10. Montagnini: *Io e te*.

18,35: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopopolavoro.

19 (Milano - Torino-Genova-Firenze): MUSICA VARIA: 1. Rossini: *L'italiana in Algeri*, ouverture; 2. Bil-

ROMA - NAPOLI - MILANO
TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE
Ore 20,30

TELA DI RAGNO

Opera in 3 atti di G. M.
Musica di MARIO BONA

PERSONAGGI:

La Reginetta di Usberdina	.. Consuelo Alvarez
Confessina Elsa Ramtzo	.. Anita Osella
Enrico Silvanera	.. Guido Agnoletti
Gustavo Rivalenti	.. R. Massucci
Il Conte Ramtzo, ministro	.. Giacomo Osella

11: *Danza russa*; 3. Coscelli: *Marcia giapponese*.

19-20 (Trieste): QUINTETO: 1. Goodman: *Notte afosa*; 2. Andronaco: *Anima sgomenta*; 3. Gungl: *I drappati*; 4. Plessow: *Sogno nuziale di Neverna*; 5. Cortopassi: *Canto dell'edera*; 6. Kostal: *Carnevale*; 7. Hensli: *Danza popolare ebraica*; 8. Chiappina: *Testina cara*.

19,25: Comunicazioni dell'Enit.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,30:

Tela di ragno

operetta in 3 atti

di G. M.

Musica del Maestro M. BONA
diretta dal M° NICOLA RICCI.

Negli intervalli: Ernesto Bertarelli - Notiziario artistico.

Dopo l'operetta: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5/60 %
ROMA ONDE CORTE (2 RO): ke. 11.811
m. 25,4 - kw. 9/50 %

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsioni del tempo - Musica riprodotta.

13-14,15: CONCERTO STRUMENTALE (Radiosetello): 1. Siede: *Chiamata alle armi*; 2. Catalani: *In gondola*; 3. Puccini: *Madama Butterfly*, fantasia; 4. Montanaro: *Amore in Riviera*; 5. Strauss: *Sogno d'un valzer*, selezione; 6. Di Piramo: *Hot-hot*.

13,15: Giornale radio.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17: Giornale del fanciullo - Giornale radio - Comunicazioni Ufficio presagi.

17,30: CONCERTO VOCALE - (Soprano Linda Gannetti): a) Wagner: *Lohegrin*, «Aurele a cui si spesso»; b) Lozzi: *Forandata*, «S'egli fosse il mio Paolo»; c) Bizet: *I pescatori di perle*, «Siccome un di».

17,45-18,15: CONCERTO VARIO: 1. Cuscini: *Danza fantastica*; 2. Avallia: *Serenata a Seny*; 3. Avallia:

bile: *Danza dei fami*; 4. Catalani: *Dejanice*, fantasia; 5. Donati: *Il ritorno d'Ulisse*.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Istituto - Notizie sportive.

19,15: Segnali per il servizio radiofonico trasmessi a cura della Scuola F. Cesi - Notizie agricole - Comunicato Dopopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Luce D'Ambrà: «La vita letteraria e artistica», conversazione.

20,20: Notizie sportive - Notizie varie - Giornale dell'Enit.

20,30:

Tela di ragno

Opera in 3 atti di G. M.

Musica del Maestro M. BONA
diretta dal Maestro NICOLA RICCI.
(Vedi Milano-Torino-Genova-Trieste-Firenze)

Negli intervalli: Conversazione di Ernesto Bertarelli - Notiziario artistico.

Dopo l'operetta. Ultime notizie.

BOLZANO

Ke. 815 - m. 368,1 - kw. 1/100 %

12,25: Bollettino meteorologico.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica BRILLANTE (orchestra): 1. Blankenburg: *Il Prestigitore*; 2. Hentschel: *Valzer dei fiori*; 3. Cortopassi: *Passa la serenata*; 4. Ansaldo: *Piango, ma non l'amo*; 5. Rupprecht: *Ballio mascherato*; 6. Kalman: *E' meglio così*; 7. Lombardo-Ranzato: *I pizzi di Venezia*; 8. Valente: *Vulcanio*.

13,30: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi Agrari.

17-18: Musica ritrasmessa dal «Lido Bolzano».

19,50: Comunicazioni del Dopopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica LEGGERA (orchestra): 1. Anandei: *Volida Gens*; 2. Margutti: *Et mi amor*; 3. Siede: *Al fresco, valzer*; 4. Wismar: *Serenata*; 5. De Micheli: *A zonzo*; 6. Culotta: *Nostalgia*; 7. Falli: *Madama Pompadour*, selezione; 8. D'Agostino: *Madre Patria*.

Giornale dell'Enit.

Martedì ore 12,30, Venerdì alle ore 20,40 le stazioni di Milano - Torino - Genova-Trieste-Firenze trasmettono in Rubrica

“RADIO CURIOSO”

Il radioascoltatore che desiderano informazioni su qualsiasi argomento sono pregati indirizzare le loro domande alla Soc. An. Acque e Terme di Bognanco, in Domodossola.

STAGIONE LIRICA DELL'ELIAR
PALERMO
Ore 20,45

TANNHAUSER

OPERA DI
RICCARDO WAGNER

Registrazione dell'E.I.A.R.



PALERMO

Kc. 572 - m. 521,5 - kw. 3/70 %

12.45: Giornale radio.
13.14: Musica brillante e canzoni riprodotte.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.40: Salotto della signora.

17.40-18.30: CONCERTO VARIATO (Stelletto): 1. Alfano: *Marcia festiva*; 2. Luzzaschi: *Ilusione*; 3. Amadei: *Impressione d'oriente*, 2^a suite; 4. Canzone; 5. Manno: *Coquette*; 6. Calabrese: *La Wally*, fantasia; 7. Canzone; 8. Mascheroni: *Se diventassi un gran signore*.

20: Comunicazioni del Dopelavoro - Radio giornale dell'Ente - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20.20-20.45: MUSICA RIPRODOTTA.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20.45:

Tannhäuser

opera in 3 atti di R. WAGNER

diretta dal M^o A. PEDROLLO.

Edizione Ricordi.
(Registrazione).

Negli Intervalli: G. Filippini: «Il tramonto del Cavaliere», conversazione - Notiziario artistico.

22.55: Ultime notizie.

DANIMARCA

Kc. 260 - m. 1153,3 - kw. 7,5/80 %

COPENAGHEN

Kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75/80 %

15.30: Concerto. Nell'intervallo, alle 15.15: Recitazione. - 17.40: Notizie finanziarie. - 18.20: Conferenza. - 18.50: Meteorologia. - 19: Notiziario.

19.15: Segnale orario. - 19.30: Conferenza. - 20: Campane. - «La trappola», commedia in 5 atti, di Emilio Zola. - 22.15: Notiziario. - 22.30: Concerto di jazz.

22.45: Musica da ballo. - 24: Canzone.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 13/75 %

19.30: Quotazioni di borsa. - 19.40: Il quarto d'ora delle corporazioni di Bordeaux. - 19.55: Estrazione dei premi. - 20: Musica riprodotta. - 20.15: Ultime notizie - Meteorologia. - 20.30: Trasmissione dalla stazione di Stato.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %

17: Mezz'ora di poesia. - 17.30: Musica riprodotta. - 18: Informazioni. - 19.30: Musica riprodotta. - 20.15: Cronaca degli ex-combattenti. - 20.30: Ved. Strasburgo.

PARIGI P. P. (Posto Parisien)

Kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60/80 %

19: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare. - 19.55: Musica riprodotta. - 20.30: Concerto di dischi offerto da una ditta privata. - 20.30: Giornale parlato e informazioni. - 20.45: Concerto dell'orchestra della stazione. 2. Lattès: Valzer di *Monsieur Tannhäuser*. 3. Delany-Bellou: *Contra-Ritorno al villaggio* e *Serenata della Rapsodia ungherese*. 4. Duvernoy: *Serenata*. 5. Turina: *Nel giardino di Murcia*. 6. Vienne: *Leggenda borghignona*. 7. Caryl: *Selezione della Dama in rosa*. 8. Lazzari: *Perla in mare*. 9. Ganne: *Marcia dei piccoli marinai*.

22.45: Ultime notizie.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 207 - m. 1445,5 - kw. 13/80 %

18.45: Conversazione teatrale. - 19: Giornale parlato (informazioni). - 19.30: Giornale parlato (breve conversazioni). - 20.30: Bollettino meteorologico. - 20.30: Ved. Strasburgo.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 7,5/80 %

18.30: Corso dei grani a Chicago-Winnipeg (secondo avviso) - Previsioni meteorologiche regionali - Comunicato e conversazione agricola: «La malattia del coniglio». - Corso di chiusura della Borsa di commercio di Parigi.

Corsi vari - Risultato delle corse. - 19: Musica riprodotta (8 pezzi). - 19.45: Corsi commerciali - Informazioni. - 20: Concerto di musica riprodotta: Puccini: *La Bohème*. - 20.30: Informazioni. - Previsioni meteorologiche. - 20.40: Cronaca. - 21.15: Rassegna della stampa della sera - Informazioni.

STRASBURGO

Kc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

16.45: Conferenza in tedesco: «Attraverso l'Alsazia». - 17: Musica di jazz. - 18: Conferenza in tedesco: «Poeti alsaziani». - 18.15: Problemi di attualità. - 18.30: Musica riprodotta.

19.30: Informazioni in tedesco e in francese. - 19.45: Musica riprodotta. - 20.30: Lully: *Il borghese gentiluomo*, commedia-balletto in 5 atti di Molière.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8/48 %

17: Trasmissione di immagini. - 17.15: Quotazioni di Borsa. - 17.30: Orchestra sinfonica. - 17.45: Arie di opere. - 18: Concerto di dischi offerto da un giornale. - 18.30: Quotazioni di Borsa. - 18.45: Concerto di violoncello e piano. - 19: Orchestra sinfonica. - 19.15: Melodie. - 19.30: Comunicati

della radio-direzione. - 19.35: Notiziario. - 19.45: Musica militare. - 20: Concerto di fisarmonica. - 20.15: Arie di opere comiche. - 20.30: Brani orchestrali di opere. - 20.45: Orchestra viennese. - 21: Arie di opere. - 21.15: Arie di opere. - 21.30: Canzonette. - 21.45: Orchestra sinfonica. - 22: Brani orchestrali di opere comiche. - 22.15: Soli diversi. - 22.30: Notiziario. - 22.45: Concerto di dischi offerto da una ditta privata. - 23: Arie di opere. - 23.30: Orchestra sinfonica. - 0.5-0.30: Musica inglese.

GERMANIA

AMBURG

Kc. 808 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %

16: Conferenza: «Che cosa si legge in campagna?». - 16.15: Conversazione. - 16.30: Concerto variato. - 17.30: Conferenza. - 17.55: Programmazione.

18.30: Musica riprodotta. - 18.45: Conferenza. - 18.55: Borsa di Francoforte. - 19: Attualità. - 19.20: Heinz Flügel legge la sua novella *Der Zaubertart*.

19.45: Concerto popolare. - 20: Ora musicale-letteraria e dialettale. - 21: Concerto orchestrale. - 21.15: *Sinfonia in re maggiore*. - 21.40: *Serenata*.

3. Kienzl: *Canto dell'arpista*. 4. Kienzl: *Serenata*. 5. Grabner: *Piccola serenata* op. 25. - 22: Notiziario. - 22.20: Concerto orchestrale (musiche di Smetana, Verdi, Sinigaglia, Niccolò, Wagner, O. Strauss, Fauré, Suppé).

BERLINO

Kc. 719 - m. 410 - kw. 1,5/50 %

18.30: Per i giovani. - 18.50: Rassegna libraria. - 19.20: Conferenza: «Un poeta dimenticato, Von Cronk». - 19.45: Conferenza: «La coscienza dello Stato in Cina e in Giappone».

19.10: Radio-cronaca turistica. - 19.20: Musica da ballo ritrasmessa. - 19.55: Comunicati della radio-direzione.

20: Attualità. - 19.10: Musica da ballo ritrasmessa. - 19.35: Vedi Francoforte. - 20.30: Concerto orchestrale di antiche danze berlinesi. - 21.15: Ultime notizie.

BRESLIAVIA

Kc. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %

16: Per i fanciulli. - 16.30: Concerto di viola e piano con arie per soprano. - 17.50: Ernst Freissler legge dalle sue opere. - 18.20: Per lo signore. - 18.40: Conferenza: «Un viaggio in Africa».

19: Concertino di musica brillante. - 19.35: Vedi Francoforte. - 20.30: Concerto di piano: 1. Kodaly: *Una sera d'estate*. 2. Casella: *Scarlattiana*, divertimento sulla musica di D. Scarlatti per piano e piccola orchestra. - 21.30: Concerto orchestrale. 1. Lohar: *Ouv. a Lord Spleen*. 2. Joh. Strauss: *Perpetuum mobile*. 3. Rasmussen: *Saluto a Vienna*. 4. Millocker: *Ouv. dello Studente povero*. 5. R. Strauss: *Marcia festiva*. - 22.20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. - 22.45: Conferenza sportiva. - 23.5: Consulenza radiotelevisiva. - 23.15: Musica da ballo. - 0.30: Fine.

FRANCOFORTE

Kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,5/50 %

17: Concerto orchestrale. - 18.25: Conferenza: «Tre considerazioni».

18.55: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. - 19: Vedi Berlino. - 19.35: Radio-cronaca: *La Saar*. - 20.30: Concerto orchestrale. 1. Mozart: *Concerto in do minore per piano e orchestra* op. 466. 2. Dvorak: *Sinfonia in mi minore* op. 95. - 21.30: Conferenza: «La mania del Werther». - 22.20: Conferenza sulla Saar. - 22.40: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. - 23.24: Musica da ballo.

HEILSBURG

Kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 60/70 %

16: Concerto orchestrale. - 16.30: Rassegna libraria. - 18.15: Bollettino agricolo. - 18.30: Conferenza per gli operai. - 19: Conferenza: «I telefoni di ieri e di oggi». - 19.35: Vedi Francoforte. - 20.30-22.10: Vedi Berlino.

21:

Musica teatrale

diretta dal M^o P. LIMENTA.

Parte Prima:

1. Ponchielli: *I Lituani*, sinfonia. 2. Zandonai: *Francesca da Rimini*, fantasia.

3. Mascagni: *Preludio e cicalaggio nell'opera I Rantzau*.

4. Giordano: *Andrea Chénier*, fantasia.

A. Chiaruttini: «Il fascino delle danze», conversazione.

Parte Seconda:

1. Puccini: *La Bohème*, fantasia. 2. Catalani: *Dejanice*, preludio alto primo.

3. Verdi: *Un ballo in maschera*, fantasia.

Alla fine del concerto: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 527,1 - kw. 15/80 %

GRATZ

Kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7/80 %

17: Concerto orchestrale. - 18.15: Conversazione sul nuoto. - 18.30: Conferenza: «Le ferie estive».

19.10: Segnale orario - Meteorologia - Notizie varie. - 19.40: Concerto di musica militare. - 20.45: Conferenza: «Le ferie estive».

21.40: Lohar Ring: «La nuova villa», tragicommedia. - 21.30: Ultime notizie. - 21.45: Musica da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 580 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

17: Concerto dell'orchestra della stazione. - 17.45: Per i fanciulli. - 18.20: Cronaca letteraria. - 18.30: Musica riprodotta. - 19.15: Radio-bollettino cattolico. - 19.30: Giornale parlato. - 20.30: Concerto orchestrale: 1. Strouk: *Miche in Janneke*, ma fonia estiva. - 21.40: Lohar Ring: «La nuova villa», tragicommedia. - 21.30: Ultime notizie. - 21.45: Musica da ballo.

22.40: Musica riprodotta.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 614 - m. 458,6 - kw. 120/80 %

17.55: «La moda», conversazione. - 18.15: Conversazione agricola. - 18.25: Conversazione per gli operai. - 18.30: Concerto vocale. - 19: Concerto di saxofono. - 19.25: Concerto per quartetto vocale. - 20: Trasmissione di un concerto bandistico: Musica ceca. - 21: Vedi Brno. - 21.30: Concerto di musica per violino e piano. 1. Pugnani: *Preludio e Allegro*. 2. Franconeri: *Silfiana e Rigaudon*. 3. Dvorak: *Marzuka*. 4. Fibich: *Poema*. 5. Proszynski: *Valzer allegro*. 6. Popper: *Danza delle nubi*. - 22: Segnale orario - Ultime notizie. - 22.15: Comunicati del Radio-Journal. - 22.20: Dischi.

BRATISLAVA

Kc. 1078 - m. 278,8 - kw. 13,5/80 %

19: Trasmissione da Praga. - 21: V. di Kosice. - 22: Vedi Praga. - 22.15: Programma di domani - Notiziario. - 22.20: Dischi.

BRNO

Kc. 878 - m. 347,7 - kw. 32/80 %

19: V. di Praga. - 21: Beran: *Dio mio, datemi un figlio*, radio commedia in un atto. - 22.15: Comunicati del Radio Journal. - 22.20: V. di Praga.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6/80 %

19: V. di Praga. - 21: Concerto orchestrale di musica ceca. 1. Smetana: *Overture del Segreto*. 2. Dvorak: *Rapsodia slava* in re maggiore, opera 45. 3. Foerster: *Musica da sera*, opera 79. 4. Janacek: *Fantasia in La sua natura*. 5. Weinberger: *Fantasia su Strada, il suonatore di cornamusa*. - 22: V. di Praga. - 22.15: Programma di domani. - 22.20: V. di Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 261,8 - kw. 11,2/80 %

19: V. di Praga. - 21: Come Brno. - 21.30: Trasmissione da Praga. - 22.15: Programma di domani - Informazioni teatrali. - 22.20-23: V. di Praga.

STAZIONI RADIO D'EUROPA

PER LUNGHEZZA D'ONDA

Kilocali	Lunghezza onda metri	STAZIONE	Potenza	Categoria	Kilocali	Lunghezza onda metri	STAZIONE	Potenza	Categoria
160	1875	Hilversum (Olanda)	7 / 80%		923	325	Breslavia (Germania)	1,5 / 50%	
174	1724,1	Radio Parigi (Francia)	75 / 80%		932	321,9	Göteborg (Svezia)	10 / 80%	
183	1634,9	Zeesen (Germania)	60 / 70%		941	318,8	NAPOLI	1,5 / 60%	
193	1554,4	Daventry National (Inghilt.)	30 / 80%				Dresda (Germania)	0,25 / 50%	
202	1481,5	Mosca Komintern (U.R.S.S.)	100 / 80%		950	315	Marsiglia (Francia)	1,6 / 70%	
207	1445,8	Parigi T. E. (Francia)	13 / 60%		959	312,8	GENOVA	10 / 70%	
212	1411,8	Varsavia (Polonia)	120 / 80%				Cracovia (Polonia)	1,7 / 60%	
222	1348,3	Motala (Svezia)	30 / 70%		968	309,9	Parigi Vitis (Francia)	0,7	
260	1153,8	Kalundborg (Danimarca)	7,5 / 80%		977	307	Cardiff (Inghilterra)	1 / 80%	
277	1083	Oslo (Norvegia)	60 / 70%		986	304	Zagabria (Jugoslavia)	0,75 / 60%	
416,6	720	Mosca Speriment. (U.R.S.S.)	20		995	301,5	Falun (Svezia)	0,5	
521	575,8	Lubiana (Jugoslavia)	2,5 / 40%				Bordeaux Lafayette (Francia)	13 / 75%	
527	569,3	Friburgo (Germania)	0,25 / 50%				North National (Inghilterra)	50 / 80%	
530	566	Grenoble (Francia)	2		1004	298,8	Tallinn (Estonia)	11 / 60%	
531	565	Vilna (Polonia)	16 / 80%		1013	296,1	Huizen (Olanda)	7 / 80%	
536	559,7	Augsburg (Germania)	0,25 / 50%		1022	293,5	Limoges (Francia)	0,7 / 70%	
545	550,5	Kaiserslautern (Germania)	1,5 / 50%		1031	291	Kosice (Cecoslovacchia)	2,6 / 80%	
554	541,5	Budapest I (Ungheria)	18,5 / 70%				Viborg (Finlandia)	13,2	
563	532,9	Sundsvall (Norvegia)	10 / 80%				Aberdeen (Inghilterra)	1 / 80%	
		Monaco (Germania)	3 / 70%		1040	288,5	Bournemouth (Inghilterra)	1 / 80%	
572	524,5	PALERMO	15 / 80%				Dundee (Inghilterra)	0,12 / 80%	
580	517,2	Riga (Lettonia)	15 / 80%				Edinburgh (Inghilterra)	0,3 / 80%	
589	509,3	Vienna (Austria)	15 / 80%		1043	287,6	Newcastle (Inghilterra)	1 / 80%	
598	501,7	Bruxelles I (Belgio)	20 / 100%		1049	286	Plymouth (Inghilterra)	0,12 / 80%	
		FIRENZE	20 / 100%				Swansea (Inghilterra)	0,12 / 80%	
608	493,4	Trondjem (Norvegia)	1,2 / 70%				Lione (Francia)	0,7 / 30%	
614	488,6	Praga (Cecoslovacchia)	120 / 80%				Montpellier (Francia)	0,8 / 70%	
625	480	North Regional (Inghilterra)	50 / 80%		1058	283,6	Innsbruck (Austria)	0,5 / 65%	
635	472,4	Langenberg (Germania)	60 / 70%				Berlino II (Germania)	0,5 / 50%	
644	465,8	Lyons-La-Doua (Francia)	1,5 / 70%				Stettino (Germania)	0,5 / 50%	
653	459,4	Beromuenster (Svizzera)	60 / 75%		1063	282,2	Magdeburgo (Germania)	0,5 / 50%	
662	453,2	San Sebastiano (Spagna)	0,6				Lisbona (Portogallo)	2	
671	447,1	Klagenfurt (Austria)	0,5 / 65%		1067	281,2	Copenaghen (Danimarca)	0,75 / 80%	
680	441,4	Parigi P.T.T. (Francia)	0,7 / 70%		1076	278,8	Bratislava (Cecoslovacchia)	13,5 / 60%	
689	435,4	ROMA	50 / 100%		1085	276,5	Heisenberg (Germania)	60 / 70%	
697	430,4	Stoccolma (Svezia)	55 / 80%		1098	273,7	TORINO	7 / 100%	
		Belgrado (Jugoslavia)	2,5 / 60%				Rennes (Francia)	1,3 / 70%	
707	424,3	Mosca Stalin (U.R.S.S.)	100 / 90%		1103	272	Brema (Germania)	0,25 / 50%	
716	419	Madrid (Spagna)	1,3		1112	269,8	Valencia (Spagna)	1,5	
720	416,4	Berlino I (Germania)	1,5 / 50%		1121	267,6	Lilla P.T.T. Nord (Francia)	1,3 / 70%	
725	413,8	Rabat (Marocco)	2,5		1130	265,4	Moravska-Ostrava (Cecoslov.)	11,2 / 80%	
734	408,7	Dubino (Irlanda)	1,2 / 70%		1137	263,8	London National (Inghilt.)	50 / 80%	
743	403,8	Katowice (Polonia)	12 / 70%		1147	261,5	Lipsia (Germania)	2 / 50%	
752	398,9	Sottens (Svizzera)	25 / 80%		1157	259,3	Hörby (Svezia)	10 / 80%	
761	394,2	Midland Regional (Inghilt.)	25 / 80%		1167	257	Tolosa P.T.T. (Francia)	0,7 / 70%	
770	389,6	Bucarest (Romania)	12 / 100%		1176	255,1	Gleiwitz (Germania)	5 / 50%	
779	385,1	Francforte (Germania)	1,5 / 50%		1185	253			
788	380,7	Tolosa (Francia)	8 / 48%		1204	249,2	Juan-les-Pins (Francia)	0,8	
797	376,4	Leopoli (Polonia)	16 / 80%		1211	247,7	TRIESTE	10 / 100%	
		Glasgow (Inghilterra)	1 / 80%				Cassel (Germania)	0,25 / 50%	
		Scottish Regional (Ingh.)	50 / 80%		1220	245,9	Linz (Austria)	0,5 / 65%	
806	372,2	Amberg (Germania)	1,5 / 50%				Cartagena (Spagna)	0,4	
815	368,1	BOLZANO	1 / 100%				Berna (Svizzera)	0,5 / 75%	
		Siviglia (Spagna)	15		1229	244,1	Basilea (Svizzera)	0,5 / 75%	
		Helsinki (Finlandia)	0,8		1238	242,3	Belfast (Irlanda)	1 / 80%	
823	364,5	Parigi L. (Francia)	1 / 50%		1247	240,6	Stavanger (Norvegia)	0,5 / 70%	
		Bergen (Norvegia)	16		1256	238,9	Norimberga (Germania)	2 / 50%	
832	360,6	Algeri (Algeria)	60 / 70%		1265	237,2	Bordeaux S. W. (Francia)	3	
843	355,8	Muehlacker (Germania)	50 / 80%		1274	235,5	Kristiansand (Norvegia)	0,5 / 70%	
852	352,1	London Regional (Inghilt.)	7 / 80%		1283	233,8	Lodz (Polonia)	1,65 / 75%	
860	348,8	Graz (Austria)	7,6		1292	232,2	Kiel (Germania)	0,25 / 50%	
869	345,2	Barcellona (Spagna)	11,5 / 70%		1301	230,6	Malmö (Svezia)	0,125 / 80%	
878	341,7	Strasburgo (Francia)	32 / 80%		1337	224,4	Cork (Irlanda)	1 / 80%	
888	337,8	Bmo (Cecoslovacchia)	15 / 80%		1353	221,7	Radio-Normandie	0,2	
897	334,4	Bruxelles II (Belgio)	1,35 / 50%		1373	218,5	Salisburgo (Austria)	0,5 / 65%	
905	331,4	Poznan (Polonia)	7 / 70%		1428	210	Flensburg (Germania)	0,5 / 50%	
914	328,2	MILANO	60 / 80%				Budapest II (Ungheria)	3	
		Parigi P. P. (Francia)	60 / 80%						

La potenza delle stazioni viene espressa secondo la definizione raccomandata dal C. I. L. R. - Per alcune stazioni mancando i dati relativi si è indicata la potenza secondo la definizione usata precedentemente.

(Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radio-diffusione di Ginevra)

Ing. TARTUFARI

Via del Milite, 25 - TORINO - Telefono 46-249

NOVITA: **ANTENNA SCHERMATA** - Elimina l'antenna esterna, diminuendo i disturbi e lasciando inalterata la sensibilità dell'apparecchio. È NECESSARIA nei periodi tempestosi, perché evita i gravi pericoli dell'antenna esterna. Si spedisce in elegante custodia contro assegno di L. 30.

Consulenze tecniche riparazioni radio L. 10 - Calendario Radio 1932 e Catalogo illustrato apparecchi accessori radio L. 3 (anche in francobolli).

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze -
Ore 20,30: *La bella Molinara*,
opera di G. Paisiello.

Bolzano - Ore 20,10: *Poliuto*,
opera di G. Donizetti (Registrazione).

MERCOLEDÌ

10

SUPERTRASMISSIONI

Monaco di Baviera - Ore 20:
Marica Stuarda, tragedia di Federico Schiller.

Copenaghen - Ore 20: *Concerto orchestrale* dedicato alle opere di R. Wagner.

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 7/70 %
Torino: ke. 1096 - m. 273,7 - kw. 7/100 %
Genova: ke. 959 - m. 312,3 - kw. 10/70 %
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: MUSICA VARIA: 1. Sousa: *I cadetti*; 2. Ketelbey: *Notti arabe*; 3. Chiappina: *Nostalgico*; 4. Morena: *Un pranzo da Suppé*, selezione; 5. Bayer: *Marie*, suite di valzer; 6. Barbieri: *Seguidilla*; 7. Cortopassi: *Serenata birichina*; 8. Lehar: *Cio Cio*, fantasia; 9. Rigo: *Piedigrotta*; 10. Siede: *Chiamata alle armi*.

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

13-14 (Milano - Torino - Genova - Firenze): MUSICA VARIA: 1. Schrodner: *Gloria*; 2. Laurys: *Silfidi*; 3. J. Strauss: *Leggenda della foresta rionnese*; 4. Delibes: *Coppelia*; 5. Scossola: *Sera d'Andalusia*; 6. Grothe: *Cerco Pollio*; 7. Kaper: *Attenti all'amore*; 8. Alex: *Madrid*.

13-14 (Trieste): QUINTEETTO: 1. Gai: *Fiesta arrabaterla*; 2. Donati: *Anani*; 3. Piquet: *Net giardino turco*; 4. Kalman: *Butjadera*, valzer; 5. Geiger: *Lasciami essere felice*; 6. Dostal: *Cento canzoni*, selezione; 7. Kockert: *Bellezza ridente*; 8. De Nardis: *Festa in Val d'Aosta*; 9. Tropez: *La chissata*; 10. Mann: *Annamaria*; 11. Ellenberg: *Il martello dell'orefice*; 12. Chiappo: *Rudolf*.

14-14,30 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

16,30: Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei bambini: Favole e leggende.

17-18 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

17-18 (Trieste): QUINTEETTO: 1. Thomas: *Rainmond*, ouverture; 2. Amadei: *Berceuse*; 3. Heineke: *Valzer moderno*; 4. Nucchi: *Il tuo bel canto*; 5. Love: *M'hai già scordato*; 6. Cilea: *Adriana Lecouvreur*, selezione; 7. Schubert: *Barcarola*; 8. Chiappo: *Neve ancora*; 9. Noack: *Sotto i fiori d'oleandro*; 10. Andoltz: *L'ora del thé*.

18,35: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopplavoro.

19 (Milano - Torino - Genova -

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR
ROMA - NAPOLI - MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE

Ore 20,30

LA BELLA MOLINARA

OPERA IN DUE ATTI
DI

GIOVANNI PAISIELLO



PERSONAGGI:

RACHELINA, soprano	.. Paola Guerra
AMARANTA, soprano	.. Elena Benedetti
EUGENIA, soprano	.. Clelia Zotti
CALOANDRO, tenore	.. Emilio Livi
LUIGINO, tenore	.. Mario Signorelli
NOTARO, basso	.. Franco Zaccarini
ROSPOLONE, basso	.. Ernesto Dominici

Firenze): MUSICA VARIA: 1. Amadei: *Suite campestre*; 2. Billi: *Ronda musulmana*; 3. Bayer: *Furiant*.

19-20 (Trieste): QUINTEETTO: 1. Brown: *Quando Budda sogna*; 2. Rhode: *Mormorio di fate*; 3. Leopold: *Ricordi d'Atene*, suite; 4. Zucpoli: *Ganta Pulcinella*; 5. Jannone: *Mary*; 6. Bizet: *Pescatori di perle*, selezione; 7. Salter: *Mio amore fiorisce ogni anno*; 8. Cortopassi: *A più B*.

19,25: Comunicazioni dell'Enit.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30-20 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,15: Conversazione medica offerta dallo Stabilimento Farmaceutico Marco Antonetto di Torino, produttore della Salitina M. A.

La bella Molinara

opera comica in 2 atti
di GIOVANNI PAISIELLO

diretta dal M^{re} LUIGI GERUSSI.

Nell'intervallo: Conversazione di Cesare Zavattini.

Dopo l'opera: Musica riprodotta.

23: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Roma: ke. 650 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5/60 %
ROMA ONDE CORTE (2 RO): ke. 11,811
m. 23,4 - kw. 9/50 %

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsioni del tempo - Musica riprodotta.

13-14,15: CONCERTO STRUMENTALE - (Radiosessello): 1. Pedrotti: *Tutti in maschera*, sinfonia; 2. De Sera: *Boulevard*; 3. Mascagni: *Cavalleria rusticana*, fantasia; 4. Musica sincopeata eseguita dal pianista Mario Ceccarelli; 5. Martucci: *Canzonetta*; 6. Puligheddu: *Cuore di Sardegna*; 7. Lehar: *La vedova allegra*, fantasia.

13,15: Giornale radio.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

17: Comunicati della Reale Società Geografica - Giornale del fanciullo - Giornale radio - Comunicati Ufficio presagi.

17,30: CONCERTO VOCALE - (Soprano Pina Ulisse): Catalani: *Loreley*, aria del primo atto - (Tenore Vincenzo Taulongo e soprano Pina Ulisse): Puccini: *Tosca*, atto primo. (Duetto Tosca e Cavaradossi).

17,45-18,15: CONCERTO VARIO: 1. Cerri: *Ronda di notte*; 2. Kalman: *La principessa della Czarada*, fantasia; 3. Blon: *Mormorio delle onde*; 4. Chapius: *Ke-Sa-Ko*; 5. Martelli: *Ronda allegro*.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Ircoperto - Notizie sportive.

19,15: Notizie agricole - Comunicato Dopplavoro - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Musica riprodotta - Notizie varie - Giornale dell'Enit.

20,45: Conversazione medica offerta dallo Stab. Farm. M. Antonetto, produttore della Salitina M. A.

La bella Molinara

Opera in 2 atti di G. PAISIELLO
diretta dal M^{re} LUIGI GERUSSI.
Nell'intervallo: Conversazione
(Vedi Milano-Torino-Genova-Trieste-Firenze)

Dopo l'opera: Musica riprodotta.

22,55: Ultime notizie.

23,30:

CONSIGLIO MEDICO

Tutti i mercoledì, alle ore 20,15
dalle Stazioni di
MILANO-TORINO-GENOVA-ROMA-NAPOLI-FIRENZE-TRIESTE
conversazione medica offerta da MARCO ANTONETTO, produttore della Salitina e della dolce Euschisina.

E' in preparazione un'altra sorpresa...
BAMBINI!
Riconoscete la raccolta delle faccine
frontali delle scatolette di SALITINA
A NATALE RICEVERETE I PREMI...

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

BOLZANO

Ore 20,10

POLIUTO

OPERA IN TRE ATTI DI

GAETANO DONIZETTI

REGISTRAZIONE DELL'EIAR



BOLZANO

Kc. 815 - m. 358,1 - kw. 1/100 %

12,25: Bollettino meteorologico.
12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica brillante (orchestra). 1. Manente: *Trasporti (trionfali)*; 2. Sassoli: *Diva-gando*; 3. Marcello: *Bambole Leni*; 4. Borgato: *Serenata a Conchita*; 5. Bettinelli: *Sigaro in festa*; 6. Nelson: *La Principessa del grammofono*, selezione; 7. Smith: *Lo sciat-tolo*; 8. Caslar: *Con te*.
13,30: Giornale radio - Comunicati del Consorzio Agrari.
17-18: Musica ritrasmessa dal «Lido Bolzano».
19,50: Comunicazioni del Dopola-voro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,10:

Poliuto

Opera in 3 atti

di G. DONIZETTI

diretta dal M^o Ugo TANSINI.

Edizione Ricordi

(Registrazione)

Negli intervalli: Notiziario let-terario - Giornale dell'Enit.
Alla fine dell'opera: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

12,45: Giornale radio.

13-14: MUSICA VARIA (Sestetto): 1. Malvezzi: *Ronda degli seugnizzi*; 2. Viana: *Danza di Colombina*; 3. Le-har: *Il paese del sorriso*, fantasia; 4. Ranzano: *Milko*; 5. Carlini: *Don-za di stelle*; 6. Verdi: *La traviata*, fantasia; 7. Pignas: *Coronado*; 8. Marolli: *Paga Giovannianno*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: Musica riprodotta.
20: Comunicazioni del Dopola-voro - Radio giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.
20,20-20,45: Musica riprodotta.
20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.



20,45:

Concerto variato

Parte prima:

1. Charpentier: *Napoli* (orchestra).

2. Wagner-Liszt: *Morte d'Isotta* (pianista M. Orofino).

3. Piek-Manglagalli: *La pendola armoniosa* (orchestra).

Parte seconda:

1. Händel: *Sonata in la maggiore* (violonista S. Lojaceono).

2. Liszt: *Seconda rapsodia* (orchestra).

Tra la I^a e la II^a parte: Mario Taccari: *La bottega delle chiacchiere* » (conversazio-ne) - Notiziario teatrale.

22 (circa):

Varietà

1. Mariotti: *Aralci*; 2. Mascheroni: *Dori sei tu* (soprano Eniga P-nova); 3. Saja: *Canzone di passion*; 4. Sagarra: *Straniero addio* (tenore Nino Coni); 5. Ferrarise: *Rondine brava*; 8. Ruggelli: *Divolina* (soubrette Sali); 7. D'Archilli: *Mia ce-so signorina*; 8. Girardini: *Un beso schiavo* (comico Paris).

22,55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/80 %

GRAZ

Kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7/80 %

18: Conferenza: «L'etica leggre-ra» - 19,10: Conferenza: «Incanti coi grandi nomi» - 19,35: Conferen-za: «I viaggi africani nell'anti-chità» - 17: Concerto orchestrale e vocale - 18,15: Conferenza: «Le meraviglie della catalisi» - 18,30: Conferenza: «Figure dei tempi del Canaletto» - 18,50: Conferenza di igiene - 19,10: Conferenza sulla fauna e sulla flora alpina - 19,35: Segnale orario - Meteorologia - Noti-zie varie - 19,45: Concerto orchestrale: 1. Reznicek: *Overture di Donna Dia-na*; 2. Novak: *Eterna nostalgia*; 3. Ravel: *Rapsodia spagnola*; 4. Sibelius: *Falter triste*; 5. Wagner: *Overture dei Rhenzi* - 21,15: Trasmissione spe-rimentale di carta sonora - 21,45: Ul-time notizie - 22: Musica brillante e da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

18,15: Conferenza: «I bei viaggi: La Spagna» - 19,30: Musica riprodotta. - 19,15: Confer.: «La situazione car-bonifera nel Belgio» - 19,30: Giornale parlato. - 20: Concerto di violoncello e piano: 1. Bréval: *Sonata in sol mag-giore*; 2. Schumann: *Fantasia*; 3. Schu-ber: *Litania*; 4. Frezzi: *Serenata*; 5. Goeyens: *Emoresca*; 6. Cassado: *Danza del corallo verde*. - 20,30: C. De Mey e Moussonne: *Chiarore nella notte*, radio-recita. - 20,55: Musica riprodotta. - 21: Concerto orchestrale: 1. D'Al-very: *Grande marcia giubilare*; 2. Danc-nean: *La barca d'oro di Karnach*; 3. Händel: *Acis e Galatea*; 4. Granados: *Tre danze spagnuole*; 5. Inendès: *Ajos Tapados*; 6. Dominghetti: *Sanania*; 7. Serrano: *Jota spagnuola*; 8. Chabrier: *España*. - 22: Giornale parlato.

BRUXELLES II (Flamminga)

Kc. 588 - m. 507,3 - kw. 15/80 %

17: Danza - 18,50: Musica riprodotta. - 19,15: Rassegna di libri nuovi. - 19,30: Giornale parlato. - 20: Concerto dedicato a Kéteibey: 1. *Jungle drums*; 2. *Napota d'argento*; 3. *Chal Romano*; 4. *Silfidi del ruscello*; 5. *Visione del Fuji-Sann*; 6. *Nel regno delle fate*; 7. *Falter zingano*. - 20,45: Lettura dai *Brikki-Idyllen* di C. Veth. - 21: Con-certo variato - 22,30: Giornale par-lato

CECOSLOVACCHIA

PRAHA

Kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120/80 %

17,50: Dischi. - 18,10: Conferenza agri-cola. - 18,15: Dischi. - 18,25: No-

liziario in tedesco. - 18,30: Conferen-za in tedesco per gli operai. - 19: Concerto vocale di canti popolari con accompagnamento di piano. - 19,30: Concertino. - 19,50: Il mese di agosto, conversazione. - 20,20: «Hronov de Jirasek e gli Slovacchi», conversazio-ne. - 20,30: Concerto di violoncello e piano: 1. Bach: *Sarabanda*; 2. Kjus: *Contabile*; 3. Saint-Saens: *Allegro ap-passionato*; 4. Chopin: *Naturale*; 5. Goens: *Scherzo*. - 21: Segnale orario - Vedi Moravsko-Ostrava. - 22: Segnale orario - Ultime notizie. - 22,15-22,20: Comunicati del Radio-Journal.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 13,5/60 %

19: Vodi Praha. - 20,30: Vodi Kosi-co. - 22: Vodi Praha. - 22,15-22,20: Programma di domani - Notiziario.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32/80 %

19: Vodi Praha. - 20,30: Concerto di fisarmoniche - Musica da ballo. - 21: Vodi Moravsko-Ostrava. - 22: Vodi Praha. - 22,15-22,20: Comunicati del Radio-Journal.

KOSICE

Kc. 1072 - m. 293,5 - kw. 2,6/80 %

18,50: Concerto orchestrale di musica popolare. - 19,50: Vodi Praha. - 20,30: Concerto dell'orchestra della stazio-ne: 1. Thomas: *Overture di Mignon*; 2. Albert: *Fantasia sull'opera Gli occhi morti*; 3. Dvorak: *Danza slava n. 15 e 16*; 4. Ciaikovski: *Suite di balletto dal-la Bella addormentata nel bosco*. - 21,30: Concerto di musica per violino e piano: 1. Wagner: *Parafra-si sul lied di Walter dall'opera I maestri cantori*; 2. Dvorak: *Canzonetta india-na*; 3. Grétry: *Danza da Collette*; 4. Manen: *Il cuento*. - 22: Vodi Praha. - 22,15-22,20: Programma di domani.

MORAVSKO-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2/80 %

19: Vodi Praha. - 20,30: Vodi Brno. - 21: Concerto dell'orchestra della sta-zione. - 22: Vodi Praha. - 22,15-22,20: Programma di domani - Informazioni teatrali.

DANIMARCA

KALUNDBERG

Kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 7,5/80 %

COPENHAGEN

Kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75/80 %

15,30: Musica ritrasmessa. - 17: Con-certo di dischi - 17,40: Notizie finan-ziarie. - 18,20: Conferenza. - 18,50: Meteorologia. - 19: Notiziario. - 19,15: Segnale orario. - 19,30: Conferenza. - 20: Campana - Concerto: Wagner: *a) Lohengrin*, ouverture; *b) Lohengrin*, racconto di Gracile *c) Parsifal*, selezio-ne; *d) Maestri cantori*, ouverture; *e) Maestri cantori*, «Canzone del preludio»; *f) Vascello fantasma*, un'aria; *g) Vascello fantasma*, ouverture. - 21,1: Conferenza. - 21,30: Concerto di flau-

to: 1. Vidor: *Romance e Scherzo*; 2. Van Leeuwen: *Capriccio*; 3. Ander-son: *Tombolito*. - 21,50: Notiziario. - 22,5: Concerto.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 13/75 %

19,30: Notiziario - Rassegna finan-zia-ria. - 19,40: Estrazione dei premi. - 19,45: Musica riprodotta. - 20,15: U-ltime notizie - Meteorologia. - 20,30: Conferenza: «Musica e vocale (tenore) di musica brillante».

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %

17: Per le signore. - 17,30: Musica riprodotta. - 18: Informazioni. - 18,15: Radiogiornale. - 19,30: Musica ripro-dotta. - 20,15: Conferenza in espe-ranto. - 20,30: Concerto orchestrale: 1. Kreutzer: *Una notte a Granada*; 2. Bronte: *Fantasia su aria spagnola*; 3. Massenet: *Baccanti della veglia*; 4. Chabrière: *Concerto per flauto*; 5. Rameau: *Elegia*; 6. Ciaikovski: *Lo schiavino*; 7. Dargomiou: *Danza cosacca*.

PARIGI P. P. (Poste Parisien)

Kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60/80 %

19: Notiziario - Relazione della se-duta parlamentare. - 19,5: Dischi. - 19,30: Mazury: *Emrida*, radio-dram-ma in 2 quadri. - 20: Conferenza turistica. - 20,30: Giornale parlato e informazioni. - 20,45: Concerto di di-schi d'ottobre da una discoteca. - 22: Musica da ballo ritrasmessa. - 22,45: Ultime notizie.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 207 - m. 1445,8 - kw. 13/60 %

18,45: Conferenza musicale. - 19: Giornale parlato (informazioni). - 19,30: Giornale parlato brevi con-ver-sazioni. - 19,50: Bollettino meteorolo-gico. - 20,30-22: Concerto sinfonico di-retto da Flament: 1. Debussy: *Omaga-ja a Rameau*; 2. Ravel: *Scherzi d'acqua*; 3. Roussel: *Suonatori di flauto*; 4. Debussy: *Siete berghusca*; 5. Ravel: *Prezzo in forma di balanera*; 6. Roussel: *La festa del ragnò*; 7. De-bussy: *La fanciulla dai capelli di tino*; 8. Ravel: *Parava per una infante de-punta*; 9. Debussy: *In battello*.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1254,1 - kw. 75/80 %

19,30: Corso dei grandi a Chicago-Winnipeg (secondo avviso) - Previsio-ni meteorologiche regionali - Comu-nicato e conversazione agricola - Cor-so di chiusura della Borsa di com-mercio di Parigi - Corso dei cereali, formaggi, zuccheri, ecc. - Risultato delle corse. - 19: Musica riprodotta (9 numeri). - 19,45: Corsi commerciali - Informazioni. - 20: Letture letterarie: Letture di Flaubert. - 20,30: In-formazioni - Previsioni meteorologi-che. - 20,40: Cronaca della moda. - 20,45: Concerto di musica da camera: 1. De-bussy: *Quattro studi per piano*; 2. Cin-que melodie riprodotte. - 21,15: Ras-segna della stampa della sera - In-formazioni. - 21,30: Concerto: 1. Un pezzo di violoncello. - 2. Quattro melo-die riprodotte; 3. Ducas: *Quattro*; 4. Cinque pezzi di musica riprodotta.

STRASBURGO

Kc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

16,45: Chiacchiera in francese. «Il ventilatore elettrico e i suoi benefi-ci». - 17: Concerto orchestrale. - 18: Con-versazione in francese sulle opere di Carducci. - 18,15: Conferenza: «Musica e medicina». - 19,30: Informazioni. - 19,45: Musica riprodotta. - 20,45: Concerto sinfonico: 1. Schmitt: *La tra-gedia di Sotiro*; 2. Debussy: *Due bal-late di Fr. de Villon*; 3. Schönberg: «Canzone del colombo della foresta». - dal Gurrelieder; 4. Rimski-Korsakof: *Capriccio spagnuolo*. - 22,30: Musica da ballo.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8/48 %
 17: Trasmissione di immagini. —
 17.15: Quotazioni di Borsa. — 17.30: Musica da ballo. — 17.45: Brani orchestrali di opere. — 18: Arie di operette. — 18.15: Orchestra argentina. — 18.30: Quotazioni di Borsa. — 18.45: Orchestre varie. — 19: Melodie. — 19.15: Orchestra sinfonica. — 19.30: Comunicati della radio-direzione. — Notiziario. — 19.45: Arie di opere. — 20: Brani orchestrali di operette. — 20.15: Musica militare. — 20.30: Concerto di fisarmoniche. — 20.45: Arie di opere comiche. — 21: Concerto di dischi offerto da una ditta privata. — 21.30: Orchestra viennese. — 22: Motivi di film sonori. — 22.15: Brani orchestrali di opere comiche. — 22.30: Notiziario. — 22.45: Soli diversi. — 23: Arie di opere. — 23.15: Orchestra sinfonica. — 23.45: Musica da ballo. — 24: Bollettino meteorologico. — 0.5-0.30: Musica inglese.

GERMANIA

AMBURGO

kc. 809 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %
 16: Chiarierata: «Diversi del del poudoro». — 16.5: Conferenza. — 16.30: Concerto da Bad Pyrmont. — 17.30: Conferenza sul teatro della Germania del Nord. — 17.55: Lettura dalle opere di H. Ploetz. — 19: Attualità. — 19.20: Concerto su due pianoforti. — 20: Robert Walter: *Munchausen*, tragedia in 3 atti. — 22: Notiziario. — 22.20: Danza tedesca.

BERLINO

kc. 713 - m. 419 - kw. 1,5/50 %
 16.30: Concerto orchestrale. — 17.30: Per i fanciulli. — 17.50: Conversazione radiotelefonica. — 18.15: Radio-cronaca turistica. — 18.55: Comunicati della radio-direzione. — 19: Attualità. — 19.10: Conversazione giuridica. — 19.35: Concerto corale di canti patriottici. — 20: Notizie dai confini. — 20.20: Concerto orchestrale. Composizioni di Meyer-Helms: 1. Ouverture a *Lucilio*; 2. Arie di danza nn. 2 e 3; 3. Selezione di *Una sera a Pietroburgo*. — 21.10: Landau e Wilhelm: *Aria di primavera*, atto II. — 22: Ultime notizie. — Fino alle 0.30: Musica da ballo.

BRESLIAVIA

kc. 993 - m. 325 - kw. 1,5/50 %
 16: Per i giovani. — 16.30: Concerto di musica per piano. — 17: Racconti. — 17.20: Conversazione sulla ceramica. — 17.40: Conversazione. — Vita di concorrenti in America. — 18: Concerto per violino e piano. — 18.30: Conversazione economica. — 18.50: Conversazione: «L'arte figurativa». — 19.30: Vedi Lipsia. — 21: Concerto orchestrale di musica popolare slesiana. — 22.10: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.35-24: Musica da ballo.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 339,8 - kw. 1,5/50 %
 17: Concerto orchestrale. — 18.25: Lettura e recitazione di poesie eschimesi (tradotte in tedesco). — 18.50: Vedi Muhlacker. — 19.15: Segnale orario. — Meteorologia. — Notizie varie. — 19.20: Notizie di arte e di scienze. — 19.30: 21.10: Vedi Muhlacker. — 21.10: Lettura di un racconto su Goethe. — 21.30: Concerto di musica varia. — 22.15: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.45: Vedi Breslavia.

HEILSBORO

kc. 1055 - m. 276,5 - kw. 60/70 %
 16: Conversazione per i genitori. — 16.30: Concerto orchestrale. — 17.30: Rassegna libraria. — 17.50: Concerto pianistico e vocale (tenore) di *Hedder* e ballate. — 18.15: Bollettino agricolo. — 18.30: Conversazione di igiene. — 19: Conversazione aerea. — 19.30: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Offenbach: Ouverture della *Bella Elena*; 2. Kockert: *Grande valzer cronometrico*; 3. Jaluovitz: *Un viaggio nel Mediterraneo*, suite; 4. E. D'Albert: Fantasia sull'opera *Fred*; 5. Joh. Strauss: *La falena*; 6. Amadei: *1 Minnesinger*, suite; 7. Lehár: *Pot-pourri della Ter-*



Basta udirlo

per convincersi delle qualità del

TELEFUNKEN 342

Il famoso radiorecettore a 5 valvole

Riceve bene le stazioni europee - è di manovra facile anche ad un bambino - è signorile - è moderno - ha una voce impareggiabile - è il Radiorecettore che s'impone

Prezzo completo di valvole ed altoparlante

L. 1780

Nel prezzo degli apparecchi non è compreso l'imposta dello Stato di abbonamento alle Radiocondizioni previste dalle vigenti disposizioni



SIEMENS SOC. ANONIMA

REPARTO VENDITA RADIO SISTEMA TELEFUNKEN

3, Via Lazzaretto - MILANO (118) - Via Lazzaretto, 3

Filiale: ROMA - Via Frottina, 50 - 51



TELEFUNKEN

MERCOLEDÌ
 10

ra dei sorrisi. — 21: Notizie varie. — 21.10: Burschell: *La puttella di Orleans*, radio-recita. — 22.15: Notiziario. — Meteorologia. — 22.30-0.30: Musica da ballo.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 193,5 - m. 1634,0 - kw. 60/70 %
 16.30: Vedi Amburgo. — 17.30: Conversazione: «Il parlamentarismo». — 18: Conversazione musicale. — 18.35: Conversazione sull'Inghilterra. — 18.55: Bollettino meteorologico. — 19: Leone di inglese. — 19.30: Conversazione economico-politica. — 20: Vedi Monaco.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60/70 %
 16.20: Conferenza: «Dal mondo degli animali». — 16.40: Per le signore. — 18: Concerto da Stoccarda. — 18.20: Conferenza. — 18.45: Meteorologia. — Segnale orario. — Notizie. — 19: Conferenza geografica. — 19.20: Conferenza medica. — 19.35: Questioni economiche di attualità. — 19.55: Notizie della sera. — 20: Musica americana. — 20.50: Adolf L'Arange: *Dottor Klaus*, commedia.

LIPSIA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2/50 %
 16: Ora musico-letteraria per i giovani. — 17: Concerto orchestrale. — 17.50: Notizie economiche. — 18.50: Informazioni. — 19: Conferenza legale. — 19.30: Vecchie e nuove danze. — 21: Uno sguardo alla nostra epoca. — 21.15: Arthur Kuhnert: *Rose*, radioserie tele-letteraria. — 22.15: Notiziario. — In seguito: Concerto.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,5/50 %
 16: Per i fanciulli. — 17: Concerto orchestrale. — 18.15: Conferenza: «La terapia dei disastri». — 18.55: Notiziario. — 19.5: Conferenza. — 19.30: Concerto grammofonico. — 20: F. Schiller: *Maria Stuarda*, tragedia in 5 atti. —

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,8 - kw. 60/70 %
 16.30: «Come funziona il servizio postale nella grandi città», conversazione. — 17: Concerto orchestrale. — 18.25: «Gli zingari», conversazione. — 18.50: Conversazione socio-economica politica. — 19.30: Concerto di fisarmoniche. — 20: Concerto orchestrale e vocale (soprano): 1. Schubert: Ouverture di *Rosamunda*; 2. Un'aria per soprano; 3. Schumann: Ouverture di *Genoveffa*; 4. Un'aria per soprano; 5. Marschner: Ouverture di *Il barbiere di Silesia*; 6. Un'aria per soprano; 7. Mendelssohn: Ouverture di *Ruy Blas*. — 21.10: Vedi Francoforte. — 22.15: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.45-24: Vedi Monaco.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %

LONDON NATIONAL

kc. 1147 - m. 351,5 - kw. 50/80 %

NORTH NATIONAL

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 50/80 %

16.45: Concerto d'organo. — 17.15: Per i fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Concerto d'organo, composizioni di Sweelinck, Roberday, du Mass, Gluck, Bach, de Grigny. — 18.50: Conversazione. — 19.10: Conversazione: «La mietitura». — 19.30: *Vaudville*. — 21.40: Notizie varie. — 22: Concerto (violino, arpa, pianoforte): 1. Liszt: *Sogno d'Amore*; 2. Beethoven: *Allegretto in sol*; 3. Luigi XI: *Gavotte*; 4. Amadei: *La Lœillet*; 5. Nagnon: *Melodie irlandese*; 6. Schumann: *Sogni*; 7. Chopin: *Valzer*; 8. Vieux: *Canzone vallesca*; 9. Strauss: *Il Danubio azzurro*; 10. Ravel: *Harmonies*; 11. Brahms: *Danza ungherese*. — 23: Danza.

MERCOCEDI

LONDON REGIONAL

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50/80 %
 17.15: Per i fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Concerto vocale e strumentale. — 20: Concerto dedicato a J. S. Bach: 1. *Preludio e fuga in sol minore*; 2. *Suite n. 2 in si bemolle minore*; 3. *Aria dalla cantata Febo e Pan*; 4. *Concerto per violino in la minore*; 5. *Cantata da chiesa n. 68*; 6. *Suite n. 3*. — 21.40: Notiziario. — 22: Dischi. — 22.30: Danze

MIDLAND REGIONAL

kc. 752 - m. 358,9 - kw. 50/80 %
 17.15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Concerto dell'orchestra della stazione con soli di piano e violoncello. — 20: Vedi London Regional. — 21.40: Ultime notizie. — 22.23: Vedi London Regional.

NORTH REGIONAL

kc. 825 - m. 480 - kw. 50/80 %
 17.15: Per i fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Concerto orchestrale - Musiche di Puccini, Ames, Chopin, Petras. — 19.30: Concerto vocale (tenore) e strumentale. — 20: Vedi London Regional. — 21.40: Notiziario. — 22: Vedi Daventry National.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,5/60 %
 17: Dischi. — 18: Concerto di musica per piano. — 19.25: Segnale orario - Programma di domani - Concerto vocale di trier. — 20: Radio-commedia. — 20.40: Musica riprodotta. — 21: Concerto di musica per trio: Mendelssohn: Secondo *Trio* op. 56 in 4 tempi. — 21.30: Segnale orario - Ultime notizie. — 21.50: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Elfenberg: *Il re Midas*; 2. Lehar: *Paganini*; 3. Siede: *Festa in una notte d'estate*; 4. Translaure: *Torero*. — 22.35: Musica zingana ritrasmessa.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5/40 %
 18: Concerto corale. — 19: Conversazione. — 19.30: Conversazione letteraria. — 20: Soli di canto. — 21: Musica da ballo ritrasmessa. — 22: Meteorologia - Notiziario - Dischi.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/60 %
 20.15: Notizie varie. — 20.30: Concerto orchestrale e vocale (soprano) di musica brillante. — 22.30: Notiziario. — 22.40.23.30: Musica da ballo.

NORVEGIA

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 60/70 %
 18.30: Per i ragazzi. — 19.30: Conferenza. — 20: Concerto orchestrale - Musica brillante. — 21.30: Notizie agricole e di stampa. — 22.15: Conferenza - Recitazione. — 22.35: Musica da ballo. — 23.15: Varietà *Pitt e Pott* - Ind: Musica da ballo.

OLANDA

HILVERSUM

kc. 100 - m. 1875 - kw. 7/80 %
 19.10: Musica brillante e da ballo. — 20: Grande serata varia (programma a decidersi). — 22.55: Notiziario. — 23.10.23.40: Dischi.

HUIZEN

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 7/80 %
 16.40: Per i fanciulli. — 17.40: Concerto orchestrale e vocale (baritono) con soli di clarinetto. — 18.55: Conversazione. — 19.10: Comunicati di politica. — 19.25: Notiziario. — 19.40: Trasmissione di una funzione religiosa. — 20.40: Concerto orchestrale di musica sinfonica: 1. Handel: *Concerto grosso* in do minore; 2. Bach: *Suite* in do maggiore; 3. Beethoven: *Sinfonia* n. 1 in do maggiore; 4. Mozart: Tre danze tedesche; 5. Mozart: Ovv. del *Flauto magico*. — 22.10.23.10: Musica riprodotta.

POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120/80 %
 16.40: Corrispondenza dei radioamatori. — 17: Concerto pomeridiano. — 18: Conferenza sulla stregoneria. — 18.20: Musica da ballo. — 19: Comunicati. — 19.35: Radio-giornale. — 19.45: Corrispondenza degli agricoltori. — 19.55: Il programma di domani. — 20: Canzoni popolari. — 20.35: Il quarto d'ora letterario: Lettura dalle opere di Ladislav Orkan. — 20.50: Concerto di solisti: 1. Roger: *Preludio e fuga* in mi minore per violino solo; 2. Glazunov: *Meditazione*; 3. Ciaikovski: *Melodia*; 4. Kreisler: *Capriccio viennese e Tamburino cinese*; 5. Debussy: *Preludio* n. 8; 6. Friedman: *Studio* n. 7. Dan-drica: *I pipiri*; 8. Albeniz: *Naxos*; 9. Liszt: *Rigoletto*; 10. Grieg: *Sonata* in do minore. — 21.50: Radio-giornale. — 21.55: Meteorologia. — 22: Musica da ballo. — 22.25: Conferenza in francese: « Il folklore musicale polacco ». — 22.40: Notizie sportive. — 22.50: Musica da ballo.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 12/70 %
 16.40: Corrispondenza cogli ascoltatori. — 19.15: Comunicati - Dischi. — 19.45: Dischi. — 22.5: Musica da ballo. — 22.50: Musica riprodotta. — 23: Corrispondenza cogli ascoltatori in francese.

VILNA

kc. 531 - m. 565 - kw. 16/80 %
 19.15: Conversazione letteraria in lituano. — 19.30: Programma di domani. — 19.35: Notizie di stampa da Varsavia. — 19.45: Attualità. — 19.55: Comunicati vari. — 20: Vedi Varsavia. — 22.25: Concerto strumentale di opere di Bach. — 22.40.23.30: Vedi Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

kc. 751 - m. 394,2 - kw. 12/100 %
 MERCOLEDI' 10 AGOSTO 1932
 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18: Segnale orario - Notizie varie. — 18.10: Seguito del concerto. — 19: Conversazione. — 19.40: Concerto di dischi: Bach: *Messa* in si minore. — 22: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 560 - m. 348,3 - kw. 7/6
 16.17: Dischi. — 20: Concerto di musica per trio: 1. Ganne: *Estasi*; 2. Mans: *Barcarola*; 3. Wagner: *Selezione dal Parsifal*; 4. Schubert: *Marca militare* N. 2. — 20.30: Quotazioni di borsa - Notiziario - Meteorologia. — 20: Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 22: Campana dalla Cattedrale - Segnale orario. — 22.5: Concerto orchestrale di musica brillante. — 23: Conversazione letteraria. — 23.15: Trasmissione di un concerto da un Caffè. — 1: Fine.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3
 20: Campana dal Palazzo del Governo - Quotazioni di Borsa - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 21.15: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare. — 21.30: Fine. — 22: Campana dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare - Concerto strumentale (opere di Bach, Beethoven, Ravel). — 1.15: Ultime notizie. — 1.30: Campana dal Palazzo del Governo - Fine.

SVEZIA

STOCVOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55/80 %
 GÖTEBORG
 kc. 932 - m. 371,9 - kw. 10/80 %
 HÖREBY
 kc. 1167 - m. 257 - kw. 10/80 %
 MOTALA
 kc. 222 - m. 1348,3 - kw. 30/70 %
 17.5: Concerto orchestrale di musica popolare. — 17.25: Recitazione. — 18.45: Conversione agricoltori. — 19.30: Rocca giudiziaria. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione (musica svedese). 1. Beckmann: Dalla musica all'*Avventuriero di Molander*; 2. Wilhelm: *Suite* per orchestra d'archi; 3. Steinhilber: Due romanze sentimentali per violino e orchestra; 4. Westlen: *Rapsodia lapponica*; 5. Tor Aulin: *Danze svedesi*. — 21.15: Conversazione. — 22: Musica da ballo.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 80/75 %
 16.30.17: Per i fanciulli. — 18.30: Conversazione sul cinematografo. — 19: Segnale orario - Meteorologia - Rassegna finanziaria - Dischi. — 19.30: Racconti. — 20: Concerto orchestrale e vocale (soprano). — 21.30: Notiziario - Meteorologia. — 21.45: Musica da ballo antica e moderna. — 22.30: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25/80 %
 17: Segnale orario - Musica da ballo (dischi). — 18: Conversazione letteraria. — 18.30: Concerto strumentale. — 19: Musica riprodotta. — 20: Vedi Radio Suisse Alemannique. — 21: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22: Ultime notizie. — 22.15: Fine.

UNGHERIA

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 15,5/70 %
 16: Conversazione. — 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18.15: Conversazione. — 18.45: Concerto strumentale e vocale. — 20: Musica riprodotta. — 21: Concerto di un'orchestra zingana. — 22: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.15: Concerto di musica per trio: 1. Beethoven: *Trio* in do minore; 2. Schubert: *Trio*; 3. Dohnanyi: *Serenata* op. 10 - Ind: Musica zingana ritrasmessa.

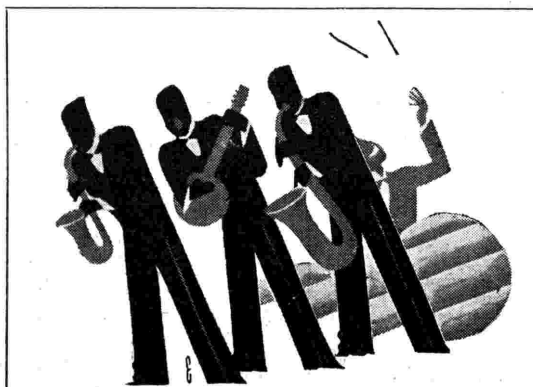
STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16
 20: Rassegna finanziaria. — 20.10: Meteorologia - Movimento del porto. — 20.15: Concerto di musica brillante. — 20.30: Soli di banjo, flauto, clavicembalo, fisarmonica. — 20.55: Segnale orario - Ultime notizie. — 21: Radio-commedia: 1. Boursault: *I due chiacchieroni*; 2. Regnard: *Democrito*. — 22.30: Ultime notizie. — 23.30: Fine.

HABAT

kc. 720 - m. 410,4 - kw. 2,5
 17: Musica riprodotta. — 18: Musica riprodotta. — 20.30: Notiziario - Giornale parlato - Meteorologia. — 21: Concerto variato e musica da camera. — 22: Musica riprodotta.



La musica Jazz moderna

con i suoi melodici ritmi di danza... soltanto con valvole di alto rendimento, con le nuove Valvole VALVO è udibile fedelmente ritrasmessa!

Rappresentante Generale per l'Italia:

RICCARDO BEYERLE - MILANO

Via A. Appiani, 1 - Telefono 64-704



VALVO

Società Anon. PRODOTTI BRILL



PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITÀ

AUSTRIA

VIENNA
 kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/80 %
 ORFEO

kc. 562 - m. 352,1 - kw. 7/80 %
 16: Conversazione varia - 16:15: Conversazione: «Le Alpi di Villaco nel 1348» - 18:45: Concerto strumentale (dischi) - 17:30: Concerto orchestrale di musica brillante (dischi) - 18:15: Conversazione: «La resistenza del cuore nello sport» - 19:15: Conversazione teatrale - 18:40: Conversazione: «I mari orientali» - 19:5: Conversazione: «L'Austria patria del barocco tedesco» - 19:30: Segnale orario - Meteorologia. Notezze varie - Trasmissione microfonica della settimana - 20: Concerto orchestrale e vocale dei Cosacchi del Don - 21:30: Ultime notizie - 21:45: Musica da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)
 kc. 569 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

17: Concerto orchestrale - 17:45: Per i fanciulli - 18:15: Conversazione - 18:30: Musica riprodotta - 19:15: Per gli operai - 19:30: Giornale parlato - 20: Concerto orchestrale: 1. Bach: *Bourrée*; 2. Boccherini: *Minuetto*; 3. Grieg: *Sirabuan*; 4. Chaminade: *Il giungla*; 5. Ravel: *Parade*; 6. Debussy: *Mazurka*; 7. Strauss: *Valzer*; 8. Chabrier: *Ilabnera*; 9. Albeniz: *Tango*; 10. Musorgskij: *Gopak* - 20:45: Conferenza - 21: Concerto orchestrale: 1. Jahn: *Marcia gioiellata*; 2. Vagge: *Fantasia su un tema popolare*; 3. Massenet: *Meditazione da Thaïs*; 4. Mozart: *Canzone del Don Giovanni*; 5. Ciaikovski: *Balletto della Schiacciata*; 6. Rossini: *Aria della «Calunnia» del Barbiere di Sordani*; 7. Thomas: *Overture della Mignon* - 22:30: Giornale parlato - 22:40: Musica riprodotta.

BRUXELLES II (Fiamminga)
 kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

17: Musica brillante - 17:45: Per i fanciulli - 19:10: Cronaca del K.V.R.O. - 19:15: Conferenza: «Il movimento operaio cristiano» - 19:30: Giornale parlato - 21: Van Hemelendonck: *Il figlio prodigo*, radio-recita - 20:45: Conferenza - 21: Concerto orchestrale: 1. Mendelssohn: *Canzone*; 2. Mendelssohn: *Overture della Grotta di Fingal*; 3. Mendelssohn: *Romanza senza parole*; 4. Schubert: *Fantasia sulla Canzone d'amore*; 5. Strauss: *Dalai di Vienna*; 6. P. Gilson: *Valzer tiennese*; 7. Hruvli: *Pot-pourri di operette viennesi* - 21:55: Preghiera della sera - 22: Giornale parlato - 22:10: Dischi più caratteristici.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA
 kc. 614 - m. 458,6 - kw. 120/80 %

18:5: Conversazione agricola - 18:15: Conversazione per gli operai - 18:25: Notiziario in tedesco - 18:30: Conversazione in tedesco per gli operai e i contadini - 19: Concerto pianistico e vocale - 19:30: Programma variato - 20: Concerto di violino e piano: 1. Sverik: *Due danze ceche*; 2. Ciauselli: *Sonata per piano e violino in la maggiore* - 20:30: Fudla: *Il talismano*, radio-commedia - 21: Segnale orario - 22: Segnale orario - Ultime notizie - 22:15: Comunicazioni del Radio-Journal - 22:20-23: Concerto d'organo e di piano: Musica brillante.

BRATISLAVA
 kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 13,5/80 %
 19: Trasmissione da Praga - 22:15: Programma di domani - Notiziario - 22:20-23: Vodi Praga.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE
 kc. 986 - m. 304 - kw. 13/75 %
 19:30: Rassegna finanziaria - 19:40: Conversazione: «Le cause della guerra riguardanti il lavoro» - 19:55: Estrazione dei premi - 20: Conversazione: «Il vino dal punto di vista legale» - 20:15: Ultime notizie - Meteorologia - 20:30: Musica riprodotta - 21: Frontale: *La minaccia*, radio-commedia in 4 atti.

MARSIGLIA
 kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %
 17:30: Musica riprodotta - 18: Informazioni dall'Agenzia Havas - 19:15: Radio-giornale - 19:30: Musica riprodotta - 20:30: Risultato del concorso delle «claire» - In seguito: Wagner: *Tannhäuser* (dischi).

PARIGI P. P. (Poste Parisien)
 kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60/80 %

19: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare - 19:5: Conversazione d'attualità - 19:15: Musica riprodotta - 19:30: Concerto di dischi offerto da una ditta privata - 20:30: Giornale parlato e informazioni - 20:45: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Debilis: *Overture di L'eta dello il re*; 2. Roger: *Selezione di Giuseppe venduta dalle sorelle*; 3. Saint-Saens: *Secondo quartetto*; 4. Liszt: *Nel bosco*; 5. Offenbach: *Selezione da Vita parigina*; 6. Dupont: *Intermezzo della Caverna*; 7. Lugini: *Diavolletto*; 8. De Severac: *Corteggio catalano*; 9. Pess: *Danza burlesca*; 10. Hirschmann: *Danza della Piccola boema* - 22:45: Ultime notizie.

PARIGI TORRE EIFFEL
 kc. 907 - m. 1445,8 - kw. 13/80 %
 18:45: Conversazione teatrale - 19: Giornale parlato (informazioni) - 19:30: Giornale parlato (breve conversazione) - 20:30: Bollettino meteorologico - 20:30-22: Concerto di dischi offerto da una ditta privata.

4. Escobar: *Processione nordica*.
 5. Rossini: *L'Italina in Algeri*, sinfonia.
 Giornale di l'Enil.
 21:30:

Musica leggera

1. Lorenz: *Nussdorf*; 2. Lanzetta: *Marcellina*; 3. Brusso: *Impresario*; 4. Nucci: *Poche rose*; 5. Vidale: *Susan*; 6. Toselli: *Figlia del mare*; 7. Schinelli: *Higgs*, fantasia; 8. Bellini: *Piccola Nelly*; 9. Ranzato: *Passeggiata degli eleganti*; 10. Mascheroni: *Il mio e il tuo*.
 22:30: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 579 - m. 524,5 - kw. 3/70 %
 12:45: Giornale radio.
 13-14: CONCERTO VARIATO (Setteto): 1. Scassola: *Festa a Sirella*; 2. Gagliano: *Minuetto*; 3. Lehar: *Finalmente soli*, fantasia; 4. Barbieri: *Serenella*; 5. Ranzato: *Serenata autunnale* (violonista V. Manni); 6. Mascagni: *Iris*, fantasia; 7. Marfili: *Lasciami sognare*; 8. De Luzzi: *Signorina, ma che roba è questa*.
 13:30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.
 17:30: Musica riprodotta.
 18-18:30: Cantuccio dei bambini: Concorsi e corrispondenza.
 20: Comunicazioni del Dopelavoro - Notiziario agricolo - Giornale radio.
 20:20-20:45: Musica riprodotta.
 20:30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.
 20:45:

Musica brillante e selezione di operette

Parte prima:

1. Suppè: *La bella galata*, ouverture.
 2. Beccucci: *Mio amore*, valzer.
 3. Lupatini: *La collana di Posquer*, fantasia.
 4. Ketelbey: *In gamberlandi argentei*, pezzo caratteristico.
 5. Billi: *Festa al villaggio*.
 6. Fanchey: *Intermezzo Pizzicato*.
 7. Gillet: *La reponse du Berger à la Bergère*.
 8. Adam: *Se fossi re*, ouverture.
 Notiziario letterario.

Parte seconda:

Pietri: *Primarosa*, alto primo (artisti e cori).
 22:55: Ultime notizie.

TAPPETI SARDI

ed altro, lavori caratteristici a mano, adatti anche per regali di nozze e feste in genere - Vendita diretta a famiglie e privati a prezzi da grossista - Scrivere al Cav. PIRAS - Scuola del Tappeto Sardo in ISILI (Nuoro).

DANIMARCA

KALUNDBORG
 kc. 260 - m. 1153,3 - kw. 7,5/80 %
COPENHAGEN
 kc. 1067 - m. 251,2 - kw. 0,75/80 %

15:30: Concerto. Nell'intervallo, alle 15:15: Concerto di pianoforte - 17:40: Notizie finanziarie - 18:20: Conferenza - 18:50: Meteorologia - 19: Notiziario - 19:15: Segnale orario - 19:30: Conferenza - 20: Canzone - Musica popolare danese - 21:15: Recitazione - 21:40: Concerto di violino: 1. Locatelli: *Sonata da camera*; 2. Field: *Walter*; 3. Haydn: *Minuetto*, n. 3; 4. Ries: *La capriciosa* - 22:5: Notiziario - 22:30: Musica hawajiana - 23:5: Musica da ballo - 24: Campane.

Si prega di valersi di questo tagliando in caso di cambiamento d'indirizzo

Il Signor _____

Via _____

Città _____

(Prov. di _____)

abbonato al Radiocorriere col N. _____

e con scadenza al _____

chiede che la rivista gli sia inviata provvisoriamente invece che al stabilmente

suindicato indirizzo a _____

all'uso allega L. 1 in francobolli per la nuova targhetta di spedizione.

Data: _____

Le richieste di cambiamento di indirizzo che pervengono all'Amministrazione della Rivista entro il martedì hanno corso con la spedizione del Radiocorriere che viene spedito nella settimana stessa: le altre hanno corso con la spedizione successiva.

RADIO PARIGI

KG. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %

16.45: Trasmissione del concerto dal conservatorio americano di Fontainebleau (6 numeri). — 18.30: Corso dei grandi a Chicago-Winnipeg (secondo avviso). — Previsioni meteorologiche regionali. — Comunicato e conversazione agricola. — Corso di chiusura della Borsa di commercio di Parigi. — Risultati delle corse. — 19: Cinque pezzi di musica riprodotta. — 19.45: Corsi commerciali. — Informazioni. — 20: Radiorecita: Soulain: *Il Trovatore*. — 20.30: Informazioni. — Risultati sportivi. — Previsioni meteorologiche. — 20.40: Cronaca. — 20.45: Galipaux: *Agli autobus della Trinità*, scena. — 21: Concerto di musica riprodotta (3 pezzi). — 21.15: Rassegna della stampa della sera. — Informazioni. — 21.30: Concerto: 1. Leoncavallo: *I pagliacci* (dischi); 2. Smetana: *La Moldavia*; 3. Dvorak: *Canzoni zingari*.

STRASBURGO

KG. 369 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

16.15: Il quarto d'ora di dizione (francese). — 16.30: Per i fanciulli. — 18: Conferenza storica. — 18.15: Corso di francese in tedesco. — 18.30: Concerto orchestrale. — 19.30: Segnale orario. — 19.45: Concerto orchestrale. — 20.45: Concerto dell'orchestra municipale di Strasburgo: 1. Weber: *Overture dell'Oberon*; 2. Mendelssohn: *Minuetto e Saltarello*; 3. Schubert: *Intermezzo e balletto di Rosamunda*; 4. Mawet: *Fantasia capriccio*; 5. Repart: *Suono delle campane*; 6. Nicolai: *Overture delle Allegre comari di Windsor*.

TOLOSA

KG. 779 - m. 385,1 - kw. 8/48 %

17: Trasmissione di immagini. — 17.15: Quotazioni di Borsa. — 17.30: Orchestra varie. — 17.45: Arie di operette. — 18: Canzone. — 18.15: Musica militare. — 18.30: Quotazioni di Borsa. — 18.45: Orchestra sinfonica. — 19: Musica di films sonori. — 19.15: Motivi per trio. — 19.30: Comunicati della radio-direzione. — Notiziario. — 19.45: Orchestra argentina. — 20: Brani orchestrali di operette. — 20.15: Melodie. — 20.30: Orchestra viennese. — 21: Arie di opere comiche. — 21.15: Musica militare. — 21.30: Comunicati di fisarmoniche. — 21.45: Brani orchestrali di opere. — 22: Concerto di dischi offerto da una ditta privata. — 22.30: Notiziario. — 22.45: Arie di opere comiche. — 23: Scene comiche. — 23.15: Fisarmoniche. — 23.30: Arie di opere. — 24: Bollettino orario. — 0.5-30: Musica inglese.

GERMANIA

AMBURGO

KG. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %

16: L'ora dei giovani. — 17.30: Conferenza su Fritz Lau e lettura dalle sue opere. — 18.35: Redig. — 19: Attualità. — 19.20: Conferenza su Nicola Ibsen e lettura dalle sue opere. — 20: Concerto brillante. — 22: Notiziario. — 22.20: Danze.

BERLINO

KG. 718 - m. 419 - kw. 1,5/50 %

16.30: Concerto per organo e orchestra d'archi. — 17.30: Per i giovani. — 17.50: Conferenza. — 18.10: Radiocronaca turistica. — 18.20: Helene Kirbat legge dalle sue opere. — 18.35: Concerto di strumenti a fiato (dal Giardino zoologico). — 18.55: Comunicati della radio-direzione. — 19: Attualità. — 19.10: Seguito del concerto. — 19.30: Conferenza politico-culturale. — 20: Concerto orchestrale: 1. Mozart: *Overture del Flauto magico*; 2. Beethoven: *Selezione della Creazione di Prometeo*; 3. Weber: *Overture dell'Eurante*; 4. Wagner: *Idillio di Sigfrido*; 5. Renzick: *Serenata* per orchestra d'archi; 6. Pfitzner: *Scherzo*; 7. Liszt: *Polacca in mi maggiore*. — 22.15: Ultime notizie. — Fino alle 0.30: Musica da ballo.



La Banda del Dopolavoro di Nova Ponente, che ha dato un concerto a Radio-Bolzano.

BRESLAVIA

KG. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %

16.20: Concerto orchestrale. — 17.15: Conferenza sulla marina da guerra. — 17.40: Rassegna libraria. — 18: Conversazione a decidersi. — 18.30: Concerto orchestrale di musica brillante. — 19.30: Conferenza: «Ricordi di un viaggio in Africa». — 20: Concerto di musica sinfonica: Dvorak: *Sinfonia n. 1 in sol maggiore in 4 tempi*. — 21: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Zilcher: *Sulla mia terra tedesca*; 2. Wagner: *Idillio di Sigfrido*; 3. Franck: *Serenata*; 4. Schubert: *Wien: Danze tedesche*. — 22.10: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.35: Conferenza sportiva. — 22.50: 10 minuti di esperanto per gli operai. — 23: Fine.

FRANCOFORTE

KG. 770 - m. 389,8 - kw. 1,5/50 %

17: Concerto orchestrale. — 18.25: Rassegna libraria. — 18.50: Conferenza economico-giuridica. — 19.15: Segnale orario. — Meteorologia. — Notizie varie. — 19.30: Conferenza turistica. — 20: Verdi: *Falstaff*, opera in tre atti. — 22.20: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario. — 22.45: Fine.

HEILSBURG

KG. 1085 - m. 276,5 - kw. 60/70 %

16: Concerto orchestrale. — 17.55: Conferenza. — 18.15: Bollettino agricolo. — 18.30: Conferenza agricola. — 19: Concerto di musica per trio: Schumann: *Trio in fa maggiore op. 62*. — 19.30: Conferenza su Goethe. — 20: Trasmissione da Vienna. — 21.40: Conferenza: *Grotteschi*. — 22.15: Notiziario. — Meteorologia.

MONACO DI BAVIERA

KG. 563 - m. 532,9 - kw. 1,5/50 %

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —

16.15: Concerto orchestrale. — 16.10: Conferenza letteraria. — 17: Voci Langenberg. — 18.15: Conferenza: «Organizzazioni delle masse in tutto il mondo». — 18.35: Mercuriali agricole. —



19.5: Conferenza. — 19.25: *Lieder*. — 20: Voci Berlino. — 21.5: Concerto orchestrale. — 22.20: Notiziario.

MUEHLACKER

KG. 832 - m. 380,8 - kw. 60/70 %

16: Concerto orchestrale. — 17: Concerto orchestrale e vocale (da Langenberg). — 18.25: Conferenza giuridico-sociale. — 18.50-22.20: Voci Francoforte. — 22.20: Segnale orario. — Meteorologia. — Notiziario.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

KG. 193 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %

LONDON NATIONAL

KG. 1147 - m. 361,8 - kw. 50/80 %

NORTH NATIONAL

KG. 995 - m. 301,5 - kw. 50/80 %

16.30: Concerto orchestrale. — 17.15: Per i fanciulli. — 18: Notizie varie. — 18.30: Concerto d'organo: 1. Scheidt: *Quando Gesù fu presso la Croce*; 2. Froberger: *Toccata*; 3. Kerll: *Pascaglia*; 4. Buxtehude: *Fuga in fa diesis minore*. — 18.50: Conferenza: «Orgoglio e pregiudizio». — 19.20: Bollettino settimanale. — 19.30: Duetti sinfonici. — 20: Concerto orchestrale: 1. Purcell: *Improvvisazione (tromba)*; 2. Id.: *Fantasia su una nota*; 3. F. Bridge: *Sonetto*; 4. Bainton: *Epithalamion*; 5. Delius: Concerto per violino; 6. Bax: *Sinfonia n. 3*. — 21.40: Notiziario. — 22: Le vie del mondo. — 22.15: Danze.

LONDON REGIONAL

KG. 843 - m. 355,8 - kw. 50/80 %

17.15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notizie varie. — 18.35: Concertino. — 19: Concerto vocale e strumentale: 1. Rossini: *Overture del Barbiere di Siviglia*; 2. Mozart: *Un'aria del Re pastore*; 3. Mozart: *Les petits riens*; 4. Krenek: *Il trionfo della sensibilità*. — 20.10: Radio-recita umoristica. — 21: Notiziario. — 21.20: Radio-recita. — 22.20: Danze.

MIDLAND REGIONAL

KG. 752 - m. 398,9 - kw. 25/50 %

17.15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.35: Concerto dell'orchestra della stazione, diretto da F. Cantelli, con soli di violino e arie per baritone. — 20: Henry Fielding: *Tom Thumb, il grande*, radio-commedia. — In un intervallo: Ultime notizie. — 22.30-23: Voci London Regional.

NORTH REGIONAL

KG. 675 - m. 480 - kw. 50/80 %

16: Musica da ballo. — 16.30: Voci Daventry National. — 17.15: Per i fanciulli. — 18: Notizie varie. — 18.35: Concerto brillante. — 19: Concerto orchestrale. — 19.50: Conferenza. — 20.10: Voci London Regional. — 21: Notiziario. — 21.20: Voci London Regional. — 22.20: Voci Daventry National.

JUGOSLAVIA

BEOGRADO

KG. 607 - m. 450,4 - kw. 2,5/60 %

17: Dischi. — 17.45: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19.25: Segnale orario. — Programma di domani. — Concerto vocale. — 20: Conferenza. — 20.30: Dischi. — 21: Trasmissione da Laibach. — 22.30: Segnale orario. — Ultime notizie. — Musica da ballo ritrasmissione.

LUBIANA

KG. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5/40 %

18: Dischi. — 19: Concerto orchestrale. — 19.30: Conferenza. — 20: Dischi. — 20.30: Concerto corale. — 21.30: Musica da ballo ritrasmissione. — 22.30: Notiziario. — Meteorologia.

CONDENSATORE ELIMINA-DISTURBI SIEMENS

Applicazione semplicissima
Effetto sicuro - Prezzo limitato

SIEMENS SOCIETÀ ANONIMA
Sezione Apparecchi

Via Lazzaretto, 3 - MILANO (118)

ROMA: Piazza Magellani, 3
TORINO: Via Mercantini, 3
TRIESTE: Via G. Colombo, 24
GENOVA: Via Cesare, 12



ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/80 %
20.15: Notizie varie. - 20.30: Vedi Lubiana. - 22.30: Notiziario. - 22.40 23.40: Musica brillante.

NORVEGIA

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 60/70 %
17.40: Conferenza. «La radio in mare». - 18: Dischi. - 18.30: Conferenza: «Lutero come poeta di salmi e come compositore». - 19.30: Concerto vocale. - 20.30: Concerto orchestrale. 1. Beethoven: Ovv. dell'Egmont. 2. Id. Sinfonia Eroica. 3. Due contro-danze. - 21.40: Meteorologia. - 22: Notizie di stampa.

OLANDA

HILVERSUM

kc. 160 - m. 1875 - kw. 7/80 %
19.40: Segnale orario - Concerto di un coro di cosacchi. - 20.25: Radio-commedia. - 20.55: Concerto dell'orchestra della stazione (musica brillante).
21.40: Notiziario. - 21.55: Seguito del concerto. - 23.10: Dischi. - 23.40: Fine.

HUIZEN

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 7/80 %
16.40: Per i giovani. 17.25: Concerto di harmonium. - 18.25: Lezione di taglio. - 18.40: Declamazione. - 19.10: Comunicati di polizia. - 19.25: Notiziario. - 19.40: Concerto vocale per soprano con accompagnamento di piano. - 20.46: Conversazione. - 21.40: Concerto di un'orchestra di mandolini. - 22.10 23.10: Musica riprodotta.

POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120/80 %
18.40: Conferenza: «Le foreste vergini della Polonia nell'antichità». - 19: Musica da camera. - 19.18: Conferenza: «La caccia sull'acqua». - 19.20: Musica da ballo e musica brillante. - 19.35: Radio-giornale. - 19.45: Comunicati agricoli. - 20: Concerto: 1. Verdi: Marcia dell'Atto. 2. Bach: Il risveglio della primavera. 3. Czibulka: Scena di balletto. 4. Infante: Notturno andante. 5. Waldteufel: I fiori. 6. Moskowski: Danza spagnuola. 7. Lorenz: Marcia. 8. Abt: Serenata. 9. Morena: Pot-pourri di Divertimenti. 10. Montusko: La flautista. 11. Paderewski: Minuetto. 12. J. Strauss: Fior di mirto. 13. Hellmesberger: Gavotte. 14. Lewandowski: Bu-

canee. - 21.20: Conferenza. - 21.50: Radio-giornale. - 22.50: Musica da ballo.

VILNA

kc. 531 - m. 565 - kw. 16/80 %
19.15: «Il vero Napoleone», conversazione. - 19.45: Notizie di stampa da Varsavia. - 19.55: Programma di domani e comunicati vari. - 20: Vedi Varsavia. - 21.20: Wilkowski: «Il salotto della signora e del signor Cielakowski», radio-commedia. - 21.50 23.30: Vedi Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12/100 %
17: Concerto di musica militare. - 18: Segnale orario - Notizie varie. - 18.10: Seguito del concerto. - 19: Conversazione. - 19.40: Dischi. - 20: Concerto vocale per soprano. - 20.20: Concerto orchestrale. 1. Mozart: Ouverture del Tito. 2. Bach-Reger: Suite in sol minore. 3. Rosario-Scalero: Suite per quartetto e orchestra d'archi. 4. Lazzar: Ouverture di Musica per radio. 5. Miliand: Trois Re-empies. - 21.45: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 560 - m. 348,8 - kw. 7/5
16.17.15: Dischi. 17.15-17.30: Trasmissione di immagini. - 20: Concerto di musica per trio. - 20.30: Quotazioni di borsa - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). - 22: Campane dalla Cattedrale. Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. - 22.5: Concerto orchestrale di musica popolare. - 23: Recitazione di poesie in catalano. - 23.15: Trasmissione di un concerto da un Caffè. - 1: Fine.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3
20: Campane dal Palazzo del Governo. - Quotazioni di Borsa - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). - 21.15: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare. - 21.30: Fine. - 23: Campane dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare. - Musica da ballo spagnuola e argentina. - Trasmissione di un concerto eseguito dalla banda municipale. - 1.15: Ultime notizie. - 1.30: Campane dal Palazzo del Governo - Fine.

SVEZIA

STOCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55/80 %
19.30: Conversazione. - 20: Concerto vocale di arie popolari. - 20.30: Conversazione. - 21: Concerto dell'orchestra della stazione (musica slava). 1. Rachmaninoff: Due canzoni. 2. Grieg: Minuetto. Due canzoni. 3. Stravinski: Pastorale. 4. Paderewski: Melodia. 5. Rozyski: Danza polacca. 6. Rachmaninoff: a) Danza polacca. b) Elegia. c) Preludio in sol minore. 7. Dvorak: Cinque canzoni ceche. - 22: Musica brillante.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 60/75 %
16.17: Concerto orchestrale. - 18.30: Lettura di poesie. - 19: Segnale orario - Meteorologia - Dischi. - 19.30: Conversazione. - 20: Concerto dell'orchestra della stazione. - 20.20: Meyer-Förster: La vecchia Heidelberg, radio-commedia. - 22: Notiziario - Meteorologia. - 22.15: Concerto di musica brillante. - 23.30: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 409,8 - kw. 25/80 %
17: Segnale orario - Dischi. - 17.30: Concerto di musica per quartetto. - 18.45: Per i giovani. - 19: Conversazione di cinematografia. - 19.50: Cronaca teatrale. - 19.40: Musica riprodotta. - 20: Conversazione amena. -

20.20: Concerto di dischi - Mascagni: Cavalleria rusticana, opera in un atto. - 22: Ultime notizie. - 22.15: Fine.

UNGHERIA

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5/70 %
16: Per i fanciulli. - 17: Concerto dell'orchestra della stazione. - 18: Conversazione. - 18.30: Concerto orchestrale e vocale di arie ungheresi. - 19.30: Conversazione sulla politica estera. - 19.45: Radio-commedia musicale. - 21.45: Concerto pianistico. - 22.30: Musica da ballo ritrasmessa. - 23.15: Musica zingana ritrasmessa.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16
20: Rassegna finanziaria. - 20.10: Meteorologia - Movimento del porto. - 20.15: Conversazione amena. - 20.30: Concerto di musica brillante. - 20.55: Segnale orario - Ultime notizie. - 21: Concerto orchestrale e vocale di vecchie canzoni francesi. - 21.45: Musica militare. - 22: Concerto di dischi (a richiesta degli ascoltatori).

RABAT

kc. 720 - m. 416,4 - kw. 2,5
17: Musica riprodotta. - 18: Emis-sione araba (conversazione, giornale parlato, dischi). - 20.45: Notiziario. - 21: Concerto di musica classica. 1. Beethoven: Re Stefano. 2. Faure: Mandoline. 3. Liszt: Poema d'amore. 4. Beethoven: Un'aria di Leonora dal Fidelio. 5. Schumann: Il nocer. 6. Mus-sorski: Selezione del Boris Godunov. 7. Rameau: Uno atto notte. 8. Peri-ghiero: Solo di oboe. Intervallo: Con- versazione. - 9. Saint-Saens: Enrico VIII. 10. Mozart: Un'aria dal Flauto magico. 11. Turina: Nel giardino di Murcia. 12. Faure: Maschere e bergamaschi. - 23: Dischi.

RADIOINDISCREZIONI

La prossima stagione il micro-fono potrà fare il suo ingresso ufficiale all'Opéra di Parigi, dalla quale verranno trasmessi dieci spettacoli, in via di esperimento. Se le trasmissioni daranno il risultato desiderato, anche le altre opere verranno radiodiffuse.



Un parigino visita in suo amico ritirato in una lontana provincia. Ad un tratto, visitando il giardino, l'ospite si meravigliò davanti ad un'antenna microscopica, tanto che sembrerebbe un giocattolo da bimbo. «Ma perché questa vostra antenna è così piccina?», gli chiede. «Per cercare di prendere... le onde corte», risponde il provinciale.



A Parigi l'apparecchio radio ha sostituito i giornali e le riviste nelle sale d'aspetto dei medici e dentisti. Ora ha fatto il suo ingresso ufficiale anche nei negozi dei parucchieri e sostituisce fortunatamente le chiacchiere di Figgaro.

DUE GIOIELLI

» Si noti il nuovo prezzo del "Principe", »



PRINCEPS
5 Valvole Radiotron
(3 schemi di cui 2 multi-mu)

L. 1250
(per contanti)
(a rate L. 250 subito e 10 rate da L. 100)
(Escluso abbonamento alle Radiodiffusioni)



CAESAR
Superterodina a sette valvole Radiotron
(3 schemi di cui 2 multi-mu)

L. 1650
(per contanti)
(a rate L. 320 subito e 12 rate da L. 120)

Chiedete invio gratuito prospetto e condizioni:

RADIO PRATI

PIAZZA VIRGILIO, 4 - MILANO - TELEFONO 16.119

Concess. per Roma: Ditta SALVADORI RADIO - Via IV Novembre, 158 AA
Concessionario per Torino: Soc. An. E. D. CANTONE e C. - Via Ospedale, 11
Concessionario per Padova: Ditta ALDO MENECHINI - Piazza Cavour, 5
Concessionario per Cagliari: Ditta REGOLO MASONI - Via Sassari, 29
Rivendita Autorizzata per Napoli: Ditta SELECTA RADIO - Via Roma, 365
Rivendita Autorizzata per Venezia: Ditta Ing. Dott. ANTONIO PRATI - Campo S. Bartolomeo, 5531.

Il sistema di versamento in conto corrente postale è il più economico e pratico per chi desidera abbonarsi al

RADIOCORRIERE

S

Il nostro nuovo numero di conto corrente postale è

2/13500

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze -
Ore 20,45: *Concerto corale e strumentale diretto dal M^o Ottorino Vertova* - Cori delle opere di Verdi, Wagner, Saint-Saëns e altri.

VENERDI

12



SUPERTRASMISSIONI

Varavia - Ore 19: *Oberon*, opera di C. M. Weber (da Salisburgo).

Amburgo - Ore 21,10: *Concerto orchestrale dedicato alle opere di Verdi e Puccini*.

MILANO-TORINO-GENOVA
TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 7/100 %
Torino: ke. 1006 - m. 273,7 - kw. 7/100 %
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10/70 %
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

8,15-8,30: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: MUSICA VARIA: 1. Verdi: *Il finto Stamislo*, ouverture; 2. De Serrà: *Serenata azzurra*; 3. De Nardis: *Puleitella*; 4. Ruffini: *Autobianca*, selezione; 5. Gineco: *Triste amor*; 6. Morena: *Selezione di valzer viennesi*; 7. Donati: *Serenata sinca*; 8. Pietri: *La donna perduta*, fantasia; 9. Siede: *Guardiano notturno cinese*; 10. Benatsky: *Al cullino bianco*.

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-14 (Milano - Torino - Genova - Firenze): CONCERTO VARIATO: 1. Suppè: *Franz Schubert*, ouverture; 2. Stravinsky: *Visione di valzer*; 3. Brunelli: *Scherzo*; 4. Gershwin: *Oh! Kate*, fantasia; 5. Mussorgsky: *Una calda giornata nella piccola Russia*, dalla «Fiera di Souvichinzi»; 6. Roveroni: *Arrivederci*.

13-14 (Trieste): QUINTETTO: 1. Andolovitz: *Trieste bella*; 2. Iviglia: *L'ultimo d'amore*; 3. Leopold: *Flora*; 4. Toselli: *Nell'altessa*; 5. Salter: *Attenti alla fortuna*; 6. Kalman: *Fata del carnevale*, selezione; 7. Brunelli: *Estati*; 8. Kochert: *Stelle della rivista*; 9. Tineani: *Notturno*; 10. Dubois: *Ti dono il mio cuore*; 11. Apollonio: *Nel paese blu*; 12. Nani: *1400 cavalli*.

14-14,30 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

16,30: Giornale radio.

16,40 (Milano - Torino - Genova): Cantuccio dei bambini: Lucilla Antonelli: «L'anitra» e dischi - (Trieste-Firenze): Cantuccio dei bambini.

17,10-18 (Milano - Torino - Genova - Trieste): QUINTETTO: 1. Lili: *Chico*, ouverture giocosa; 2. Valerio: *Anita*; 3. Brusso: *Nel deserto*; 4. Waldteufel: *Violette*; 5. Culotta: *Clown*; 6. Borchert: *Da Heidelberg a Barcellona*, selezione; 7. Mascheroni: *Come la neve*; 8. Siede: *Piccolo burattino*; 9. Amadei: *Reginetta bionda*; 10. Panizzi: *Dolly*.

17,10-18 (Firenze): CONCERTO VOCALE: 1. Verdi: *I Foscari*, «Oh vecchio cur che belle»; 2. Donizetti: *Favorita*, «A tanto amore»; 3. Baldelli: *A sua di baci*; 4. De Curtis: *Canta per me*; 5. Buongiovanni: *Amor che gira* (baritono comm. Giuseppe Bellantoni).

18,35: Giornale radio - Comunicazioni della R. Società Geografica, dei Consorzi agrari e del Dopolavoro.

19 (Milano - Torino - Genova - Firenze): MUSICA VARIA: 1. Gilbert:

ROMA - NAPOLI - MILANO - TORINO - GENOVA
TRIESTE - FIRENZE
Ore 20,45

CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE

DIRETTO DAL MAESTRO
OTTORINO VERTOVA

MUSICHE DI
ROSSINI
SAINT-SAËNS - ORGÈ - VERDI - BACH - WAGNER
MASSENET - PEDROTTI

La casta Susanna, fantasia; 2. Grieg: *Danza norvegese*; 3. Magro: *La caccia*.

19-20 (Trieste): QUINTETTO: 1. Firpo: *Consuetudine*; 2. Bayer: *Carovana*; 3. Billi: *Fantasia tripolina*; 4. Krome: *Usgnolo fra i lili*; 5. P. Malvezzi: *Tramonto*; 6. Lobbe: *Halb America*, selezione; 7. Metra: *L'onda*; 8. Kalman: *Mister Bonoli*.

19,25: Comunicazioni dell'Enil.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30-20 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,40: «I cinque minuti del radio curioso», rubrica offerta dalla S. A. Acque e Terme di Bognanico.

20,45: **Concerto**

corale e strumentale

diretto dal M^o OTTORINO VERTOVA

Parte prima:

1. Rossini: *La scala di seta*, sinfonia.

2. Saint-Saëns: *Sansone e Dalila*, «Già sparge l'aurora», coro.

3. Grieg: *Al tempi di Halberg*, suite per archi: a) *Preludio*, b) *Sarabanda*, c) *Gavotta*, d) *Aria*, e) *Rigaulton*.

4. Verdi: *La forza del destino*, «La vergine degli Angeli», soprano Clelia Zotti e coro.

Parte seconda:

1. Bach: *Pick Mangiagalli*, due preludi.

2. Wagner: *Tannhäuser*, «Coro dei pellegrini».

3. Massenet: *Sotto i tigli*.

4. Verdi: *Nabucco*, «Va' pensiero», coro.

5. Pedrotti: *Tutti in maschera*, sinfonia.

Nell'intervallo: Conversazione di Alberto Casella.

22,45: Musica riprodotta.

23: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Roma: ke. 880 - m. 341,2 - kw. 50/100 %
Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5/60 %
ROMA ONDE CORTE (2 80): ke. 11,811
m. 25,4 - kw. 9/50 %

8-15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsioni del tempo - Musica riprodotta.

13-14,15: CONCERTO STRUMENTALE (Radiosette): 1. Aru: *Fischia che ti passa*; 2. Risgallah: *Matesch*; 3. H. Weber: *Grande fantasia* su motivi di G. Strauss; 4. Sarasate: a) *Playera* (violinista Morosina); b) *Marimare* (Foscarini); 5. Mascagni: *L'Amico Fritz*, intermezzo; 6. Ranzato: *I monelli fiorentini*, fantasia.

13,15: Giornale radio.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,45 (Napoli): Conversazione per le signore.

17: Giornale del fanciullo - Giornale radio - Comunicazioni Ufficio presagi.

17,30: CONCERTO VOCALE: 1. Dupont: *La Cabrera*, monologo di Amalia (soprano Ofelia Parisini); 2. Mussorgsky: *Kovancha*, arlesio di Scialkovi (baritono Vittorio Sensi); 3. Mascagni: *Il piccolo Marat*, atto secondo; Duetto Mariella e Carpentiere (soprano Ofelia Parisini e baritono V. Sensi).

17,35-18,15 CONCERTO VARIO 1. Mascagni: *Danza esotica*; 2. Gragnani: *Piccolo pastore*; 3. Hamud: *Arabe*; 4. Franchetti: *La figlia di Jorio*, pastorale; 5. Disponibile: *Danza selvaggia*.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,15: Notizie agricole - Comunicati Dopolavoro - Giornale radio - Musica riprodotta.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,05: Comunicato dell'Istituto Internazionale dell'Agricoltura (in lingua italiana, francese, inglese, tedesca e spagnola).

20,30: Notizie sportive - Notizie varie - Giornale dell'Enil.

20,45:

Concerto corale e strumentale

diretto dal M^o OTTORINO VERTOVA

Nell'intervallo: Conversazione. (Vedi: Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze)

22,45: Musica riprodotta.

22,55: Ultime notizie.



BOLZANO

Kc. 815 - m. 568,1 - kw. 1/100 %

12,25: Bollettino meteorologico.
12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

MUSICA OPERETTISTICA.

1. Lineke: *Ouverture* per un'opera.
2. Kalman: *Bimba brava di Ungheria*.
3. Stolz: *La contessa balla*, valzer.
4. Eysler: *Un giorno in Paradiso*, selezione.
5. Crepaldi: *Jeannette*, fantasia.
6. Kalscher: *Lisetta va alla moda*.

12,30: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi Agrari.

17-18: Musica ritrasmessa dal «Lido Bolzano».

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Musica varia

1. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, ouverture.
 2. Beccè: *Serenata Siciliana*.
 3. Higgs: *In un giardino giapponese*.
 4. Waldeufel: *Mello*.
 5. De Tacey: *Canzone Italiana*.
 6. Puccini: *Madame Butterfly*, fantasia.
- La rubrica della signora - Giornale dell'Enit.
7. Magro: *Caccia nel bosco*.
 8. Scassola: *Unmoresca*.
 9. Morena: *Cosa racconta il Danubio*.
 10. Amadei: *Tango triste*.
 11. D'Albert: *Terra brava*, fantasia.
 12. a) Franck: *Fantasia*; b) Feltcher: *Garotta*; c) Brahms: *Ninna nanna*; d) Obermayer: *Scherzando*, polka (completata di cetra Massimo Spareri).
 13. Petras: *Canzoni e danze russe*.
 14. Hentze: *Ricordi dell'Havel*.
 15. Lombardo: *La casa innamorata*, fantasia.
 16. Barzizza: *Tatina*.
- 22,30: Giornale radio.

NON PIÙ CAPELLI GRIGI

La Signora Scotti di Milano avendo usato la seguente ricetta, che tutti possono preparare a casa loro con poca spesa, ci scrive che è rimasta grandemente sorpresa dei meravigliosi risultati ottenuti perché i suoi capelli grigi hanno riacquisito il loro colore naturale:

«In un flacone da 250 grammi versate 30 grammi di Acqua di Colonia, (3 cucchiaini da tavola), 7 grammi di Glicerina, (4 cucchiaini da caffè), il contenuto di una scatola di Composto L'ezol - nella quale troverete un BUDONO per un solo REGLIO - e tanta acqua comune fino a riempire il flacone. Le sostanze necessarie alla preparazione di questa lozione possono essere acquistate, con poca spesa, in tutte le farmacie, nelle migliori profumerie e presso tutti i parafarmacisti. Fatele l'applicazione due volte per settimana fino ad ottenere per i vostri capelli il colore desiderato. Questa preparazione non è una tintura, non tinge il capello capelluto, non è grassa e si conserva indifinitamente. Con questo mezzo tutte le persone coi capelli grigi rinvigoriscono di almeno 20 anni. Il L'ezol fa sparire la forfora, rende i capelli morbidi e brillanti e favorisce la loro crescita».

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

12,45: Giornale radio.

- 12-14 CONCERTO VARIATO (Sestello):
1. Diodig: *Villiti in festa*; 2. Mariotti: *Meriggio d'autunno*; 3. Lehar: *Il figlio del duca*, fantasia; 4. Hamud: *Borachitos de Granada*; 5. Speciale: *Incipratta*, gavotta; 6. Puccini: *Le villi*, fantasia; 7. Manno: *Musmè*; 8. Mariotti: *Decidiamoci*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Comunicato della R. Società Geografica - Giornale radio.

20,20-20,45: Musica riprodotta.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,45:

Musica teatrale

diretta dal M° FORTUNATO RUSSO.

1. Verdi: *I vespri siciliani*, sinfonia.
 2. Verdi: *Otello*, atto 1° canzone del salice e Ave Maria (soprano Delisi).
 3. Mascagni: a) *Aria di Flaminio* (tenore Pollicino); b) *Morte di Lodoletta* (soprano S. Delisi).
 - F. De Maria: «Paesaggi Verghiani» (conversazione).
 4. Mascagni: *Il piccolo Murat*, gran duetto atto 2° (soprano Delisi, tenore Pollicino).
 5. Catalani: *Wally*, atto 4° (Pollicino, Furlanetto, Bagnara).
 6. Rossini: *Guglielmo Tell*, sinfonia.
- 22,55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITÀ

AUSTRIA

VIENNA
Kc. 580 - m. 574,2 - kw. 15/80 %
GHAZ

Kc. 852 - m. 552,1 - kw. 7/80 %

- 16: Conversazione: «Il problema irrisolto del Tempio giapponese di Borobudur» - 16,30: Per le signore - 17: Concerto orchestrale - 18,10: Norme per i forestieri - 18,25: Conversazione sulla Scandinavia - 18,40: Lezione di ginnastica - 18,50: Segnale orario - Meteorologia - Notizie varie - 19: (da Salisburgo): Weber: *Oberon*, opera romantica in 3 atti - 22,30: Ultime notizie - 22,45: Musica brillante e da ballo ritrasmessa.

BELGIO

BRUXELLES I (Francesco)
Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

- 17: Concerto orchestrale - 18: Musica riprodotta - 18,15: Conversazione: «Le relazioni internazionali fra studenti» - 18,30: Musica riprodotta - 19,15: Conferenza folkloristica - 19,30: Giornale parlato - 20: Ricetta - 20,45: Conferenza: «Un scrittore belga: Francis Schillings: *Ingredite*; 2. Beethoven: *Concerto per pianoforte in mi bemolle*; 3. Mortelmans: *Idillio di primavera*; 4. De Séveré: *Il ritorno del mulattiere*; 5. Debussy: *Ritmi nell'acqua*; 6. Ravvel: *Toccata*; 7. Wagner: *Ouverture del Faccetto fantasma* - 19: Seguito: Giornale parlato e musica riprodotta.

BRUXELLES II (Flamminga)
Kc. 808 - m. 510 - kw. 15/80 %

- 17: Concerto della Radio-orchestra - 18,30: Musica riprodotta - 19,15: Conferenza - 19,30: Giornale parlato - 20: Concerto (tromba, piano, tuba, clarinetto e fisarmonica) - 20,45: Conferenza: «Il movimento flammingo a Campine» - 21: Concerto - 22: Giornale parlato - 22,10: Musica da ballo.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA
Kc. 614 - m. 488,8 - kw. 120/80 %

- 17,45: «La scelta intellettuale dello studio» - conversazione - 17,55: Dischi - 18,15: Conferenza agricola - 18,15: Dischi - 18,25: Notiziario in tedesco - 18,30: «La cinematografia a colori» - conversazione in tedesco - 19: (da Salisburgo): Weber: *Oberon*, opera in 3 atti - 21: Segnale orario - 22: Segnale orario - Ultime notizie - 22,30-22,50: Comunicati del Radio-Journal.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 13,5/80 %
19: Vodi Praga - 22,15: Programma di domani - Notiziario - 22,20-23: Vodi Praga.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32/80 %
19: Trasmissione da Praga - 22,45-22,50: Comunicati del Radio-Journal.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6/80 %
19: Trasmissione da Praga - 22,15: Programma di domani - 22,30-23: Vodi Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2/80 %
19: Trasmissione da Praga - 22,15: Programma di domani - Informazioni teatrali - 22,30-23: Vodi Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

Kc. 260 - m. 153,8 - kw. 7,5/80 %

COPENAGHEN

- Kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75/80 %
15: Concerto. Nell'intervallo, alle 15,45: Recitazione - 17: Per i fanciulli - 17,40: Notizie finanziarie - 18,20: Conferenza - 18,50: Meteorologia - 19: Notiziario - 19,15: Segnale orario - 19,30: Conferenza - 20: Campine - Chiacchierata - 20,10: Musica francese - 20,55: Alfredo de Musset: *Marianna*, commedia in 2 atti - 21,55: Notiziario - 22,10: Concerto - 22,55: Musica da ballo - 24: Campine.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 13/75 %
19,30: Quotazioni di Borsa - 19,40: Dischi - 19,55: Estrazione dei premi - 20: Lezione di spagnolo - 20,45: Ultime notizie - 20,50: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %
17: Per le signore - 17,30: Musica riprodotta - 18,15: Radiogiornale - 19,30: Musica riprodotta - 20,15: Cronaca artistica - 20,30: Concerto orchestrale (musica di Glinka, Nicodé, Scassola, Brüsselmann, Pierné, Albeniz).

PARIGI P. P. (Poste Parisien)

Kc. 914 - m. 328,2 - kw. 80/80 %
19,30: Concerto di dischi offerto da una ditta privata - 19,50: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare - 19,55: Musica riprodotta - 20: Attua-

lità - 20,20: Conversazione teatrale - 20,30: Giornale parlato e informazioni - 20,45: Concerto dell'orchestra della stazione 1. Albeniz: *Prelude al Can- di Spagna*; 2. Debussy: *Valzer romantico*; 3. Messager: *Selezione di Monsieur Beaucaire*; 4. Variziani su un tema russo; 5. Pierné: *Battone d'oro*, suite d'orchestra; 6. Roussel: *Segovia*; 7. Urgel: *elezione da Mr. Dumollet*; 8. Laparra: *Al gioco della petola*; 9. Widor: *elezione dalla Corrigan*; 10. Wolff: *Serenata dal Concerto di mezzanotte*; 11. Coates: *Giovinetta spensierata*; 12. Grieg: *Banale norvegese*, n. 3 - 22,45: Ultime notizie.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 207 - m. 1445,8 - kw. 13/60 %
18,45: Conversazione teatrale - 19: Giornale parlato (informazioni) - 19,30: Giornale parlato (brevi conversazioni) - 20,20: Bollettino meteorologico - 20,30-22: Concerto orchestrale e vocale (soprano) di musica russa: 1. Glinka: *Koniaristushka*; 2. Uriaia per soprano; 3. Mussorgski: *Selezione da Boris Godunov*; 4. Rachmaninoff: *La primavera*; 5. Uriaia per soprano; 6. Ciaikovski: *Anziane cantilane*; 7. Uriaia per soprano; 8. Aikenko: *Quadri ukraini*.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %
18,30: Corso dei grani a Chicago-Winnipeg (secondo avviso) - Previsioni meteorologiche - Comunicato e conversazione agricola - Corso di chiusura della Borsa di commercio di Parigi - Corso dei cereali, zuccheri, alcool, ecc. - Risultati delle corse - 19: Sei pezzi di musica riprodotta - 19,45: Corsi commerciali - Informazioni - 20: Concerto: 1. Massé-Missa: *Le stagioni*; 2. Maillart: *I dragoni di Villars* - 20,50: Informazioni - Previsioni meteorologiche - 20,40: Cronaca - 21,45: Rassegna della stampa della sera - Informazioni - 21,30: Concerto: 1. Massé: *Scene napoletane*; 2. Tremisot: *Quattro pezzi* - 22: Concerto di musica riprodotta (6 numeri).

STRASBURGO

Kc. 889 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %
16,30: Musica da camera - 17,30: Conferenza letteraria in francese - 17,45: Dischi - 18: Problemi di attualità - 18,15: Conferenza in tedesco «Lo sport e il diritto» - 18,30: Concerto orchestrale - 19,30: Segnale orario - 19,30: Informazioni - 19,45: Concerto orchestrale - Musiche di Mozart: 1. *Terzo concerto in mi bemolle*; 2. Ciaikovski: *Mozartiana*; 3. *Concerto in re* per flauto e orchestra - 20,45: Concerto orchestrale.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 355,1 - kw. 8/48 %
17: Trasmissione di immagini - 17,15: Quotazioni di Borsa - 17,30: Concerto sinfonico - 18: Brani orchestrali di opere comiche - 18,15: Concerto di fisarmoniche - 18,30: Quotazioni di Borsa - 18,45: Musica da ballo - 19: Motivi di films sonori - 19,15: Comunicati della radio-direzione - Notiziario - 19,30: Concerto di dischi offerto da una ditta privata - 20: Musica per trio - 20,15: Arie di opere comiche - 20,30: Musica militare - 20,45: Concerto di fisarmoniche - 20,45: Brani orchestrali di opere - 21,15: Orchestra sinfonica - 21,30: Arie di operette - 21,45: Orchestra argentina - 22: Musica per trio - 22,15: Melodie - 22,30: Notiziario - 22,45: Arie di operette - 23: Concerto - 23,15: Arie di opere - 23,30: Concerto di dischi offerto da una ditta privata - 24: Bollettino meteorologico.

GERMANIA

AMBURG

Kc. 808 - m. 373,2 - kw. 1,5/150 %
18,30: Concerto orchestrale - 17,30: Conferenza: «L'assistente agricola» (nuove professioni femminili) - 17,35: Rassegna letteraria - 18,25: Concerto

grammofonico. — 18,35: Conferenza sociale. — 18,55: Quotazioni di borsa. — 19,20: Musica brillante. — 20,15: Emil Becker: *Peer Bug*, azione musicale. — 21: Notiziario. — 21,40: Concerto orchestrale dedicato a Verdi e a Puccini. — 22: Notiziario. — 22,15: Concerto orchestrale.

BERLINO

kc. 710 - m. 419 - kw. 1,5/50 %
16,30: Per i giovani. — 16,50: Rassegna libraria. — 17: Concerto orchestrale di musica brillante. — 18: Per i radio-dilettanti. — 18,10: Conversazione: «Arte figurativa». — 18,35: Radio-commedia turistica. — 18,45: Concerto della radio-direzione. — 18,50: Attualità. — 19 (da Salsburg): Weber: *Operon*, opera in tre atti. — 22,30: Consigli per la fine della settimana. — 22,35: Ultimo notizie. Ind: Trasmissione di un concerto da Magdeburgo.

BRESLIA

kc. 922 - m. 325 - kw. 1,5/50 %
16: Per le signore. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Rassegna libraria. — 17,50: Conversazione a decideri. — 18,10: Conversazione musicale. — 19: Concerto di dischi (musica spagnola). — 19,30: Attualità. — 20: Concerto orchestrale di musica popolare. — 21,10: Meeker: *Faber sue quique fortasse*, radio-commedia musicale. — 22,25: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22,50: Conversazione sportiva. — 23,10: Rassegna sonora della settimana. — 23,25: Vedi Berlino.

FRANCOFORTE

kc. 710 - m. 359,6 - kw. 1,5/50 %
17: Concerto orchestrale. — 18,25: Conversazione su Roman Rolland. — 18,50: Conversazione musicale. — 19,15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 19,30: Dialogo: «I poeti che dobbiamo conoscere». — 20,15-22,30: Vidi Muecker. — 22,30: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22,45-24: Musica da ballo.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 279,5 - kw. 60/70 %
16: Per le signore. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,55: Conversazione: «L'isola dei Feaci». — 18,15: Bollettino agricolo. — 18,25: Concerto di un trio di cetre. — 19: Conversazione: «Il volo a vela in Germania». — 19,25: Concerto vocale di *Lieder* popolari. — 20: Conversazione: «L'estate 1933». — 20,25: Concerto orchestrale di musica moderna: 1. Delius: *Brigg Fair*, rapsodia sinfonica per grande orchestra; 2. Leschetzki: *Sinfonia in un tempo*; 3. R. Strauss: *Fili Eulenspiegel*; 4. Ciaikovski: *Capriccio italiano*. — 21,50: Lettura di poesie. — 22,15: Notiziario - Meteorologia.

KOENIGSWUTTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 60/70 %
16,30: Vidi Lipsia. — 17,30: Conversazione: «Le donne degli antichi Germani». — 18: Conversazione musicale. — 18,30: Conversazione agricola. — 18,55: Bollettino meteorologico. — 19: Trasmissione da Vienna. — 21,30: Vidi Berlino.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60/70 %
16,30: Per i giovani. — 17: Concerto vocale e strumentale. — 18,20: Conferenza: «Festa popolare in Bretagna». — 18,45: Notiziario. — 19: Vidi Vienna. — 22,15: Ultimo notizie. — 22,45: Danze e musica brillante.

LIPSI

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2/50 %
16,30: Concerto pomeridiano. — 17,50: Notizie varie. — 18: Rassegna scientifica. — 18,30: Conferenza: «L'aeroplano sportivo e l'aeroplano per viaggio». — 18,50: Conversazione a tre sull'architettura. — 19,30: Canzoni varie. — 20: Concerto orchestrale. — 21,30: Notizie economiche. — 21,40: Ora musicale-letteraria: Romanticismo. — 22,20: Notiziario - Ind: Concerto di strumenti a fiato. — 22,30: Cronaca sportiva.

MONACO DI BAVIERA

kc. 662 - m. 532,9 - kw. 1,5/50 %
16,5: Concerto di piano. — 16,35: Conferenza di pedagogia. — 17: Concerto orchestrale. — 18,15: Conferenza. — 18,35: L'ora del lavoro. — 18,50: Introduzione all'opera seguente. — 19: Da Salsburg: Weber: *Operon*. — 22,30: Notiziario.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,8 - kw. 60/70 %
16: Concerto orchestrale. — 17: Concerto orchestrale (da Monaco). — 18,25: Conversazione turistica. — 18,50: «Le malattie dei fanciulli», conversazione medica. — 19,15: Notiziario - Programma della settimana ventura in esponente. — 19,30: «I poeti che dobbiamo conoscere», conversazione e dialogo. — 20,15: Concerto orchestrale con soli di piano: Composizioni di Mozart: 1. Ouverture delle Nozze di Figaro; 2. Concerto per due pian. in mi bemolle maggiore; 3. *Sinfonia* in mi bemolle maggiore — 21,30: Serata variata: Conversazioni, dischi. — 22,30: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22,45: 24: Musica da ballo.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %

LONDON NATIONAL

kc. 1147 - m. 261,5 - kw. 50/80 %

NORTH NATIONAL

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 50/80 %
16: Concerto orchestrale. — 17,15: Per i fanciulli. — 17,35: Notizie locali. — 18: Notizie varie. — 18,30: Concerto orchestrale: Compositori tedeschi: 1. Muffat: *Tocatta*; 2. Pachelbel: *Ciaccona*; 3. Kuhnau: *Prelude corale*; 4. Böhm: «Preludio e Fuga», clavicembalo. — 18,50: *Le nostre fine della settimana nel giardino*. — 19,10: Critica musicale. — 19,30: Concerto di mandolini. — 20: Concerto orchestrale e vocale: 1. Beethoven: *La consecrazione della casa*; 2. Mozart: *Fanciulli di Tessaglia*; aria; 3. *Id. Io non chiedo aria*; 4. Beethoven: *Adagio dal Prometeo*; 5. Beethoven: *Romanza in sol*; 6. *Id. Romanza in fa*; 7. Beethoven: *Sinfonia N. 5*. — 21,30: Intervento musicale. — 21,40: Notizie varie. — 21,55: Previsioni marittime. — 22,15: Danze.

LONDON REGIONAL

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50/80 %
16: Vedi Daventry National. — 17: Per i fanciulli. — 18: Notizie varie. — 18,30: Concerto orchestrale. — 20,5: Vidi Vienna. — 21,30: Notizie varie. — 21,50: Vaudeville. — 22,50: Danze.

MIDLAND REGIONAL

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25/80 %
17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18,30: Concerto di un'orchestra di Birmingham, diretto da E. Parsons. — 19,30: Concerto corale diretto da E. Morgan. — 20,5: Vidi London Regional. — 21,30: Ultimo notizie. — 22,50: Vidi London Regional.

NORTH REGIONAL

kc. 625 - m. 480 - kw. 50/80 %
16: Concerto vocale e strumentale. — 17,15: Per i fanciulli. — 18: Notiziario. — 18,30: Concerto vocale (harifoni) ed orchestrale. — 20,5: Vidi London Regional. — 21,30: Notizie varie. — 21,50: Vidi London Regional. — 22,50: Vidi Daventry National.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 897 - m. 430,4 - kw. 5,5/60 %
17: Dischi. — 17,45: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18,15: Segnale orario - Programma di domani - Introduzione alla trasmissione seguente. — 19 (da Salsburg): Weber: *Operon*, opera in 3 atti. Ind: Segnale orario. — Ultimo notizie.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 5,5/40 %
18: Musica brillante. — 19: Trasmissione da Salsburg. — 22: Notiziario - Meteorologia - Musica brillante.

ZAGABRIA

kc. 927 - m. 307 - kw. 0,75/60 %
18,35: Notizie varie. — 18,50: Introduzione alla trasmissione seguente. — 19 (da Salsburg): Weber: *Operon*, opera romantica in 3 atti - In un intervallo: Notiziario.

NORVEGIA

OSLO

kc. 227 - m. 1083 - kw. 60/70 %
17,40: Concerto orchestrale. — 18,40: Conferenza: «Un grande uomo». — 19: Notiziario - Meteorologia - Notizie di stampa. — 19,30: Conferenza. — 20: Radio-recita. — 21,40: Meteorologia - Notizie di stampa. — 22: Conferenza di attualità. — 22,15: Concerto orchestrale.

OLANDA

HILVERSUM

kc. 160 - m. 1875 - kw. 7/80 %
19,55: Trasmissione del concerto dato al Kurhaus di Scheveningue. — 22,40: 23,40: Musica riprodotta.

HUIZEN

kc. 1013 - m. 299,7 - kw. 7/80 %
16,30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18: Conversazione sull'espresso. — 18,20: Dischi. — 18,50: Conversazione. — 19,10: Comunicati di polizia. — 19,25: Dischi. — 20: (da Langenberg): Weber: *Operon*, opera in tre atti. — 22,40-23,40: Musica riprodotta.

POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 130/80 %
17: Concerto di mandolini. — 17,50: Corale. — 18,30: Notizie agricole dall'estero. — 18,40: Il programma di domani. — 19: Da Salsburg: Weber: *Operon*. — 21,30: Radio-giornale. — 22,35: Meteorologia. — 22,40: Notizie sportive. — 22,50: Danze.

KATOWICE

kc. 734 - m. 405,7 - kw. 12/70 %
16,20: Conversazione. — 17: Concerto di musica popolare ungherese. — 17,50: Concerto orchestrale. — 18,30: Comunicati - Dischi. — 21,45: Musica riprodotta. — 23: Corrispondenza cogli ascoltatori in francese.

VILNA

kc. 531 - m. 565 - kw. 16/80 %
18,45-23,30: Trasmissione da Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12/100 %
18,10: Seguito del concerto. — 19: Conversazione. — 19,40: Dischi. — 20: Violino e piano: 1. Kreisler: *Concerto in do maggiore*; 2. Fauré: *Andante*; 3. Klingsor: *Berceuse di Sittia*; 4. Beethoven: *Bondino*. — 20,30: Conversazione. — 20,45: Soli di piano: 1. Mozart: *Sonata in la maggiore*; 2. Simons: *Impromptu*; 3. Albeniz: *Triana*. — 21,15: Musica da jazz. — 22: Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 580 - m. 348,8 - kw. 7/6 %
16,17: Dischi. — 20: Concerto orchestrale di musica brillante. — 20,30: Quotazioni di borsa - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 22: Campane dalla Cattedrale - Segnale orario - Meteorologia - Trasmissione libera per le famiglie del marino. — 22,10: Concerto orchestrale. 1. Scherzinger: *Marchia dei Granatieri*; 2. Fernandez: *Danza negra*. — 22,20: Musica da jazz. — 22,30: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. — 22,30: Concerto di musica sinfonica: Mozart: *Quartetto in si bemolle*. — 24: Audizione di dischi. — Fine.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3 %
20: Campane dal Palazzo del Governo - Quotazioni di Borsa - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 20,30:



Conversazione culturale - Dischi. — 21,15: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare. — 21,30: Fine. — 22: Campane dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare - Concerto di dischi - Musica sinfonica. — 1,15: Ultimo notizie - Programma della prossima settimana. — 1,30: Campane dal Palazzo del Governo - Fine.

SVEZIA

STOCKOLMA

kc. 669 - m. 415,4 - kw. 55/80 %
17,15: Programma variato. — 17,35: Conversazione agricola. — 18,5: Musica riprodotta. — 19: Conversazione di indole pratica. — 19,30: Conversazione. — 20: Programma variato: Recitazione, canto e orchestra. — 20,45: Radio-commedia. — 21,30: Musica riprodotta. — 22: Concerto d'organo con soli di canto e violoncello.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIA

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 60/75 %
16,30-17: Per i fanciulli. — 18,30: Letture. — 19: Segnale orario - Meteorologia - Rassegna finanziaria - Mercantili - Movimento dei forestieri. — 19,30: «Dolore e gioia nella vita del contadino», conversazione. — 20: (da Schaffhausen): Grande concerto orchestrale di marce internazionali. — 21: Concerto orchestrale di brani scelti dalle opere di Suppé, Zehrer, Millocker. — 21,30: Notiziario - Meteorologia. — 21,45: Concerto orchestrale di musica brillante. — 22,30: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25/80 %
17: Segnale orario. — Per le signore. — 17,15: Racconti. — 17,30: Lezione di culinaria. — 17,45: Concerto del quintetto della stazione. — 19: Conversazione sportiva. — 19,20: Bollettino dell'Automobile Club svizzero. — 19,30: Conversazione «Attraverso il mondo». — 20: Radio-commedia. — 20,30: Concerto vocale (soprano). — 20,50: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22: Ultimo notizie.

UNGHERIA

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 15,5/70 %
16: Per le signore. — 17: Concerto di un'orchestra militare. — 18,30: Conversazione. — 19: (da Salsburg): Weber: *Operon*, opera in tre atti - Ind: Bollettino meteorologico - Musica zingana ritrasmessa.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16 %
20: Rassegna finanziaria. — 20,10: Meteorologia - Movimento del porto. — 20,15: Conversazione agricola. — 20,30: Concerto orchestrale di musica varia. — 20,55: Segnale orario - Ultimo notizie. — 21: Ravel: *L'ora spagnuola*, radio-commedia in 1 atto. — 22,10: Concerto orchestrale di musica sinfonica. 1. Mozart: *Ouv. del Don Juan*; 2. St. Saens: *Danza macabra*; 3. Carillo: *Preludio del Cristoforo Colombo*; 4. Grétry: *Cephale et Procris*. — 22,45: Musica da jazz.

RABAT

kc. 720 - m. 416,4 - kw. 2,5 %
17: Dischi. — 18: Dischi. — 20,45: Comunicati della Camera d'Agricoltura delle regioni di Rabat, Gharb, Ouezzan - Giornale parlato - Meteorologia. — 21: Concerto brillante e musica varia. — 22: Musica riprodotta.

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze -
Ore 20,45: Concerto della Banda della R. Scuola Tecnica di Polizia di Roma.

Palermo - Ore 20,45: Il conte di Lussemburgo, operetta di Franz Lehár.

MILANO-TORINO-GENOVA
TRIESTE-FIRENZE

Milano: kc. 905 - m. 231,4 - kw. 1/70 %
Torino: kc. 1090 - m. 273,7 - kw. 1/100 %
Genova: kc. 950 - m. 312,3 - kw. 10/70 %
Trieste: kc. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: kc. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: MUSICA VARIA: 1. Nicolai: *Le vispe comari di Windsor*, ouverture; 2. Schubert: *Momento musicale*; 3. Jersel: *I coolies di Sumatra*; 4. Fall: *La rosa di Stambul*, fantasia; 5. Menichelli: *Il mio amore sei tu*; 6. Krome: *Ad Amburgo*; 7. Mihaly: *Sei la mia stella*; 8. Bettinelli: *Il re della réclame*, fantasia; 9. Serrano: *Seguidilla*; 10. Solazzi: *Al Pitagoras*.

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-14 (Milano - Torino - Genova - Firenze): CONCERTO VARIATO: 1. Thomas: *Il Caid*, sinfonia; 2. Grothe: *Torna ancor*; 3. De Nardis: *Pulcinella*; 4. Montanaro: *Piccola baruffa*; 5. Beriot: *Scene di ballo* (solista prof. Godevilla); 6. Montagnini: *Sogno d'amore*; 7. Gosa: *Marcia zingaresca*.

13-14 (Trieste): QUINTETTO: 1. Piovano: *Canzone andalusa*; 2. Chiappina: *Tango nostalgico*; 3. Stelzio: *La notte di S. Giovanni*; 4. Leoncavallo: *La reginetta delle rose*, valzer; 5. Kersten: *Pietro allegro*; 6. Tagliaferri: *Canzoniere n. 2*; 7. Rameau: *Il tamburino*; 8. Catalani: *Loreley*, danza delle ondine; 9. Brusso: *Improvviso*; 10. Wertheimer: *Piccolo flirt*; 11. Dorival: *Ultimo addio*; 12. Sagaria: *Porto rose*.

14-14,30 (Firenze): R. Nissim: Gattesche composizioni di jazz per piano.

14-14,30 (Milano-Torino-Genova): Dischi.

16,30: Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei bambini: Favole e leggende.

16,50: Rubrica della signora.

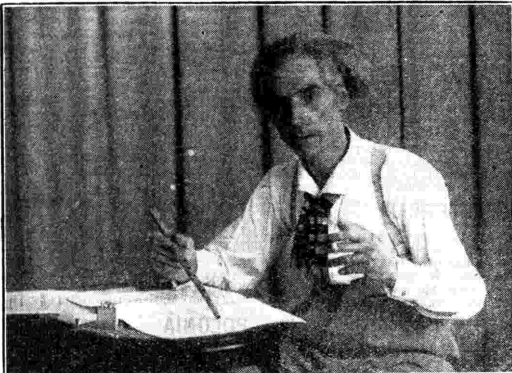
17-18 (Milano - Torino - Genova): Musica da ballo.

17-18 (Firenze): Musica da ballo - Orchestra «Honolulu» del Châlet Parlerre.

17-18 (Trieste): QUINTETTO: 1. Cortopassi: *Giovinetta ardente*; 2. Ferrarese: *Rondine bruna*; 3. Meyerbeer: *Danza delle fiacole*; 4. Erli: *Pattinatori*; 5. Ciaikovsky: *Canto senza parole*; 6. Puccini: *Man non Lescant*, selezione; 7. Guit: *Serenata amorosa*; 8. Keltische: *Il sogno di Pierrot*; 9. Meniconi: *Dolce risveglio*; 10. Kaper: *Senza amore*.

18,35: Giornale radio - Estrazione del Regio Lotto - Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopolavoro.

19 (Milano - Torino - Genova - Fi-

SABATO
13

Aldebrando Madam, direttore del Quartetto omonimo e solista di zupfo.

renze): MUSICA VARIA: 1. Verdi: *Giovanna d'Arco*, ouverture; 2. Scasola: *Corteggio turco*; 3. Gillet: *Le gaie piazze*.

19-20 (Trieste): QUINTETTO: 1. P. Malvezzi: *Danza negra*; 2. Mendelssohn: *Canzone della primavera*; 3. Manno: *Serenata nostalgica*; 4. Fall: *La divorziata*; 5. Frontini: *Moresca*; 6. Kalman: *La Duchessa di Chicago*, selezione; 7. Tosti: *Serenata*; 8. Salter: *Il mio amico milanese*.

19,25: Comunicazioni dell'Enil.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30-20 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,30: Battista Pellegrini: Avvenimenti e problemi (conversazione).

20,45:

CONCERTO DELLA BANDA DELLA R. SCUOLA TECNICA DI POLIZIA DI ROMA

diretta dal M^e A. MARCHESINI

(Vedi Roma-Napoli)

Negli intervalli: Conversazione di Mario Corsi - Monologo detto da Ettore Piergiorgio.

Dopo il concerto: Musica da ballo trasmessa dal Luna Park Lido di Milano.

23: Giornale radio.

23,55: Ultime notizie.

ROMA - NAPOLI

Roma: kc. 680 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
Napoli: kc. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5/60 %
ROMA ONDE CORTE (2 RO): kc. 11,511
m. 25,4 - kw. 9/50 %

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi - Previsioni del tempo.

12,30: Musica riprodotta.

13-14,15: CONCERTO STRUMENTALE (radiosestetto): 1. Halvorsen: *Entrata dei boiardi*, marcia trionfale; 2. Siciliani: *Iberia*, rumba; 3. Marchetti e Candiolo: *Delirio*; 4. Intrator e Golywin: *Il mondo in canzoni*, fantasia su canti popolari internazionali; 5. Sperino: *Le vie della città*; 6. Kalman: *La contessa Maritza*, selezione.

13,15: Giornale radio.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

17: Comunicati della Reale Società Geografica - Giornale radio - Comunicati Ufficio presagi.

17,15: Novella di Ugo Chiarelli.

17,30: CONCERTO VOCALE: Clmara:

a) *Dormi*, b) *Nuvole* (soprano Vera Nadia Poggioni); 2. Verdi: *Otello*, «Ora, e per sempre addio», (tenore Riccardo Spinelli); 3. Giordano: *Andrea Chénier*, atto 2° - Duetto d'amore, (soprano V. N. Poggioni e tenore R. Spinelli).

17,45-18,15: CONCERTO VARIO: 1. Grunfeld: *Romanza senza parole*; 2.

SUPERTRASMISSIONI

Radio Parigi - Ore 20: Lettura di poemi romantici di V. Hugo, A. De-Musset e A. Lamartine.

Monaco di Baviera - Ore 20: Concerto di 100 cetre.

Catalani: *Loreley*, fantasia; 3. Chaminade: *La Lioniera*; 4. Salsoli: *Marionette*; 5. Cuscina: *La Giova*, 19,10 (Napoli): Cronaca dell'idroporro - Notizie sportive.

19,15: Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi a cura della R. Scuola F. Cesi - Notizie agricole - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Musica riprodotta.

20,30: Notizie sportive - Notizie varie - Giornale dell'Enil.

20,45:

CONCERTO DELLA BANDA DELLA R. SCUOLA TECNICA DI POLIZIA

diretta dal

M^e ANDREA MARCHESINI.

1. a) Reyer: *Sigurd*, ouverture; b) Aytano-Marchesini: *Inno alla luce*, dall'«Edipo Re»; c) Mascagni: *Il piccolo Mariù*, selezione.

«L'autore de *I tre moschieri* e Garibaldi», conversazione di Mario Corsi.

2. De Nardis: *Scene abruzzesi*, 1° suite: a) *Adunata*; b) *Serenata*; c) *Pastorale*; d) *Saltarello* e tempesta.

3. Wagner: a) *Marcia funebre di Sigfrido*, dal «Crepuscolo dei Dei»; b) *Marcia trionfale* dall'opera «Tannhäuser».

Monologo detto da Ettore Piergiorgio.

4. a) Blemand: *Bolero*, per clarinetto; b) Giordano: *Scena della Pasqua*, dall'opera *Siberia*; c) Mancinelli: *Cleopatra*, sinfonia.

22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kw. 1/100 %

12,25: Bollettino meteorologico.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - MUSICA BRILLANTE (orchestra): 1. Transla-

teur: *Automobile*; 2. Frontini: *Serenata araba*; 3. Apollonio: *Nel paese blu*; 4. Helmberg: *Visione d'amore*, valzer; 5. Brahms: *Danze ungheresi* n. 5 e 6; 6. Amadei: *Baciatevi così*; 7. Valente: *I Granatieri*, fantasia; 8. Marliotti: *Dare ed avere*.

13,30: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi Agrari.

RADERVI SENZA RASOI

potrete tutti in soli due minuti con la geniale "CREMA LUNE", evitando irritazioni, infezioni, ecc. - Perfettamente inusca, praticissima ed economica.

Spedite "TUBO", 30 barbe, autiscando L. 4 - Tr. "TUBO", L. 19 CERCANSI OGNUNQUE RIVENDITORI A. TRAVANI - Castello, 6165 - VENEZIA

STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.

BOLZANO

Ore 20,30

BORIS GODUNOV

OPERA DI

MODESTO MUSSORGSKY

Registrazione dell'E.I.A.R.

17-18: Musica ritrasmessa dal «Lido Bolzano».
19-50: Comunicazioni del Dopolavoro.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Boris Godunov

Opera in 3 atti
di **MODSTO MUSSORGSKY**
Edizione Sonzogno
(Registrazione).

Negli intervalli: Libri nuovi - Giornale dell'Enit - Gino Cucchetti: «La festa del libro italiano nell'Alto Adige», conversazione.

Alla fine dell'opera: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

12-15: Giornale radio.

13-14: CONCERTO VARIATO (Sestello); 1. De Micheli: *Danza dei gnomi*; 2. Fortuna: Intercambio dell'opera *Gioventù spensierata*; 3. Cuschetti: *La vergine rossa*, fantasia; 4. Manno: *Serenata nostalgica* (Violinista V. Manno); 5. Solazzi: *Valzer andaluso*; 6. Puccini: *Manon*, fantasia; 7. Warren: *I found a million dollar baby*; 8. Mariotti: *Canzone del perché*.

13-30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17-30-18-30: Cantuccio dei bambini: Letture aeree - Musica riprodotta.



**SOLLIEVO
ISTANTANEO**

CURA EFFETTIVA

Entro pochi minuti dall'uso dell'ASTHMADOR del Dott. Schiffmann, all'opprimente sensazione di soffocamento succede una piena libertà di respiro seguita da un sonno tranquillo e ristoratore. Per quanto lunghe siano state le sofferenze e per quanto sia violento l'attacco, il sollievo è sempre sicuro ed immediato ed il sofferente riconquista la normale salute ed energia. Non produce emicrania né sgradevoli effetti secondari.

L'ASTHMADOR
del Dottor
R. Schiffmann

In tutte le Farmacie L. 10 la scatola

GRATIS

La scatola può provare questo straordinario rimedio, senza alcuna spesa richiedendo un campione con semplice cartolina indirizzata alla

Farmacia Inglese H. ROBERTS - Firenze

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario Agricolo - Giornale radio.
20,20-20,45: Musica riprodotta.
20,25: Araldo sportivo.
20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,45:

Il conte di Lussemburgo

Operetta di F. LEHAR

direttore M. F. MITTELO.

Negli intervalli: Conversazione - Notiziario di varietà.
22,55: Ulltime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/80 %

GRAZ

Kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7/80 %

16: Frangente legge dalle sue opere.
16,20: Conversazione con illustrazioni musicali - Canti e danze di Tahiti.
16,55: Concerto orchestrale.
18,20: Conversazione - Il vittorioso dei contadini.
18,50: Attualità.
19,20: Segnale orario - Meteorologia.
Notizie varie.
19,35: Concerto vocale (soprano) con accompagnamento di piano; composizioni brillanti di Schumann.
20: Concerto di cello e arpe.
20,20: Anzenberger: *Der Gaisenswurm*, radio-commedia rustica in 3 atti.
22,30: Ulltime notizie.
22,45: Musica da ballo ritrasmessa.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 469 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

17: Concerto orchestrale.
18: Musica riprodotta.
18,15: Conferenza: «La produzione letteraria drammatica a Verniers».
18,30: Musica riprodotta.
19,15: Conferenza: «Le origini del football nel Belgio».
19,30: Giornale parlato.
20,20: Concerto orchestrale.
20,45: Ora letteraria: Lettura di poesie di autori fiamminghi.
21: Concerto orchestrale: 1. Bloch: *Milena*; 2. Musorgski: *Una notte sul monte Calvo*; 3. Faure: *Elegia*; 4. Meyerbeer: *Valzer dal Perdon di Ptolemy*; 5. Bizet: *Fantasia sulla Carmen*; 6. Verdi: *Trattoria della Traviata*; 7. Lilliet: *L'ultimo giorno del terrore*. In seguito: Giornale parlato - Danze.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 858 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

17: Concerto orchestrale.
17,45: Per i fanciulli.
18,30: Musica riprodotta.
19,15: Conferenza.
19,30: Giornale parlato.
20: Concerto vocale e strumentale in occasione dell'inaugurazione del nuovo palazzo di Saroy.
1. Liszt: *Rapsodia n. 12*; 2. Chopin: *Balata n. 1*; 3. Breton: *Impromptu in si bemolle*; 4. Moskowski: *Capriccio spagnolo*.
20,45: Discorso.
21: Ripresa del concerto.
22: Giornale parlato.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 614 - m. 458,6 - kw. 120/80 %

17,50: Convezione funebre.
18: Dischi.
18,10: Conversazione agricola.
18,15: Convezione per gli operai.
18,25: Notiziario in tedesco.
18,30: «La storia della musica», conversazione in tedesco.
19: Programma varietale: Canzo, jazz, chitarra e saxofoni.
20: Convezione turistica.
20,15: Musica da jazz.
21: Segnale orario - Concerto orchestrale di musica popolare.
22,20-24: Vedi Moravsko-Ostrava.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 13,5/60 %

19: Trasmissione da Praga.
22,15: Programma di domani - Notiziario.
22,20-24: Vedi Moravsko-Ostrava.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32/80 %

19: Vedi Praga.
20: Convezione: «L'automobilismo».
20,15: Trasmissione da Tele di una manifestazione

musicale.
21,15: Musica da ballo.
22: Vedi Praga.
22,15: Comunicati del Radio Journal.
22,20-24: Vedi Moravsko-Ostrava.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 9,6/80 %

19: Trasmissione da Praga.
22,15: Programma di domani.
22,20-24: Vedi Moravsko-Ostrava.

MORAVSKO-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2/80 %

18: Trasmissione da Praga.
22,15: Comunicati del Radio-Journal.
22,20-24: Radio-commedia - Concerto strumentale e vocale.

DANIMARCA

KALUNDBORG

Kc. 290 - m. 1153,8 - kw. 7,5/80 %

COPENAGHEN

Kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 6,75/80 %

15,30: Concerto. Nell'intervallo, alle 16,15: Canto.
17,40: Notizie finanziarie.
18,20: Conferenza.
18,50: Meteorologia.
19: Notiziario.
19,15: Segnale orario.
19,30: Conferenza.
20: Campine - Vecchia musica da ballo.
21: Varietà.
21,45: Notiziario.
22: Concerto di sassofono.
22,20: Chiacchierata.
22,30: Concerto di pianoforte.
Nieuwen: *Suite*.
22,45: Musica da ballo.
24: Campine.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 13/75 %

16: Trasmissione da Parigi (Stazione di Stato).
18,30: Giornale radio.
20: Rassegna finanziaria - Estrazione dei premi.
20,30: Convezione sportiva.
20,35: Lezione di Inglese.
20,35: Ulltime notizie - Meteorologia.
20,30: Musica riprodotta.
21: Fabre: *La casa sotto l'aragano*, radio-commedia in 3 atti.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %

17: Musica riprodotta.
17,30: Informazioni dell'Agenzia Havas.
18,15: Radio-giornale.
19,15: Chiacchierata.
19,30: Musica riprodotta.
20,15: Conferenza: «Il Sindacato di difesa contro i nemici delle coltivazioni».

PARIGI P. P. (Poste Parisien)

Kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60/80 %

19: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare.
19,15: Dischi.
19,45: Concerto di dischi offerto da una ditta privata.
19,45: Rassegna dei fatti della settimana.
20: Convezione musicale.
20,15: Radio-commedia.
21: Grande serata di varietà col concorso degli artisti dei music-halls parigini.
22,24: Musica da ballo (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 1027 - m. 145,5 - kw. 10/60 %

16,45: Convezione musicale.
19: Giornale parlato (informazioni).
19,30: Giornale parlato (breve conversazioni).
20,20: Bollettino meteorologico.
20,20-22: Serenata di commedia: 1. Léon Noël: *Il post scriptum*, radio-commedia in 1 atto; 2. Caillat: *La dichiarazione interrotta*, in un atto; 3. Bourgauf: *Un coccodrillo nella Marna*, commedia in un atto.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %

16,30: Corsi dei grani a Chateau-Win- nipeg - Previsioni meteorologiche re-

SABATO
13

gionali - Comunicato e conversazione agricola - Corsi di chiusura della Borsa di commercio di Parigi - Corsi delle frutta legumi, ecc. - Risultati delle corse.
19: Convezione.
19,10: Dicesi numeri di musica riprodotta.
19,45: Corsi commerciali - Informazioni.
20: Lettura di poemi romantici: Lamartine: *Il lago*; 2. Victor Hugo: *La tristezza di Olimpio*; 3. De Musset: *Ricordo*.
20,30: Informazioni - Risultati sportivi.
20,40: Cronaca di Rieux.
20,45: Concerto radio - Serata dei canzonieri.
22,23: Musica da ballo riprodotta.

STASBURGO

Kc. 869 - m. 345,2 - kw. 15,1/70 %

16: Musica da ballo (dischi).
18,45: Conferenza sociale.
19: Concerto orchestrale.
18: Conferenza: «Un'ottima forma di turismo: il campeggio».
18,15: Conferenza.
18,20: Musica riprodotta.
19,30: Informazioni.
19,45: Concerto orchestrale.
22: Musica da camera.
23: Danze.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8/48 %

17,15: Trasmissione di immagini - Orchestra argentina.
17,30: Aria di operette.
17,45: Brani orchestrali di opere.
18: Motivi di film sonori.
18,15: Orchestra sinfonica.
18,30: Quotazioni di Borsa.
18,45: Canzonette e scene comiche.
19: Orchestra viennese.
19,30: Comunicati della radio-direzione.
Notiziario.
19,45: Concerto di fisarmoniche.
20: Musica militare.
20,15: Melodie.
20,30: Orchestra sinfonica.
20,45: Orchestra viennese.
21: Concerto di dischi offerto da una ditta privata.
22: Aria di opere comiche.
22,15: Brani orchestrali di opere comiche.
22,30: Notiziario.
22,45: Musica da ballo.
23: Scene comiche.
23,15: Musica per trio.
23,30: Orchestra sinfonica.
24: Bollettino meteorologico.
0,5-0,30: Musica inglese.

GERMANIA

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %

16,15: Commemorazione del filosofo e psicologo Wilhelm Wundt.
16,30: Concerto orchestrale.
17,30: Conferenza.
17,55: Cronaca delle gare di tennis.
18,35: Conferenza: «I mandati in Cina».
19: Attualità.
19,20: Ora gale musicale.
20: Concerto su cento cetre (da Monaco).
20,40: Vedi Lipsia.
22: Notiziario.
22,20: Danze.
23,10: Musica lirica e danze.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - kw. 1,5/50 %

16,5: Concerto di strumenti a fiato.
18: Korfz: *Holla parla di sé alla radio*.
18,20: Radio-cronaca turistica.
18,30: Per i radio-dilettanti.
18,45: Convezione sportiva.
18,55: Comunicati della radio-direzione.
19: Attualità.
19,10: Helmut Bergmann legge dalle sue poesie.
19,25: Concerto vocale di *Heine* e *Heine*.
19,30: Convezione - Racconti della settimana.
20: Vedi Monaco.
20,40: Notizie sportive.
20,50: Serata dialettale.
22,15: Ulltime notizie.
Fino alle 0,30: Musica da ballo.

BRESLAVIA

Kc. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %

16,20: Convezione: «La mimica delle scimmie».
16,45: Concerto orchestrale di musica giapponese.
18: Convezione a decidersi.
18,30: Concerto di dischi.
19,30: Convezione.
20: Trasmissione di una manifestazione della marina tedesca.
21: Pro-

SABATO

13

gramma variato. — 22.30: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.50: Musica da ballo. — 24: Fine.

FRANCOFORTE
 17: Concerto orchestrale. — 18.25: Conversazione. — 18.50: Conversazione per gli operai. — 19.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 19.30: Vedi Muhlacker. — 20: Vedi Breslavia. — 20.40: Vedi Muhlacker. — 22.30: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

HEILSBERG
 16.30: Concerto orchestrale. — 18: Programma della prossima settimana. — 18.10: Programma in esperanto. — 18.25: Rassegna del mercato mondiale. — 18.35: Rassegna dei libri musicali. — 19: Conversazione economica. — 19.25: Conversazione su Lenau. — 20: Trasmissione da Monaco. — 20.30: Grande serata variata. — 20.40: Notiziario - Meteorologia. — Indi fino alle 0.30: Musica da ballo da Berlino.

KOENIGSWUSTERHAUSEN
 16.30: Vedi Amburgo. — 17.30: Conversazione di igiene. — 17.50: Conversazione sul Palatinato. — 18.5: Conversazione musicale. — 19.30: Conversazione. — 19.40: Concerto vocale e strumentale. — 19.55: Bollettino meteorologico. — 19: Lezione di inglese. — 19.30: Conversazione. — Quando incomincia la vita. — 20: Vedi Monaco. — 20.45: Notiziario - Meteorologia. — 21: Vedi Lipsia.

LANGENBERG
 16.30: Vedi Amburgo. — 17.30: Conversazione di igiene. — 17.50: Conversazione sul Palatinato. — 18.5: Conversazione musicale. — 19.30: Conversazione. — 19.40: Concerto vocale e strumentale. — 19.55: Bollettino meteorologico. — 19: Lezione di inglese. — 19.30: Conversazione. — Quando incomincia la vita. — 20: Vedi Monaco. — 20.45: Notiziario - Meteorologia. — 21: Vedi Lipsia.

LIPSIÀ
 16.30: Concerto orchestrale. — 18.30: Per il 50° compleanno di Rudolf G. Binding. — 19: Conferenza di astronomia. — 19.30: Chiacchierata. — 20: Concerto su cento cete da Monaco. — 20.40: Danze. — 22.5: Danze. — 24: Jazz-band.

MONACO DI BAVIERA
 16.30: Isolate Kurz legge delle sue opere. — 17: Vedi Francoforte. — 18.15: Dialogo sportivo. — 19: U. I. Bartels: *Canzoni cinesi*, poesie di Li-Ping e Tsh-Fu; 1. A. Li-Tai-Pe; 2. La scala di seta; 3. Innamorati; 4. Tre improvvisazioni; 5. Nel rifugio. — 19.30: Conferenza sul museo nazionale di Ruhpolding. — 20: Concerto di cetra e jodler. — 20.40: Serata varia. — 22.20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45: Vedi Breslavia. — 24: Concerto orchestrale.

MUEHLACKER
 16.30: Concerto di dischi (musica e marce inglesi). — 17: Concerto orchestrale.

Per CAMBI, OCCASIONI, ecc.

Valetti

degli avvisi economici del

RADIOCORRIERE

stirale. — 19.25: Conversazione di editoria. — 18.50: Conversazione turistica. — 19.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

LONDON NATIONAL
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

LONDON REGIONAL
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

MIDLAND REGIONAL
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

NORTH REGIONAL
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

JUGOSLAVIA

BELGRADO
 17: Concerto di dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 18: Concerto di cembalo. — 19.25: Segnale orario - Programma di domani - Conversazione. — 20: Concerto di un quartetto d'archi. — 20.30: Concerto vocale di lieder popolari. — 21: Concerto dell'orchestra del Reggimento della Guardia. — 22.30: Segnale orario - Ultime notizie - Musica zingara ritrasmessa.

LUBIANA
 18: Concerto corale. — 19: Lezione di ginnastica. — 19.30: Conversazione per i genitori. — 20: Soli di canto. — 20.30: Concerto vocale di canti nazionali. — 21: Musica da ballo ritrasmessa. — 22: Notiziario - Meteorologia - Musica brillante.

ZAGABRIA
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

NORVEGIA

OSLO
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

OLANDA

HILVERSUM
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

HUIZEN
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

POLONIA

VARSAVIA
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

KATOWICE
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

VILNA
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

ROMANIA

BUCAREST
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

SPAGNA

BARCELONA
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

borsa - Meteorologia - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 22: Campana dalla Cattedrale - Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.15: Concerto dell'orchestra della stazione. Musica brillante e da ballo. — 23: Muñoz Seca: *Il raggio*, radio-commedia. — 1: Fine.

MADRID
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

SVEZIA

STOCKOLMA
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

GOETEBORG
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

HÖRBY
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

MOTALA
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

SVIZZERA
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

RADIO SUISSE ROMANDE
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

UNGHERIA
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

BUDAPEST
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

STAZIONI EXTRAEUROPEE
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

ALGERI
 16.30: Vedi Monaco. — 17.30: Concerto orchestrale e vocale di brani di opere. — 20: Vedi Monaco. — 20.40: Racconti. Aneddoti svevi. — 20.50: Trasmissione da Berlino. — 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 22.45-0.30: Musica da ballo da Berlino.

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze -
Ore 20,30: Opera giocosa italiana: *Liuetta e Tracollo* e *La serva padrona*, di G. B. Pergolesi, e *Secchi e Sberlecchi*, di V. Mortari.

DOMENICA

14

SUPERTRASMISSIONI

Palermo - Ore 20,45: Concerto sinfonico. Musiche di Schubert, Respighi, Wagner e Piliati.

Bolzano - Ore 21: Concerto del violinista Leo Petroni.

MILANO-TORINO-GENOVA
TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 906 - m. 331,4 - kw. 1/70 %
Torino: ke. 1006 - m. 273,7 - kw. 1/100 %
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10/70 %
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10/100 %
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20/100 %

9,40: Giornale radio.

9,55 (Trieste): Campana e Messa cantata dalla Cattedrale di S. Giusto.

10,45: Consigli agli agricoltori - (Milano): Dott. C. Bassi - (Torino-Genova): Dott. C. Rava - (Firenze): Sen. prof. Tito Poggi.

11 (Trieste): Consigli agli agricoltori (dott. Morandini).

11 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Messa solenne dalla Chiesa della SS. Annunziata di Firenze.

12-12,15: Spiegazione del Vangelo - (Milano): P. Vittorino Facchini - (Torino): Don G. Fino - (Genova): P. Valeriano da Finale - (Firenze): Mons. Emanuele Magri.

12,30-14,30: CONCERTO VARIATO: 1. Lincke: *Lysistrata*, ouverture; 2. Groz: *Chi crede all'amor?*; 3. Angiolini: *Le muse e i fauni*; 4. Schubert: *Momento musicale*; 5. Lehár: *Paganini*, fantasia; 6. Deszenzani: *Fabrizio*; 7. Scussola: *Risveglio primaverile*; 8. Henneberg: *Suite di danze*; 9. Ranzano: *Mirka*; 10. Burgmeier: *Serenata di Pierrot*; 11. Carosio: *Military*.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,30: Musica da ballo dal Luna Park Lido di Milano - Negli intervalli: Notizie sportive.

18,15-18,25: Notizie sportive.

19: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,5-20 (Milano - Torino - Genova-Firenze): Dischi.

19,5-20 (Trieste): QUINTETTO: 1. Lincke: *Nel regno d'Indra*, ouverture; 2. Liverani: *Sogno lontano*; 3. G. Strauss: *Godete la vita*; 4. De Micheli: *Voci del mattino*; 5. Kreuder: *Lo fischiano pure i passeri*; 6. Urbach: *Ricordi di Mendelssohn*, selezione; 7. Solazzi: *Secondo minuetto*; 8. Ripp: *Torrita*.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20: Giornale radio - Notizie sportive.

20,30:

Opera giocosa italiana

diretta dal M° Ugo TANSINI

Parte prima:

«LIVETTA E TRACOLLO»
Intermezzo di G. B. PERGOLESI
(Edizione Ricordi)

Esecutori:

Liuetta, soprano Paola Guerra
Tracollo basso comico E. Badini

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

ROMA - NAPOLI - MILANO - TORINO
GENOVA - TRIESTE - FIRENZE

Ore 20,30

OPERA GIOCOSSA ITALIANA

Parte seconda:

«SECCHI E SBERLECCHI»

Intermezzo di VIRGILIO MORTARI

Esecutori:

Secchi, basso comico E. Badini
Sberlecchi sopr. Elena Benedetti

Parte terza:

LA SERVA PADRONA

Intermezzo di G. B. PERGOLESI
(Edizione Ricordi)

Esecutori:

Serpina, sopr. Maria Romanelli
Uberto, basso comico E. Badini.

Negli intervalli: Luigi Antonelli:

«Moralità in scatola» (lettura
Notiziario teatrale).

ROMA-NAPOLI

Roma: ke. 689 - m. 441,2 - kw. 50/100 %
Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5/60 %
ROMA ONDE CORRE (2 RO): ke. 11.811
m. 25,4 - kw. 9/50 %

9,40 (Roma): Notizie.

9,45 (Roma): Consigli agli agricoltori.

10: Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. Domenico Franzè).

10,15: Musica religiosa.

10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

12,30-14: CONCERTO DI MUSICA LEGGERA diretto dal M° Giuseppe Bonaventura - Canzoni Italiane (1900-1915): 1. Amadei: *Le canzoni d'Italia*, selezione (orchestra); 2. Lama: *L'addio del bersagliere* (soprano Flora De Stefani e coro); 3. De Curtis: *Tramonto d'un sogno* (tenore Franco Stella); 4. Falvo: *Botero d'amore* (soprano Elsa Lascaris e coro); 5.

Buongiovanni: *Fili d'oro* (soprano Gorella Gori); 6. Valente: *Notte sul mare* (tenore Giovanni Baroni e coro); 7. Magliani: *Castiglione* (soprano Flora De Stefani e coro); 8. Simi: *Addio signora* (soprano Gorella Gori); 9. Lama: *Tic-tic-tic-tic* (soprano Lascaris, comico Ricci e coro); 10. Di Chiara: *Bella spagnola* (soprano F. De Stefani e coro); 11. Tagliarferri: *Perché mi baci* (tenore Giovanni Baroni); 12. Magliani: *Bel soldatino* (soprano Elsa Lascaris e coro); 13. Neri: *La canzone dell'eco* (soprano F. De Stefani e tenore G. Baroni); 14. Bonaventura: *Sola nel mare* (tenore Franco Stella); 15. Mario: *Ladra* (soprano Gorella Gori); 16. Gill: *Gina Mia* (tenore G. Baroni); 17. Falvo: *La più bella del villaggio* (soprano Lascaris, comico Ricci e coro); 18. Pietri: *La marea di Tendopoli*, dall'opera *Vent'anni*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,30 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radiosport, cato, Dopolavoro - Notizie.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notizie sportive.

20,30:

Opera giocosa italiana

diretta dal M° Ugo TANSINI.

(Vedi Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze).

Negli intervalli: Luigi Antonelli:

«Moralità in scatola»
Notiziario teatrale

Dopo l'opera: Ultime notizie.

BOLZANO

Ke. 815 - m. 388,1 - kw. 1/100 %
10,30-11: Musica religiosa riprodotta.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pio Carliari: Notiziario sportivo - Dott. R. Toma: «Consigli pratici agli agricoltori».

12,55-14: MUSICA RIPRODOTTA.

17: Concerto vario trasmesso dal «Lido Bolzano».

18: Notiziario sportivo.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radio-sport - Trasmissione dischi.

21: Trasmissione dal «Lido Bolzano» del

CONCERTO
DEL VIOLINISTA LEO PETRONI.
Nell'intervallo: Notiziario Teatrale.

Dopo il concerto: Musica da ballo fino alle ore 22,30.

PALERMO

Ke. 572 - m. 524,5 - kw. 3/70 %

10,25: Spiegazione del Vangelo: Padre Benedetto Caronia.

10,40: Musica religiosa.

11,5: Dott. Berra: «Consigli agli agricoltori».

13-14: Musica brillante e canzoni riprodotte.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: CONCERTO VARIATO (Sestetto): 1. Diodig: *Cleto d'Italia*; 2. Billone: *Réverie*; 3. Grieg: *Peer Gynt*, 2° suite; 4. Canzone; 5. Miliello: *Intermezzo esotico*; 6. Gounod: *Faust*, fantasia; 7. Canzone; 8. Viana: *Danza delle bambole*.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio.

20,20: Notizie sportive.

20,25: Musica riprodotta.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,45:

Concerto sinfonico

diretto dal M° A. LA ROSA PARODI

1. Schubert: *Sinfonia* in si bemolle maggiore.

6. Longo: «La Stella nelle memorie di G. Garibaldi (conversazione).

2. Respighi: *Gli uccelli*, suite per piccola orchestra.

3. Wagner: *Sigfrido*, idillio.

4. Piliati: Quattro canzoni popolari.

Notiziario teatrale.

22 (circa): VARIETA'.

22,55: Ultime notizie.



In considerazione delle numerosissime richieste di consigli tecnici che ci vengono indirizzate, e che solo in minima parte possono essere contenute nelle settimanali pagine della «Parola ai lettori», abbiamo stabilito di rispondere per lettera a quei lettori che ce ne diano la possibilità, indicandoci il loro indirizzo. Pertanto preghiamo tenere presente che verranno prese in considerazione solo le richieste di quegli abbonati alle radioaudizioni, oppure al «Radiocorriere», che indicheranno nella lettera di richiesta oltre al numero della licenza, anche il numero d'abbonamento al «Radiocorriere» e che allegheranno lire una in francobolli.

ABB. 192627 - Palermo.

Ho un apparecchio Philips 1611 e constato che levano l'aereo e l'antenna posso prendere stazioni italiane ed estere. Per curiosità desidererei conoscere da che cosa ciò può provenire.

La ricezione senza antenna e senza terra avviene con apparecchi alimentati dalla rete, per l'energia A. F. raccolta dalla rete stessa comunicando col l'apparecchio attraverso i circuiti di alimentazione.

LIC-ABB. A 69558 - Cagliari.

Desidererei conoscere quale stazione radiofonica, domenica 5 c. m., dopo le ore 24, trasmetteva l'ultimo atto della *Manon* di Massenet. Quale potenza in Kw. avrà la stazione che si ricerca?

Siano piacenti di non poter rispondere alla sua domanda senza conoscere almeno approssimativamente la lunghezza d'onda della stazione che ella desidera identificare.

ABB. N. S. 72097 - Cosenza.

Dalla cortesia di codesta Spettabile Rivista desidererei avere la risposta ai due seguenti quesiti. 1. Per la costruzione dei trasformatori di media frequenza di una supereterodina a valvole schermate ho i seguenti dati: dimensioni delle bobine (primario e secondario sono uguali), avvolgimento con filo del diametro 0,10 in parallelo con un condensatore di sintonia di 100 cm. massimo, lunghezza d'onda da coprire 1670 metri (180 kilocicli). Desidererei sapere il numero delle spire da avvolgere sulle bobine. 2. Sulla medesima supereterodina studio per valvole ad accensione indiretta a 45 Volts, vorrei sostituire tutte o in parte dette lampade con altre del tipo americano ad accensione a 25 Volts, s'intendendo disponendo di un secondario in accensione adatto provocando una caduta di tensione con adatte resistenze e applicando a dette ultime valvole regolari tensioni anodiche e di griglia. In altre parole vorrei sostituire le valvole Philips E 42 e E 43 col tipo lampade Philips E 292 e E 302 che hanno pressappoco le medesime caratteristiche. Si oppone a ciò qualche speciale considerazione che a me sfugge?

Non ci è possibile indicare il numero di spire necessarie per i trasformatori che ella desidera costruire, l'induttanza del secondario deve essere tale che insieme alla capacità c-100 cm. risulti sulla frequenza intermedia prodotta dal battimento della frequenza generata dall'oscillatore sulla frequenza dell'onda portante della stazione rice-

vente. Nota l'induttanza necessaria sarà allora solo possibile stabilirla approssimativamente quante spire occorrono ripartite sulle gole del nucleo per dare l'induttanza voluta. Il primario avrà circa due terzi delle spire del secondario. Ella potrà sostituire le valvole Philips E 42 e E 43 con le E 292 e E 302, dovrà però tenere presente che occorrerà cambiare gli zoccoli essendo la disposizione dei piedini delle valvole americana diversa da quella delle europee.

MICHELE PEPE.

Possessore di una Radio Kamazotti RD 38 con 10 valvole di cui cinque schermate, comprato nel febbraio c. a., prego di rispondermi alle seguenti domande. 1. E' possibile con essa sentire la stazione Città del Vaticano sia quella dell'onda di m. 50,25 che quella di m. 18,84, tenendo conto che la stazione della più piccola ampiezza d'onda è quella di Vilna che la ricevo con 4 indici del due condensatori variabili e 16 indici dell'eterodina? 2. Di giorno non mi è stato possibile avere un'audizione chiara, ma solo appena percettibile a chi avvicina l'orecchio all'altoparlante: come ovviare questo inconveniente? 3. Volendo rinnovare la polvere della Radio suddetta o ripulirla quale il mezzo od il modo più acconio.

1. Non è possibile con il suo apparecchio ricevere la stazione della Città del Vaticano non essendo adatta per la ricezione delle stazioni ad onde corte. 2. Onde migliorare l'intensità della ricezione nel giorno proli da usare una antenna esterna lunga dal 15 ai 20 metri. Quando la nuova stazione di Bari funzionerà, con programma completo, ella potrà riceverla in qualsiasi ora con forte intensità. 3. Per rinnovare la polvere depositata sul suo apparecchio adoperi un pennello morbido mangiugliandolo leggermente.

ABB. M. S. 97714 - Firenze.

Possiedo un apparecchio a galena che funziona con tappo luce e con terra al tubo del gas e ricevo solamente la locale e non sempre con abbastanza sonorità. Per ricevere altre stazioni basterà un'antenna? Quale lunghezza massima potrà avere? Non sarà possibile ricevere con oltre 60 m. di filo? In ogni caso quale filo è migliore e di quale spessore? Per presa terra sarà migliore una piastra come da Radiocorriere n. 21 e con circa 30 m. di filo, oppure una saldatura al tubo dell'acqua con 6 m. circa di filo? Inoltre quali cristalli possono dare maggiori risultati della galena? Basterà usando l'antenna il condensatore variabile a 500 e c. che ho ora, oppure occorre cambiarlo? Come mai mentre a Pisa, a Firenze, con galena sono bobine a 75 lo sono costretto ad adoperarne una a 50?

1. Non è possibile, salvo in casi eccezionali, ricevere oltre la locale anche altre stazioni con apparecchi a galena, per la loro scarsa sensibilità. Le intanto consigliamo di per un altro estremo; la lunghezza massima permessa dal regolamento è 50 metri; il conduttore filo di bronzo fosforoso diametro 3 mm. orientato nella direzione del trasmettitore, che più ci desidera ricevere. 2. Come piastra di terra è preferibile adoperare una piastra sotterranea nel terreno come indicato nel n. 21 del Radiocorriere; il filo potrà avere un diametro di 1/2 mm. c. 3. Uno dei cristalli che dà miglior rendimento è il carbondum, il quale però richiede una polarizzazione di volt. 1,5. 4. Anche usando l'antenna è sufficiente il condensatore variabile da 500 cm. 5.

Ella è costretto ad usare una bobina da 50 spire, avendo una capacità ripulita molto forte.

LIC-ABB. S. 71419 - Reggio Cal.

Ho comprato da poco tempo un apparecchio «Crosley» a 5 valvole e durante la ricezione delle audizioni radiofoniche osservo i seguenti disturbi e prego volermi dare qualche schiarimento. 1. - In presenza del funzionamento dell'apparecchio noto un ronzio continuo simile a quello di un motore elettrico e specialmente quando ricevo la stazione di Roma aumenta a tal punto da rendersi insopportabile; 2. - tenendo attaccata la presa di terra all'apparecchio le stazioni di Roma, Napoli e qualche altra estera, le ricevo molto deboli e disturbate. Togliendo la terra la ricezione aumenta di volume del 50 per cento circa e si eliminano i disturbi come pure il ronzio di motore; mentre succede al contrario per molte altre stazioni specialmente quella di Palermo che senza la presa di terra non si sente affatto. In questo stato di cose desidero fondare spesso l'apparecchio senza terra si danneggia? come detti disturbi si possono eliminare? ed in che modo? In oltre la mia abitazione si trova in un posto elevato e limitato con giardini, non vi sono nelle vicinanze né fabbriche né officine di sorta. La costruzione dell'alloggio è tutta in legname, motivo per cui, secondo il mio parere, l'apparecchio mio dovrebbe funzionare benissimo.

Per quanto Ella non ce lo abbia precisato, riteniamo che il suo apparecchio sia alimentato con accumulatori e pile, poiché pare che nella casa dove Ella abita non ci sia corrente elettrica. In tale caso resta escluso che il ronzio possa provenire dall'alimentazione e va invece ricercato in qualche guasto interno all'apparecchio per cui è consigliabile l'intervento di un tecnico. L'antenna e la terra con fili scritte ci sembrano ottime; comunque l'apparecchio non può essere danneggiato funzionando anche senza la terra.

C. C. - Venezia.

Con un apparecchio a galena si può usare la stazione di Trieste? La bobina di antenna è fatta con 46 spire compressive mentre l'altra con 46 compressive. Le bobine distanziano tra di loro di circa 3 cm. L'antenna (esterna) è di circa 25 metri.

L'edizione da Venezia della stazione di Trieste con apparecchio a galena, è possibile soltanto in determinate favorevolissime condizioni di tempo e luogo. Il suo schema è buono, ma occorre un antenna cristallo con un sistema assai efficiente aereo-terra, perché possa riuscire a captare le trasmissioni triestine. Inoltre non possiamo garantire la regolarità della ricezione, poiché la distanza è superiore al raggio normale di azione per apparecchi a galena, di una stazione da 10 Kw.

LIC-ABB. N. 23976 - Udine.

Possiedo apparecchio trivalvole da me costruito alimentato a batteria e corredato con le valvole Philips A 415 A 410 B 410. Vorrei sapere se con maggior intensità sonora e un ulteriore miglioramento della sua già discreta selettività, vorrei sapere se, sostituendo alla II e III delle succitate valvole rispettivamente la A 412 e B 412, potrei ottenere dei vantaggi o quali altri mi converrebbero meglio.

Certamente usando valvole schermate e pentodi si ottiene un rendimento assai superiore, ma nel suo caso bisognerebbe conoscere lo schema del suo apparecchio per giudicare con sicurezza se la sostituzione è possibile e proficua. Le distorsioni notate aumentando il volume possono essere dovute a saturazione della valvola o anche del ferro che costituisce il nucleo dell'autoinduttanza. In generale da una B 406 e da un elettromagnetico non si può pretendere un grande volume di suono, ma tale da consentire una audizione buona per salotto.

ABB.-LICENZA N. 55143.

Ho acquistato da tre mesi un radio-grafomfono alimentato da corrente alternata, a 6 valvole, delle quali 2 schermate, una detentrica, una di uscita (pentodo) e 3 radiofoniche, con un grammofono elettrico ed un altoparlante elettrodinamico. L'antenna esterna, dopo pochi giorni dall'installazione, è stata rimossa nel fine di eliminare inconvenienti da attribuirsi a perturbazioni atmosferiche. Profano nella materia, rivolgo a codesta Spett. Direzione le seguenti domande: 1. Eccezione fatta per questa stazione locale, che sento benissimo di mattino e di sera, per le altre stazioni che ho potuto captare vicine o lontane, vi è modo di eliminare od attenuare un crepitio di valvole sussuggito talvolta da defonazioni con qualche sibilo, ed un intermittenza d'intensità sonora? 2. Il crepitio fa luogo a logorio dell'valvole? 3. Vi è modo di regolare la tonalità della riproduzione grammofonica, che specialmente per la musica vocale si appalesa bassissima? 4. La presenza del braccio acustico dell'apparecchio, a differenza di quella di un grammofono ortofono «La Voce del padrone» di cui ero provvisto, facendo gravitare perpendicolarmente, su un piano perpendicolare, la punta metallica sui dischi, ha intensificato il fruscio, può influire sulla nitidezza e sulla tonalità del suono, e produrre logorio dei dischi?

Il fastidioso crepitio è certamente dovuto a disturbi provocati da impurità elettriche adve. Per a determinare la fonte e le segnali in modo che possiamo provvedere. Qualche vantaggio potrà ottenere adottando il dispositivo di cui, dietro comunicazione del suo indirizzo, le invieremo schema. L'eccessiva azione del dinamico elettrico può essere causa di fruscio e maggior logorio dei dischi, ma non di alterazioni di tono.

LICENZA ABB. 00667 - Trieste.

Possiedo una radio a galena, senza antenna; nella stanza immediatamente vicina alla mia, c'è una supereterodina Atwater-Kent ad 8 valvole, ed a causa di questa, le mie audizioni sono appena percettibili. Dipende dal non avere un'antenna esterna od interna? L'impianto d'un'antenna potrà eliminare l'inconveniente? Da ultimo, perché durante le ore notturne, quando la mia radio riceve tutte le altre stazioni Nord? Il collegamento completo verrà effettuato oppure no?

La vicinanza di un apparecchio di potenza non porterà alcun pregiudizio alle sue ricezioni purché ella si munisca di un'antenna indipendente, esterna o interna secondo la sensibilità dell'apparecchio. Il collegamento telefonico fra la stazione di Trieste e le altre, pur essendo in funzione è tuttora in corso di sistemazione, da ciò le funzioni di servizio notate che presto scompariranno.

ABB. 165800 - Napoli.

Il mio apparecchio che per circa 2 anni ha sempre funzionato ottimamente, incomincia a darmi delle noie. Compaiono infatti intermittentemente dei fruscii analoghi a quello generato da una stazione in trasmissione, e ancora più spesso dei trilli che potrei paragonare al canio di un grillo. Mi capita pure, ma più raramente, di sentire sempre sull'onda di Trieste, un ululato continuo di reazione. Le valvole hanno un lungo stato di servizio, salvo la E 415 che da poco ho cambiato.

Poiché disinserendo l'aereo e la terra i disturbi persistono riteniamo che essi siano dovuti all'apparecchio per quanto, cosa però non molto probabile, essi possono essere connotati dalla linea di azione della reazione. Le valvole hanno una età avanzata e perciò con tutta probabilità da attribuirsi ad esaurimento delle valvole che hanno ormai numerose ore di funzionamento.

LIC.-ABB. A. 012491 - Gori Macusa.

1. Sono possessore di due apparecchi, un super-elettrodina Unda MU 18 e una neutrodina a corrente continua che adopero per la campagna quest'ultimo apparecchio attualmente non in efficienza. Ritengo che la licenza alle radioaudizioni sia personale e non all'apparecchio, ho fatta una sola licenza. E' essa sufficiente per tutti e due gli apparecchi da me posseduti? 2. Poiché attualmente coll'Unda MU 18 non riesco al mattino o nelle prime ore del pomeriggio a prendere le stazioni del Gruppo Nord? Adopero antenna interna ed esterna, ma inutilmente. Solo dopo le ore 17 circa tutte le stazioni trasmissioni vengono captate. 3. Perché nelle prime ore del pomeriggio, e solo in esse, compresi i giorni festivi, quando si cercano le stazioni che vanno dallo 0 al 50 circa, odono come se ci fossero, ma non aumentano sempre più d'intensità verso lo 0? Sono da escludere motori o altri macchinari elettrici.

L'unico caso in cui il possessore di due apparecchi è tenuto al pagamento di una sola licenza è quello in cui si tratti di due apparecchi nello stesso domicilio; nel suo caso ella è dunque tenuta al pagamento di due licenze. Ella non può sentire di giorno le stazioni che sente di sera perché le onde elettromagnetiche si propagano assai meglio di notte che di giorno. I disturbi notati nella ricerca delle stazioni di lunghezza d'onda minore sono più intensi perché in tale frequenza di onde i disturbi atmosferici, soprattutto di giorno sono assai più sentiti.

LIC.-ABB. 130304 - Cacciavo (Como).

Possiedo da due mesi un apparecchio radio a valvole. Desidererei sapere quanto segue: 1. Di giorno ricevo solo Milano e qualche stazione estera; le altre stazioni italiane le sento debolissime di sera, ma non riesco di giorno un corno esterno sul tetto lungo metri 9,50 e una terra nel pozzo. 2. Durante l'audizione si sente un fruscio forte in tutte le stazioni. Desidererei la spiegazione di questo fatto e come posso rimediare definitivamente a questo inconveniente.

La ricezione diurna è sempre assai più difficile di quella serale, per le stazioni lontane, e ciò per le diverse condizioni di propagazione delle onde che regnano di giorno e di notte, e che, in quanto al fruscio nella ricezione, esso è caratteristico del tipo di apparecchio e non è praticamente alcun rimedio.

LIC.-ABB. S. 64752 - Isola del Liri.

Da 18 mesi e con inserzione media di circa 6 ore al giorno, sono possessore di un apparecchio radio-ricevente a 4 valvole. Le ricezioni sono veramente meravigliose, non prive, in certe ore del giorno e più precisamente dalle 18 alle 21, di qualche inconveniente che consiste in numerose inframmettenze soltanto quando voglio captare qualche stazione estera, mentre con Roma vado sempre benissimo in qualunque ora. Detto quanto sopra, prego volermi dire quali possono essere le cause delle sopra citate inframmettenze che mi inibiscono poter gustare le audizioni estere. Oltre a quanto sopra descritto in merito all'inconveniente che riscontro soltanto la sera, può contribuire il fatto che avendo sostituito le due valvole originarie applicate dalla Casa costruttrice, cioè la rivelatrice lampada deteccitrice 1.4076 Dario R. T. e la lampada trigridia (pentodo) R. 79 Dario R. T. perché esaurite con lampade Philips la prima a 4 v miniwatt 150 v E e la seconda a 4 v miniwatt 150 v B 433 questa sostituzione può influire sul lamentato inconveniente? Inoltre da quando è stato istituito il Gruppo Nord-Italia non si può più sentire nulla, mentre prima sentivo tanto bene soltanto Milano e Trieste. Da ultimo volendo sostituire

tutte le quattro valvole originarie qui sotto descritte con altrettante Philips quali dovrebbero essere? — 1. - Valvola radio-ricevente V 3880 Dario R.T.; 2. - Lampada schermata 1.961 Dario R.T.; 3. - Lampada deteccitrice 1.4076 Dario R.T.; 4. - Lampada trigridia (pentodo) R. 79 Dario R.T.

L'inconveniente di cui ella si lagna è unicamente dovuto alla scarsa selettività del suo ricevitore. Evidentemente con il modificarsi delle stazioni radio non è possibile sentire tutte bene con un modesto ricevitore a tre valvole più la radio-ricezione. Se ella si accendesse di sentire debolmente, il rimedio migliore consisterebbe nell'abbassare la presa di terra e ridurre l'antenna a pochi metri di filo. Naturalmente quando neppure molto in selettività perduta altrettanto in potenza. L'istituzione di equipaggiare l'apparecchio con le valvole originali potrebbe essere quella che possono dare il miglior rendimento. Comunque le valvole Philips corrispondenti sono: Dario 180 1.4061 1.4076 R 79; Philips 506 E 442 E 115 B 433.

LIC.-ABB. N. 107896 - Napoli.

Possessore di una super-elettrodina a tetraodo modulatore, a corrente continua, costruita con materiale Supradiod oscillatore a M. F.1 non riesco ad eliminare il forte carattere delle onde Super. Tale fruscio è fortissimo e talvolta mi soffoca la fonte. Ho provato a cambiare il tetraodo, ad agire sull'accensione e sulla tensione di placca, anche della M. F.1, a sostituire l'accoppiamento d'accensione, ma tutto è stato inutile. Che dipendesse da un accoppiamento troppo stretto fra le bobine dell'oscillatore? Allontanandoli non verrei a perdere in sensibilità?

Il forte rumore di fondo della sua super-elettrodina può dipendere da eccessiva accensione del tetraodo modulatore oppure da un accoppiamento troppo stretto dell'oscillatore. L'accoppiamento lasco non danneggia affatto la sensibilità, quando l'accoppiamento è troppo teso, la rivelazione non ascolta più, ma quando l'oscillazione è innescata la sensibilità è invece tanto maggiore quanto più lasco è l'accoppiamento.

LIC.-ABB. N. 27709 - Perugia.

Pregovi informarmi se la stazione di Firenze attualmente trasmette in relais con le stazioni del Gruppo Nord o se trasmette tutti i giorni. Con il mio apparecchio a 6 valvole e a 160 Km. dalla predetta stazione non sono mai riuscito a captarla. Le stazioni di Praga e Vienna, data la loro lunghezza d'onda molto approssimata a quella di Firenze, possono influire sulla mancata ricezione di questa?

La stazione di Firenze, come potrà constatare leggendo il Radiocorriere funziona ormai regolarmente a piena potenza ed è perfettamente ricevuta da ogni parte d'Italia. E' sommaria rarità quindi che Ella non la riceva da Perugia con un apparecchio a 6 valvole, a meno che il suo apparecchio sia così poco selettivo da non poter sempre le stazioni prossime all'onda di Firenze (Praga e Vienna). In tal caso occorre far ricevere l'apparecchio onde ottenere una selettività migliorata.

UN ABBONATO GENOVESE.

Possiedo un apparecchio a 8 valvole, però presentemente è munito di 6 valvole e un pentodo col quale prendo con facilità molte stazioni estere compreso le Americhe nelle prime ore del mattino. Ma nelle ore dalle 21 alle 22 sono fortemente disturbato da altre stazioni estere così che alle volte mi capita di sentire dei dialoghi trasmessi in tre lingue e cioè italiano francese e tedesco, ciò che mi rende la stazione da me voluta assolutamente incomprensibile. Potrebbe essere così cortese da indicarmi un mezzo da evitare questo disturbo?

Il suo apparecchio che opera assai sensibile è certamente selettivo. Forse un'accurata revisione e rimessa a

punta dei circuiti potrebbe rimediare all'inconveniente. Per la conoscenza del suo indirizzo le invieremo la scheda e le istruzioni relative a un filtro che in molti casi ha dato ottimi risultati.

UN ABBONATO NAPOLETANO.

Possiedo un apparecchio «Telefunken 33 Wl.». Con esso, mediante buona antenna esterna, riesco a ricevere con intensità varie stazioni estere; mai, però, mi è dato udire qualche stazione del Gruppo Nord Italia.

Il suo apparecchio non essendo dei più sensibili potrà difficilmente ricevere normalmente tutte le stazioni, ma con un buon sistema di aereo telefonico dovrebbe sentire almeno la stazione di Firenze. In caso negativo occorre faro esaminare da un buon tecnico per determinare se si trova in perfetta efficienza.

ROMANO.

Desidererei sapere perché gli abbonati di Roma durante molte ore del giorno e specialmente sino verso le ore 17 non possono udire i programmi delle stazioni del Continente.

E' un fatto ormai noto a tutti i radioamatori che le onde elettromagnetiche si propagano assai meglio di notte che di giorno e le cause di ciò sono varie e complesse. Conseguentemente la ricezione diurna di stazioni lontane è sempre assai problematica e richiede apparecchi molto sensibili. Da Roma si può captare facilmente con apparecchi normali, ricevere di giorno debolmente, Napoli e Firenze, ma non le altre stazioni d'Europa, a causa della notevole distanza a cui si trovano.

«L'AMICO DELLA RADIO» - Castellammare di Stabia.

Possiedo un apparecchio radio della «Columbia Radio Corporation Chicago» - Chassis S.G. 8 ad 8 valvole. Il detto apparecchio ha terminato di funzionare regolarmente perché per dimenticanza, lasciato sempre inserito dopo una interruzione di corrente di alcune ore e quindi rimasto nella notte in funzione con i relativi «alti» e «bassi» del voltaggio. Ora si sente molto debolmente e per quanto l'apparecchio consumi energia molto di più del normale, tanta quanta ne potranno consumare 8 lampade normali, dovrei, come si fa, a parte, cercare il guasto? - Quanti anni possono consumare i detti apparecchi? 3. - Dove potrei trovare un listino in lingua italiana che spieghi in generale, ma abbastanza tecnicamente?

Non ci è possibile, con nostro rammarico, precisare il guasto dell'apparecchio senza esaminarlo; probabilmente rimanendo acceso un'intera notte qualche organo si è avviato per l'eccessivo riscaldamento, comunque sarà opportuno farlo verificare da un tecnico. L'apparecchio non dovrebbe consumare normalmente più di un centinaio di Watt, vale a dire con 120 Volt, una corrente inferiore a 1 ampere. Un ottimo manuale tecnico, pratico è il «Monte» come funziona e come si costruisce una stazione radio trasmittente-ricevente». Ed. Hoepli.

LICENZA ABB. N. A. 1309 - Tuglie.

Possiedo una Radiola RCA 48, su kil. 635 e 715, da diversi giorni, ad orario variabile, interdetto una conversazione di cui ignoro la natura e il luogo d'origine. Data la piuttosto confusa ricezione non ho potuto capire che poche parole. Desidererei spiegazioni in proposito.

Le comunicazioni che ella ha intercettato sono, molto probabilmente, provenienti da qualche stazione militare italiana, poiché in Italia le radio-comunicazioni fra privati sono proibite.

Direttore-responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese
Corso Valdocco, 2

AVVISI ECONOMICI

PREZZO: Lire 1,50 per parola - Prezzo minimo per inserzione L. 15 (tasse governative (1,80 %) e bolli a carico dell'inserzionista).

BAGNI di vapore surriscaldato a domicilio. Il nuovo apparecchio «La Traspirazione scientifica» è in visione alla S.P.E.S., Palazzo dell'Elettricità, via Bertola 40. Torino

FORNELLI ELETTRICI a piastra estraibile. Sono visibili alla S.P.E.S., via Bertola, 40 - Torino e presso tutte le Direzioni di Zona della Società Elettrotecnica Alta Italia e Soc. Piemontese Centrale d'Elettricità.

SE VOLETE PERSUADERVI che nella casa tutto può farsi elettricamente ma anche economicamente, visitate la mostra della S.P.E.S. in via Bertola, 40 Palazzo dell'Elettricità - Torino.

DITTE RACCOMANDATE

SOCIETA' ITALIANA
RETI TELEFONICHE INTERURBANE
480.000 km. circuito installati e funzionanti
231.000 km. circuito in corso d'installazione



COMPLETATE IL GODIMENTO DI UNA BUONA AUDIZIONE FVMANDO LA SVQI SITA JIGARETTA REGINA

IL CORIBANTE

E' INDISPENSABILE
PER LA CAMPAGNA



Lit. 1150
Valvole e tasse comprese

RADIOMARELLI